LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 15 DE AGOSTO DE 1937

SUPLEMENTO DOMINICAL

LITERATURA, CINE, MODAS, MAGAZINE, ETC.

CARLOS KAUKIRI

CUENTO POR FAUSTO BURGOS

ILUSTRÓ Huelén

LA madre penetró por segunda vez, cargada como una llama, en el coche de segunda clase; acababa de poner debajo del asiento de madera un cajón largo de una vara, ancho de dos cuartas y alto de un palmo. Era una mujer de raza aymará, de mediana estatura, morena y pálida; el pelo, recogido en dos trenzas, caíale sobre la espalda tocada con una lliclla roja; llevaba sombrero pajizo y blanco, de alta copa cilíndrica y angosta falda.

Estábamos en Atocha, estación de la frígida puna boliviana, en la que trasbordan los pasajeros que no han de ir a Chile y que pasarán en otro tren, hasta la frontera argentina.

Yo había escuchado este diálogo entre la madre y el guarda:

—Ese cajón debe ir con los equipajes.

—No, tatay...

—Llévatelo.

—Dejamelo, tatay; dejamelo, por la Virgen.

Arrugó la cara el hombre que revisaba los boletos. Algunas mujeres platicaban en el coche de segunda clase.

—Has de llevar ese cajón — ordenó casi sin mandar el guarda.

La madre se cubrió la cara temblorosa y húmeda con las manos trabajadoras, con las mismas que acababa de hacer girar, entre la multitud del andén, el huso, la puishca hiladora.

Ese tren que partiendo de Atocha iría a Villazón, aldea que mira a la Quilaca, había recogido pasajeros de La Paz, de Potosí, de Cochabamba, de Oruro y de Sucre.

Rosa Kaukiri venía del altiplano aymará, de un caserío metido entre fragosos cerros cárdenos en cuyas cuestas más dóciles los indios sembraban quinua y hacían brotar el verde juvenil de las cebadas y las flores húmedas y tiernas de las habas.

—Gracias, Tatay, — le dijo cuando vió que se enternecía la ruda cara del hombre que revisaba los boletos.

Salían triunfante de esta nueva lucha la madre, la pobre mujer que iba en busca del padre de sus hijos. Había vendido lo poco que le quedaba en su chozo de piedra para comprar su boleto; el otro, el medio billete que faltaba, no lo podía pagar. Pero Dios y la Virgen se acordaban de ella. Carlos Kaukiri, su único hijo varón, la niña de su hambre de amor, el descanso de sus ojos, la sonrisa de sus ásperos labios tintados de coca, iría, no a su lado, pero cerquita de su cuerpo, en el mismo tren silbador y trepidante que trepaba las cuestas más ásperas con un juvenil fragor de hierro.

Rompió a andar el tren.

Yo me senté frente por frente de aquella madre que iba en busca del padre de sus hijos que lo había llevado al tórrido y malsano Chaco. En el vagón de segunda clase ya no quedaba un lugarcito libre. Blancos sombreros de paja, altos de copa, lliclias rojas con dibujos blancos y verdes; pañolones colorados, amarillos, verdes; redondas faldas en abanico; sombreros ovejones, ponchos colorados, blancos, chuchllos aymarás y rostros morenos, tabacosos y cobrizos, rostros indios. Un olor áspero de coca acuyicada. Todo el coche de segunda era un hormiguero de pastores, de arrieros, mineros y labradores. Por el espacio que separa los bancos ya no se podía pasar. Algunas mujeres comían queso blanco como sus dientes; otras miraban perezosamente en derechura de los agrios montes vecinos, de cuyas cresterías se descolgaba el viento de la puna. Dormían los pasajeros cansados del trajín, horas y horas sentados en el banco duro. ¿No era acaso mejor caminar y caminar detrás de los burros cargados de chiguas, de duraznos y uvas a la zaga de sus listados costales? Rosa Kaukiri no pegaba los ojos; aunque le hubiesen ofrecido un Potosí no hubiera cerrado los párpados ávidos de sombra.

De rato en rato pasaba el guarda, abriéndose paso entre piernas aforradas de picore azul o pisando pies calzados de ojotas monteriles; miraba entonces a la madre que venía cuidando de un cajón, largo de una vara, que había puesto debajo de su asiento.

Bajaron, en inusitado tropel, las sombras que se escondían en los cerros; el cielo se puso pardo; aquí y allá se insinuaba un jardín de estrellas.

El ave negra del sueño había tendido sus alas potentes en el coche de segunda clase oliente a coca y a barracanes gastados. Apenas Rosa Kaukiri vió que sus compañeros dormían, metió la mano en una alforja colorada y sacó un pedazo de pan moreno y dijo, llamando tiernamente hacia abajo, mientras separaba una tabla del cajón.

—Carlitos, tomá, viditay.

Aun el guaycho arriero no había comenzado a silbar en los techos de iro, ni se habían despertado los madrugueros papajchuichas y los chellunchos alegres.

Sintió el guarda una pena honda al mirar a la madre desvelada.

—Sacalo mamitay; no te lo cobraré el medio boleto— le dijo, moviendo suavemente el cajón de cuyo fondo no salía el más leve rumor.

Entonces fué cuando Carlos Kaukiri, un changuito de siete años salió del cajón aquel, por el espacio que dejaron las tablas que las manos maternales habían levantado.

—¡Viditay...!

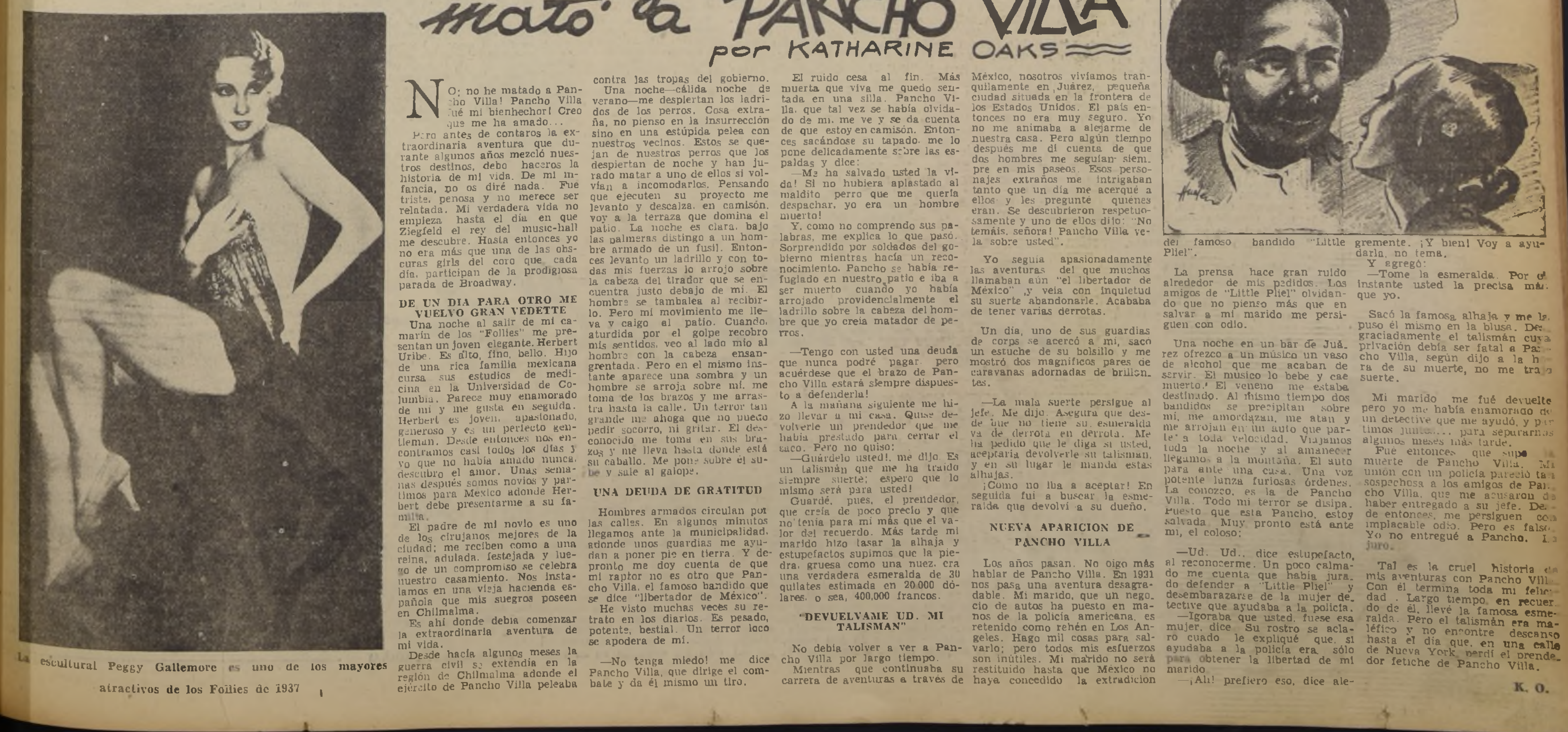
—...

Lo ví y exclamé, después de acordarme de lo que habíamos aguantado con el rubio Arentsen, viajando trescientos kilómetros en un camión, sentados en bolsas de azúcar, por altos caminos de sierra, sobre las cumbres de la cordillera de Pulares, situadas a 5.000 metros sobre el nivel del mar: ¡Este sí que es un hombre!

Carlos Kaukiri sentóse al lado de su madrecita. A sus ojos negros y tristes llegó la luz de la aurora...

F. B.

FIGURAS DEL CINE



La escultural Peggy Gallemore es uno de los mayores atractivos de los Follies de 1937

La mujer que mató a PANCHO VILLA

por KATHARINE OAKS

NO; no he matado a Pancho Villa! Pancho Villa fué mi bienhechor! Creo que me ha amado...

Pero antes de contaros la extraordinaria aventura que durante algunos años mezcló nuestros destinos, debo haceros la historia de mi vida. De mi infancia, no os diré nada. Fue triste, penosa y no merece ser relatada. Mi verdadera vida no empieza hasta el día en que Ziegfeld el rey del music-hall me descubre. Hasta entonces yo no era más que una de las obscuras girls del coro que cada día, participan de la prodigiosa parada de Broadway.

DE UN DIA PARA OTRO ME VUELVO GRAN VEDETTE

Una noche al salir de mi camarín de los "Follies" me presentan un joven elegante. Herbert Uribe. Es alto, fino, bello. Hijo de una rica familia mexicana cursa sus estudios de medicina en la Universidad de Columbia. Parece muy enamorado de mí y me gusta en seguida. Herbert es joven, apasionado, generoso y es un perfecto gentleman. Desde entonces nos encontramos casi todos los días y yo que no había amado nunca, descubro el amor. Unas semanas después somos novios y partimos para Mexico adonde Herbert debe presentarme a su familia.

El padre de mi novio es uno de los cirujanos mejores de la ciudad; me reciben como a una reina, adulada, festejada y luego de un compromiso se celebra nuestro casamiento. Nos instalamos en una vieja hacienda española que mis suegros poseen en Chilmalma.

Es ahí donde debía comenzar la extraordinaria aventura de mi vida.

Desde hacía algunos meses la guerra civil se extendía en la región de Chilmalma adonde el ejército de Pancho Villa peleaba contra las tropas del gobierno.

Una noche—cálida noche de verano—me despiertan los ladridos de los perros. Cosa extraña, no pienso en la insurrección sino en una estúpida pelea con nuestros vecinos. Estos se quejan de nuestros perros que los despiertan de noche y han jurado matar a uno de ellos si volvían a incomodarlos. Pensando que ejecuten su proyecto me levanto y descalza, en camisón, voy a la terraza que domina el patio. La noche es clara, bajo las palmeras distingo a un hombre armado de un fusil. Entonces levanto un ladrillo y con todas mis fuerzas lo arrojo sobre la cabeza del tirador que se encuentra justo debajo de mí. El hombre se tambalea al recibirlo. Pero mi movimiento me lleva y caigo al patio. Cuando, aturdida por el golpe recobro mis sentidos, veo al lado mio al hombre con la cabeza ensangrentada. Pero en el mismo instante aparece una sombra y un hombre se arroja sobre mí, me toma de los brazos y me arrastra hasta la calle. Un terror tan grande me ahoga que no puedo pedir socorro, ni gritar. El desconocido me toma en sus brazos y me lleva hasta donde está su caballo. Me pone sobre él sube y sale al galope.

UNA DEUDA DE GRATITUD

Hombres armados circulan por las calles. En algunos minutos llegamos ante la municipalidad, adonde unos guardias me ayudan a poner pie en tierra. Y de pronto me doy cuenta de que mi raptor no es otro que Pancho Villa, el famoso bandido que se dice "libertador de México".

He visto muchas veces su retrato en los diarios. Es pesado, potente, bestial. Un terror loco se apodera de mí.

—No tenga miedo! me dice Pancho Villa, que dirige el combate y da él mismo un tiro.

El ruido cesa al fin. Más muerta que viva me quedo sentada en una silla. Pancho Villa, que tal vez se había olvidado de mí, me ve y se da cuenta de que estoy en camisón. Entonces sacándose su tapado me lo pone delicadamente sobre las espaldas y dice:

—Me ha salvado usted la vida! Si no hubiera aplastado al maldito perro que me quería despachar, yo era un hombre muerto!

Y, como no comprendo sus palabras, me explica lo que pasó. Sorprendido por soldados del gobierno mientras hacía un reconocimiento. Pancho se había refugiado en nuestro patio e iba a ser muerto cuando yo había arrojado providencialmente el ladrillo sobre la cabeza del hombre que yo creía matador de perros.

—Tengo con usted una deuda que nunca podré pagar pero acuérdese que el brazo de Pancho Villa estará siempre dispuesto a defenderla!

A la mañana siguiente me hizo llevar a mi casa. Quise devolverle un prendedor que me había prestado para cerrar el saco. Pero no quiso:

—Guárdelo usted!, me dijo. Es un talismán que me ha traído siempre suerte; espero que lo mismo será para usted!

Guardé, pues, el prendedor, que creía de poco precio y que no tenía para mí más que el valor del recuerdo. Más tarde mi marido hizo tasar la alhaja y estupefactos supimos que la piedra, gruesa como una nuez, era una verdadera esmeralda de 30 quilates estimada en 20.000 dólares, o sea, 400,000 francos.

"DEVUELVAME UD. MI TALISMAN"

No debía volver a ver a Pancho Villa por largo tiempo.

Mientras que continuaba su carrera de aventuras a través de México, nosotros vivíamos tranquilamente en Juárez, pequeña ciudad situada en la frontera de los Estados Unidos. El país entonces no era muy seguro. Yo no me animaba a alejarme de nuestra casa. Pero algún tiempo después me di cuenta de que dos hombres me seguían siempre en mis paseos. Esos personajes extraños me intrigaban tanto que un día me acerqué a ellos y les pregunté quiénes eran. Se descubrieron respetuosamente y uno de ellos dijo: "No temáis, señora! Pancho Villa vela sobre usted".

Yo seguía apasionadamente las aventuras del que muchos llamaban aún "el libertador de México", y veía con inquietud su suerte abandonarle. Acababa de tener varias derrotas.

Un día, uno de sus guardias de corps se acercó a mí, sacó un estuche de su bolsillo y me mostró dos magníficos pares de caravanas adornadas de brillantes.

—La mala suerte persigue al jefe. Me dijo. Asegura que desde que no tiene su esmeralda va de derrota en derrota. Me ha pedido que le diga si usted, aceptaría devolverle su talismán, y en su lugar le manda estas alhajas.

¡Como no iba a aceptar! En seguida fui a buscar la esmeralda que devolví a su dueño.

NUEVA APARICION DE PANCHO VILLA

Los años pasan. No oigo más hablar de Pancho Villa. En 1931 nos pasa una aventura desagradable. Mi marido, que un negocio de autos ha puesto en manos de la policía americana, es retenido como rehén en Los Angeles. Hago mil cosas para salvarlo; pero todos mis esfuerzos son inútiles. Mi marido no será restituido hasta que México no haya concedido la extradición



del famoso bandido "Little Pliel".

La prensa hace gran ruido alrededor de mis pedidos. Los amigos de "Little Pliel" olvidando que no pienso más que en salvar a mi marido me persiguen con odio.

Una noche en un bar de Juárez ofrezco a un músico un vaso de alcohol que me acaban de servir. El músico lo bebe y cae muerto. El veneno me estaba destinado. Al mismo tiempo dos bandidos se precipitan sobre mí, me amordazan, me atan y me arrojan en un auto que parte a toda velocidad. Viajamos toda la noche y al amanecer llegamos a la montaña. El auto para ante una casa. Una voz potente lanza furiosas órdenes. La conozco, es la de Pancho Villa. Todo mi terror se disipa. Puesto que esta Pancho, estoy salvada. Muy pronto está ante mí, el coloso:

—Ud. Ud., dice estupefacto, al reconocerme. Un poco calmado me cuenta que había jurado defender a "Little Pliel" y desembarazarse de la mujer detective que ayudaba a la policía.

—Igoraba que usted, fuese esa mujer, dice Su rostro se aclaro cuado le expliqué que, si ayudaba a la policía era sólo para obtener la libertad de mi marido

—¡Ah! prefiero eso, dice alegremente. ¡Y bien! Voy a ayudarla, no tema.

Y agregó:

—Tome la esmeralda. Por el instante usted la precisa más que yo.

Sacó la famosa alhaja y me la puso él mismo en la blusa. Desgraciadamente el talismán cuya privación debía ser fatal a Pancho Villa, según dijo a la hora de su muerte, no me trajo suerte.

Mi marido me fué devuelto pero yo me había enamorado de un detective que me ayudó, y partimos juntos... para separarnos algunos meses más tarde.

Fué entonces que supe la muerte de Pancho Villa. Mi unión con un policía pareció tan sospechosa a los amigos de Pancho Villa, que me acusaron de haber entregado a su jefe. Desde entonces, me persiguen con implacable odio. Pero es falso. Yo no entregué a Pancho. Lo juro.

Tal es la cruel historia de mis aventuras con Pancho Villa. Con él termina toda mi felicidad. Largo tiempo en recuerdo de él, llevé la famosa esmeralda. Pero el talismán era maléfico y no encontré descanso hasta el día que, en una calle de Nueva York, perdí el prendedor fetiche de Pancho Villa.

K. O.

CRONICA LITERARIA Por ALON[E]

HOMENAJE A DON JUAN AGUSTIN BARRIGA

Durante esta semana va a rendirse un homenaje público a don Juan Agustín Barriga con motivo de cumplir ochenta años de edad.

Nos rectificamos: los ochenta años no son el motivo, sino la ocasión o el pretexto para los festejos que deben realizarse. Importa fijar y limpiar los términos cuando se habla de tan eximio hablista y de un miembro de la Real Academia Española.

El motivo es que, a veces, las sociedades o su porción más culta necesitan mirarse en un espejo más alto del que ordinariamente los ofrecen la vida y el arte y restablecer, siquiera por un momento, la verdadera categoría de los valores intelectuales.

En tierras nuevas y tiempos inestables se suele perder fácilmente la medida y se oye más la voz de los que resuenan que el pensamiento de los que razonan. La idea madura, vertida en forma perfecta, hermoseada por la imagen y que hace eterno el ritmo interior, corre peligro de pasar sin advertirse en medio del estrépito abigarrado y de la música populachera. No se distinguen bien los tamaños de las figuras y hay pigmeos audaces que, al incrustarse en los ojos, ofuscan la vista y parecen gigantes.

El que intente abordar la obra de don Juan Agustín Barriga sin ayuda de recuerdos o un conocimiento personal, va a encontrarse con un hecho sorprendente: un solo libro suyo, sencillamente titulado: "Discursos y notas críticas", que se editó en 1915, le permitirá estudiarlo.

¡Un solo libro, no muy voluminoso! Y acaso basta.

No es la cantidad, sino la calidad lo que asegura al artista contra la muerte, y cien tomos vacíos pueden pesar menos en cierta balanza que una sola página pura, indestructible.

Entre las que don Juan Agustín Barriga escogió, para reunirlas, veintidós años atrás, son muchas las que resisten a las evoluciones del tiempo y desafían la corrupción del gusto. Discursos y notas críticas. Nada más. Pero, ¡qué frase de oro, qué entonación viril, qué potencia de evocación sobria y cuánta humanidad encerrada en esos períodos cadenciosos, enteros! Todavía hacen correr un estremecimiento sus esbozados cuadros de la juventud alucinada por el espejismo de la riqueza y roída por la amargura de una posición inferior, aún no se apaga el acento tan personal y fuerte del reproche velado que el orador de antaño, combatiente de grandes causas políticas, dirige a la ingratitud de sus contemporáneos.

Conocen esas páginas los lectores de las antologías "Vivir todo entero " para una causa; velar hasta las " altas horas de la noche, estudiando " y compulsando textos a la luz de " una lámpara solitaria, sin otra " compañía que el rumor de la llu- " via monótona que cae afuera..." Va subiendo por grados el caudal de la palabra, enriquecida por los recursos de una oratoria sabia, hinchada de nobles reminiscencias que aluden al sacrificio abnegado, al desinterés entusiasta, a la batalla en que se arriesga todo y a la embriaguez momentánea del triunfo conseguido por largo esfuerzo. "Y todo " esto, señores, ¿para qué? Para que " al día siguiente, pasada la impre- " sión del peligro inmediato, se ol- " viden vuestros servicios y se os deje " volver a vuestro apartado retiro, " mientras la vanidad inflada, la " petulancia populachera y la grave " comparsa decorativa se paseen " triunfantes por las calles, recla- " mando para sí los honores de la " jornada!"

Tuvimos nosotros la suerte de escuchar ese discurso en que don Juan Agustín Barriga conmemoraba la obra y el destino de Menéndez Pelayo, en la Biblioteca Nacional, y aunque ha transcurrido desde entonces mucho tiempo, no se borran ni habrán de pasar de nuestra memoria las impresiones de majestad serena, de fuerza contenida, de intención profunda que la voz y el ademán añadían a los términos.

Sus luchas parlamentarias pertenecían ya al pasado y las conocíamos de oídas.

Era un príncipe en las sesiones del Congreso. Improvisaba sin perder, en lo más ardiente del debate, la dignidad académica. Toda cuestión de trascendencia lo encontraba listo, ágil el arma de su erudición vastísima, el rasgo vibrante, oportuno y mortal para el adversario. Adalid de un partido, constituía el orgullo de la asamblea y una honra para el país. Hasta su presencia física decía de una superioridad de raza.

Esto, acaso, produjo su alejamiento.

Cierto grado de elevación, cuando desciende al nivel medio, constituye un estorbo y la corriente deja atrás al árbol que desviaría su curso, cuesta abajo.

Entonces, la soledad se impone.

Don Juan Agustín Barriga dejó de pertenecer a la Cámara, no llegó al Senado, olvidaron llamarlo a los grandes puestos políticos, aunque alguien que ocupó los más altos supo lucir su ropaje y con él cosechó aplausos nacionales e internacionales.

El servía cargos secundarios, vivía modestamente.

Ignoramos hasta qué punto llegará y qué proporciones ha de tener el homenaje de admiración reparadora que va a tributársele; creemos en todo caso difícil que alcance a colmar el gran vacío de la ingratitud a sus méritos y equivalga a los honores largamento disfrutados por



Don Julio Vicuña Cifuentes

"la vanidad inflada, la petulancia populachera y la grave comparsa decorativa" que, hoy como ayer, siguen paseándose triunfantes por las calles y obteniendo en otros sitios los goces más positivos de la jornada.

DON JULIO VICUÑA CIFUENTES (Imprenta Universitaria).

En noviembre del año pasado, la Biblioteca Nacional dedicó una velada fúnebre a la memoria de don Julio Vicuña Cifuentes, fallecido el mes anterior.

Ahora publica las palabras que entonces dijo el Director del establecimiento, don Gabriel Amunátegui,; el estudio de Silva Castro sobre Vicuña Cifuentes como prosista, el de Roberto Meza Fuentes —"Recuerdo de don Julio"—, algunas páginas selectas del autor recordado y un apéndice bibliográfico de sus obras.

Bella obra de gratitud justiciera realizó entonces la Biblioteca y debemos celebrar que la haya completado con este folleto.

Los admiradores y los discípulos del poeta, del maestro, del escritor insigne hallarán aquí su retrato en distintos aspectos que contribuyen, armoniosamente, a fijar su figura y poner de realce la enseñanza que trajo su saber y el tesoro de belleza con que enriqueció las letras nacionales.

Hay un consorcio feliz entre el breve discurso del señor Amunátegui, conceptuoso y oportuno, para fijar el sentido del homenaje, la semblanza objetiva y sustancial de Silva Castro y las emocionadas reminiscencias de Meza Fuentes, llenas de admiración afectuosa y comprensiva.

Suele emplearse por ahí la figura de que las bibliotecas son el cementerio de los libros. Actos como el de la velada conmemorativa y la publicación que comentamos demuestran que, si allí hay tumbas, no les faltan flores de mano piadosa ni deja de lucir cuando la ocasión se ofrece, el que han llamado "sol de los muertos".

POETISAS DE CHILE Y URUGUAY, por Estela Miranda (Nascimento).

Con prólogo de Norberto Pinilla y dedicatoria a Amanda Labarca, "cumbre de renovación entre las mujeres de América", la poetisa Estela Miranda, autora de "Lejanías en el Desierto", ha dado a luz varios estudios críticos que tratan de doña Mercedes Marín del Solar, doña Gertrudis Gómez de Avellaneda, don Eusebio y don Samuel Lillo, Gabriela Mistral, María Isabel Peralta, María Monvel, Eugenia Vaz Ferreira, Delmira Agustini y Juana de Ibarbourou.

En este conjunto, titulado "Poetisas de Chile y Uruguay", llama la atención la presencia de don Eusebio Lillo y también la de don Samuel Lillo.

Pero ocupan poco sitio y sólo a título de paisajistas, lo cual, probablemente, disminuye la incongruencia, aunque no sabríamos explicar la causa.

Las demás páginas revelan en la autora del libro muchas dotes de cultura, observación minuciosa de los casos y puntos de vista originales. Las citas, que son abundantes, ayudan al conocimiento de los poemas que la señorita Miranda analiza y permiten formarse una opinión propia, junto a ella a contra ella.

MIS AMIGOS, versos de Carlos Barella, dibujos de Lorenzo Villalón (Zig-Zag).

Hay que nombrar juntos al autor de los versos y al de las ilustraciones, porque se acompañan tan bien los unos y las otras, que no se sabe si éstas animan a aquéllos, o son ellas las que reciben vida y color del texto escrito.

El conjunto trina y relumbra, jaula de pájaros con barrotes de bronce y puertas de cristal.

Es una algarabía que anuncia la primavera.

"Mis amigos" son los niños que por aquí discurren entre una comparsa de jilgueros, tortugas verdes, mariposas, cucarachas, zancudos, gorriones, grillos de terribles ojos redondos, picaflores, avispas, sapos y, de postre, un señor camello doblemente jorobado, con pirámide y todo.

¡Qué fiesta para la infancia este cuaderno!

Y no sólo para la infancia. Al revés de otros que escriben para niños y creen que los niños son tontos, el poeta Barella habla a su pequeño auditorio en versos dignos de la mejor audiencia. Que lo diga la abeja:

> Pepita de oro con alas,
> breve trompito de luz,
> que pasas rasgando sedas
> con tu armónico runrún.

A esa abeja hay que verla. Y oírla. Y al canario también:

> Dicen que el canario
> se tragó una flauta...
> Dios lo hizo de oro
> ...de oro su garganta...

Caricaturas de la Naturaleza, intencionadas y artísticas, remembranzas inocentes de Jules Renard, el "cazador de imágenes", una alegría sana voltea estas páginas ligeras, en que a veces clávase, de pronto, una silueta exquisita y pensativa: el zancudo: Parado en la pared — un rato y otro rato — mucho más que un insecto— parece un garabato...

Tienen toda la livianura y la gracia de los pájaros al andar, sin que les falte, a su tiempo, el vuelo.

SECH

El N.o 5 de la Revista de la "Sociedad Escritores de Chile"—Sech— trae un excelente ensayo de Manuel Rojas sobre "El escritor en la política". ¡Qué bien definida y qué bien juzgada la cuestión, desde hace años y años, sujeta a discusiones más o menos estériles! Manuel Rojas clava el problema medio a medio y lo resuelve, a nuestro juicio, decisivamente. No hay nada más que ponerle ni quitarle.

¿Por qué no figura entre las "ponencias" aprobadas por el Congreso de Escritores Chilenos que también trae este número de la Sech?

Tal vez por demasiado cuerdo.

La ilustre sociedad tomó otras resoluciones. Una de ellas, propuesta por Benjamín Subercaseaux, relativa a la crítica literaria. Establece en ella el distinguido ponente, autor de Zoe, que en nuestro país, prácticamente, no hay crítica; que los encargados de ella carecen del método y los conocimientos indispensables; que la falta de críticos produce el desinterés del público por las letras y el abandono, la indiferencia y el desaliento de los escritores, quienes "trabajan a ciegas".

Esto nos parece maravilloso.

¿De manera que si hubiera un crítico, un verdadero crítico, los lectores chilenos leerían a los escritores chilenos y estos escritores chilenos escribirían bien y tendrían talento?

El Congreso lo declaró al aprobar al ponente.

Pues quiere decir entonces que la Sociedad de Escritores de Chile, orñanizadora del Congreso y encargada de cumplir sus mandatos, no debe quedarse a medio camino. Debe pedir en el acto al Supremo Gobierno o a la Divina Providencia que, por el primer vapor, nos traiga un crítico de Europa o de cualquier parte. Cuando los hacendados ven que la raza bovina decae, piden un reproductor de sangre. Y le señalan su deber. Así las vacas dan buena leche, los terneros engordan y el consumidor tiene productos de prime[ra] ... un ejemplo.

HEMOS RECIBIDO:

—La Vida Aventurera d[e Ar]thur Rimbaud, por Jean ... (Zig-Zag).

—Canallas, por Paul L... (Zig-Zag).

—El Club de los Neg[ocios Raros], por G. K. Chesterton (Zig-Zag).

—Breve Historia del ..., H. George Wells (Zig-Zag).

—Los Mejores Versos p[ara Niños], por María Romero (Zig-Zag).

AUGUSTO D'HALMAR OPI[NA SOBRE] "PORTALES"

Creemos de interés pa[ra nuestros lecto]res la carta que Augusto D'[Halmar,] prestigioso escritor chile[no, ha diri]gido a la autora de "Por[tales".]

Dice:

"Valparaíso, 27 de julio ... Señorita Magdalena Pe[tit] ...go.

Mi distinguida amiga: ... día que retiré del corre[o] "Portales" coincidí en ... una de sus hermanas y t... do de comentar con el... Desde entonces otras ... habían impedido acercar... men, el cual pasó antes ... manos por las de un ami[go de] criterio, quien se entu[siasmó con su] lectura. Luego he venido ... yo, lentamente siempre ... tiempo, pero con renova[do] nido interés.

Me parece haber logrado ... perfecta y completa nov[ela histó]ca; una de esas biografía[s] ... moda hoy en forma nove[lada] ... que, no sé por qué, acas[o por] fracasados intentos, me pa[recía] vedado a los sudamerican[os] ... ta de grandes figuras? ¿P... de capacidad para compr[enderlas y] explicarlas? Sin embargo ... livares, San Martínes, P... macedas; lo que no hab[ía] ... dad era una Magdalena ... enfocarlos.

Usted tan sensible y ... nos tan de cuerpo y al[ma] ... plejo y genial don Diego ... lo que muchos hombres ... hecho. Francamente, no ... raba y, más francamen[te,] lo esperaba de una muje[r] ... sus cualidades y su ... nas, su magnífico retrato ... no de mano maestra ... de maestro.

Yo no soy quien pa[ra] ... salvo mi buen gusto ... do y lirondo y mi experien[cia de ho]bre viajado; salvo tamb[ién la amis]tad que le profeso, refo[rzada] por la alta estima y con[sideración que] me merece su talento ... tivo.

Permítame besar la b[ella mano que] ha trazado una tan bell[a] ... mana.

Suyo.— D'Halmar.

Libros, Autores, Revistas

Por BRAND



En Buenos Aires, en la revista del Instituto de Cultura Latino Americana, en el número correspondiente a julio de 1937, comentan en forma elogiosa el ensayo de Domingo Melfi publicado anteriormente en la revista Atenea, titulado "LA GENERACION DE LASTARRIA", y que ahora forma parte del libro DOS HOMBRES, de reciente publicación. En Buenos Aires rinden un cumplido homenaje al gran animador y maestro que fué Lastarria, cuya "personalidad viril", según escriben, les merece admiración y respeto. Después de analizar el ensayo de Melfi, dice A. Giménez Pastor: "Como Sarmiento, como González Prada, Lastarria también fué el hombre representativo de una época; más aún, se superó y sobrevive por la originalidad de sus ideas. Dígalo este párrafo sobre lo que debe ser la literatura americana, extraído del discurso que en 1842 pronunció en la inauguración de la Sociedad Literaria". Y a renglón seguido cita el párrafo precursor de todo este americanismo de hoy, y que comienza: "No hay sobre la tierra pueblos que tengan como los americanos una necesidad más imperiosa de ser originales en literatura, etc." Lastarria a pesar de las negaciones de sus enemigos vive con vida potente en América.

La conocida editorial francesa PLON acaba de publicar el libro de Clara Campoamor, diputado a las Cortes Constituyentes españolas, cuyo título es "LA REVOLUCION ESPAÑOLA VISTA POR UNA REPUBLICANA". Clara Campoamor es, indudablemente, un testimonio serio y de los más interesantes, y vale la pena que este libro sea traducido por alguna de estas casas chilenas, a fin de conocer en forma exacta el verdadero sentido de esa revolución que aquí sirven a su manera todos los que tienen interés en oscurecer las causas de la tragedia española.

A espaldas de todo dogmatismo pedagógico, según explica en el prólogo María Romero, ha editado un libro que lleva por título "LOS MEJORES VERSOS PARA NIÑOS". El libro es un acierto y hacía bastante falta entre nosotros. Con delicadeza, con finura, con penetración y sagacidad, María Romero ha ido espigando en la poesía hispanoamericana hasta reunir en un volumen este interesantísimo manojo de poesías para los niños. La tarea no era de las más fáciles, puesto que la poesía tiene, en general, un material abundante en versos de esta naturaleza. Pero la autora de la selección ha sabido escoger lo mejor y ha sabido seleccionar lo más apropiado. Es un acierto. Y eso de hacerlo a espaldas del dogmatismo pedagógico, un acierto mayor si cabe.

Uno de los mejores novelistas del Uruguay, Montiel Ballesteros, acaba de publicar una nueva novela, BARRIO, que es un acierto más del conocido autor de CASTIGO DE DIOS. Con una técnica muy moderna, con un sentido muy noble de la realidad ha estudiado Montiel Ballesteros, en páginas emocionadas, la historia entera de un barrio, desde que era campo hasta que se convirtió en un fragmento de una ciudad. Tipos y escenas desfilan evocados por la mano maestra del escritor. Y si hubiera de catalogarse este libro en alguno de esos casilleros cómodos que hoy se inventan, deberíamos decir que así como Ludwig escribió la biografía de un río, EL NILO, este novelista uruguayo ha escrito la de un barrio. Y la ha escrito admirablemente.

El célebre poema MARTIN FIERRO, de José Hernández, ha sido traducido al inglés por Walter Owen. Owen vivió muchos años en Argentina y logró penetrar muy hondo en las costumbres y carácter de los pampeanos. Su traducción, hecha con un conocimiento muy cabal de la psicología y del idioma populares de la pampa, mereció elogiosas críticas. El diario londinense "The Times", que es muy estricto, según parece para sus juicios, le dedicó media columna en su sección de crítica literaria. Comenzó diciendo: "Las estrofas de José Hernández tienen la música de la guitarra y la medida del redoble de los cascos: todo el espíritu de las amplias pampas de la cuenca del Plata". Y añadía: "En los versos de Hernández, como en la ilustración de Guiraldes, el gaucho, anacronismo condenado a la extinción en su cuerpo, ha logrado la inmortalidad espiritual." Martín Fierro había sido ya traducido al italiano por Folco Testena, diez años antes. También eso es propaganda y conocimiento en el extranjero. En cambio, nosotros... Más vale no menealla.



Paul Valery dirigió en la Comedia Francesa el homenaje a la memoria de Condesa de Noailles. Los artistas de la Comedia recitaron poemas de la célebre poetisa, en que alternaron los temas de la naturaleza, del amor y de la muerte, sobre los cuales, como todos los grandes líricos, Ana de Noailles construyó su obra admirable. Paul Valery ilustró con finos y bellos comentarios cada poema, y Serge Lifar, el gran danzante, dirigió las ilustraciones simbólicas, con su cuerpo de bailarinas de la ópera. Germana Lubin, que es considerada como una de las cantantes de mayor sugestión, interpretó lieders de Schumann y de Schubert. Así se honra en otros países a sus artistas y grandes figuras. Aquí, por pasioncillas, se les empequeñece y se les niega todo valor. Y todos tan contentos en el chapoteo.

Han llegado ya a Chile los ejemplares del libro que sobre el Congreso de los P. E. N. Club hizo editar la Municipalidad de Buenos Aires. Ediciones magníficas, en castellano, francés e inglés. Cada tomo, de más de 300 páginas, contiene todo lo que se habló y se discutió en aquella célebre reunión de escritores de todo el mundo, y aparecen allí los discursos en los tres idiomas mencionados. Por supuesto que es éste el libro oficial, en el que no hay comentarios, sino las deliberadamente taquigrafiadas.

A pesar de todo lo que protestaron algunos señores respecto de las materias tratadas en ese Congreso, lo cierto es que aquella reunión ha sido considerada como la mas trascendental de estos últimos años.

El conocido escritor cubano Emilio Roig de Leuchsenring ha publicado en La Habana un libro de gran importancia. Se titula HISTORIA DE LA ENMIENDA PLATT, y corresponde al segundo volumen de estudios acerca de esta sensacional materia. El autor pasa en revista, en un análisis crítico, los últimos acontecimientos políticos e internacionales cubanos; la mediación de Mr. Welles, la caída de Machado, los Gobiernos revolucionarios que sucedieron, la pretendida derogación del Tratado Permanente, y estudia, con gran acopio de detalles, el proceso y alcance de la absorción y explotación económicas de Cuba por el capital norteamericano. Como se ve es un libro de indudable interés para los estudiosos e internacionalistas.

Correo literario del mundo

Baudelaire y literatura sex[ual]

por Paul Allen

PARIS, julio de 1937. — Acabamos de leer "Baudelaire" por el agudo crítico y notable biógrafo John Charpentier. Es, posiblemente, la obra más enjundiosa que se ha escrito en estos últimos tiempos sobre el autor de "Les Fleurs du Mal"; Baudelaire fué condenado y perseguido por publicar esos poemas en 1857, tan negros y depravados en esos tiempos como su fama. Fué considerado un poeta libidinoso, libertino y escandaloso, amante del opio y del vicio carnal; su vida se consumió en la miseria mientras trabajaba por una fama ajena. Hoy es reconocido como uno de los más grandes poetas del siglo XIX, como un maestro de la poesía novecentista. A los 18 años desfilaba por los círculos artísticos de París como un dandy de la literatura, casi a la manera de Oscar Wilde en los comienzos de su carrera literaria en Londres. Era un joven culto e inteligente, demostraba profundo interés por la pintura y la música; seguía minuciosamente la evolución artística e intelectual de su época; escribía cuentos, ensayos y poemas, pero estos últimos no los publicaba: los reservaba para cuando tuviera suficiente madurez poética para seleccionarlos. De esto no cabe discutir leyendo sus "Flores del mal"

El destino fué duro con Charles Baudelaire; su infancia tuvo contornos de tragedia. Su padre era ya anciano cuando se casó, y le legó una constitución neurótica. Su madre volvió a contraer nuevas nupcias cuando el pequeño Charles apenas contaba 6 años. Ese acontecimiento tuvo gran influencia en el carácter del niño: estableció el rencor entre hijastro y padrastro, y Charles sufrió la tortura del complejo de Edipo.

Por eso, más tarde, cuando ya hombre, Baudelaire se acercó a las mujeres con un sentimiento mezcla de amor y odio. Fué la primera tormenta interior que experimentó su naturaleza y que, con el tiempo, habría de marcar una huella profunda en su vida. Era de temperamento impulsivo; su libido era tempestuosa lo que lo llevó a darse con mujeres de baja calaña, contrayendo la enfermedad que lo abatió cuando contaba apenas 46 años de edad. La mayor parte de su vida vivió de la fortuna de sus padres, aun no heredaba, pero su padrastro le redujo la pensión, mediante una sentencia legal. Eso lo humilló y ahondó el resentimiento con su madre. Sus entradas, como escritor, eran insignificantes; sus gastos, como su vida, eran desordenados. Vivió del préstamo y del favor de algunos amigos colegas, en los últimos años, llevando una sórdida existencia bohemia. Pero nunca perdió el sentido de la dignidad, ni abandonó su vocación poética. En medio de su vida agitada y libertina había algo firme e inconmovible en él: su amor a las letras: su finalidad espiritual, a pesar de su conducta escandalosa y de su apego a los apetitos carnales. Un ideal de belleza pura embargaba su vida al mismo tiempo que un ansia incontenible de placeres groseros. Físicamente era perezoso, depravado, fumador de opio, a la par que espiritualmente se sentía dominado por el sentido del arte. De ahí se desprende que en su vida haya tenido períodos de abandono, de renunciamiento, períodos de actividad, de fiebre creadora. Cuando más parecía sumido en el libertinaje, Baudelaire pensaba en la poesía y en la belleza. Por eso en sus versos se nota esa contradicción entre los gustos obscenos del hombre y el respeto por los altos valores espirituales del poeta.

Charles Baudelaire es, indudablemente, el creador de la belleza sensual en la literatura universal. Su influencia sobre las generaciones intelectuales del futuro habría de ser enorme. Medio siglo después de su muerte, un torrente de literatura sexual se volcó sobre Francia, y luego sobre Inglaterra, y después sobre América y otros centros literarios, del mundo. De Baudelaire nos viene la actual literatura sexual; en sus poemas campea la líbido, el nudismo, la depravación, el libertinaje, que han heredado los escritores de hoy; pero Baudelaire era reservado en la forma, refinado en las palabras y sus pensamientos más atrevidos los envolvía en frases de vergüenza. La literatura sexual de hoy es más descarada, más naturista, si es que hay que usar de eufemismos.

Durante diez años Baudelaire fué dominado por una mulata; fué una verdadera esclavitud de su parte a la carne de esa mujer; pero esa ... su razón psicológica ... plejidad es tratada ... te por Charpentier ... refiere también a ... co del poeta por ... en los últimos años ... esa intensa ... fué, en el poeta, ... del hambre carnal ... finales del libro de ... pentier se cierra ... ferencia a la ... delaire al catolicismo ... conciliación con ... pues de la muerte ... finales del libro ... les Baudelaire, el ... co y libertino, ... sumo acierto por ...

—"Au pays des ..." ... más reciente libro ... deaux. Narra la ... de Isabel de Bu... XIII, de la ... el XIX, y, en ... de ese país sufrido ... tuado en el ... El libro de ... no.

Espíritus libres

POR GUGLIELMO FERRERO

TOMO la palabra para agradecer al "Pen Club" su amable invitación; para agradecérselo del modo que me parece más digno de Uds. y de mí: comunicándoos con toda sinceridad la viva impresión que me han hecho estos días vuestros trabajos y vuestras discusiones. Mi impresión es que el "Pen Club" está animado por un ardiente y noble amor de la libertad intelectual, fundamento de todas las otras libertades. He oído aquí admirables discursos sobre la libertad, empezando por el de nuestro presidente. Tengo mis dudas de que el Pen Club se pueda dar cuenta exacta de la gravedad de las cuestiones que se agrupan hoy alrededor del problema de la libertad intelectual, tal vez porque la mayoría de sus miembros pertenece a los países libres, donde el problema no existe sino en teoría.

El documento, que me parece justificar mejor esta duda, es la moción propuesta el lunes por la delegación inglesa. Se lee que el objeto del Pen Club es "salvaguardar la entera libertad que se necesita para la creación literaria"; y, se agrega que el Pen Club se declara "extranjero a toda política de Estado y de partido". Pero la libertad de la literatura es hoy en un gran número de Estados la más ardiente de las cuestiones políticas, siendo cuestión de vida o muerte para muchos gobiernos, que si respetaran la libertad necesaria a la creación literaria caerían en tres meses. Reclamando sinceramente la libertad intelectual es declararse por ciertos regímenes contra otros.

¿Y quieren ustedes una prueba?

He admirado la benevolencia con que habéis afirmado vuestra solidaridad con M. Joyce, contra la piratería de que su obra ha sido víctima en Estados Unidos. Pero suponer que yo me hubiese aprovechado de vuestra invitación para hacer como M. Joyce y tomar lo que me sucedió el 27 de marzo de 1935. Ese día, hace dos años, tres comisarios de policía se presentaron en casa de mis editores en Milán, con una orden del Prefecto; tomaron todas las ediciones de mis obras—millares de volúmenes— los cargaron en camiones y los llevaron a la Prefectura, donde los destruyeron. Toda mi obra fué destruída en su texto original, y una riqueza considerable reducida a cenizas, sin indemnización. Pueden imaginarse qué tumulto hubiera yo podido desencadenar y qué dificultades hubiera podido crear entre el Congreso y la Delegación italiana si yo hubiera protestado contra estas violencias. (El presidente de la sesión y el presidente de la Federación han asegurado a M. Ferrero que hubieran protestado si se les hubiera indicado y que estaban dispuestos a hacerlo todavía) Y sin embargo, creo no ser víctima de una ilusión de amor propio cuando pienso que mi caso, desde el punto de vista de la libertad de espíritu, era tan interesante como el de M. Joyce.

No, la libertad intelectual es

(PASA A LA IV PAGINA)

EN EL CENTENARIO DE GIACOMO LEOPARDI

1837 — EL POETA Y SU POESIA — 1937

GIACOMO Leopardi no podía consolarse de haber venido al mundo demasiado tarde y en un lugar profundamente apoético como parecíale Recanati. Ema Bovary tenía la impresión de que "certains lieux sur la terre de « valent produire du bonheur, « comme una plante particulière « au sol et qui pousse mal tout « autre part"; y él en ésto se le asemejaba. Así como para los demás existe una tierra para la felicidad, así también para el existía una tierra para la poesía, y no se sabe hasta qué punto felicidad y poesía en ese primer entusiasmo de su adolescencia se le aparecieron como cosas diversas. El punto de partida de Leopardi era que las condiciones de la poesía estuvieran fuera del alma del poeta, en una realidad poética en que era necesario transferirse para poetizar. Faltando la realidad poética faltaban las imágenes poéticas; en consecuencia, era imposible la poesía. Esto dependía de su constitución psicológica y era inherente a las convicciones literarias de su tiempo, cuando el ejercicio de la poesía era considerado todavía como un traslado de la propia cotidiana morada a la región de Pindo, de Parnaso, de Arcadia, o para emplear la expresión preferida por Leopardi joven, "en las moradas encantadas de las Musas".

El lo había subordinado todo a esta convicción. Todavía cuando muchacho, y muchacho impulsivo y violento, según parece, se había entregado al "estudio loco y desesperadísimo", como un héroe se arroja al combate, haciendo extractos de gramática y diccionarios y grandes recopilaciones de segunda mano, y, obstinándose sobre materias mediocres y opacas de pequeños autores de la decadencia, le había parecido encaminarse a la conquista de esas extrínsecas razones de la vida, del heroísmo, de la poesía, de la cual se sentía excluído. Eran los años en que, como dirá más tarde, habían sobrevenido "mundos arcanos, arcana felicidad, fingiendo su vivir".

Y cuando tuvo que convencerse que su sueño era vano porque la realidad poética no existía, sobrevino la crisis. Se sintió abandonado por toda esperanza de felicidad, se sintió abandonado por la poesía. Abandonado por la poesía, porque se sintió abandonado por las imágenes. Había pasado el tiempo en que, como él dice, "su fuerza era la fantasía, sus versos estaban saturados de imágenes, y de sus lecturas poéticas trataba siempre de aprovechar lo referente a la imaginación". Ahora se encontraba reducido solamente a lo que era dentro de su alma, a su intimidad personal, al sentimiento; y en consecuencia separado de aquéllas que, según sus convicciones, eran las razones de la poesía. "Y en efecto— prosigue él— no me transformé en sentimental sino cuando, perdida la fantasía, llegué a ser insensible a la naturaleza, y dedicado por entero a la razón y a la verdad, en fin, filósofo". Ya no poeta, sino filósofo, justamente porque habiendo perdido la esperanza de encontrar fuera de sí las fuentes de la poesía, no le quedaba más que replegarse sobre su intimidad sentimental. "Me hice insensible a la naturaleza", dice él, porque en la imitación de la naturaleza había visto en el pasado la labor del poeta; en estas palabras reside el recuerdo de las otras con las cuales apenas algunos años antes había idolizado "esos bellos tiempos" en los cuales "en la naturaleza virgen e intacta" el poeta cantaba "cosas divinas y eternamente duraderas". Entonces estaba componiendo los "Idilli"; ya no lograba detener el ímpetu de inspiración de donde emanarían las "Nuove Canzoni"; y creía haber dejado de ser poeta. La verdadera poesía para él no residía en lo que componía sino en lo que hubiera querido y no lograba hacer. Tal vez porque el poeta, según él, no encontraba sus propias tareas en sí mismo sino que debía aceptarlas del mundo exterior, como la literatura de su época se lo indicaba; verdadera poesía le habría parecido haber realizado, si hubiera logrado llevar a cabo esas variadas y obstinadas tentativas de composiciones trágicas de que se tiene memoria en sus escritos.

Alguna tentación de conservar en la ilusión lo que había faltado en la realidad, lo pasó por la mente. Pero no era él, en su sinceridad superior quien pudiera, como tantos otros poetas charlatanes han hecho después, preparar o sofisticar la realidad según la costumbre de la literatura. En este orden de cosas no llegó nunca más allá de ese esfuerzo, que confiesa en el "Diario d'amore", ese esfuerzo, es decir de "ayudar y cultivar sus efectos", de "retener tanto como le fuera posible esos movimientos queridos y dolorosos que huían", para mantenerse en las disposiciones de espíritu necesarias para la composición de los versos que estaba componiendo. Después no tuvo vacilaciones. La realidad poética, junto con los grandes fantasmas por los cuales había delirado, eran errores; por errores los reconoció él francamente. Sólo, visto que sin ellos, el heroísmo, la grandeza, la poesía se le aparecían imposibles en la tierra, consideró que, aunque reconocidos como inexistentes en la realidad, debieran ser mantenidos activos en la acción. Desde cierto punto de vista, la ideología del profundo error es el último vínculo entre el alma del poeta y la realidad poética. En ella Leopardi hacía un esfuerzo superior para poner las razones de la poesía en algo independiente de su individuo, indepediente aunque externa de la realidad concreta, también si es, como él dirá, sueño y error evidente.

Pero no se mantuvo siempre en esta opinión. Cuando la inspiración de donde habían nacido las "Nuove Canzoni" se agotó y la obra de la prosa barrió de su alma también los residuos, las cosas se le ofuscaron ante sus ojos y él se apercibió repentinamente que las razones de la poesía que se había obstinado en buscar en el exterior, tal vez en un mundo de sueño, no estaba sino dentro de sí. El sentimiento que le había parecido la muerte de la poesía ahora se le revela como la fuente de ella, más aún la única fuente. "El sentimiento que anima en el presente, hé aquí la sola musa inspiradora del verdadero poeta, el único sentimiento ante el cual siente inclinación para expresar". Son consideraciones que se le escapan hablando de Homero y casi en antítesis con éste. En el entusiasmo por el nuevo descubrimiento (poesía=expresión de sentimiento) está dispuesto a pisotear todo lo que ha adorado, aun a condenar sin lamentos a medio Virgilio. "El poema épico está contra la naturaleza de la poesía". Ya dos años antes terminada apenas su labor sobre la prosa, había proclamado el lírico "primogénito de todos los generos, propio de toda nación aun salvaje, más noble y más poético (aquí también era él quien sentía la necesidad de subrayar) que cualquier otro; verdadera y pura poesía en toda su extensión". Ahora excluye completamente la posibilidad de otros géneros, no sólo de la épica: "Diría que la dramática corresponde a la poesía mucho menos que la épica. Ella es cosa prosaica; los versos son de forma, no de esencia, ni le dan naturaleza poética. El poeta es arrastrado a poetizar desde su íntimo sentimiento propio, no de lo demás". He aquí el punto: no hay poesía más que en la lírica, en la lírica como la había ejercido él, cuando había creído haberse transformado en filósofo. Habla como si por los desengaños sufridos encontrara motivo de orgullo más que de humillación: era natural que quien como él había nacido para la poesía, no pudiera tener éxito en una labor de naturaleza apoética como la tragedia. No contaban las veleidades que un tiempo había tenido, de anclar la poesía en acontecimiento exteriores que tuvieran calificaciones de poéticos, en una misteriosa tierra de la poesía en la cual el verso tuviera el poder de transferirlo, o también en la reconocida nobleza de ciertas aspiraciones; él las borraba con un gesto sólo, y se limitaba a decir brevemente: "La poesía reside asencialmente en un ímpetu". Lo decía porque en el ímpetu, en la intimidad del sentimiento había encontrado el secreto de sus cantos.



Giacomo Leopardi

La poesía estaba en lo que había hecho él y no en otra cosa. Le acontecía también transcribir en términos generales y prescribir como norma inderogable este secreto tardíamente conquistado. Ante todo, nada de imitación. "La imitación es cosa prosaica"; "la imitación tiene mucho de servil"; la imitación a todo, también a la naturaleza que una vez había llamado para legitimar y garantizar con su eternidad la eternidad de la poesía. En efecto, él declaraba sin titubeos: "El poeta no imita la naturaleza". Pero, en verdad, agregaba: "También es cierto que la naturaleza habla dentro de sí y por su boca"; pero el agregado en vez de contradecir o atenuar la afirmación, la hacía más intransigente. La naturaleza quedaba en el sonido de la voz; pero su significado había cambiado: ello se identificaba con los que en otra parte Leopardi venía llamando sentimiento, impulso, ímpetu, frenesí etc. Quedaba también, mejor aún, se insistía en el principio de que el poeta, bajo pena de decadencia, es decir, bajo pena de dejar de ser poeta, no tuviera que salir de la intimidad de ese sentimiento o ímpetu que se producía en él: "Cuando con la imitación él sale verdaderamente de sí mismo, esa, propiamente, ya no es poesía, facultad divina; ese es un arte humano; es prosa, a pesar del verso y del lenguaje". Era la definición de la poesía por la cual podríamos decir en antítesis con Theophile Gauthier, el mundo exterior no existe y no debe existir.

Estas palabras corresponden al año 1828, septiembre de 1828. Leopardi había escrito ya "Silvia", estaba terminando de escribir "Le Ricordanze", algo más habría escrito en breve; el mundo exterior comenzaba a existir para su poesía. Esta se encauzaba por nuevos caminos, va no se contentaba con ser ímpetu y sentimiento, quería salir de la intimidad del sentimiento para reposarse en algo que estuviera fuera de ella; en efecto, se sentía inclinado a acoger en sí seres extraños y el nuevo sentido de la naturaleza que éstos llevaban consigo; las dos muchachas que volvían en el recuerdo, los caminos dorados y los huertos, la casa paterna, las escenas de la tarde del sábado y de la quietud después de la tempestad, y después Aspasia vestida con el color de la obscura violeta, y después más y más aún. ¿Tendríamos, pues, en homenaje a los principios leopardianos, promulgados ya entonces, y sólo porque el poeta se apartaba realmente de sí mismo, el valor de sentenciar: "esa ya no es poesía"? ¿O tal vez admitir con la frase compasiva, inspirada por el mismo Leopardi: "como prosa medida, y como arte humana puede pasar"? No lo creo; perdura en nosotros la impresión de que nunca la "facultad divina" haya dado una prueba más evidente de su presencia.

Leopardi, en lo que a él respecta, no pensaba en estas cosas. Tal vez, si hubiera tenido tiempo habría pensado algo día también en ello. La poesía debía ser un pasado, un lejano pasado para que pudiera discutirse sobre ella y teorizar. Mientras estaba en acción, lo poseía demasiado para que pudiera someterla a reflexión. Bastaba que la inspiración se abatiera sobre él, para que se convirtiera en su esclavo y no tuviera conciencia más que para obedecer: sus pensamientos, sus conocimientos, sus palabras no las poseía sino para ponerlas a disposición de ella. Cuando escribía en prosa procedía con gran seguridad: no tenía, o sólo raramente tenía necesidad de corregir, porque era él quien conducía las palabras, y sabía conducirlas con mano segura. Pero cuando se ponía a componer una lírica, perdía toda seguridad, la dirección de la voluntad se debilitaba. Ved sus bosquejos, donde alrededor de cada frase, en los márgenes, en las entrelíneas, y alguna vez dispuestas en estrellas como un halo de sugerencias y posibles variantes, hay otras frases y otras palabras, tantas cuantas el papel pueda contener: y en el papel no está todo. Aquí ya no era él quien conducía las palabras, no era él quien elegía: debía elegir la inspiración o, si queremos, la poesía misma. El se limitaba a ofrecerle el material de elección. Su habilidad residía en poner mucho material a disposición de esa inspiración, para que el germen caído en él pudiera alimentarse y alcanzara, antes de perder su capacidad vital, a desenvolverse, articularse y encontrar su forma definitiva.

No sé por qué, me acuerdo de estas cosas cuando pienso en las definiciones que se suelen dar de la poesía de Leopardi. ¿La poesía de Leopardi? Pero in rerum natura existió el individuo Giacomo Leopardi, muerto en Nápoles hace justamente un siglo y sepultado, si el cuerpo encerrado en la tumba pertenecióle verdaderamente, en la pequeña Iglesia de San Vitale, en Piedigrotta; existieron, existen y existirán para la eternidad los "Canti": el poeta y las poesías — la poesía no. Esta existe sólo en nuestra mente; es un ente abstracto que hemos construído para nuestra comodidad y hemos hecho bien en construirlo y servirnos de él, siempre que no olvidemos que lo hemos construído nosotros.

Leopardi tenía también él su buena definición de poesía a su alcance, pero, cuando era cogido por frenesí, la perdía de vista y hacía algo muy diverso de lo que estaba escrito en su definición. Nosotros también, si queremos comprender algo, debemos ante un canto perder la vista, quiero decir que debemos olvidar nuestras definiciones y nuestros criterios para profundizar hasta alcanzarlo el núcleo obscuro que está en el fondo del canto, o sea el núcleo donde ya no está Leopardi, y en vez está para servirnos de su expresión, la naturaleza que hablaba por boca de Leopardi. Allí está el secreto, allí como un descubrimiento imprevisto encontraremos nuevamente, si son válidos, también nuestros criterios y nuestras definiciones; todas no os admiréis, también la definición misma de la poesía. Hasta que no hayamos llegado al punto en que el canto no juzgue y se defina por sí mismo, y quedemos ante él con la pretensión que quererlo definir y juzgar, no hemos hecho nada.

Así acontece en las definiciones, las cuales pueden aceptarse mientras tanto que se contenten con ser indicaciones provisorias, a veces encaminadas a atraer nuestra atención sobre un aspecto de las cosas. Todos las hacemos, todos sentimos la necesidad de hacerlas. Yo también que escribo podría tener preparada una calificación genérica de la poesía de Leopardi: "el perfume que el desierto consuela". No es una definición ni mucho menos una definición definitiva, sino que es la última palabra del hombre. Antes de morir, Leopardi reflejóse en sí mismo en el humilde retamo, casi sintiendo que, después de su muerte el consuelo de su poesía se habría difundido por el mundo como el perfume inútil y suave de esa flor, el único consuelo posible en un mundo en el cual había buscado inútilmente el heroísmo y la felicidad.

ANGELANDREA ZOTTOLI.
(De la Universidad de Florencia)

LOS PRIMEROS DISEÑOS DE LOS PEINADOS DE LA DUQUESA DE WINDSOR



El peinador Antoine, de París, ha creado un nuevo peinado para la Duquesa de Windsor, cambiando el sencillo peinado de raya al medio, por este arreglo de sus cabellos, que mostramos de frente, de costado y de espalda. El cabello va partido en el centro, adelante solamente, luego ondeado suavemente hacia atrás, dejando al descubierto las orejas de la duquesa. Dos bucles chatos llenan el espacio detrás de las mismas: la parte de atrás va dividida en dos bandas retorcidas sobre la nuca. Este arreglo destaca el óvalo de la fisonomía atenuando el efecto del cuello quizás demasiado largo.

PARA LOS NIÑOS

Linterna Mágica

TERMINE ESTE DIBUJO UNIENDO CORRELATIVAMENTE LOS PUNTOS

© D. E. Almanaro

SUSPICACIA

DEL cesto de provisiones de un segador cayó en medio del camino una lonja de lardo. Cualquier animal hambriento que la hubiese encontrado se la habría engullido al instante. Lo encontró un zorro hambriento y no se la engulló al instante. Saltó atrás, se acercó olfateó, volvió a retroceder y reflexionó a manera de zorro lo que traducido a manera de hombre sería más o menos lo siguiente:

Primero: ¡Hum, hum! ¿La buena suerte en medio del camino? Si tan fácil se me presenta, no ha de ser buena suerte.

Segundo: ¿Por qué se me presenta a mí, precisamente a mí, cuando hay tantos y tantos animales. Esta preferencia del destino me da mala espina....

Tercero: Como tonto que es, cualquier otro animal se va de cabeza cuando topa con un buen bocado, sin prever posibles peligros, sin cuidarse de disimuladas asechanzas: pero no soy como todos: ¡yo soy zorro viejo!

Cuarto: Esta lonja huele a hombre y todo lo que ha sido



tocado por el hombre, y sobre todo, cuando lo ha dejado caer fingiendo que lo perdía... ¡hum!

Quinto: ¿Dónde está la trampa? Porque esto tiene aspecto de ser cebo de trampa. No la veo. Y si no hay trampa, hay algo peor. Para mí que esta lonja de lardo está envenenada. Hay veneno sin color, sin olor y sin sabor... ¡Tate, tate, amigo zorro!

Sexto: ¿No dije? ¡Razón tenías, zorro viejo! Allá viene un perro a carrera tendida. ¿De modo que habían puesto aquí esta lonja de lardo para que el perro me atrapara mientras yo la devoraba como un ingenuo?

Y esta última parte de sus desconfiadas reflexiones, las hizo corriendo a esconderse.

Desde su escondite pudo ver que el perro, apenas vió la lonja, se echó sobre ella y a grandes y rápidos bocados la devoró.

Y muy buen provecho que le hizo.

Y el zorro viejo, por demasiado suspicaz y astuto, se quedó sin comer.

CINE

ASPECTOS POCO CONOCIDOS DE HOLLYWOOD

LA custodia de las entradas a los estudios cinematográficos es un asunto muy serio en Los Angeles. Es increíble, para quien no habite esta ciudad, imaginar el afán que despliegan miles de personas para entrar subrepticiamente, o mediante los recursos más ingeniosos y audaces, en esos "misteriosos locales" donde se gestan y desarrollan las películas que luego se difunden por el mundo entero.

Por eso las empresas productoras han encargado la custodia de las entradas a sus estudios a policías especiales y uniformados que son personas que unen a sus cualidades atléticas y a sus grandes conocimientos del boxeo y del "jiu-jitsu" mucho tacto, habilidad y modales educados para que sean capaces de afrontar todas las situaciones que pueden presentárseles.

Por otra parte, las entradas a los estudios han sido construídas en forma de facilitar la labor de los encargados de su custodia; poseen instalaciones dispuestas de modo que la vigilancia de aquéllos pueda realizarse en la forma más fácil y eficaz. Sin embargo, a pesar de las disposiciones cuidadosas que se toman, casi no hay día en que no se produzcan a la entrada de los estudios incidentes desagradables o pintorescos que deben resolver los cuidadores de la misma de acuerdo con las instrucciones estrictas a que deben ceñirse en todos los casos.

No hay que descartar, por supuesto, a los profesionales del delito entre quienes pretenden forzar la entrada a esos lugares; éstos son sin duda los más peligrosos, pero para defenderse de ellos hay "elementos de combate" ocultos que en caso necesario se ponen en acción. No obstante, es muy raro que esto ocurra, pues los delincuentes conocen bien las dificultades virtualmente insalvables que tendrían que vencer para penetrar violentamente en los estudios y se abstienen de tentar semejante aventura.



Russell Patterson, ilustrador, y Betty Dotson, que intervienen en el rodaje de la película "Artistas y Modelos".

Cientos de miles de visitantes pasan cada año por Hollywood, pero sólo una mínima parte de ellos consiguen autorización para penetrar en los estudios. Cabe considerar a éstos como encerrados en una verdadera fortaleza defendida por un regimiento de 2.500 "policemen" uniformados y organizados como un especial ejército cuyas armas varían desde la ametralladora hasta la gentileza y la diplomacia.

ENCARGADOS DE LA CUSTODIA DE LA ENTRADA A LOS ESTUDIOS

Will A. Mac Dowell, de la Paramount, es uno de los encargados de la vigilancia de la entrada a los estudios. El artículos primero del reglamento — nos dice — exige que no se insulte a nadie y que se tenga siempre presente que un visitante lo mismo puede ser un sincero admirador del arte cinematográfico que un sujeto a quien de ningún modo puede permitírsele entrar".

Detrás de las "oficinas de recepción", donde se decide en cada caso si se permite o no la entrada de un visitante, se encuentra listo el "ejército" especial formado por ex jefes de policía, comisarios, pesquisantes, ex oficiales y [illegible] policiales, etcétera, a [illegible] ón de los cuales se hallan [illegible] oficinas telefónicas y radiotelefónicas de los establecimientos que les permiten mantenerse en constante comunicación con las autoridades de Los Angeles.

A otros de los encargados le preguntamos: "¿Cuáles son las tretas más curiosas que se han puesto en práctica para quebrar la consigna de la entrada a los estudios?"

"Un aficionado — contestó Donnelly, de la R. K. O. — se había preparado un maquillaje análogo al de los "extras" que trabajaban en cierta obra y se había confeccionado ropas análogas a las de éstos. En esa forma consiguió entrar al estudio confundido entre los demás "extras", pero no pudo pasar más allá del segundo "stage", donde fué descubierto y obligado a retirarse en medio de la hilaridad general".

Keating, de la Metro, por su parte, contó el caso siguiente:

"Bob Taylor se encontraba cierto día detenido con su coche en la estación del servicio de automóvil próxima al establecimiento de la Metro-Goldwyn-Mayer, cuando vió venir hacia él a un mozo equipado como electricista que necesitaba entrar al estudio — según le dijo — para una reparación urgente. El actor, demasiado crédulo, lo introdujo allí llevándolo en su coche, pero el seudoelectricista fué detenido en cuanto descendió del vehículo, descubriéndose así en seguida la treta del mozo.

"Hace un par de años — nos dijo a su turno Mac Dowell—una linda muchacha se presentó en nuestras oficinas pidiendo permiso para entrar al estudio. Por supuesto, le contesté que no era posible. Entonces ella simuló admirablemente una terrible crisis nerviosa. Fué atendida inmediatamente en el estudio donde tardaba en recobrar sus sentidos. Varios artistas se aproximaron con interés a la joven desmayada, que no mejoró hasta que apareció Marlene Dietrich, atraída allí también por esa curiosa incidencia. Y entonces se produjo el milagro: la joven reaccionó súbitamente, y acercándose a la famosa actriz le pidió un autógrafo"...

Finalmente, Leduc, de la Warner Brothers, nos refirió este caso:

"Hace pocos días llegó a la puerta del estudio un señor de aspecto distinguido, que descendió de una lujosa "limousine", conducida por un chofer con uniforme; se aproximó a mí y me dijo que era un alto empleado de las oficinas de la Warner Brothers en Nueva York. Entré en conversación con él y advertí en seguida que no conocía a ninguno de los artistas principales de dicha empresa productora. Entonces le dije muy cortésmente que lo mejor era que regresara a la ciudad".

LA MANIA DE LOS AUTOGRAFOS

En todo el mundo existen coleccionistas de fotografías de actrices y actores cinematográficos. El número de estos coleccionistas es, sin duda, enorme, y tal vez alcance un total de varios millones. Muchísimo menor es, evidentemente, el número de los que sólo coleccionan álbumes o fotografías de artistas con sus correspondientes autógrafos. Estos últimos coleccionistas deben ser, en su mayoría, norteamericanos, y entre ellos la proporción más considerable parece hallarse en Los Angeles.

Los aficionados de Hollywood debieran ser los menos afectados por esta manía, puesto que allí pueden encontrarse constantemente con los artistas más cotizados de la pantalla, y, sin embargo, son probablemente quienes más sufren de dicha manía, la que en ese barrio de Los Angeles, y hasta en toda la ciudad, llega con frecuencia a límites realmente inverosímiles. Miles de personas, que parecen perfectamente normales y a quienes podría suponerse aburridas de ver a esos artistas constantemente por todas partes, pierden el tiempo en "perseguir" a sus "astros" preferidos en busca de autógrafos de los mismos.

Los "cazadores de autógrafos" llegan a ser muy expertos en el oficio, pues ponen en juego mil y una artimañas aprendidas a fuerza de práctica.

Esos expertos cazadores de autógrafos saben, por ejemplo, que a la salida de los espectáculos de lucha, los lunes por la noche, hallarán a muchos artistas, y entre ellos es probable que se encuentren Spencer Tracy, Edward Robinson, Eleanor Powell, Bin Crosby, Al Jolson, Bárbara Stanwick y Robert Taylor: saben también que en el Cocoanut Grove hallarán, los martes por la noche, a numerosos "astros" de la pantalla. Conocen esos cazadores de autógrafos cuáles de éstos son aficionados a los espectáculos de boxeo o al patinaje.

Los sábados por la noche muchos coleccionistas acuden a los conciertos sinfónicos, donde encontrarán con frecuencia a Joan Crawford, Franchot Tone y otros artistas muy populares. Lo mismo ocurre los domingos por la tarde en las canchas de polo, y esos mismos días por la noche en El Trocadero, lujoso y concurrido café de Los Angeles. Los jueves, días de asueto para la servidumbre de los artistas, los cazadores de autógrafos van a diversos restaurantes donde suelen almorzar y comer aquéllos en vez de hacerlo en su casa.

La mayoría de los artistas cinematográficos se someten, más o menos, de buen grado al asedio de esos coleccionistas, como lo hacen frente a la ofensiva de críticos y cronistas que constantemente desean entrevistarlos, pues consideran ambas cosas como "gajes del oficio" casi inevitables. Sin embargo, algunos, como Ronald Colman, no toleran las importunidades de los "autógrafomaníacos", pero otros se prestan con afabilidad a las exigencias de éstos: entre los artistas más accesibles a los pedidos de autógrafos cabe citar a Joan Crawford, Bárbara Stanwick, Gary Cooper, John Boles y Fred Mac Murry.

Entre las "colecciones más completas" de autógrafos que se conocen cabe citar la de una señora que vive en el suburbio de Glendale; esa colección consta de 24 álbumes con miles de autógrafos obtenidos en veinte años de "persecución de artistas". Una hija de dicha señora continúa actualmente esa extraordinaria colección, "malgastando su tiempo en fastidiar a los artistas". Pero no hay que creer, empero, que sólo son los aficionados al cinematógrafo quienes se dedican a coleccionar autógrafos. Entre las mismas "estrellas" existe esa manía, y algunas de ellas — como por ejemplo Marlene Dietrich— poseen notables colecciones de esa índole.

HAROLD HEFFERNAN.

LOS DOS JUANES

ESTE Juan que era un inútil...

—Suelta esa pala, porque harás una de las tuyas — le gritaban.

Y el pobre Juan soltaba la pala, convencido, él también, de que iba a hacer una de las suyas.

—Si este muchacho sirviera para algo — solía decir el patrón, con un dejo de impaciencia; y su mujer agregaba:

—No cuentes con él. Bien sabes que no sirve para nada.

Juan no decía nada. Temía que apenas abriera la boca le dijesen:

—¿Una tontería más? ¡Por favor: calla!

Si debía llevar una bandeja con copas, lo aturdían a advertencias:

¡Cuidado, que tú no tienes ojos! ¡Vas a dar un tropezón! ¡Vas a inclinar la bandeja!

Y el pobre Juan, asustado, creyendo superior a sus aptitudes la enorme tarea de llevar una bandeja con copas, daba un tropezón, inclinaba la bandeja, se caían dos copas...

—¿Has visto? ¡Ni para eso sirves!

Tanto se lo decían, que llegó a creer que merecía el epíteto que le echaban en cara a dos por tres: Juan el inútil, y, acobardado, no se atrevía a hacer nada, a decir nada por su propia cuenta. Por otra parte, en vano intentaba decir algo, pues no le hacían caso.

Este es el mismo muchacho, el mismo Juan. Está leyendo una carta de su madre. Pocas son las que ha recibido en los tres años que falta de su hogar. Ninguna tan tierna como ésta, ninguna tan llena de frases alentadoras. "Ahora que eres un hombre... Tú que eres mi gran esperanza... Ten confianza, porque con tus muchas condiciones, pronto progresarás"... Juan lee al principio con sorpresa, como si la carta no fuese para él. Luego, con emoción. La carta es tan sincera y razonable, que a poco Juan se admira de que él no hubiese pensado algo parecido y de que haya estado tanto tiempo olvidándose a sí mismo. Se siente otro.

—¿Te vas? — le pregunta al día siguiente el patrón, desconcertado. — ¿Estás loco? ¿Qué piensas hacer?

—Muchas cosas — responde, sonriendo, Juan el inútil.

El patrón se queda meneando la cabeza. Querría decir como otras veces: Si éste sirviera para algo"...; pero ante la actitud animosa y alegre del muchacho se le ocurre que tal frase en esa ocasión sería una tontería.

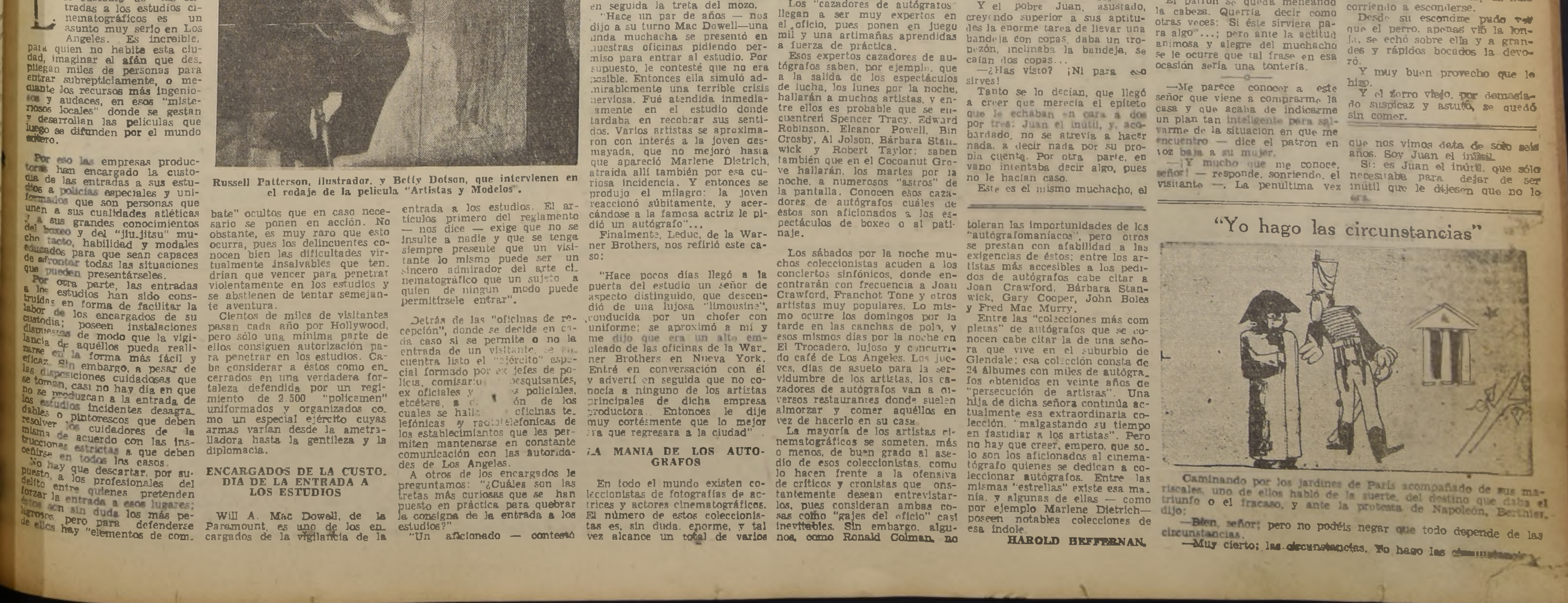
—o—

—Me parece conocer a este señor que viene a comprarme la casa y que acaba de indicarme un plan tan inteligente para salvarme de la situación en que me encuentro — dice el patrón en voz baja a su mujer.

—¡Y mucho que me conoce, señor! — responde, sonriendo, el visitante —. La penultima vez que nos vimos data de solo seis años. Soy Juan el inútil.

Sí: es Juan el inútil, que sólo necesitaba para dejar de ser inútil que le dijesen que no lo era.

"Yo hago las circunstancias"



Caminando por los jardines de París acompañado de sus mariscales, uno de ellos habló de la suerte, del destino que daba el triunfo o el fracaso, y ante la protesta de Napoleón, Berthier, dijo:

—Bien, señor; pero no podéis negar que todo depende de las circunstancias.

—Muy cierto; las circunstancias. Yo hago las circunstancias.

Tarzan

POR EDGAR RICE BURROUGHS



Contra su voluntad, la Reina Nakonia tuvo que ordenar la captura de Tarzán, pues no había otro medio de contener su espíritu batallador.

El hombre-mono dijo con energía: "¡Con la espada nos libramos de la tiranía de Flint, y ahora le permitiremos regresar sin intentar la lucha!".



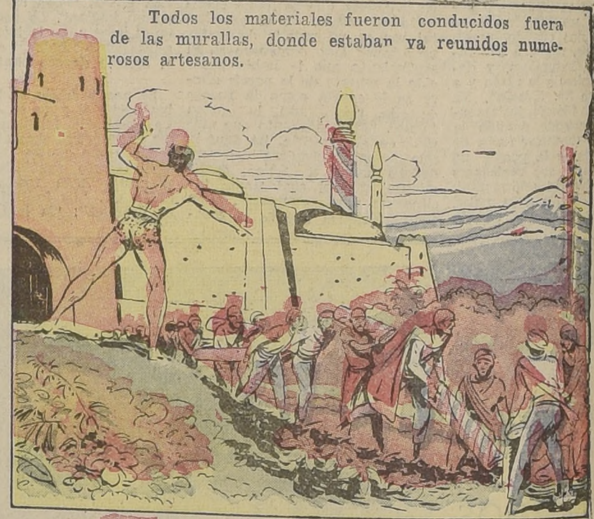














Espíritus Libres

(DE LA 2.a PAGINA)

hoy para el mundo occidental una cuestión política mucho más grave que nunca, bajo el antiguo régimen, en el curso del siglo XIX. ¿Por qué causa? Porque tenemos en todo el Occidente, una "élite" dirigente enloquecida por el miedo.

La "élite" dirigente del mundo occidental ha desencadenado en 1914 la fuerza, y no ha sabido, terminada la guerra, encadenarla de nuevo. Hoy, la fuerza desencadenada amenaza al mundo bajo la doble forma de la guerra y la revolución. El mundo tiembla, y en este temor desconfía más que nunca de la literatura, historia y filosofía. En los países que tienen la suerte de obedecer todavía a Gobiernos legítimos, el miedo de los ricos y de los poderosos nos pide utilicemos nuestra pluma para divertir a los hombres, y no para ilustrarlos e instruirlos.

Es así que en todos los países la novela está cada día más dedicada a analizar el amor físico y espiritual en lo más recóndito con una sinceridad y una osadía que hubieran parecido escandalosas hace treinta años. Estos análisis son interesantes a veces y profundos. Pero los accidentes del amor, si tienen gran importancia para la felicidad del individuo, no tienen ninguna para la humanidad y su destino.

Es grave, pero mucho menos grave que lo que pasa en los países cuyos Gobiernos han perdido su legitimidad. En esos países la élite dirigentes no se contenta con hacernos abandonar el servicio de las grandes causas; quiere que nuestras plumas no trabajen, sino para justificar, disimular y servir los delirios de su miedo. Empezaremos a ver lo que el miedo puede pedir a la literatura y a la filosofía en una época que no tiene ningún principio fijo, de belleza, de verdad y de moral. Ahí está el drama inmenso y nuevo que empieza, y del que los hombres de pluma van a ser o las víctimas o los héroes. En los siglos que han precedido al siglo XIX, la vida estaba ordenada por cierto número de principios indiscutibles, santificados por la religión. El escritor no podía tocarlos, lo que limitaba su libertad, pero el Poder también los respetaba. Eso constituía una garantía para el escritor; el Poder no podía jamás obligarlo a negar sus principios.

Hoy todos los principios se han hecho movibles, discutibles, cada uno de nosotros es una especie de Samsón que, armado de su pluma, puede hacer masacres; abatir todo lo que las generaciones anteriores consideraban la Belleza, la Virtud, y la Verdad, erigir sobre sus ruinas en ídolos todos los monstruos hasta ahora detestados por la humanidad. Pero esta libertad casi divina tiene su terrible rescate; el Poder tampoco no está obligado a respetar, como inviolable, ningún principio; si el delirio del miedo se apodera de él, puede exigir de nosotros, que demos fé de que el diablo es Dios, y Dios el diablo.

Esa es la nueva prueba que ya cierto número de nosotros ha sufrido: encontrarse de golpe en presencia del poder que, bajo la amenaza del destierro, de la prisión, de la muerte, nos ordena dar al César lo que es de Dios. Y desde que yo he tenido el doloroso privilegio en soportar tal prueba, permitidme terminar inclinándome delante de todos aquellos que desde hace veinte años han sufrido por dar testimonio de las verdades en que creían. Delante de los que hoy viven en las prisiones, en el destierro, en la pobreza, en la imposibilidad — suplicio atroz para un alma elegida— de poder expresar su pensamiento. Y permitidme, también deciros, que si el Pen Club quiere defender la libertad del espíritu, se encontrará en presencia de responsabilidades cada vez mayores. Existen hoy dos Europas: la Europa en que la libertad intelectual subsiste todavía, la Europa donde ya no existe. Esta división no podrá eternizarse: o la Europa que ha perdido su libertad la recobra, o la Europa que la tiene la perderá. Y, si Europa pierde su libertad intelectual, caerá entera, como ya han caído algunas partes, en la barbarie, semejante a aquella en que perecieron los países musulmanes durante el siglo IX.

Fundado el 14 de Enero de 1917
AÑO XXI N.o 7,202

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.) (M. C. R.)

Agustinas 1269 — Casilla 81-D. Teléfonos 82222-7

EDICION DE 32 PAGINAS — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 15 DE AGOSTO DE 1937 — PRECIO EN TODO EL PAIS 60 CENTAVOS

LOS CHINOS TOMARON LA OFENSIVA EN LA CIUDAD DE SHANGHAI

CENTENARES DE MUERTOS; RIOS DE SANGRE EN LAS CALLES; PANICO INDESCRIPTIBLE

El blanco de los chinos fué el crucero acorazado nipón "Imidzu" cargado con municiones y armas

Lo más terrible de la batalla era que los civiles no se daban cuenta de donde venía la muerte en forma de balas u obuses; los aeroplanos japoneses traban combate

NO HAY YA CUESTION DE LA NEUTRALIDAD EN LA CIUDAD

SHANGHAI, 14.— (U. P.) — (Por H. T. Ekins).— El terror llegó a su punto culminante cuando, a mediados de la tarde, los aviones chinos lanzaron desde las nubes una bomba que estalló en la calle Nanking, en pleno centro de la ciudad.

Las ambulancias se lanzaron al punto, tratando de abrirse paso entre la multitud de civiles chinos enloquecidos por el terror.

Las bajas entre los civiles aumentaban rápidamente, y algunos de ellos murieron o heridos por las bombas que estallaban sobre los muelles a orillas del río, y se lanzaban por los aviones chinos que trataban de hacer blanco en las fábricas Unidas y en el viejo crucero "Idmizu", anclado frente a la zona japonesa, pues sabían que el crucero estaba cargado con municiones.

Otras personas fueron muertas por cascos de granadas que cayeron dentro de la concesión internacional, y otras por las balas de los rifles y de las ametralladoras al alejarse de la zona de combate, a medida que ésta se iba adentrando en la ciudad.

Los extranjeros fueron advertidos por sus autoridades consulares de la conveniencia de abandonar sus casas de la parte Norte de la concesión internacional, por cuanto la lluvia de fragmentos de granadas y de balas iba cundiendo continuamente.

Lo más terrible de esa batalla era que millones de civiles desamparados no se daban cuenta, de donde provenían los proyectiles, y sólo lo supieron cuando oyeron, sobre sus cabezas, el ruido de los motores de aviones. Entonces todos se dieron cuenta de que ese cielo encapotado, del que por momentos caía la lluvia a torrentes, estaba también lleno de bombas y de balas, mientras que, desde los suburbios, la artillería disparaba contra la ciudad.

Esa agresión de los aviones chinos hizo que 2 pequeños hidroaviones japoneses remontaran el río en son de combate, y los aeroplanos de ambos bandos comenzaron entonces a buscarse en medio de las densas nubes, mientras que los cañones antinéreos, a ambas orillas del río, disparaban contra ellos.

Hubo una loca carrera por el jardín y el puente que cruza el estero de Soo-chow en la parte que, cruzando por la concesión extranjera, desemboca en el río Whang-poo. Gritando y abriéndose paso a fuerza de puños, mujeres con sus niños a la espalda y civiles chinos comenzaron a huir por el puente, pero no pasó mucho tiempo antes de que se vieran detenidos por verdaderas barricadas de cadáveres.

Mientras en la ciudad se trataba de recoger a los muertos y heridos, la máquina bélica nipona continuaba su metódica obra de destrucción y, una hora después de haber culminado el bombardeo, los gritos de las víctimas quedaban ahogados por el ruido del sistemático bombardeo de la estación del Norte, por los japoneses.

Las baterías niponas estaban disparando sobre dicha estación para tratar de aislar a la 88.a División, y simultáneamente, cortar el ferrocarril de Shanghai a Nanking.

Cada 2 minutos, los nervios eran puestos a prueba por el estallido de las granadas alrededor de la estación del Norte, que está a escasa distancia del extremo de la concesión.

Hora y media después de haberse iniciado el terrorífico bombardeo, el centro de Shanghai se vió sometido a un terrible fuego de ametralladoras en que participaban tanto los chinos, como los japoneses, habiéndose informado que, en la aviación china, existe una escuadrilla suicida.

Ahora ya no se puede tratar de la cuestión de neutralidad de Shanghai: se han descargado sobre ella los peores horrores de la guerra, y los millares de personas que tratan de ponerse en salvo se ven expuestas a una verdadera lluvia de balas de rifles y ametralladoras.

Otra bomba cayó en la esquina de la calle Tibet y Avenida Eduardo VII, en el límite de la concesión francesa, causando por lo menos una docena de muertos, y varias decenas de heridos, junto con el

(PASA A LA PAG. 11)

PAGS.

ENERGICA ACTITUD TOMA FRANCIA EN EL MEDITERRANEO

PARIS, 14 (U. P.).— Los hidroaviones que tienen a su cargo proteger la navegación francesa entre el Norte de Africa y Francia han recibido orden de atacar a los agresores.

Los aviones a cargo de esa misión están estacionados en Bizerta, base naval de Tunez, y están armados con ametralladoras dobles, capaces de disparar 1.800 balas por minuto. Además, cada aparato lleva 4 bombas de gran potencia explosiva, de 105 kilos.

Esos aviones escoltarán a los buques franceses desde la costa de Africa hasta el anochecer y, mientras estén en ese servicio, deberán mantenerse en continuo contacto con el aeropuerto de Argel y con los buques escoltados. Las órdenes que les han sido impartidas, son de perseguir cualquier agresor aéreo y, en caso necesario, utilizar sus ametralladoras, sea cual fuere la nacionalidad de la aeronave ofensora.

En el caso de que sea un buque de guerra el que ataque a un buque mercante francés, los aviones dejarán caer, como advertencia, una bomba cerca del buque y, en el caso de no tomarse en cuenta el aviso, la segunda bomba será lanzada con el propósito de hacer blanco en medio del barco atacante.

El escampavía francés "Gradeuse" y un destróyer escoltan a los buques franceses entre las islas Baleares y la costa africana.

De fuente gobiernista se anuncia hoy que la flota republicana derrotó a los buques nacionalistas frente a Gijón y que el destructor gobiernista "Olscar" hizo varios impactos directos en el destructor enemigo "Jupiter".

Comunican de Salamanca que el estado mayor general de la marina nacionalista acusa a las estaciones radiotelegráficas francesas de Orán, Argel y Marsella de comunicar a los buques republicanos la posición exacta de los barcos nacionalistas, utilizando para ello señales ficticias sobre emplazamientos de minas.

DESDE HACE MAS DE 30 HORAS NADA SE SABE DE LEVANEVSKY Y LOS OTROS AVIADORES RUSOS

Su último mensaje, muy débil, indicaba un desperfecto en la radio.— Además de un desperfecto en uno de los motores, ya se les habría agotado la gasolina

AVIADORES NORTEAMERICANOS HAN SALIDO EN SU BUSCA

FAIRBANKS, (Alaska), 14 (U. P.).— Nada se ha sabido del aviador Levanevsky y sus compañeros desde las 10.44. Hora de Verano del Este, en que la estación del cuerpo de señaleros del ejército interpretó un débil mensaje inalámbrico que decía: "Desconocemos nuestra situación. Tenemos dificultades en el selector de ondas de nuestra radio".

Este extraño mensaje, transmitido con frecuencia de 90.80 kilociclos, fué lo primero que se supo de los aviadores después de 28 horas y ha dado la seguridad casi virtual de que el potente cuadrimotor ha tenido que aterrizar en algún punto de las heladas estepas, a centenares de kilómetros de todo puesto habitado.

Joe E. Croston, célebre por los numerosos vuelos de socorros que ha realizado en el extremo Norte, y que fué quien trajo desde Point Barrow los cadáveres de Wiley Post y Will Rodgers fué el primero en salir de esta estación que habría sido para el avión ruso una base en que se habría provisto de combustible antes de continuar viaje, ya fuera hacia el Sur por la costa del Pacífico o a través del Canadá, hacia Chicago. Con cuatro compañeros, se elevó en un avión cerrado Lockheed "Electra". Poco después, S. E. Robbins, piloto de la "Pacific Alaska Airways", y Clyde Armistead, que en una ocasión voló con Levanevsky partieron en un avión "Fairchild" y, en seguida, otros aviadores se elevaron en un segundo "Fairchild".

Uno de los aviones de socorro enderezó rumbo directamente al Norte, el segundo en dirección al Noroeste y el tercero, al Noreste.

Despachos procedentes de Moscú hacen saber que los aviadores tienen víveres para 45 días, sacos de campamento para dormir, una carpa, hechas, una radio portátil y un bote de goma.

Los aviadores que se encuentran en ésta creen que las señales interceptadas por la estación del cuerpo de señaleros han sido enviadas por el aparato portátil de radio. Si esta conjetura es cierta, quiere decir que los aviadores están en tierra desde hace ya varias horas por cuanto las autoridades rusas han manifestado que necesitarían de mucho tiempo para poner al equipo portátil de radio en estado de funcionar.

Otro indicio que refuerza la creencia de que el avión tuvo que bajar, es un mensaje anterior interceptado en Moscú, anunciando que uno de los 4 motores había fallado hacia 3 horas y de que el avión estaba volando en medio de nubes cerradas. Las últimas palabras de ese mensaje eran: "¿Cómo nos oyen?"

Los ingenieros del ejército estadounidenses calculan que la provisión de gasolina del avión tenía que agotarse después de 40 horas, debido a sus 4 motores de 1.000 H.P., y ese plazo se cumplió a las 2. Hora de Verano del Este de ayer viernes. En vista de los vientos en contra y de las formaciones de hielo, los pilotos veteranos del Artico estiman que el combustible hubo de agotarse cuando el avión estaba aun a muchos kilómetros de su base de reabastecimiento.

Los aviadores tenían que encontrar mal tiempo en su camino, pues si bien en ésta el cielo estaba despejado y la visibilidad ilimitada, había una densa neblina en Point Barrow y estaba lloviendo en Nome, ambas partes en Alaska.

Acompañaban al piloto, un co piloto, el radio-operador, 2 agentes del Gobierno ruso y un corresponsal de "Pravda". El avión ruso tenía las alas pintadas de rojo con fajas azules, que deben darle gran visibilidad en medio de la nieve.

MOSCU, 14 (U. P.).— En su transmisión noticiosa, la radioestación soviética, anuncia la suspensión de toda noticia sobre el grupo de aviadores encabezado por Levanevsky, mientras se reciben informaciones más completas.

Hasta este momento nada se sabe de ellos.

La comisión de Gobierno anunció que creía Levanevsky se hubiese visto obligado a aterrizar por el peso del hielo depositado sobre las alas, bajando sobre el hielo.

El salvataje ha sido organizado con ayuda de dos rompehielos y aviones desde el Este y Oeste.

WASHINGTON, 14 (U. P.).— El Departamento de Comercio otorgó permiso a James Mattern para buscar a Levanevsky, que salvó a Mattern cuando estuvo extraviado en el Norte de Siberia.

Estados Unidos no se dejará arrastrar a una guerra en el Lejano Oriente

WASHINGTON, 14.— (U. P.) El Secretario de Estado, Mr. Cordell Hull, dijo que Estados Unidos estaba dispuesto a trasladar a los ciudadanos norteamericanos de la zona amagada de Shanghai, pero que no será arrastrado al conflicto chino japonés, por proteger a los que prefieran quedarse en la zona de guerra, a pesar de esta advertencia.

Reflejando un gran interes por los sucesos de Shanghai, Mr. Cordell Hull reveló que Estados Unidos había pedido repetidas veces al Japón y China que se abstuvieran de hacer de Shanghai una zona de guerra. Mr. Hull esta en continuo contacto con el Presidente Roosevelt, quien se encuentra haciendo un crucero de vacaciones en la bahía Chesapeake, a bordo del yate presidencial "Potomac".

Las radioestaciones navales han transmitido las últimas informaciones y un hidroplano naval amarizo al lado del "Potomac" en las últimas horas de hoy, para entregar la valija oficial con la correspondencia diplomática.

VISION DANTESCA DE MILLONES DE PERSONAS PRESAS DEL PANICO ENTRE CENTENARES DE MUERTOS Y HERIDOS

Horas de angustia pasadas por corresponsales en el salón de té del Hotel Palace, mientras los aviones pasaban por encima, dejando caer sus cargamentos mortíferos

AVALANCHAS HUMANAS PASAN POR LAS CALLES HUYENDO SIN RUMBO

SHANGHAI, 14 — (U. P.)— (POR JOHN R. MORRIS, GERENTE DE LA UNITED PRESS EN SHANGHAI).—Los aviones de bombardeo chinos, que al parecer deseaban destruír el "Idzumo" o el Consulado japonés, hicieron que el confortable salón de te del hotel Palace se convirtiera en teatro de un drama, en la más grande carnicería que ha presenciado el corresponsal que esto envía. El techo del Palace fué destruído, con grandes pérdidas de vidas de extranjeros y chinos.

Todas las ventanas del salón de te, el vestíbulo y el restaurant-bar del hotel fueron hechos pedazos, y los trozos desprendidos del edificio mataban o herían a los ocupantes del hotel o a los transeúntes que pasaban por el camino de Nanking. En todos los pisos del Palace hubo víctimas.

Otros edificios ubicados al frente, sobre el camino de Nanking, sufrieron algo menos; pero los grandes ventanales de los pisos bajos se derrumbaron, agregando más víctimas a las causadas por las bombas.

El corresponsal se hallaba de pie dentro del salón de te junto a una de las ventanas, en compañía de otros 3 ciudadanos norteamericanos, tratando de ubicar los blancos que perseguían los cañones antiaéreos del "Idzumo", cuyos disparos desde las 16 horas, habían interrumpido unas cuantas veces con horrisonas descargas a los extranjeros en su placentera ocupación de tomar el te. De repente, 3 aparatos de bombardeo, 3 enormes máquinas multimotores aparecieron volando apenas a unos pocos metros por sobre el río Whang-poo. Una fracción de segundo después, las máquinas estaban encima del establecimiento.

Vino la primera descarga mortal de proyectiles. Por el momento en que las bombas debían de haber dado en el blanco, una explosión terrible seguida de otras de no menos intensidad, se sintió en el Palace, pero de proyectiles disparados al parecer por otro aeroplano que en esos instantes estaba invisible para los observadores. Los vidrios de las ventanas y el estuco de yeso cayeron sobre los clientes del establecimiento con un extraño crepitar. El corresponsal huyó hacia el costado del salón que da al camino de Nanking, derribando sillas y mesas y chocando con otras ya derribadas, o con otros clientes que estaban hincados, tendidos o en otras posiciones, procurando presentar el menor blanco posible.

Mirando por una de las ventanas que dan al camino de Nanking, a los ojos del corresponsal se presentó una escena horrorosa. Había por lo menos cincuenta cuerpos moribundos que se retorcían en espantosos espasmos y que daban gritos inolvidables en toda una existencia; cincuenta cuerpos atrozmente mutilados que manaban chorros de sangre, cincuenta chinos, y entre ellos, tres extranjeros que se arrastraban por entre cadáveres y moribundos.

Otros formidables estampidos. Geysers de polvo, escombros y humo denso y acre se proyectaron hacia el cielo. Todo quedó obscurecido en un instante, borrando piadosamente a los ojos de los presentes las infernales escenas que tenían ante sus ojos. Nuevos muertos fueron a sumarse a los causados por los primeros proyectiles, y los ayes de muchas personas indicaron que los heridos subían también de número.

Otro corresponsal de la United Press ejecutaba una verdadera danza macabra, dantesca, mientras se dirigía a un teléfono a comunicar los sucesos a la oficina de esta empresa noticiosa: corría unos metros, saltaba hacia un costado o hacia atrás, o bien avanzaba de tres o cuatro saltos para en seguida detenerse, agacharse y volver a continuar. Era que esquivaba, apartaba o salvaba a saltos los cuerpos de muertos y heridos o se detenía para escuchar una palabra o cerciorarse de si este cuerpo o el otro pertenecía a un vivo o a un muerto. Encontró en su camino infinidad de mujeres aterrorizadas que chillaban desesperadamente, con chiquillos en los brazos, de la mano o a la espalda; hombres que corrían alocados en busca de refugio; animales domésticos que huían de estampía; escombros, nubes de polvo...

Esto ocurrió cuando se produjeron los primeros estallidos. Poco después regresó el referido corresponsal al hotel, pero al caer los nuevos proyectiles, salió disparado nuevamente a cumplir su misión. Esta vez, sin embargo, la puerta estaba obstruída por escombros y mesas derribadas. Entonces, sin pensar un instante, saltó por el hueco de una ventana cuyos vidrios habían quedado reducidos a polvo; un salto de más de dos metros, para caer entre un maremágnum de objetos diversos que había en la vereda. El corresponsal dirigió su carrera esta vez hacia la puerta principal, llamada Cathay, en donde están las oficinas de la United Press, sano y salvo.

El gran valor de este corresponsal, su interés periodístico que le hace despreciar su vida por desempeñar su misión de informar al mundo, lo hacen de todos conocido: es Mr. R. Ekins, que estuvo también en la guerra de Etiopía.

RESUELTAS MEDIDAS TOMARA EL JAPON

TOKIO, 15 (U. P.).— En las primeras horas de la madrugada de hoy domingo el Gabinete emitió una declaración, exponiendo en ella que los chinos son responsables de los bombardeos de Shanghai de suerte que el Japón se ve ahora obligado a tomar medidas resueltas. No obstante, el Japón busca actualmente la cooperación de China para conseguir la eliminación de los elementos antijaponeses así como de las causas que podrían provocar la repetición de bombardeos parecidos al del sábado. Se asegura que el Japón no desea territorios, sino protección y orden en el Extremo Oriente.

El corresponsal de la Agencia Domei en Shanghai cree que Chian Kai-shek hará juzgar por una corte marcial a los aviadores que bombardearon Shanghai.

EL ARRIENDO DE LOS DESTROYERS DE EE. UU. A SUD AMERICA

WASHINGTON, 14.— (U. P.) —Las autoridades jurídicas panamericanas prevén hoy el refuerzo del "principio de la consulta" entre las Repúblicas americanas como resultado de la resolución del Secretario Hull de postergar el arrendamiento de los destructores hasta haber consultado a los Gobiernos interesados.

Hull adoptó el procedimiento de la consulta sin invocar formalmente el tratado panamericano de consulta, que aun no ha sido ratificado por la mayoría de las Repúblicas americanas. Establece así el Secretario de Estado un precedente que si ayuda a solucionar satisfactoriamente el asunto de la cooperación naval, será recibido como una innovación de trascendencia en la diplomacia panamericana que probablemente tenga consecuencias de gran alcance.

El Tratado Panamericano de Consulta aprobado en Buenos Aires ha sido ratificado hasta ahora sólo por Estados Unidos y la República Dominicana, pero ha sido sometido al Senado de Cuba para su consideración. Los Senados de muchos países no han celebrado sesión y se cree que el procedimiento de Estados Unidos en el embrollo de los destructores tenderá a fomentar la ratificación de varios países.

Las autoridades panamericanas dijeron que el principio de la consulta tiene ventajas especiales en los asuntos interamericanos, por su flexibilidad y modo de aplicación variable. También dijeron que el procedimiento de la consulta se aviene más con la tradición jurídica de las Repúblicas latinoamericanas que cualquiera otro. Provee un modo práctico de llegar a entender, sin dar ocasión para superorganismos y puede ser limitado cuando es necesario a los países que tienen especial interés en problemas determinados, como habrá de ocurrir en las futuras consultas relativas a la cooperación naval de Estados Unidos.

Repentinamente la aviación del Gob. Central atacó a la 3.a flota nipona anclada en ese puerto

LA ARTILLERIA TAMBIEN TOMO PARTE EN LA ACCION Y PRONTO LA CIUDAD FUE UN CAMPO DE BATALLA GENERAL

LAS BOMBAS CAIAN EN MEDIO DE LA MULTITUD ENLOQUECIDA DE PANICO MATANDO E HIRIENDO

La situación para los extranjeros es terrible; los chinos piden su retiro y exigen que la flota nipona salga de la rada; las autoridades extranjeras toman medidas

SHANGHAI, 14. — (U. P) — Por Robert Betchov.— Cientos de chinos y muchos extranjeros residentes, perdieron sus vidas hoy día, cuando proyectiles de todos calibres cayeron sobre esta gran ciudad internacional y los aviones chinos rugían sobre los muelles del Whang-poo, arrojando una verdadera lluvia de bombas. Al parecer, se tenía el propósito de destruir el crucero blindado japonés "Idzumo", de 9.180 toneladas.

Los repetidos disparos de la artillería antiaérea del buque de guerra japonés y el fuego de la artillería, disparada mientras los marineros japoneses peleaban desesperadamente con las tropas chinas en la parte Noreste de la ciudad, se unían al pánico y la confusión general.

Durante el primer raid aéreo de esta mañana, se lanzaron bombas 3 veces. A las 13.25 el "escuadrón suicida" chino, formado por 3 grandes aparatos de bombardeo, apareció sobre la ciudad.

La ciudad se convirtió en un campo de batalla de pesadilla, pues los chinos lanzaban sus bombas contra las zonas ocupadas por los japoneses, y los proyectiles aullaban sobre la concesión internacional donde miles de extranjeros tienen sus residencias y sus oficinas comerciales.

Avanzando sin cesar hacia el centro de la ciudad, el frente de batalla hacía movilizarse largas columnas de fugitivos hacia el ya repleto distrito central.

MUERTE DESDE EL CIELO

Los aviones chinos arrojaron bombas y dispararon sus ametralladoras contra el corazón de Shanghai, en la primera ocasión que volaron sobre ella. Varios proyectiles fueron lanzados con el propósito de destruir el cuartel general en el muelle de desembarco de los japoneses, y varias casas de las cercanías se incendiaron.

Los policías lanzaron órdenes de emergencia, y dieron instrucciones a todos los habitantes para que se refugiaran en los subterráneos, cuando les fuera posible.

Una bomba cayó sobre una muchedumbre en la intersección del camino de Nanking y la esplanada, matando e hiriendo a 150 personas, según los cálculos hechos por la policía.

Otra bomba estalló en el medio de una calle en la intersección del Camino del Tibet y la avenida Eduardo VII, donde hay un parque de entretenimiento. Más de 100 personas fueron muertas, y veintenas de cadáveres fueron arrojados contra las murallas. Un verdadero río de sangre empezó a correr por las calles, inundadas al mismo tiempo por las cañerías matrices rotas, tiñéndose el agua de rojo.

Otras bombas cayeron sobre el Camino del Tibet, dejando cráteres de 7 metros de ancho. En las puertas del Hospital Chino, a 80 metros de donde comienza la calle, fueron muertas 50 personas.

El parque de entretenimientos quedó en ruinas. Las armazones de acero y concreto, los edificios de los teatros, las casas donde funcionaban los títeres, que siempre estaban llenos de gente durante el día, parecían el piso de un matadero.

CUADRO HORRIBLE

Llegué al sitio de la escena pocos minutos después que cayeron las bombas. Muchas víctimas habían sido hechas pedazos, y chinos muertos y agonizantes estaban esparcidos por todas partes. Al parecer muchos habían muerto atropellados por los demás en la loca huída. "Rickshaws" y automóviles estaban destruídos, mientras miles de personas, gritando y llorando, salían de los edificios y luchaban como bestias tratando de llegar a un sitio seguro.

Tropas voluntarias de norteamericanos hacen servicio de patrulla en el sitio del bombardeo. Algunos de ellos me dijeron que calculaban los muertos por lo menos en 1.000 personas a consecuencias de los raids aéreos. Me agregaron que solamente en el Camino del Tibet los cuerpos estaban amontonados hasta en capas de 7 cuerpos. La jefe suplente del Country Hospital me dijo:

"Tenemos tantas víctimas del bombardeo, entre ellas francesas británicos y norteamericanos, que es imposible por el momento anotar sus nombres y direcciones; no tenemos suficiente personal".

Mientras los aeroplanos volaban sobre la esplanada, a pocos metros del elegante hotel Cathay, y el "Idzumo" disparaba su artillería antiaérea, cientos de residentes norteamericanos, británicos y franceses que iban por las calles, se vieron rodeados por los chinos presas del pánico que huían, causando perjuicios en las oficinas, clubes y hoteles, cuya puertas fueron cerradas inmediatamente; sin embargo, se les entreabría para dar entrada a los extranjeros.

UNA CARNICERIA

En una oficina de vapores ví a todos los empleados que se lanzaban al suelo, apenas se inició el bombardeo, mientras los coolies arrancaban hacia la retaguardia. El vestíbulo del hotel Cathay estaba lleno de extranjeros. Cientos de refugiados chinos se concentraron en esa zona, junto con cientos más que llenaban las aceras que rodean el edificio del hotel, mientras los aviones rugían encima de ellos. Muchos caían muertos en medio de la gran confusión causada por los fugitivos y las detonaciones ensordecedoras de las bombas; estas últimas, al estallar en medio de la gente, lanzaban cientos de cadáveres volados en pedazos contra las paredes de piedra del edificio.

Los representantes extranjeros notificaron a sus respectivos Gobiernos que creían que la presencia de cañoneros japoneses en la parte central de la concesión internacional, era responsable del bombardeo de los chinos, que ha causado la pérdida de vidas y propiedades extranjeras. Dicen que han hecho representaciones, sin obtener que los japoneses decidieran cambiar de sitio a sus barcos.

ADVERTENCIA NIPONA

El almirante Hasewaga, comandante de la III Flota japonesa, anunció que en vista de los raids aéreos, "los japoneses se verían obligados a adoptar medidas consideradas necesarias para su propia defensa y, en consecuencia, se notificaba a los habitantes de las zonas ocupadas por las fuerzas chinas, o en las cercanías de los establecimientos militares chinos, que debían evacuarlas".

El bombardeo de la artillería de uno de los extremos de la concesión se intensificó cuando los chinos, como represalia por el bombardeo japonés de la Estación del Norte, dirigieron sus cañones contra el cuartel general del desembarcadero japonés.

Al parecer, de acuerdo con la amenaza hecha por los jefes chinos de bombardear la concesión, si los japoneses continuaban usándola como base, los cañones chinos continuaron haciendo fuego monótonamente, bajo un cielo cubierto de nubes.

A las 20 horas continuó el bombardeo de la artillería contra la Estación del Norte, y varias secciones de la Concesión

(PASA A LA PAG. 11)

Estados Unidos Está Comprando a Chile Tres Veces lo que Vende a Este País

Las estadísticas del Departamento de Comercio para los primeros seis meses del año así lo prueban.— También demuestran que la Unión sigue siendo el más fuerte cliente del salitre chileno

WASHINGTON, 14. —(U. P.) Las estadísticas del Departamento de Comercio, correspondientes al primer semestre del presente año, publicadas hoy, demuestran que Estados Unidos ha comprado productos chilenos por un valor triple del de las mercaderías que le han vendido, y que las importaciones de Chile a la Unión fueron casi el doble de las del período correspondiente del año pasado.

Simultáneamente, el Departamento de Comercio ha publicado un estudio sobre la industria salitrera chilena, recalcando que Norte América sigue siendo su principal consumidor. En el año fiscal chileno, terminado el 30 de junio de 1937, Estados Unidos tomó 630.000 toneladas de salitre, o sea, casi el 40 por ciento del total despachado por Chile a todos los países. El Egipto, que ocupa el segundo lugar entre los compradores de salitre chileno, adquirió 210.000 toneladas; Alemania, 127,000; Francia, 83,000; Italia, 81.000, e Inglaterra 40.000.

El Agregado Comercial estadounidense en Santiago, Mr. M. L. Bohan, informó al Departamento de Comercio que si bien era posible que la industria chilena no pudiera recuperar su posición anterior en los mercados mundiales, debido a la competencia del nitrógeno atmosférico, parecía estar ajustándose a las nuevas condiciones, y durante el último año, aumentó sus operaciones de exportación en un 12 por ciento.

Las estadísticas comerciales generales de Estados Unidos, publicadas hoy, demuestran que las exportaciones de este país a Chile, en el primer semestre de 1937, fueron de 10.500.000 dolares contra 7.941,000 en el mismo período del año pasado, mientras que las importaciones de Estados Unidos desde Chile fueron, respectivamente, en los mismos períodos, de 31,594,000 y 16.108,000 dólares, respectivamente.

En el mes de julio de este año, las exportaciones de Estados Unidos a Chile, fueron de 1.903,000 dolares, contra 982 000, del mismo período, del año pasado, y las exportaciones a Estados Unidos, desde Chile, de 5 349,000 contra 1.508,000.

Las estadísticas del Departamento de Comercio del primer semestre del año, muestran una marcada mejoría en el comercio peruano, especialmente en lo que atañe a las importaciones desde Estados Unidos, cuyo monto asciende casi al doble de las habidas en igual período del año próximo pasado. Durante los primeros 6 meses de 1937, las exportaciones norteamericanas al Perú, ascendieron a 8.182,000 dólares, contra 6.853,000 dólares en igual período de 1936. Las importaciones a Estados Unidos ascienden a 8.252,000 dólares, contra 4.592,000 dólares en 1936.

Las exportaciones norteamericanas al Uruguay, en igual período, son de 3 341,000 dólares, contra 3.789,000; las importaciones del Uruguay: 10.973,000 dólares, contra 8.669,000 dólares.

.:. AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS .:.

Indice de avisos económicos clasificados

AGENCIAS — DE — "LA NACION"

PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS.
SAN DIEGO 1180. Teléf. 76035.

Cigarrería y Camisería "El Record".

PORTAL EDWARDS 2748. Cigarrería.

PORTAL EDWARDS 2752. Cigarrería.

San Pablo 1515, Almacén de Música.

SAN PABLO 3258. Peluquería.

MAPOCHO 2874. Peluquería.

PROVIDENCIA 1340.

PEDRO LAGOS 1120.

RECOLETA 794. Peluquería "Paris".

ALONSO OVALLE 758

Lavandería. INDEPENDENCIA 319. Agencia de Empleos.

En las agencias se reciben avisos hasta las 8 P. M.

1) ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGUEDADES

¡¡ORO!!, JOYAS, PLATA, MONEDAS antiguas, necesitamos, pagamos precios increíbles. Bandera 152. 22 agt.

¡¡NOVIOS!! PARA ARGOLLAS. Fábrica Sostin. Nueva York 66. 15 Sep.



31 Dic. 1937



y tendrá OPCION A ESTE REGIO RELOJ PULSERA de platino con 58 brillantes de líneas modernas, marca



que, por su CALIDAD Y PRECISION, está a la altura de los mejores RELOJES SUIZOS. Importadores Agentes para todo Chile JOYERIA



VALPARAISO SANTIAGO QUILLOTA

AHUMADA 109

1) ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGUEDADES

¡CASA WEISS! BRILLANTES joyas, relojes de ocasión. Compra-venta, hechuras, transformaciones, composturas. Moneda 1043. Teléfono 88969. 15 agt.

"CASA REAL". ORO, JOYAS, brillantes fantasía compra-venta. Composturas. Compañía 1025 (frente Teatro Real). Teléfono 65855. 7 sept.

ARGOLLAS ORO, 14 Y 18 Kilates, macizas, grabadas, desde $ 96 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 1 Sept.

BOLETOS JOYAS, BRILLANTES compro, Nueva York 25, costado Club de la Unión. 30 agosto

"LA ROYAL": ESTADO 56 compra brillantes, esmeraldas, oro, plata, platino; pagando los precios más altos. 30-Ag.

LA JOYERIA YORK, CANJEA toda clase de joyas antiguas y modernas. Compraventa cristalerías modernas. Merced 868. 10 Sept.

COMPRAVENTA OCASION oro, joyas, brillantes, fantasías. Joyería York. Merced 868. Teléfono 67920. 10 Sept.

PLATA 40 GRAMOS, ORO brillantes, boletos agencias, compro. Fuenzalida. Santo Domingo 1181. 25-Ag.

RELOJ PULSERA ORO, CABALLERO, pistola Walther, vendo ocasión. Simón Bolívar 81, casa 14, de 1 a 6 P. M. 16 Ag.

2) AUTOMOVILES, COMPRAVENTA

ITIER, SIGLO XX 146, COMPRA, vende, permuta automóviles. 17-Agost.

CONTRA GRIPPE ¡¡OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat!! 24 Agt.

AUTOMOVILES USADOS, gran existencia de todos modelos tenemos de oportunidad con garantía mecánica. Arana y Krinper, Delicias 2425. 10 sep.

¡¡TALLERES UNIDOS!! VULCANIZACIÓN, pintura, enchapadura, mecánica, tapicería. Alonso Ovalle 1675. 3 Set.

GARAGE: RANCAGUA 79.— Boxes, lavado, mecánica. 17 Agt.

CEMENTERIO AUTOMOVILES. repuestos, Chevrolet, Ford. Delicias 2568. 7 Sept.

PARA REPUESTOS USADOS, recurra Gálvez 1119. 23 Ag.

2) AUTOMOVILES, COMPRAVENTA

COMPRA-VENTA DE AUTOMÓVILES usados, de todas marcas y modelos. Sociedad Chilena de Automóviles. Delicias 70. 31 Agt.

CASIMIRES INGLESES POR cortes. Visite nuestro novedoso surtido. Sociedad Chilena de Automóviles. Delicias 70. 1.o sept.

PARA REPARACIONES DE AUTOS a precios módicos, en Gálvez 1119. 23 Ag.

VENDO CAMIONETA FORD 29, cerrada, motor perfecto estado de trabajo. $ 4.500. Población San José Ñuñoa. Carmen esquina San Luis. Almacén y carnicería. 16 agosto

HANOMAG, AUTOMOVILES alemanes de calidad, muy económicos. Grandes facilidades. Garage Serrano. Serrano 87. 11 Sept.

HANOMAG, CAMIONES CON motor Diessel. Grandes facilidades. Garage Serrano. Serrano 87. 11 Sept.

CAMION FORD MODELO 1 1/2 tonelada, vendo. Aldunate 711. 17 Agt.

HUDSON TURISMO SIETE asientos, perfecto estado vendo en $ 6,000. Vicuña Mackenna 339. 16 Ag.

LUIS MIRANDA, PROFESOR autorizado, enseña manejar automóviles. Almirante Barroso 750. 7 Sept.

AUTOMOVIL CHICO, ECONOMICO, moderno, al contado compro. Santa Elena 1475. 16 Ag.

CAMION NECESITO ARRENDAR. Marcoleta 347. 16 Agt.

SE VENDE UN DODGE TURISMO, cuatro cilindros, en perfectas condiciones. Verlo y tratar: Arturo Prat 1939. 16 Agt.

COMPRO CAMIONES FORD 29, buen estado. Prefiero carrocerías vineras. Matucana 717. 16 Agt.

AUTOMOVIL DE SOTO ROADSTER 1930. Casi nuevo, regalo por viaje. Garage Olimpia. Cochrane 93. 15 agosto

VENDO CAMIONETA FORD 27, reparto comercial. Morandé 947. 16 agosto

3) NEUMATICOS Y ACCESORIOS

GARAGE HERMAN LALANNE y Cía. Carrera 449. Desabolladuras, pinturas, engrases, tapicería, y mecánica general. Los mejores precios y la más alta garantía. 20 Agosto.

3) NEUMATICOS Y ACCESORIOS

GARAGE LOPEZ EJECUTA toda clase de trabajos en automóviles y venta de repuestos. Atendido por su dueño. Gorbea 2555, teléfono 66725. 28 agosto

COMPRO NEUMATICOS USADOS. Voy a domicilio.— Raña. Ecuador 3399. Teléfono 60379. 27 Agt.

VULCANIZACION "EL FERROCARRIL". Delicias 3417. Recibe trabajos de provincias contra reembolso. 24 agosto

NEUMATICOS USADOS, 32 x 6, 34 x 7. Vende "El Rápido". Gral. Mackenna 1076. 15 Agt.

NEUMATICOS FRESCOS, LOS mejores precios, créditos. Nataniel 425. 2 1/2 a 6 1/2. 22 Agt.

SEÑOR AUTOMOVILISTA, manden centrar sus ruedas de alambre o disco donde Osvaldo Mora, trabajo garantido. Bulnes 3-B. 29 Agt.

PISTONES DE ALUMINIO y anillos para todas marcas de automóviles, ofrece Ahumada Hnos. Edison 4156. Teléfono 63569. 15 Agt.

VENDO OCASION COMPRESORA aire "Kellegg" funcionando, 400 libras con manguera. Delicias 4442. 17 Agt.

4) RODADOS EN GENERAL

VENDO: 14 CARRUAJES NUEVOS y refaccionados, composturas, llantas goma. Carrocería "Federico Lederman". Delicias 3470. Teléfono 61845. 22 Agt.

VENDO CARRETON DE 4 RUEDAS. Franklin 1321. 19 Agt.

5) ARRIENDOS BUSCADOS

CONTRA NEURALGIAS ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!! 24 Agt.

MATRIMONIO EXTRANJERO, solo, precisa dos piezas asoleadas y cocinita-radio. 25 cuadras desde Plaza de Armas. Canon barato.—F. Finzi.—59 Calle Egaña, Quilpué. 16 Agt.

TIMBRES GOMA RAPIDOS. Establecimiento "Fernández". Galería Alessandri 15-A. Teléfono 61583. ¡¡Cuidado!! 18 Agt.

6) ARRIENDOS OFRECIDOS

Casas y Sitios

CONTRA DOLOR DE CABEZA ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!! 24 Agt.

CASITAS: TRES PIEZAS, servicios, enyesadas, recién terminadas construcción moderna, especial empleados poca familia. Arriendo: Esperanza 1320. 31-ag

PARQUE MERCED 180, CASA particular, departamento amoblado. 15 Agt.

ESPLENDIDAS HABITACIONES. San Antonio 468. 15 Ag.

TO LET AS FROM SEPTEMBER 1st in very central private English Home, choicest modernly furnished outside bedroom with private bathroom, central Heating, excellent board, Telephone and Other conveniences. Apply Now. Rosas 1157. 14 Agt.

CASA BAJOS MODERNA. GALVEZ 379. 15 Agt.

CASITA. TRES PIEZAS, $ 180, arriendo. Lastra 1362. 17 agosto

ARRIENDO CASAS, CITE HONORABLE, prefiero extranjeros. San Francisco 364. 16 agosto

400, 580, BAJOS. BILBAO 267. 15 agosto

TO LET AS FROM SEPTEMBER 1st in very central private English Home, choicest modernly furnished outside bedroom with private bathroom. Central Heating, excellent board, Telephone and Other conveniences. Apply Now. Rosas 1157. 15 agosto

DEPART. Y PIEZAS

ARTURO PRAT 187, PIEZAS calle, pensión. 17 Agt.

SANTA LUCIA 369, ARRIENDO una pieza amoblada. 21 Ag.

CASA DE FAMILIA, ARRIENDA pieza, balcón a la calle, con sin muebles. Alameda 540, casa D. 18 agosto

60, PIEZA AMOBLADA. SAN Pablo 1244. 15-Ag.

ARRIENDANSE COMODAS Piezas o departamento con s. pensión a personas honorables. Av. República 641. 15 Agt.

$ 320 DEPARTAMENTO TRES piezas amplias, baño, cocina, gas, electricidad, agua. Verlo 2 adelante. San Isidro 81. 16 Agt.

ESPLENDIDA PIEZA CALLE, apropiada profesional o matrimonio. Otra dentro, c/s. pensión, teléfono. Huérfanos 1819. 16 Agt.

PIEZA CALLE, PERSONA SOLA. Conferencia 931. 16 Agt.

6) ARRIENDOS OFRECIDOS

Depart. y Piezas

DEPARTAMENTO ASEADO BARATO. Balmaceda 631, llegar Recoleta. 16 Agt.

ARRIENDO PIEZA SEÑORA c/s. pensión o para muebles, propietaria. Domeyko 2489. 16 Agt.

ARRIENDO PIEZAS PARA guardar, casa particular. Moneda 715. 16 Agt.

DORMITORIO AMOBLADO A caballero, señora sola c/s. pensión. Pedro Valdivia 3530. 16 Ag.

$ 130 ARRIENDO DEPARTAMENTO matrimonio o señoras solas. Av. La Paz 559. 16 Ag.

ARRIENDO EN FAMILIA DOS lindas piezas asoleadas. San Pablo 1388, frente plaza. 16 Ag.

FAMILIA EXTRANJERA arrienda pieza a la calle, con o sin pensión, a persona sola. Maipú 163, casi esq. Av. Portales. 15 Agt.

PIEZAS BARATAS CENTRALES. Andrés Bello 661. 15 Agt.

ARRIENDO BUENA PIEZA. Delicias 2628. 16 Agt.

ARRIENDO PIEZA, O DEPARTAMENTO calle. Toesca 2518. 16 Agt.

150, PIEZAS AMOBLADAS CALLE. Bilbao 267. 15 agosto

LOCALES Y OFICINAS

320, ARRIENDO ALMACEN nuevo, muy comercial, especial para sombrerería, cigarrería, pastelería, etc. Alameda 2158. 30 agt.

ESPLENDIDAS OFICINAS Y subterráneos. San Antonio 468. 15 Ag.

ARRIENDO LOCAL NEGOCIO. Gálvez 110. 15 Agt.

8) ARTICULOS PARA DEPORTES

MESAS PING PONG Y ACCESORIOS. Arturo Prat 571. 19 Ag.

9) ARBOLES, PLANTAS Y FLORES

POR FIN DE TEMPORADA, árboles injertados $ 1 c/u. Absoluta seriedad. Plaza Italia al lado Estación Pirque. 5 Sep.

9) ARBOLES, PLANTAS Y FLORES

CRIADERO "JUANA INES", llegaron para entrega inmediata 5.000 limones, 10,000 naranjos, 20,000 duraznos injertados 2 años, 0.50; 50,000 eucaliptus, cipreces macrocarpas, plantas a la vista: Alameda 1179; Vicuña Mackenna 272. 20 agt.

CRIADERO ARBOLES, GRAN Avenida 4315. Duraznos, Damascos, Parras, 1.50, Perales, Higueras, Manzanos, Ciruelos Lucumas, 2,50, Naranjos, Limoneros, Paltos, 5, ingertados. 15 Agosto.

ARBOLES FRUTALES A LA vista ofrece Criadero Corrial. Alameda esquina Arturo Prat. Vivero está situado al lado Estación Renca. 30 agosto

COMPRE SUS ARBOLES FRUTALES al Criadero Santa Marta. Variedades garantidas. San Diego 2299, esquina Placer. 9 Sept.

VENDO EUCALIPTUS GLOBULES, mocrocarpas para cercos, Pinos Insignes. San Diego 2299. 18 agt.

DOS MIL NOGALES TRES años, cerezos, damascos, perales, duraznos y toda clase frutales. Entrega inmediata. Criadero Sta. Marta. San Diego 2299. 25 Ag.

CRIADERO JUANA INES, VIÑERO Buin Maipo. Duraznos injertados, cincuenta centavos; limoneros, naranjos, olivos, paltos, nogales, ciprés macrocarpa, eucaliptus. Alameda 1179. 16 Ag.

SIEMPRE AHORA RAYGRASS Lawng ass trébol enano. Creeping - B nt - Chépica alemana; hortalizas, recibidas Europa. Casa Importadora. Alejandro de la Guarda. Morandé 707. 20 Agt.

CRIADERO DE ARBOLES, ALBERTO Munizaga, ofrece variedad en naranjos, limones, parras, duraznos, tilos eucaliptus en maceteros etc. Irarrázaval esq. Villaseca. 27 Agt.

CRIADERO SEMILLAS DEL País: Semillas hortalizas, jardín, alcachofas espárragos, Fresón, fresitas, frutillas, plantas jardín. Machura para cierras. Fábrica de Maceteros. Atiendo pedidos provincias. Pedro Donoso 537 (necesito cheverria y violetas) su depósito. Mercado Central. Rosa Suazo. 17 Agt.

ANTES DE COMPRAR NARANJOS, consulte precios en Monjitas 857. Por grandes partidas, precios rebajados. 16 agosto

OLIVOS, NARANJOS, LIMONES, nogales, parras, sarmientos Dathier, Garmichón, violeta latuarinero, torontel blanca, rosada, argentina, exportación, vende. Leonidas Pérez Illanes. Nataniel 502. 17 Agt.

CRIADERO "VATEL", GRAN remesa de naranjos, limoneros, paltos injertados, parras, almendros, damascos, lindos nogales y 25 variedades en duraznos injertados desde 0.50 c/u., envía constantemente a su Depósito de Ventas, Irarrázaval 2569. No equivocarse, casi esquina Pedro de Valdivia. Advertencia al público: El negocio de plantas ubicado en Irarrázaval esq. Condell, no es del Criadero Vatel. 16 Agt.

10) ARMAS, CAZA Y PESCA

¡¡ARMERIA!! SAN DIEGO 59, atiende órdenes provincia. 25 Ag.

¡¡VENDO RIFLE SALON!! PURÍSIMA 264. 17 Agt.

11) ARTICULOS DE ESCRITORIO, LIBRERIAS E IMPRENTAS

TIMBRES GOMA RAPIDOS. Establecimiento "Fernández". Galería Alessandri 15-A. Teléfono 61583. ¡¡Cuidado!! 18 Agt.

PROFESIONALES E INDUSTRIALES. Apareció la obra Ensayos sobre Política Social, por Diego Guzmán P., Subsecretario del Trabajo. Libro orientador y de consulta en todo lo relativo a la legislación del Trabajo y de Previsión Social. Haga sus pedidos a la Casa Editora "Librería e Imprenta Artes y Letras". Pasaje Matte 50-51. Casilla 824. Santiago. Precio. $ 20. 16 agosto

12) ABARROTES Y COMESTIBLES

FABRICA ESCOBAS, ESCOBILLAS, escobillones. Atiende reembolsos y órdenes comerciales. Cochrane 252. Teléfono 88346. 15 agt.

PAPAYA "BROCKWAY" siempre la mejor. Comerciantes, repartidores, buenos descuentos. Teléfono 61833. 4 Sept.

ESCOBAS!! ESCOBAS!! ESCOBILLAS!! Escobillones. Fábrica Cochrane 252, teléfono 88346. 9 Sept.

13) AVES, ANIMALES Y TALAJES

GRANJA AVICOLA "EL LLANO". Magdalena Vicuña 1290, ofrece huevos para incubar Leghorn negra, alta postura, linaje y selección. Paradero N.o 3, Llano Subercaseaux. 15 Agto.

CABALLOS INUTILIZADOS Y de matanza compra, buen precio. Jardín Zoológico. San Cristóbal. 17 Ag.

CACHORROS "DANESES", legítimos. Cochrane 116. 18 agt.

MATE EL PIOJILLO DEL CANARIO y pollitos con Orisol. Teatinos 348. Pajarería Osiris. 24 agosto

URGENTE VENDO LOTE GALLINAS catalanas finas, poniendo, gallinero, gallera y ponederas. Precio de ocasión. Vivaceta 865. 16 Ag.

LA NACION
Santiago, 1 de agosto de 1937

EL SERVICIO DE CONTROL DE EXPORTACION

Alguna incidencia, de las que nunca dejarán de producirse mientras el comercio, como todas las actividades humanas, esté expuesto a las flaquezas de los hombres, ha atraído la atención pública sobre este servicio que tiene una importancia básica en el desarrollo de nuestro comercio exterior.

Ya ha sido la afirmación sensacional de haberse embarcado trigo en vez de avena para exportarlo, en medio de la escasez de la pasada cosecha; ya una partida de cereales llegada en mal estado al país comprador, lo que ha permitido apreciar la necesidad y valía de estos servicios, que en ambos casos demostraron su eficiencia. En el primero, con actas de revisión firmadas por todas las autoridades de los puertos respectivos que comprobaron la inefectividad del denuncio y, en consecuencia, la rectitud del control, lo que se estableció, además, en el caso de un vapor que había ya zarpado, con la revisión en el puerto de destino, por organizaciones que se dedican especialmente a certificar la calidad de los productos exportados. En el segundo caso, medidas enérgicas inmediatas remediaron el daño producido, a satisfacción cabal de los importadores extranjeros.

Están así ya lejanos aquellos días en que nuestro comercio de exportación se desprestigiaba por la avidez o espíritu de lucro mal concebido que podía dominar a un comerciante para hacerlo entregar mercaderías de diversa calidad de las que se había comprometido a proporcionar.

Hoy, una organización que depende del Ministerio de Relaciones Exteriores y Comercio, certifica la calidad del producto y asegura con su sello que el embarque responde a una clasificación estrictamente determinada por los reglamentos respectivos. La garantía es así completa, y sin duda puede asegurarse que la atenta vigilancia del Ministerio sobre este servicio ha sido la parte principal en el desarrollo que ha adquirido nuestra exportación.

En efecto, son conocidos los valores que año en año han venido aumentando, de nuestra exportación de productos agropecuarios, hasta llegar en 1936 a más del 20% de nuestra exportación total, con un valor de más de 500 millones de pesos de nuestra moneda. Sin embargo, en medio de estas cifras que significan enormes volúmenes, que en cereales y leguminosas secas llegaron a 241,561 toneladas y en manzanas a más de 400,000 cajas, apenas si ha ocurrido el reclamo de calidad a que nos hemos referido, pronto remediado, o algún otro de mínima importancia.

Es satisfactorio anotar estas cifras y comprobar una vez más la atención que el Gobierno ha prestado a esta obra de tan decisiva importancia en el desarrollo de nuestro comercio exterior y, por consecuencia, evidente sobre el mejoramiento mismo alcanzado por nuestra economía.

La tuición de estos servicios ha correspondido, como es lógico, al Ministerio de Relaciones Exteriores y Comercio, que tiene a su mano todos los elementos necesarios para velar, a la salida del país y en su distribución en el exterior, porque la buena fe de los compradores sea respetada y el prestigio y la honorabilidad de nuestro comercio sean mantenidos intactos en todos los mercados del mundo. La Junta de Exportación Agrícola, con justo criterio y cumpliendo los propios fines que significa su nombre, ha financiado el servicio de Control, aliando así, muy felizmente, sus útiles objetivos de atención de nuestras exportaciones con la vigilancia propia del Ministerio que dirige el comercio exterior de la República y debe velar en el extranjero con responsabilidad ineludible, sobre la calidad y condición de los productos que exportamos.

Está el servicio repartido en los principales puertos exportadores de la República con inspecciones propias en Coquimbo, Valparaíso, San Antonio, Talcahuano, Valdivia y Puerto Montt. Por ellos sale virtualmente el total de nuestra exportación agropecuaria, y el comercio es atendido sin costo alguno que grave sus transacciones. Es interesante observar cómo estos servicios, a pesar de la estrictez con que velan por la seriedad de nuestro intercambio, han sido bien comprendidos y reciben en general el respeto y cooperación que se les debe.

Para fijar las normas de exportación se han dictado reglamentos en cuya confección intervienen los representantes de la Subsecretaría de Comercio y de los productores y exportadores. Muchos de estos reglamentos se usan aún para las transacciones internas y legislan para más de 40 productos, mientras se continúan preparando para otras partidas que va requiriendo la exportación.

El cuidado del prestigio de nuestro comercio exterior es un deber de la más alta importancia y trascendencia. Borrar esas quejas y apreciaciones dolorosas para el orgullo nacional, que han sido en otras épocas, desgraciadamente, comunes, es levantar en el extranjero el concepto nacional y asegurar el desarrollo creciente de nuestras exportaciones y, con ellas, de nuestra economía. El Ministerio de Relaciones Exteriores y Comercio ha completado bien su obra de política comercial, asumiendo, con la ayuda financiera de la Junta de Exportación Agrícola, el control práctico de nuestras exportaciones para que esa política comercial que nos ha abierto mercados, no pueda sufrir por el descrédito que, con un ciego concepto de lucro, pudiera dañar el futuro de nuestro comercio exterior y con él nuestra honorabilidad nacional.

AMPLIACION DE LOS SERVICIOS DE ASISTENCIA SOCIAL

Siempre hemos estimado que ningún servicio de asistencia social puede funcionar absolutamente desconectado de los demás organismos similares y que únicamente a base de una coordinación razonada, es posible que cada institución de bien público produzca el máximum de rendimiento en beneficio de la colectividad. Dos informaciones de prensa aparecidas hace pocos días, evidencian este propósito de íntima colaboración que en tantas oportunidades hemos propiciado. Una de ellas se refiere a la ayuda que solicita la Caja de Seguro Obrero de todo el magisterio primario a fin de que cooperen a la campaña en favor de la madre y el niño en que ésta Institución está empeñada. Y la otra, a la resolución adoptada por la Beneficencia, de poner a disposición de los asegurados de la ley 4054 las casas de Socorro que ésta posee en algunas comunas rurales, a las cuales hasta ahora no ha podido llegar la atención médica de la Caja.

El pedido de la Caja de Seguro Obligatorio que ha sido transmitido como circular por el Director General de Instrucción Primaria a todas las escuelas de su dependencia, se refiere al envío de datos estadísticos que digan relación con los centros culturales, de apoderados o padres de familia e instituciones de ayuda social a los escolares, que existan en los diferentes zonas del país, como asimismo de las brigadas de scouts o clubes de deportes que existan dentro de cada jurisdicción escolar. Y aparte de estos datos globales, a la Caja de Seguro Obligatorio le interesa saber el nombre y dirección de los dirigentes de cada institución, la matrícula de cada escuela en 1.o de agosto y el número de alumnos indigentes que asisten a clase en cada establecimiento de educación elemental.

El Consejo de la Caja, en posición de estas informaciones, podrá orientar en mejor forma sus actividades para poner en acción un vasto programa de medicina preventiva en favor de los escolares a lo largo de todo el territorio, lo cual vendrá a subsanar en parte la carencia del servicio médico afecto a la Dirección de Instrucción Primaria que fué suprimido hace varios años y cuya falta se hace sentir en forma dolorosa en todas las escuelas públicas, sobre todo en aquellas más alejadas de los grandes centros urbanos.

En lo que se refiere a la atención ofrecida por la Beneficencia en sus casas de socorro rurales a los imponentes de la ley 4054, no cabe duda que es una medida eminentemente práctica, pues viene a solucionar un problema que se presentaba con caracteres de verdadera gravedad para la Caja de Seguro Obligatorio. Una parte considerable del personal agrícola que contribuye con sus imposiciones al financiamiento de la Institución, ha sido hasta ahora un mero contribuyente pasivo que no ha tenido oportunidad de recibir los beneficios que le acuerda la ley. La construcción de policlínicos, gotas de leche y salas de socorro, en forma de que constituyan una red lo suficientemente tupida como para que abarque a toda la población rural de Chile, es labor de muchos años y de gastos que sumarían muchos cientos de millones de pesos, tarea que, como es lógico, apenas está comenzada, a causa de los pocos años de vida que tiene la Caja.

Hoy día, gracias al sistema de cooperación ofrecido por la Beneficencia, habrán 30 comunas rurales que podrán ser debidamente atendidas y en las cuales la Caja de Seguro Obrero no ha podido aún establecer sus servicios constituidos para la previsión y atención médica a que tienen derecho sus imponentes.

De desear sería que los dos ejemplos enunciados sirvieran para que en el futuro, todos los directores de Instituciones fiscales o semifiscales, llegaran al convencimiento de que únicamente coordinando la totalidad de los servicios de bienestar social, como se hace actualmente en la provincia de O'Higgins, es posible emprender fecundas campañas sanitarias destinadas a proteger al niño y a defender al hombre capacitado para el trabajo.

LABOR DE LA CORTE SUPREMA

DURANTE EL PERIODO DEL 2 AL 13 DE AGOSTO

La ley N.o 3390, de 15 de julio de 1918, agregó un inciso final al art. 188 del Código de Procedimiento Civil, que dice:

"Los secretarios de los tribunales colegiados fijarán en la puerta de la secretaría una nómina de las causas que queden en acuerdo, con expresión de la fecha en que terminó la vista, la del decreto en que se designó Ministro para redactar el fallo, el nombre de éste, la fecha del día en que el Ministro redactor entregue el borrador de la sentencia y la de aquél en que ésta sea expedida por el tribunal. Esta nómina se publicará también semanalmente en el Diario Oficial".

Las publicaciones a que se refiere el artículo transcrito tienen por objeto imponer a las autoridades judiciales, abogados y público en general de la marcha del trabajo de los Tribunales Superiores.

En los estados que, según el mismo precepto, debe publicar el secretario, deben mencionarse la fecha en que terminó la vista de cada causa y la fecha en que se expidió el fallo correspondiente. La comparación de una y otra fecha permite apreciar si la sentencia ha sido o no dictada dentro del plazo que al efecto señala la ley.

En los mismos estados debe constar, además, el nombre del Ministro designado para redactar el fallo, la fecha en que fué designado y la fecha en que entregó el borrador de la sentencia. Estos datos permitirán apreciar si el retardo en que incurra el Tribunal en la dictación de sentencias es imputable al Tribunal mismo o al Ministro redactor.

Las informaciones que damos a continuación se refieren a la labor de la Corte Suprema, y están tomadas de los estados confeccionados por el secretario de ese Tribunal. La publicación de estos datos continuará regularmente cada domingo. El domingo próximo, las informaciones se referirán a la Corte de Apelaciones de Santiago, el siguiente nuevamente a la Corte Suprema, y así sucesivamente. Cada publicación se referirá a la quincena que termina.

Queremos dejar constancia de que ésta es una fiscalización expresamente autorizada por la ley, pues ésta ha dispuesto, como dijimos, la publicidad de los datos relativos a la labor del Poder Judicial. Algunos podrán discutir la conveniencia de fiscalizar en la prensa la justicia de las resoluciones judiciales; pero nadie podrá censurar una fiscalización "objetiva" de la marcha del trabajo en los Tribunales. Ella está autorizada por la ley y puede producir muchos beneficios.

CAUSAS DE FONDO

El art. 976 del Código de Procedimiento Civil dispone que la Corte Suprema debe dictar sentencia en las causas de fondo dentro de los CUARENTA DIAS siguientes a aquel en que haya terminado la vista.

La Corte Suprema no ha dado cumplimiento a este precepto respecto de las siguientes causas de fondo, pues su vista terminó hace más de cuarenta días hábiles sin que hasta el momento se expida el fallo correspondiente:

N.o del Rol	Nombre de la causa	Fecha en que terminó la vista
12927	Fernández con Guzmán	17 de marzo de 1937
12084	Buchanan Jones con Impuestos Internos	7 de abril de 1937
4375	....	9 de abril de 1937
12823	Banco de Chile con Beeche	14 de abril de 1937
12184	Riofrío con Banco de Chile	20 de abril de 1937
13250	Banco Germánico con Barbagelatta	27 de abril de 1937
12704	Banco Germánico con Barbagelatta	27 de abril de 1937
12906	Caja Defensa Nacional con Vivanco	3 de mayo de 1937
13599	Almoine y Pasalacqua con Impuestos Internos	4 de mayo de 1937
13717	Arenas con Fisco	7 de mayo de 1937
13521	Banco Anglo con Oslo	19 de mayo de 1937
12560	The Chillan Stores Gath y Chaves con González	24 de mayo de 1937
13688	Posesión efectiva Pereira	24 de mayo de 1937
7513	Glasinovic con Cía. Seguros La Pacífico	25 de mayo de 1937
12972	Sánchez con Gutiérrez	26 de mayo de 1937
13654	Garay con Matus	31 de mayo de 1937
9246	Caprara, herencia yacente	2 de junio de 1937
13525	Cía. Molinos y Fideos Carozzi con Imp. Internos	2 de junio de 1937
13715	Stuardo con Caja Previsión Carabineros	4 de junio de 1937
12334	Covacevich con Dascenchich	7 de junio de 1937
11879	Gray y Sinclair Ltda. con Cazaretto y otro	8 de junio de 1937
13570	Arenas	11 de junio de 1937
12802	Soc. Buques y Maderas con Imp. Internos	14 de junio de 1937
12354	Berríos con Cía. Tranvías Eléctricos	14 de junio de 1937
13557	Fritz con Sucesión Fritz	14 de junio de 1937
12623	Warner Bros con Impuestos Internos	15 de junio de 1937
5127	Contra Esparta y otros	16 de junio de 1937
11153	Miranda con San Juan	22 de junio de 1937
13425	Vial con FF. CC. del Estado	23 de junio de 1937
12557	Soc. Minera e Ind. de Chile con Imp. Internos	23 de junio de 1937

Son en total treinta causas de fondo atrasadas.

De estas causas, en NUEVE el atraso se debe a que aún no se designa Ministro redactor, o a que éste fue designado pasado el plazo legal de 40 días. Son las siguientes:

N.o del Rol	Fecha término de la vista	Fecha designación Ministro redactor
4875	9 de abril de 1937	No hay Ministro redactor
12184	20 de abril de 1937	28 de junio de 1937
13250	27 de abril de 1937	13 de julio de 1937
12704	27 de abril de 1937	13 de julio de 1937
7313	25 de mayo de 1937	No hay Ministro redactor
12802	14 de junio de 1937	No hay Ministro redactor
12354	14 de junio de 1937	No hay Ministro redactor
13557	14 de junio de 1937	9 de agosto de 1937
12903	3 de mayo de 1937	28 de julio de 1937

De las causas atrasadas hay TRECE en que el retardo se debe a que el Ministro redactor, no obstante haber sido designado dentro del plazo legal de 40 días, aún no entrega borrador del fallo, o lo ha entregado pasado ya el plazo de 40 días. Son las siguientes:

N.o del Rol	Ministro redactor	Fecha de su designación	Fecha en que entregó el borrador del fallo
12084	Señor Trucco	20 de abril de 1937	No ha entregado borrador
13599	Señor Trucco	4 de mayo de 1937	No ha entregado borrador
13717	Señor Trucco	7 de mayo de 1937	No ha entregado borrador
13654	Señor Trucco	31 de mayo de 1937	No ha entregado borrador
13715	Señor Trucco	4 de junio de 1937	No ha entregado borrador
12823	Señor Mac-Iver	12 de mayo de 1937	Entregó el 10 de junio de 1937
13521	Señor Schepeler	24 de mayo de 1937	Entregó el 13 de julio de 1937
12560	Señor Robles	24 de mayo de 1937	Entregó el 11 de agosto de 1937
12557	Señor Robles	12 de julio de 1937	No ha entregado borrador
13570	Señor Campos	2 de julio de 1937	No ha entregado borrador
12623	Señor Ríos	15 de junio de 1937	No ha entregado borrador
5127	Señor Ríos	16 de junio de 1937	Entregó el 5 de agosto de 1937
13425	Señor Ríos	30 de junio de 1937	No ha entregado borrador

De las causas atrasadas, las OCHO restantes se encuentran con los borradores de fallo entregados oportunamente y sin que el Tribunal expida los fallos correspondientes.

CAUSAS DE FORMA

El Art. 977 del Código de Procedimiento Civil dispone que en las causas de forma el Tribunal dictará sentencia en el término de veinte días contados desde aquel en que terminó su vista.

La Corte Suprema no ha dado cumplimiento a este precepto en lo que respecta a las siguientes causas de forma, pues su vista terminó hace más de veinte días hábiles, sin que hasta el momento se haya dictado sentencia:

N.o del Rol	Nombre de la causa	Fecha en que terminó la vista
13729	Banco Nacional con Pizarro	22 de abril de 1937
13579	Pidal con Acreedores Quiebra Pidal y Ortín	1.o de julio de 1937
13865	Enderly con Cía. General de Electricidad	8 de julio de 1937
5287	Contra de la Sierra	8 de julio de 1937
13468	Charles con Pérez	15 de julio de 1937
5242	Villamán contra Villalobos y otros	15 de julio de 1937
5237	Bastidas con Araneda	15 de julio de 1937
5295	Contra Vera	15 de julio de 1937
5281	Contra González	15 de julio de 1937
13610	Mensura Mina Todos Santos	22 de julio de 1937
5266	Saavedra contra Lira	22 de julio de 1937
13857	González con Aspillaga	22 de julio de 1937
13721	Vergara con Cariz	22 de julio de 1937

Son en total trece causas de forma atrasadas

De estas causas, hay UNA en que el atraso se debe a que no obstante estar vencido el plazo legal de 20 días, aún no se designa Ministro redactor. Ella es la causa: Rol 5287 Contra de la Sierra, cuya vista terminó el 8 de junio de 1937.

Hay CINCO causas en que el atraso se debe a que el Ministro redactor no ha entregado el borrador de fallo o lo ha entregado pasado ya el plazo legal de 20 días. Son las siguientes:

N.o del Rol	Ministro redactor	Fecha de su designación	Fecha de entrega del borrador del fallo
13729	Señor Trucco	19 de mayo de 1937	No ha entregado borrador
5295	Señor Truco	15 de julio de 1937	No ha entregado borrador
13468	Señor Schepeler	15 de julio de 1937	Entregó el 13 de agosto de 1937
13610	Señor Campos	23 de julio de 1937	No ha entregado borrador
13721	Señor Burgos	22 de julio de 1937	No ha entregado borrador

En las SIETE causas restantes el atraso se debe a que el Tribunal no ha expedido la sentencia, no obstante haber entregado oportunamente el borrador el Ministro redactor respectivo.

Durante el periodo 2 al 13 de agosto de 1937, la Corte Suprema ha dictado las siguientes sentencias:

Fallos de fondo	16
Fallos de forma	11
Total de fallos	27

Durante el mismo período han quedado en estado de sentencia en el mismo Tribunal las siguientes causas:

Causas de fondo	20
Causas de forma	9
Total de causas	29

No queremos terminar estas líneas sin dejar constancia de que existen casos que denotan un verdadero celo funcionario de parte de algunos señores Ministros. Así podemos anotar que en la causa Contra Morel, el señor Fontecilla fué designado redactor el 29 de julio y entregó borrador el 2 de agosto; en la causa Contra Véliz, el mismo señor Fontecilla fué designado redactor el 5 de agosto, y entregó borrador el 6 de agosto; en la causa Contra Rebol, el mismo señor Fontecilla fué designado redactor el 5 de agosto y entregó borrador el mismo día; en la causa Macuada con Macuada, el señor Fontecilla fué designado redactor el 5 de agosto, y entregó borrador el 6 de agosto; en la causa Urzúa con Correa, el señor Fontecilla fué designado redactor el 28 de julio, y entregó borrador el 29 de julio; en la causa Contra Peña, el mismo señor Fontecilla fué designado redactor el 2 de agosto, y entregó borrador el 3 de agosto.

Asimismo, queremos hacer constar el buen resultado que ha dado el sistema de integrar la Corte Suprema con abogados integrantes, pues ellos han demostrado estar siempre al día en los fallos cuya redacción se les encomienda.

DLSL.

CONFERENCIAS Y REUNIONES

Hoy, a las 18 horas, en el Salón Teatro de la Unión Española, el Padre Laburu, dará una interesante conferencia dedicada a los socios y familiares de esta conocida institución española. El directorio de esta entidad nos encarga avisar que tendrán derecho a oír esta conferencia los socios que presenten su carnet que los acrediten como tal.

—Hoy, a las 17 horas ante el micrófono de C. B. 126, Radio Consorcio Español de Seguros, el secretario del Comité Pro Defensa de los Derechos Arabes de Palestina, señor Jorge Sabaj Z., periodista árabe, dictará una conferencia sobre la causa de Palestina, sus antecedentes políticos y su solución. Esta conferencia será en castellano.

—En Centro de ex Alumnos Nocturnos efectuará un baile hoy, de 19 a 22 horas, en el Centro Republicano Español, San Diego 216. La fiesta será a beneficio del Laboratorio de Química de la institución.

—El directorio de la Federación Médica Sanitaria celebrará sesión extraordinaria mañana, a las 21 horas, en el local de la Amech, Santo Domingo 458.

11 VACANTES EN LA EDUCACION PRIMARIA

La Dirección General de Educación Primaria ha llamado a concurso para proveer los siguientes cargos vacantes:

DIRECCIONES DE ESCUELAS DE 1.a CLASE

N.o 1 de Nacimiento, hombres, urbana.

DIRECCIONES DE ESCUELAS DE 3.a CLASE

N.o 17 de San Carlos, mixta, Cuadrapanga, San Carlos.

N.o 43 de Yumbel, mixta, La Palma, San Rosendo.

N.o 48 de Imperial, mixta, Puculón, Puerto Saavedra.

N.o 5 de Ancud, mixta, Chaurrahué, Quemchi.

N.o 22 de Curepto, mixta, Buenos Aires, Curepto.

PLAZAS DE PROFESORES

N.o 21 de Melipilla, mixta, Las Mercedes.

N.o 31 de Temuco, mujeres, 2.a clase, Freire.

N.o 2 de Chañaral, mujeres, 2.a clase, Chañaral, urbana.

Profesor especial de Educación Física, Escuela de Talca.

Profesora especial de modas y sombreros, para Escuelas Nocturnas de Santiago, hasta el 31 de diciembre de 1937.

Los interesados por estas plazas vacantes, deberán presentar sus solicitudes y copia de antecedentes a los Inspectores Provinciales o a la Dirección General del Servicio, antes del día 26 del presente. Las propuestas de los señores Inspectores serán consideradas junto con las peticiones que formule directamente el personal.

Dos individuos

Por JOAQUIN EDWARDS BELLO

Un caballero que regresaba de Valparaíso, donde fué a despedirse de un pasajero, me aseguró que en los barcos ingleses nuestras costas aparecen marcadas de manera especial en sus mapas confidenciales.

—¿Cómo así?

—Poco después de pasar el Callao ponen un letrero que dice: "Se suplica cerrar bien los camarotes al llegar a puerto y entregar al **Purser** los objetos de valor".

—¿Y eso por qué?

—Yo creo que por miedo a sufrir pérdidas. Desde luego, habían desaparecido unos ceniceros de bronce muy bonitos.

—Justamente, he visto ceniceros ingleses y norteamericanos en casas particulares.

—Bueno. Para evitar que la gente luzca esa clase de **souvenirs**, los esconden.

—¡Qué curioso!!

—También pedí papel de cartas, de ese bonito, con un buquecito pintado, y me dijeron que si era pasajero me darían uno; lo tenían escondido. Lo único abierto a todo el mundo era el **Barber's Shop**.

—¿Y el **Smoking Room**? ..

—Por cierto, pero no admiten billetes ni plata nacional.

—¿Plata? ¡Ah sí! Plata de aquí... plata por sugestión.

—Justamente. Si no tenemos plata verdadera, prefieren regalar el trago.

—¡Esconder el papel me parece cosa de tacaños!

—No crea. Conozco personas que escriben en papel con buquecitos después de un año de arribar a este mar "que tranquilo te baña".

—¡Qué precavidos! ¡Y dicen que no pensamos en el mañana!... cuando aquí la palabra más corriente es "mañana"; en New York los criollos son conocidos por "mañanas".

—Pero no es todo. Yo hablo un poquillo la lengua de Shakespeare.

—¿Cómo ha dicho?

—Inglés. La lengua de **Chéspir**.

—¿Y oyó algo raro en esa lengua?

—A un caballero que murmuraba un "dato al oído" de una dama.

—¿Qué decía?

—Le decía medrosamente, a manera de advertencia: "Cuidado con sus criaturas.

—¿Es posible?

—Lo oí muy claro, y esto proviene de que trascendieron las historias de raptos. Lo malo del caso es que no merecemos tan negra reputación, por cuanto los raptores de menores eran dos, solamente dos. No se trataba de un estado de relajación colectivo, sino de dos sujetos conocidos, fichados, incorregibles huéspedes del **Sama Palace**.

—¿Y a dos individuos debemos la mala fama?

—Ahí está lo grave. Entran en la cárcel como los rateros de la **Gran Vía**, por una puerta y salen bajo palabra de honor por la otra, volviendo a empezar y empañando la reputación del país. ¿Cree que no hay delincuentes así en todas partes?... ¡Por docenas!, pero los encierran, los aíslan... Aquí los alimentan para que reincidan y vuelvan a sembrar el descrédito. Lo mismo pasa con el público visitante de los barcos; desde Mollendo para acá suben a bordo unas cataduras espantosas: rateros, contrabandistas...

—¿No hay remedio?

—¡Claro que sí! Establecer la brigada especial de los puertos; seleccionar a los visitantes de los barcos y, sobre todo, estimular a la gente de bien, a la que cuida de sus modales y de su buen aspecto. Como van las cosas, no parece sino que nos halagara encontrarnos rodeados de sucios y de cataduras de facinerosos. Por cierto no es el mejor método para fomentar el turismo.

—Cuestión de policía, quizá.

—No. La policía cumple bien. El carabinero, ayudado por las Investigaciones, atrapa al criminal; lo malo está en los Tribunales, convertidos en burladeros de la ley. Centenares de tinterillos se encargan de torcer la recta inclinación del Código. El procedimiento se ha convertido en manigua para amparar el crimen. Se trata de un estado mental deplorable excrecido encima de los códigos y hecho sistema; las energías abogadiles se conjuran para imposibilitar la acción policial directa, anulándola.

—¿Un estado mental morboso?

—Más o menos. A cierto funcionario distinguido, un anciano ex juez, de provincias, le preguntaba en cierta ocasión por qué los criminales salen en libertad bajo fianza, y me respondió en tono discurseado, lleno de remembranzas históricas.

—¿Y al fin?

—Me olvidé lo que le había preguntado. Citó a los Gracos, a Licurgo, a Solón; dijo que nuestro Código está anticuado, y terminó por medio de estas palabras sibilinas: "Es preciso definir las concatenaciones, desligando lo abstracto de lo material, porque las relaciones del reo con la justicia tienen tres categorías: favorables, neutrales y desfavorables..."

—¿Y qué?

—Que en tanto piensan así los jueces, han huído los reos. Ya ve usted: dos individuos ladrones de criaturas, a causa de la frecuencia de su acción, hicieron creer en bandas organizadas y en estados genéricos del pueblo. La policía los pilló por décima vez.

J. E. B.

Memoria sobre Bibliotecas

La memoria presentada por el Director General de Bibliotecas al Ministro de Educación Pública, correspondiente al año 1936, contiene una serie de datos muy interesantes acerca del desarrollo de estos servicios y al incremento alcanzado durante el año a que ella se refiere. A pesar de que el presupuesto destinado para los servicios bibliotecarios es bien precario, si lo comparamos con el de bibliotecas hispanoamericanas, la Direccion actual ha logrado intensificar en forma muy halagadora los servicios y ha podido desarrollar una labor de extensión que merece ser considerada. La Biblioteca Nacional, en el curso del año 1936, pudo someter a la tuición de la Dirección General dieciocho nuevas bibliotecas, con lo cual el número total de las que están bajo su control suman ciento seis. La atención de estos establecimientos en la provisión de libros y revistas no puede hacerse en forma bien intensa, porque las sumas destinadas al rubro de adquisiciones apenas alcanza para cubrir las necesidades de la Biblioteca central, a la que acude un público numeroso que exige siempre las novedades literarias y científicas de reciente publicación.

El problema bibliotecario de las provincias es, sin duda, uno de los que merecen atención preferente. Se ha dicho y repetido con insistencia que es indispensable llegar al ideal de la biblioteca especializada según sea el carácter de la región en que ella actúa. Pues bien, si la dotación de libros debe hacerse con este criterio, a fin de satisfacer las aspiraciones regionales de ampliación de la cultura y al propio tiempo de un mayor conocimiento de la materia que es característica de esa región, lo natural es poner en manos de la Biblioteca central los medios para que esta aspiración se convierta en realidad tangible. De esta manera se podrá lograr un coeficiente superior de cultura en el país, y las bibliotecas, como ocurre en Argentina por ejemplo, prestarán útiles servicios a la colectividad en todos los rincones del país.

Por muchos aspectos es interesante esta Memoria, tanto porque muestra el desarrollo de las relaciones entre el público y la Biblioteca, en el visible aumento de lectores, y presenta un balance claro del movimiento en todas sus dependencias, como porque promueve a reflexionar acerca de la importancia de los servicios y a demostrar lo necesario de la ayuda a fin de ampliar su desarrollo.

CONGRESO ODONTOLOGICO SE LLEVARÁ A EFECTO EL MES DE SEPTIEMBRE

La Asociación Odontológica de Chile (ASOCH.), que cuenta con más de 700 miembros a lo largo del país, viene preocupándose desde hace algún tiempo, en organizar la Primera Convención que deberá celebrarse en Santiago, en la semana del 13 al 17 de setiembre, próximo.

La comisión organizadora de la Convención, nos dice que tiene ya completamente asegurado el éxito de esta concentración, que está destinada especialmente a resolver todos los problemas profesionales de trascendencia social, de acuerdo y en apoyo a la mentalidad de coordinación en beneficio social a que convergen las diversas actividades que viene desarrollando el Ministro de Salubridad.

Próximamente daremos a conocer el interesante programa que para dicho objeto se está confeccionando.

SEMANA CLINICA ODONTOLOGICA. — Durante la misma fecha de la Convención, la Sociedad Odontológica conjuntamente con la Dirección de la Escuela Dental, desarrollará un vastísimo programa científico que equivale a verdaderos cursos de post-graduados, a fin de que los numerosos colegas que vendrán de provincias y los de la capital, conozcan los últimos adelantos científicos y nuevos métodos de

te.

labor, que cada día se incorporan a esta profesión.

El interesante programa lo daremos a conocer próximamente.

EXPOSICION ODONTOLOGICA. — La ASOCH aprovechando todas estas actividades, acordó realizar una Exposición que harán las principales casas que tienen relaciones comerciales con el ejercicio de la profesión.

Dicha Exposición se realizará en hermosos locales proporcionados por el Director de la Escuela Dental y será oficialmente inaugurada el lunes 13 de setiembre próximo.

Casi todos los locales están ya reservados y por el entusiasmo que despliegan las casas comerciales, está asegurado ya el éxito de este torneo.

LA MUTUAL DE LA ASOCH. — Esta filial de la Asoch., que apenas se organizó hace tres meses, ha merecido la más brillante acogida de los dentistas del país, a tal punto que ha colmado las expectativas optimistas que sobre ella sustentó desde un principio el Directorio de la Asoch.

Esta nueva entidad entrará en funciones desde hoy, ya que la cuota mínima fijada por su Directorio ha sido sobrepasada por las adhesiones recogidas en este corto plazo.

SITIOS

Sector Providencia

$ 8 m2.— AV. COLON, COMUNA Las Condes, paradero 15, sitio con plantaciones, 100x20 mts. Ossandón.

$ 15 m2 — CAMINO APOQUINDO 12 cuadras del canal San Carlos, 57.583 mts. cuadrados. Bandera 168.

$ 80 m2.— AV. LOS LEONES, inmediato Bilbao, 15x45 mts. (urbanizado). Ossandón.

$ 100 m2.— UN PASO DE Román Díaz, 2 cuadras de Av. Bilbao, sitio esquina, cerrado, 15x30 mts. Deuda: 16.000. Bandera 168.

$ 150 m2 — SAN LUIS, CERCA de Providencia, 25 x 48,50 mts. (cerrado). Ossandón.

$ 165 m2.— SAN LUIS, CERCA de Providencia, 17x48,50 mts. (cerrado). Bandera 168.

$ 185 m2.— SAN LUIS, CERCA de Providencia, 17x32,50 mts. (cerrado) Ossandón.

$ 200 m2.— AV. PROVIDENCIA, antes del paradero de los tranvías, 16x26 mts. Bandera 168.

$ 225 m2.— AV. BILBAO, INMEdiato Larraín Gandarillas, sitio cerrado y urbanizado, 15x17 mts. Ossandón.

$ 240 m2 — AV. PROVIDENCIA, esquina, 16,50x26 mts. (cerrado). Bandera 168.

$ 700 m2 — AV. PROVIDENCIA, esquina, frente al Parque Providencia, 20x24,80 mts. Deuda: 138.000. Ossandón.

$ 25.000.— UNA CUADRA DE Av. M. Montt y Bilbao, sitio cerrado y urbanizado, 318 mts cuadrados. Deuda: 13.200. Bandera 168.

$ 30.000.— AV. COLON, PARAdero 8, sitio plantado, 52x50 mts. Deuda: 10.000. Ossandón.

$ 45.000 SITIO ESQUINA LADO Estadio Francés, 3 cuadras de Providencia, 674 mts. cuadrados. Bandera 168.

$ 50.000.— AV. MANUEL MONTT entre Providencia y Av. Bilbao; 12.50x33.50 mts. Ossandón.

$ 56.000.— RAFAEL EYZAGUIrre, inmediato Av. Condell, sitio cerrado, con plantaciones; 10x28 mts. Bandera 168.

$ 58.800.— ROMAN DIAZ, UNA cuadra de Bilbao; 800 mts. cuadrados. Deuda: 26.000. Ossandón.

$ 64.000.— AV. CONSTANZA, esquina, sitio urbanizado 17x40 mts. Tiene deuda, Bandera 168.

$ 65.000 — LADO TEATRO Oriente, sitio de 13,50x27 mts. Deuda: 33.000. Ossandón.

$ 72.000.— UN PASO DEL NUEvo Parque Providencia, 10x20,80 mts Deuda: 44.000. Bandera 168

$ 95.000.— AV. PEDRO DE VALdivia, esquina, antes de la Plaza 21x32,80 mts. Ossandón.

SE ACEPTAN OFERTAS POR UN sitio en la Av. Costanera, esquina, 35x21 metros, Ossandón, Bandera 168.

Sector Ñuñoa

$ 30 m2.— AV. BROWN, CERCA de Bolívar, sitio cerrado 15.50x100 mts. Deuda: 32.000 Ossandon.

$ 38 m2 — AV. CONDELL, UNA cuadra de Irarrázaval, 16x74 mts. (cerrado). Bandera 168.

$ 42 m2.— AV. GRAL. SAAVEdra, un paso de Av. M. Montt, 13.60x70 mts Ossandón.

$ 70 m2 — AV. MANUEL MONTT, una cuadra de Irarrázaval, 12x38 mts. (cerrado y urbanizado). Deuda: 22.000. Bandera 168.

$ 110 m2 — AV. IRARRAZAVAL en la mejor situación, 12,50x50 Ossandón.

$ 120 m2 — AV. IRARRAZAVAL, con frente a San Gregorio, sitio de 3.400 mts. cuadrados, (hay edificaciones). Facilidades de pago. Bandera 168.

$ 155 m2.— AV. SALVADOR, una cuadra de Irarrázaval, 14x40 mts. (cerrado) Ossandón.

$ 10.000, SAN LUIS, POBLACION San José; 10x30 mts. (cerrado). Ossandón.

$ 13.800, SAN ISABEL, CERCA DE José M. Infante, 10x21 mts. (urbanizado). Bandera 168.

$ 22.000, SUAREZ MUJICA, INMEdiato Av. Salvador, 14x28 mts. (cerrado). Ossandón.

$ 23.500, CERCA DE CHILE ESpaña, 2 cuadras de Irarrázaval, sitio esquina, 25x16 mts. Bandera 168.

$ 30.000, JOSE M. INFANTE, 3 cuadras de Irarrázaval, 11x35 mts. (cerrado). Ossandón.

$ 35.000, SAN GREGORIO, EN LA mejor situación, sitio cerrado, con plantaciones frutales, parrón; 11,30 por 30 mts. Bandera 168.

$ 39.000, SANTA ISABEL, CERCA de José M. Infante, 10x39 mts. Ossandón.

$ 10.000, LADO AVENIDA MANUEL Montt, un paso de Irarrázaval, sitio con edificio y plantaciones, 12 por 40 mts. Tiene deuda, Bandera 168.

$ 55.000, Av. EL SALVADOR, DOS cuadras antes de Irarrázaval, 17 por 37 mts. Deuda 10,000. Ossandón.

$ 65.000, Av. PEDRO DE VALDIvia, cerca calle Cortez, sitio cerrado y con plantaciones frutales, 14 por 60 mts. Bandera 168.

$ 65.000, Av. PEDRO DE VALDIvia, 3 cuadras de Irarrázaval, sitio cerrado y urbanizado, 15.50x39,50 mts. Deuda 34,000. Ossandón.

Sector Macul

$ 28 m2., Av. EXEQUIEL FERNANdez, sitio cerrado, con arboleda frutal, 34 mts. de frente, por 94 de fondo. Facilidades. Bandera 168.

$ 28 m2., Av. LAS PALMERAS, INmediatos Av. Macul, tres sitios de 15x40 mts. cada uno, (plantados). Ossandón.

$ 40 m2., Av. MACUL, SITIO CErrado, con arboleda frutal, 24x198 mts. Facilidades. Bandera 168.

$ 50 m2., Av. MACUL, SITIO CErrado, con arboleda frutal, 34x99 mts. Facilidades. Ossandón.

$ 11,000, Av. VILLASECA, POBLAción Carabineros de Macul, sitio cerrado, 25x60 mts. Bandera 168.

$ 40,000, Av. EXEQUIEL FERNANdez, cerca de Los Plátanos, sitio cerrado, con arboleda frutal: 26 por 60 mts. Ossandón.

Sector Gran Avenida

$ 7 m2., URETA COX, PARADERO 10, 4 cuadras de la Gran Avenida, quinta frutal con casita para cuidador. 70x123 mts. Deuda 10,000. Ossandón.

$ 14 m2., POBLACION ATACAMA, paradero 14, Primera Avenida, esquina, sitio cerrado con plantaciones frutales, 50x54 mts. Bandera 168.

$ 25 m2., Av. SAN MIGUEL, 3 cuadras de la G. Avenida, 14x77 mts. Ossandón.

$ 5.500, FISCHMANN, paradero 22, 3 cuadra G. Avenida, sitio urbanizado y plantado de viñas, 10 por 30 mts. Bandera 168.

$ 10,000, NESTOR RIQUELME Cisterna, 5 cuadras de la G. Avenida, sitio plantado, en plena producción, 20x65 mts. Ossandón.

$ 11,000, UNA CUADRA DE LA Gran Avenida, paradero 27, 25x50 mts. (cerrado). Deuda 7,724. Bandera 168.

$ 15,000, Av. LO ESPEJO, UNA cuadra de la G. Avenida, paradero 28, sitio cerrado, con plantaciones, 25x50 mts. Deuda 6.000. Ossandón.

$ 16,000, PRIMEROS PARADEROS, calle Carnot esquina, 21x21 mts. Bandera 168.

$ 23,000, EL PEDRERO, UNA CUAdra G. Avenida, sitio con casita para cuidador, 12x65 mts. Deuda 12,000. Ossandón.

$ 25.000 — CHILOE, PARADERO 11, sitio con casita para cuidador, plantaciones frutales; 816 mts. cuadrados. Ossandón.

$ 30.000 — UNA CUADRA DEL Estadio del Llano, sitio cerrado y urbanizado, 15x60 mst. Bandera 168.

$ 42.000.— GRAN AVENIDA, ENtre los paraderos 9 y 10, sitio cerrado, 20x75 varas (1.040 m2.) Ossandón.

$ 45.000.— PARADERO 21, 3 cuadras de la Gran Avenida, sitio cerrado y plantado con árboles frutales. 8,000 mts. cuadrados. Bandera 168.

$ 60 000 — GRAN AVENIDA CIsterna, sitio cerrado y plantado con árboles frutales en plena producción, 2.300 mts. cuadrados. Ossandón.

$ 62.000.— GRAN AVENIDA, PAradero 11, sitio cerrado, plantaciones frutales de primera orden; 20x100 mts. Deuda: 40.000. Bandera 168.

$ 65.000 — GRAN AVENIDA, próximo María Auxiliadora, sitio cerrado con plantaciones frutales en plena producción, 23,70x60 mts. Deuda: 10.000, Ossandón.

Radio Central

$ 65 m2 — LADO ESTACION Central, sitio urbanizado (calle pavimentada), 35x60 mts. Bandera 168.

$ 130 m2.— MONEDA, DOS CUAdras de la Av. Cumming, sitio cerrado, construcciones viejas, 10x20 mts. Tiene deuda Ossandón.

$ 160 m2.— CALLE MONEDA, esquina, próximo García Reyes, 10.50x26 mts. (cerrado). Deuda: 8.500. Bandera 168.

$ 200 m2.— AV. CLUB HIPICO, esquina, en la mejor situación, sitio cerrado, 12.30x18.50 mts. Tiene deuda Ossandón.

$ 250 m2.— AV. BRASIL, UNA cuadra de Delicias, 10,50x40 mts. Bandera 168.

$ 250 m2.— AV. BRASIL, CERca de Erasmo Escala, 11x27,50 mts. Ossandon.

$ 450 m2.— AV. VICUÑA MACkenna, cerca de Santa Isabel, dos sitios de 10x23 mts. Bandera 168

$ 500 m2.— MIRAFLORES, 2 cuadras del Parque Forestal, sitio de 11,50x42 mts. Deuda: 67.000 Ossandón.

$ 600 m2.— GALVEZ, UNA CUAdra de Delicias sitio de 18x15 mts. Deuda: 100.000. Bandera 168

$ 700 m2.— AV. BULNES EN LA mejor ubicación, sitio de 15,90x29 mts. Deuda: 160.000. Ossandón

$ 28.000.— SAN CAMILO, CERCA de Rancagua, sitio con construcciones viejas, 11x21 mts. Bandera 168.

$ 28.000.— AV. BEAUCHEFF, cerca calle Parque, sitio de 12x38,50 mts. Ossandón.

$ 35.000.— LADO TEATRO CArrera, sitio con casa vieja, 8,40x18 mts. Deuda: 16.000. Bandera 168

Carlos Ossandón B. -:- Bandera 168

16) SASTRERIAS E INDUMENTARIAS

SASTRERIA "LA MENDOCINA" San Diego 255, teléfono 66665 concede créditos. 2 Sept.

EN LA CASA MATEO DELPORte, Puente esquina Santo Domingo, encontrará Ud. un hermoso surtido de casimires finos importados, dibujos exclusivos, colores de última moda, en los precios de $ 75. $ 80, $ 85, $ 90, hasta $ 100 el metro. 25Ag.

SASTRERIA "LA ELEGANCIA". Ternos, abrigos, sobre medida, con grandes facilidades pago. San Pablo 2585. 8 Sept.

FUENTEALBA: APLANCHA, limpia y tiñe, ternos y sombreros. Delicias 491. Teléfono 67130. 22 Sept.

17) DIVERSOS

¿QUEREIS CONSULTAR vuestro futuro? Acudir donde señora Rosina. Sotomayor 858. 22 agt.

TIMBRES GOMA RAPIDOS. Establecimiento "Fernández". Galería Alessandri 15-A. Teléfono 61583. ¡¡Cuidado!! 18 Agt.

QUIROMANCIA, CARTOMANcia, astrología. Carmen 1319. 25-Ag.

18) EDUCACION E INSTRUCCION

ENGLISH ACADEMY, DELIcias 229, dedícase especialmente enseñanza particular. Inglés Taquigrafía, Contabilidad, Dactilografía, Shorthand, internos, externos. Teléfono 74416. 18 agt.

INSTITUTO MORALES MAtus, San Antonio 79. Cursos diurnos, nocturnos. Contabilidad. Taquigrafía. Idiomas. Dactilografía en 15 días. Matrícula abierta. 25 agosto

¡¡MATEMATICAS, FISICA!!, prepara profesor. Bulnes 90. 30 Agt.

COLEGIO INGLES "MIRAFLOres". Trasladóse a espléndido y amplio local. Ofrece vacantes Kindergarten y Preparatorias, Externados y Mediopupilaje. Avenida Lyon 2422, entre Bustos y Almagro. Teléfono 41186. 2 Septbre.

¡¡INSTITUTO AMERICANO!! Diplómese Comercio, Modas, Sombreros, Peluquería. Internado. Bandera 542. 30 Agt.

"ESCUELA TECNICA PROFEsional Francesa". Abierto el curso de Ondulación Permanente. Agustinas 879. 22 Ags.

LICEO INGLES TRASLADOSE espléndido local, Vicuña Mackenna 933. Kindergarten, Preparatorias, Humanidades, internas, mediopupilas, externas. Educación esmerada. Profesorado selecto. Inglés, pronunciación londinense. Matrícula abierta. — Prospecto. 15 Agst.

CONTINUA MATRICULA UNIversidad Católica para cursos Contabilidad, Taquigrafía, Dactilografía y otros, funcionarán desde lunes 16. Atiéndese: Delicias 340, 11-12 y 5.8. Teléfono 74802. 16 Agst.

TAQUIGRAFIA - REDACCION, contabilidad, dactilografía 1 mes. Instituto Comercial. Ahumada 358. 18 Agt.

18) EDUCACION E INSTRUCCION

LUNES 16 AGOSTO COMIENzan nuevos cursos femeninos responsabilidad profesor Silva Santiago: Contabilidad, Taquigrafía, Dactilografía, Aritmética, Redacción e Inglés. Clases, entre 4 y 7 tarde. Santo Domingo 760. 4.30-6.30. Teléfono 74802. 16 Ag.

PROFESOR TITULADO EN Córdova iniciará económicos cursos por manejo automóviles. Tratar: 8 a 12.45. Echaurren 16. 16-Ag.

ACADEMIA CORTE, CONFECción, sombreros, flores, juguetería, peluquería, manicure. Ahumada 358. 18 Agt.

EL AÑO 1937 NO ESTARA PERdido para los que deseen estudiar o estén actualmente estudiando comercio, si se matriculan en este mes. Terminarán en noviembre sus estudios de Contabilidad y Comercio, gracias al notable sistema individual de enseñanza del Instituto Torrealba, Moneda 1351. Infórmese. 19 Agt.

MERCED 733, A. Tel. 66295 ¡Gran Academia Chilena, Taquigrafía, Declamación, Guitarra, Sombreros, Corte y confección, cursos por correspondencia, $ 240, internado para señoritas de Provincias, garantía absoluta. Clasificador A. N.o 1. Correo Central. 23 Agt.

PROFESORA ENSEÑA FRIVOlité, malla, macramé, encaje veneciano. Clases de labores y juguetería. Matrícula abierta diariamente de 10 a 12. Rosas 1879. 20 Agt.

Mme. REYNES: CURSOS CORte, confección sombreros, flores, moldes. Enseñanza por correspondencia Diplomas válidos. Delicias 487. 15 Agt.

ESCUELA TECNICA PROFEsional Francesa. Madame Suzanne Rousset, diplomada en París. Unico establecimiento enseñanza rápida, corte, confección, sombreros, flores, plumas, corsetería, ondulación, masajes, manicure, etc. Otorga diplomas profesoras y válidos con competencia. Pensionado interno Escuela N.o 1. Enseñanza por correspondencia. Cursos nocturnos. Solicite prospectos. Matrícula únicamente. Anexo. Agustinas 879. 15 Agt.

19) PROFESIONALES VARIOS

CURACIONES, INYECCIONES, enfermedades venéreas, hombres, señoras. Exámenes sangre, $ 10; orina, $ 5. Atención diaria. Avenida Ecuador 3461. 22 Agt.

20) EMPLEADOS OFRECIDOS

OFRECESE CHOFER PARA auto o camión con muy buenos informes de honradez y competencia. Dirigirse a Antonio Villagra, San Alfonso 1051, pieza N.o 1. 15 Agt.

BANDERA 70 A., OFRECE servidumbre lista. 18 agosto

SE OFRECE SEÑORA PARA servicio casa de caballero solo, muy buenas recomendaciones. Calle Eleuterio Ramírez 1178. A. E. 20 agt.

SE OFRECE COMO CUIDADOR o mayordomo de cité o para cuidar casa, con buenas recomendaciones. Dirigirse: calle Eduardo Edwards 4231. 19 Agst.

ME OFREZCO PARA CUIDAR casa o cité aquí o fuera de Santiago. Escribir: Doralisa Contardo, Puente 3833, Población La Legua. 25 Agst.

SEÑORITA OFRECESE CON muy buenas referencias, para cuidar señora o caballero o quehaceres de casa o para cualquiera ocupación decente. E. L. C. Alonso Ovalle 859. 19 Ag.

SEÑORITA SE OFRECE COMO ayudante de farmacia, con práctica en la Beneficencia. Grajales 1932. 18 Agt.

ENFERMERA DE LA "CRUZ Roja" coloca inyecciones y hace curaciones a domicilio. Grajales 1932. 18 Agt.

21) EMPLEADOS BUSCADOS

Profes. Part.

AGENTES: SE SOLICItan hombres y mujeres para artículos americanos de fácil venta, pueden ganar $ 300 mensuales, escríbanos: National Export Sales Co. 1123 Broadway, New York. 18 Agt.

NECESITO VENDEDORES DE escobas. Buena comisión y sobreprecio. Carrión 1692. 16 Agt.

NECESITASE PERSONA BUEna presencia, con conocimientos de fotografía, para vendedor y demostrador de casa importadora. Dar por escrito antecedentes amplios, pretensiones, edad, etc., a Carnet 175213. Correo Central. 16 Ag.

BUENOS AGENTES CONTRAtar, propaganda, señoritas o jóvenes, necesita. Huérfanos 972, oficina 513. 15 Agt.

NECESITO REPARTIDORES vino tengan clientela, buena comisión. Matucana 717. 16 Agt.

BATACLANA JOVEN. NECESIto. Manuel Montt 2870. 16 Agt.

DOMESTICOS

CONTRA DOLOR DE CABEza ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!! 24 agt.

PARA QUILLOTA NECESITO buena cocinera recomendada. Compañía 1656. 19 Agt.

NECESITO SEÑORA MAYOR para acompañar señora sola. Antofagasta 2153, entre Beaucheff y Club Hípico. 16 Agt.

NECESITO NIÑA 15-18. SAN Francisco 1564. 16 Ag.

NECESITO BUENAS NIÑAS para las mesas. Bascuñán 55. 15 Agt.

EMPLEADA PIEZAS, NECESItase. Moneda 1984. 16-Ag.

NIÑO PARA ASEO Y MANDAdos. Alameda 2783. 16 Agt.

MUCHACHO BLANQUEO. NEcesito. Bilbao 267. 15 agosto

23) FRUTOS DEL PAIS

¡¡COMERCIANTES!! CARBON espino y quillay de primera. Leña todas clases. Papas y semillón, vende Bodega "Santa Sofía", Avenida Ecuador 4170. 23 Ag.

SEMILLAS DE ARVEJAS, ENtrega inmediata. Casa Importadora de Semillas, Alejandro de la Guarda. Morandé 707. 20 Agt.

SEMILLA DE ALFALFA DEL Huasco, entrega inmediata ofrece. Casa Importadora de Semillas Alejandro de la Guarda. Morandé 707. 20 Agt.

SEMILLON DE LOS CANALES Chiloé, vende "Zamudio", Vega Central, entrego inmediatamente. 16 Agt

NUECES NUEVAS. $ 3 KILO. Irarrázaval 5499. 15 agosto

24) HOTELES Y RESTAURANTES

Residenciales y Pensiones

MONJITAS 540, PIEZAS, PENsión mesa, viandas. 20 Agosto.

CONTRA DOLOR DE MUELAS ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!! 24 Agt.

AV. ESPAÑA 54. LINDAS PIEzas bajos, balcón calle. Espléndida comida, baño caliente, teléfono. Precios módicos. 15 agosto

24) HOTELES Y RESTAURANTES

Residenciales y Pensiones

RESIDENCIAL DE IZA, LA mejor instalada del barrio. Departamentos a la Alameda, con baño, calefacción central. Cocina española. Delicias 2721. Teléfono 88665. 25 agt.

RESIDENCIAL EXTRANJERA regios departamentos. Compañía 1630. 29 agosto

RESIDENCIAL CENTRALISIma, piezas regiamente amobladas, especial familia. Recibe pasajeros. Pensión mesa, 180 mensual. Cubierto $ 4. San Antonio 347. 31 Agt.

GRAN RESIDENCIAL EX Hoffmann, departamentos y piezas, en altos y bajos, pensionistas y pasajeros; comida de primer orden. Huérfanos 608 618 Teléfono 63026. Casilla 3102. 31 Agt.

BONITA PIEZA PENSION, económica. San Antonio 702. 17 Agst.

PIEZA CALLE, MATRIMONIO, pensión, San Isidro N.o 36. 21 agt.

DEPARTAMENTO CALLE, pensión. Echaurren 339. 15 agt.

RESIDENCIAL: ALAMEDA 151 interior, piezas, departamentos, excelente pensión económica. 5 Sept.

LINDAS PIEZAS CALLE, PENsión, teléfono, Santo Domingo 1457. 18 agosto

BUENA PIEZA PENSION, TEléfono barato. Amunátegui 746. 15 Agt.

¡¡¡OJO!!! QUEEN HOTEL, Monjitas 808. Ofrece sus piezas amobladas con muebles modernos, completo servicio toilette, agua fría, caliente, calefacción eléctrica. 12 Sept.

QUEEN HOTEL, OFRECE AL público sus modernas habitaciones, con lavamanos, bidets, agua caliente, fría. No olvide. Queen Hotel. Monjitas 808. 12 Sept.

OFREZCO PIEZAS, PENSION. Reparto viandas, Brasil 621. 17 Agt.

DIECIOCHO 196, ARRIENDO pieza, pensión, casa familia. 16-Ag.

EXQUISITA PENSION DE MEsa, $ 5 cubierto, comida nutritiva, hecha en aceite. Morandé 239, altos. 21 agosto

25) MODAS, INTERES PARA EL HOGAR

PALETOES PIELES, VIEJISImos, dejamos maravillosamente nuevos. Rosas 2141. 18 agt.

NUEVA REMESA DE TELAS importadas alta fantasía, precios especiales para comerciantes, Casa de Moda, etc. Vicuña Mackenna 143. 16 Sept.

CONTRA DOLOR DE CABEza ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!! 24 Agt.

JUEGO DE ROPA, "PIEL DE Angel", desde $ 30, lindos encajes, grandes descuentos por mayor. Novedoso surtido en joyas importadas de fantasía, casa Palacios. San Diego 677. 27 Agt.

¡GUANTES! ULTIMAS novedades, encontrará en la fábrica. San Diego N.o 9, a 10 metros Delicias. 25 agosto

FRAZADAS, COLCHAS, VENdo. San Gregorio 1058, Ñuñoa. 26 Ag.

SEDERIAS ABOGABIR OFREce sedas, lanas, medias, calcetines, camisas caballero, corbatas, ropa interior para señoras, pañuelos seda, puntos, bordadas, blusas, vestiditos niñas y una infinidad de artículos. Precios ventajosos. Recoleta 298 esquina Lastra. 25 agosto

CREDITOS VENTAJOSOS, trajes, abrigos, pieles; carteras, varios. Ofrece "La Oportunidad". San Diego 232, teléfono 67724. 1.o sept.

DAMOS CREDITOS ABRIGOS, trajes, cuellos, zorros Taller de Modas. Coquimbo 615. Teléfono 50734. 1.o Septbre.

MADAME ANA, RECIEN LLEgada Europa. Confecciona trajes, soirée, baile, sastre, abrigos elegantes, precios módicos. Delicias 1993. 20 Agt.

SOBRECAMAS Y COLCHONES a muy bajos precios, ofrece la Fábrica Of. River. Especialidad en hechuras y transformaciones. San Diego 2160. 19 agt.

25) MODAS, INTERES PARA EL HOGAR

¡CREDITOS. SIN RECARGOS! Pieles, abrigos, trajes, carteras. Madame Miriam. Santa Rosa 280. 4 sept.

FACILIDADES DE PAGO. SE venden abrigos y trajes sastre para señora. Se reciben hechuras. Copiapó 771. 19 Agst.

LA TIA DALILA, TIENDA, TAller, confección 10 de Julio 135. Hechuras sobre medida, trajes señoras y niños. Precios módicos. 20 Ag.

MANIQUIES ORTEGA SEÑOras: vistan a la moda confeccionando sus trajes en maniquíes modernos. Provincias: se remite contra reembolso. Fábrica: Rosas 1869. 6 Sept.

¡¡¡SEÑORAS, CABALLEROS!!! Adquiera los mejores guantes fabricados en el país, directamente en la fábrica "Relámpago". Galería 21 de Mayo 557. 25 Agt.

¡¡PIELES!! T. MORAN, SE trasladó a Carmen 686. Curtidos, teñidos; confecciones. Cueros para adornos cuello. Carmen 686. 15 Agt.

¡¡¡SEÑORAS!!! MADAME EStieri, San Diego 288. Fin temporada liquida: abrigos finos 100, 120, 140, 160, trajes sastres, cazadores, 120, 140, 160. Hechos y sobremedida. Provincias contra reembolso. 28 Agt.

CON LOS TELARES "PINOchet" puede Ud. obtener buenas utilidades, fabricando en esta época géneros primavera, tapices para muebles. Irarrázaval 2214. 27 Agt.

PAÑOS IMPORTADOS, FINIsimos para abrigos y vestidos; precios bajos. Vicuña Mackenna 143. 16 Sep.

RIQUISIMAS TELAS PARA vestidos, abrigos pura lana, recién llegados. Vicuña Mackenna 143. 16 Sep.

¡¡VISITEN!! VENTA GENEros Yarur. Creas color, crudas, vichy, tocuyos. Santo Domingo 586 (casa particular) 15 agosto

26) METALES Y MINERALES

COBRE VIEJO COMPRAMOS. Cotizaciones altas. Chacabuco 29-A. 27 Agt.

28) MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL

PARA CATRES, COLCHOnes, colchas y sobrecamas. La Familia. Delicias 2698. 18 agt.

¡MUEBLES FINOS! FABRICAmos a gusto del cliente, según catálogo. También muebles niquelados. Fábrica de Muebles "La Argentina". San Antonio 464. Teléfono 64667. 15 agt.

¡FACILIDADES! NADIE puede ofrecerlas más liberales, precios más bajos, mejor calidad, que "Mueblería Rosenblatt". Vea nuestro inmenso surtido muebles finos, enchapados o imitaciones perfectas. Bandera 649-655. Gran letrero luminoso. 30 Agt.

SE REALIZA TODA CLASE de muebles, precios rebajados. Cambiamos sus muebles antiguos por nuevos. Grandes facilidades. La Baquedano. San Diego 1283. 20 agt.

MUEBLES BARATOS AQUI Facilidades de pago. "Mueblería York". Bandera 846. 8 Sept.

POR CAMBIO VENDO MUEble bar moderno, otro para libros, amoblado completo dormitorio, marquesa y silla guagua, catre bronce y varios. Avenida Matta 1536. 16-Ag.

COMPRO COLCHONES, LAnas sueltas, crin. Voy a domicilio Chacabuco 28 A. Teléfono 89244. 19 agosto

CATRES, COLCHONES Y SOmieres a muy bajos precios, "El Barato". San Diego 2150. 17 Agt.

MUEBLES DE TODAS CLASES, hechos por hacer. Facilidades.— Fábrica. Nataniel 525. 16 Agt.

28) MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL

VENDO COCHE DE GUAGUA. Av. Korner 44, Providencia. 15 Agt.

COCINA ELECTRICA "HOLpoint", vendo, $ 1.500. Castro 528. 15 agosto

COMPRO MUEBLES. MAQUInas coser, catres, pianos, voy domicilio. Lira 933, teléfono 51370. 21 agosto

¡OPORTUNIDAD UNICA! Realizamos comedores, dormitorios, confortables, precios irrisorios. Visítenos, economizará dinero. Otorgamos facilidades sin recargo. La Baquedano. San Diego 1283. 20 agt.

¡¡NOVIOS!! EL PROBLEma está resuelto! Amueble su casa convenientemente con grandes facilidades de pago. Fábrica Industrial de Muebles. San Diego 174. 23 Agt.

FAURE, MUEBLES PARA COcina. Carmen 315. 23 Agt.

¡COLOSAL LIQUIDAción muebles modernos. Todo mitad precio. Ocasión sólo por este mes. Mueblería Rosenblatt. Bandera 649-655. Gran letrero luminoso. ¡No confundir! 30 Agt.

LAMPARAS MODERNAS CON facilidades pago, encuentra en Delicias 387. 24 agosto

CONTRA RESFRIOS OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat!! 24 Agt.

LA FABRICA "NACIONAL de Muebles". Delicias 2933, sigue con gran éxito vendiendo a precios increíbles su lindo surtido, dando facilidades de pago, sin recargo. Delicias 2933. 26 agt.

COMPRO MUEBLES, CATRES, menajes, máquinas coser, boletos agencia, cambio muebles modernos por usados. San Diego 1877. Teléfono 50139. 25 agosto

¡¡OCASION!! AMOBLADO COmedor, dormitorio, hall y muebles sueltos. Delicias 2456. 31 agosto

¡NO COMPRE SIN CONsultarnos! Estamos en condiciones de ofrecer al público los mejores muebles enchapados o imitaciones perfectas a los más bajos precios de plaza. Facilidades, sin recargo: Fábrica de Muebles "Las Delicias", Delicias 2985 (edificio Teatro Alameda). ¡No confundir! 30 Agt.

AMOBLADOS DORMITORIOS, comedores, enchapados, imitaciones. Muebles sueltos. Precios bajos. Facilidades muy liberales. San Antonio 62. 30-Ag.

COMPRE SUS MUEBLES DE ocasión. San Diego 1877. Facilidades de pago. 30-Ag.

CAOBAS, MUEBLES ANTIguos, encontrará. Catedral 2561. 6 Sep.

COMEDORES Y DORMITOrios, enchapados y corrientes, lo más barato. "Banco de Muebles"; facilidades pago. Delicias 2095. 30-Ag.

VIAJE: REALIZO AMOBLADO comedor, otros dormitorio, amoblado, escritorio, catres bronce, roperos, peinadores, mesas, sillas, cocina económica gas, diván salita. Carmen 790. 18 Agt

COMPRO MUEBLES, CATRES bronce, cocinas, baños, pianos alemanes. Teléfono 51792. Carmen 790. 18 Agt.

28) MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL

AMOBLADOS DE GUSto exquisito en imponente estilo moderno, ofrecemos a precios verdadera ocasión. Unicamente este mes, oportunidad para comprar bueno a bajo precio. Fábrica de Muebles "Las Delicias", Delicias 2985, (edificio Teatro Alameda) ¡No confundir! 30 Agt.

COCINAS ECONOMICAS irrompibles. San Alfonso 642. 25 Ag.

¡¡ES INUTIL BUSCAR tanto!! Visite Mueblería Central, San Diego 302, donde encontrará el más amplio surtido muebles todos estilos y al más bajo precio. 1.o Septbre.

COMPRE SUS MUEbles en "La Valparaíso": más facilidades, menos costo. San Diego 993. Fábrica: Victoria 1150 22 Agt

¡¡MODERNICE SU HOGAR!! Recibimos sus muebles antiguos, entregamos modernos, grandes facilidades de pago. Feria Muebles. San Diego 53. 4 sept.

ECONOMIZARA DINERO COMprando sus muebles directamente al fabricante. Fábrica de Muebles "México". San Diego 1970. 8 Sep.

LOS MEJORES MUEBLES MIMbre para hall, colores fantasía, encontrará usted. San Diego 33. Coches-cuna, catres, cochecitos, juguetes, recontra barato. 24 agosto

VENDO ESPEJO GRANDE, REjas coloniales, escobas por mayor. Carrión 1692. 16 Agt.

LINDA LAMPARA BACARAT moderna, vendo. Moneda 715. 16 Agt.

URGENTISIMO VENDO AMOblado escritorio cuero 260; comedor 450; dormitorio moderno, catres bronce, diván, par sillones, sillas, ropero 130; rica cocina gas enlozada blanca. Lord Cochrane 515. 17 Ag.

¡¡¡OCASION!!! VENDO COCIna eléctrica marca "Universal", poco uso, 2 platos y horno. Madrid 950. 16 Ag.

URGENTISIMO VENDO $ 350 dormitorio, otro $ 580, amoblado comedor $ 490, amoblado escritorio $ 260, piano, máquina Singer, ropero, mesa sillas, muebles sueltos. Lira 933. 20 Ag.

COCHE GUAGUA VENDESE ocasión. Portugal 415. 16 Ag.

COCINAS ECONOMICAS, Y muebles para cocina. Carmen 467. 12 Sept.

OCASION, VENDO AMOBLAdo dormitorio moderno, $ 1.000. General Bustamante 559. 16-Ag.

29) MATERIALES DE CONSTRUCCION

CEMENTO MELON. SACK. 1.o sept.

FIERRO ACANALADO, GALvanizado. Morandé 817. 1.o sept.

ZUNCHOS LISOS Y AMPOllados, donde Sack. 1.o sept.

PINTURA EN PASTA. 1.o sept.

FIERRO REDONDO PARA construcciones. Sack. 1.o sept.

FIERRO GALVANIZADO, LIso. San Pablo 1179. 1.o sept.

PARA FIERRO, SACK 1.o sept.



FOTO DANA.

Señorita Sara Hurtado Izquierdo, cuyo matrimonio con el señor Eduardo Valdivieso Ariztía, quedará concertado hoy. Hará la visita de estilo don Eduardo Valdivieso Valdés.

FALLECIMIENTOS.—

Ha dejado de existir Carlitos Santelices Fuenzalida, hijo de don Carlos Santelices y señora Raquel Fuenzalida de Santelices.

—Recientemente ha fallecido en esta capital la señorita Lila Fuenzalida Mandriaza, hijita de don Desiderio Fuenzalida y señora Lidia Mandriaza de Fuenzalida.

CLUB DE LA UNION.— Aperitif-Concert.—

En el gran hall del Club de la Unión tendrá lugar hoy domingo, de 12.15 a 13.15 horas, el aperitif-concert semanal.

BAUTIZO.—

En la parroquia de San Agustín, de San Fernando, ha sido bautizada María Teresa Bernardita, hija del señor Pedro Aldunate Ugarte y de la señora Flora Monreal de Aldunate.

Sirvieron de padrinos: el señor Víctor Gallardo Granello y la señorita Yola Monreal Gallardo.

EXPOSICION DE CUADROS.—

Circula la siguiente invitación: "Manuel Casanova Vicuña tiene el honor de invitar a usted a la inauguración de la exposición de sus obras de pintura, que se efectuará en la "Sala Banco de Chile" (Huérfanos 972), el miércoles 18 del presente, a las 17.30 horas.

Santiago, agosto de 1937.

La exposición permanecerá abierta hasta el miércoles 25 del presente".



Señorita Marta Riveros Soto-Aguilar, cuyo matrimonio con el señor Julio Lisoni Rojas, se efectuará hoy a las 12 M., en la Iglesia de los Padres Franceses.

DEL EXTRANJERO.—

A fines del mes en curso regresarán al país don Mario Ossa Aldunate y señora María Ovalle de Ossa.

—Procedente de Nueva York arribará el domingo 15 del presente la señorita Matty Bollmann Mora.

PROFESION RELIGIOSA.—

En el Convento de las Hijas de San José Protectora de la Infancia (Avda. Portales 2874), se efectuará hoy a las 16 horas, la profesión religiosa de la señorita Lastenia Díaz Contreras.

CONCIERTO DE RADIODIFUSION DE LA "SOCIEDAD AMIGOS DEL ARTE".—

En el concierto de radiodifusión de la Sociedad Amigos del Arte, de hoy domingo, por radio Pacífico en cadena con radio "El Diario Ilustrado" y con radio Service de onda corta, se transmitirá la ópera de Christobal Wilibald von Gluck, "Orfeo", una de las obras cumbres en el género del drama musical.

Esta ópera será ejecutada por los siguientes cantantes:

Orfeo, Alice Haveau, (contralto); Euridice, Germaine Feraldy, (soprano); Amor, Jany Delille. (soprano).

Coros rusos de Alexis Vlassoff y la Orquesta Sinfónica de París.

Director: Henry Tomasi.

La señora Josefina Quesney de Errázuriz.

El fallecimiento de la señora Josefina Quesney de Errázuriz, miembro destacado y querido de nuestra sociedad, constituye una dolorosa y sensible pérdida.

Poseía esta distinguida dama, además de sus atributos de belleza física, todas las virtudes que enaltecen a la mujer chilena.

Virtuosa, de gran corazón y alma generosa ayudó a los desvalidos y prestó siempre su ayuda en numerosas obras de beneficencia.

Con su fallecimiento se extingue una preciosa existencia y cubre de duelo destacadas familias de nuestra sociedad.

La señora Elvira Silva C. de Moreno.

El fallecimiento de la señora Elvira Silva Calderón de Moreno pone fin a la corta y feliz existencia de un joven hogar formado recientemente.

Joven, hermosa y buena, ha sucumbido cinco meses después de haber visto desaparecer trágicamente a su esposo, don Jorge Moreno Labbé, dolor que la ha llevado a la tumba al dar la vida al hijo que había constituído el consuelo de su desgracia.

Quiso el destino poner fin a un hogar en el que se auguraban las más bellas esperanzas de felicidad.

VIAJEROS.—

Pasajeros "Vía Cóndor":

De Buenos Aires: señor Walbaum, señor Miguel Correa Ugarte, señor José María Gálvez.

—De Mendoza: señor Rodríguez.

—A Buenos Aires: señor Yukitake Hamada, señor Durval Barros, señor Cornelio Schillemann, señor Wilhelm Sackewitz.

COMIDAS.—

A la comida ofrecida por la señora Sofía Aránguiz de Martínez a un grupo de sus relaciones, asistieron: señor Manuel Mackenna Subercaseaux y señora Mercedes Vicuña de Mackenna, señor Carlos Larraín Caldera y señora Zarina Granja de Larraín, señor Julio Lyon Amenábar y señora Josefina Ureta de Lyon y las señoras Josefina González de Valdés, Emma Ramila de Merry de Val, Inés Zañartu de Subercaseaux y el señor Eugenio Martínez Aránguiz.

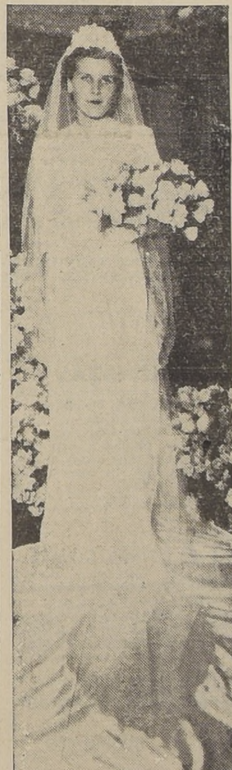
—En Viña del Mar el señor Gabriel Bunster Carmona y señora María Saavedra de Bunster, ofrecieron una comida al Cónsul General del Perú, señor Emilio Ortiz de Zevallos y señora Mary Thorndike de Ortiz de Zevallos.

—A la comida que ofreció la señorita María Lira Benítez en Valparaíso para despedir a la señorita María del Rosario Ortiz de Zevallos Thorndike, con motivo de su regreso al Perú, asistieron las siguientes señoritas:

María del Rosario Ortiz de Zevallos Thorndike, Valentina Bunster Saavedra, María Rosa Guzmán Serrano, Laura Lyon Girald, María Eugenia Silva Carvallo, Elma Valdivieso Bordali, Eliana Gómez Lobo Gatica, Ana López Puelma, María Isabel Torres Maillard, María Searle Jouanne, María Isabel von Schroeders Puelma, Clara Reyes Señoret, Teresa Hamel Nieto, Raquel Villamil Barceló; y los señores: Emilio Ortiz de Zevallos Thorndike, Tomás Easman Montt, Luis Ignacio Silva Carvallo, Charlie Beeche Stevenson, Jorge Broune Verluys, Santiago Lyon Hidalgo, Fernando Torres Maillard, Luis Guevara Ortúzar, Alberto Reyes Señoret, Daniel Valdivieso Bordali, Roberto Alonso Boudat, Daniel Oliva García, José Fuenzalida Vergara, Miguel de la Fuente Argandoña y Carlos Garretón Señoret.

—La señorita Gloria Plummer Ross ofreció antenoche una comida a un grupo de sus amistades.





Srta. Elsa Vergara Vargas, que ayer contrajo matrimonio, privadamente, con el Sr. Roberto Díaz Valdés Rodríguez.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

AGUSTIN BARROS JARPA. ERNESTO BARROS JARPA, HUMBERTO SILVA, Compañía 1288. N.O.

SALAS ROMO HNOS. Trasladaron sus oficinas a Huérfanos 1294, 7.o piso. 30 Agst.

MAMERTO CANDIA RAMON PEREZ GRILLE Huérfanos 1142, 3.er piso. Teléfono 89694. 17 agt.

ALEJANDRO SERANI B. Huérfanos 1294 Departamento 85 11 Sep.

LISANDRO SANTELICES Huérfanos 1112. Teléfono 86831, de 10 a 11. 30 Agst.

JULIO APARICIO PONS GUSTAVO CHAMORRO G. Compañía 1288. 23 Agst.

MEDICOS

Dr. ENRIQUE WAUGH ROJAS Cirugía. Aparato Digestivo. Impotencia Sexual. Tratamiento Várices. Hemorroides. Teléfono 82149. — Miraflores 459. 7 Oct.

DR. RATINOFF Asma. Corazón, Broncopulmonares, Tuberculosis. Rayos X. Manuel Rodríguez 764. Teléfono 84639. 25 Ag.

Dr. MARTINI Corazón, pulmón, estómago, hígado, sífilis. Rayos X. — 1-5. San Isidro 245. Teléf. 63534. 16 agosto

WAISSBLUTH. Corazón, pulmón, estómago, hígado. Puente 622 - 64177. 30 Agst.

DOCTORA BEHM Señoras. Diatermia. Consultas: 11-12 y 1-5. Claras 663. 24 Ag.

Dr. HUMBERTO PACHECO P. Medic. Cirujano. Irarrázaval 2201. Teléfono 43282. Medicina interna, 1-3 tarde. N.O.

Dr. GIANELLI Estudios Europa. Piel, Sifilografía. Vías urinarias. Catedral 1338. Teléfono 81179. 15 octubre

BEAUMONT Cirugía. Ginecología. Jefe Servicio Hospital Salvador. Merced 334. Teléf 41367. 30 Agst.

KRUMBACH Especializado Alemania. Señoras. Impotencia. Venéreas. Urinarias. 4-6. Delicias 870. 7 Nov.

CHAIMOVICH Oído, nariz, garganta. Serrano 173. 30 sept.

CIRUGIA ESTETICA Santa Rosa 271.—L. M. V.—4-6 20 Oct.

DOCTOR A. BUSTAMANTE Homeópata. Regresó del extranjero. Consultas, Rosas 1551. Teléfono 82398 30 Agst.

CLINICA PIEL, VENEREAS Dr. Sylvester. Santo Domingo 1523. Teléfono 89622. Consultas: 2-8. 30 Agst.

DOCTOR MUHM Garganta, nariz, oídos. Lunes, miércoles, viernes. 3 1/2-6. Compañía 1556. 28 Ag.

DOCTOR CASTAÑON Pulmón, 4-5, Agustinas N.o 1269. Edif. "LA NACION". 4.o piso. Teléf. 82222 y 61979. N.O.

WEHRHAHN Especializado Alemania. Estómago, intestino, hígado, vesícula. Rayos X. Radiografías. San Isidro 87-A, 3-5. 16 Novbre.

A. WAISSBLUTH Especialidad: corazón, pulmón Rayos X, estómago, sífilis. Delicias 2294. 3.30 - 6.30. Teléfono 60092. 10 Set.

LOPEZ CORTES Dr. Hospital de Piel. Venéreas. 5 - 9. Ahumada 71. ULTRATERMIA 16 agosto

Dr. ROJAS NARVAEZ Cirugía, Urinarias, Sífilis, Merced 327, 6-8. Tel. 74965-61181. 30 Sept.

DOCTORA ARMIDA ZEPEDA Ultratermia 2 - 6 Sto. Domingo 504. — Tel. 88912. 14 Agost.

Dr. ZAMORA Estómago, intestinos, hígado. 2-4 Domicilio, Marín 48. 4-6 San Francisco 47. 30 Agst.

DOCTOR OMAR SANTAPAU Especialidad vías urinarias, riñón, vejiga. Rosas 910. — Teléfono 86024. 30 My. 1938

BEDOYA HOUNDSDEORFFER Enfermedades sangre, piel, venéreas, gonorreas. Rayos X. Para piel: 1-5. San Martín 71. 26 Ag.

Dr. ERNANI PARODI Piel-Sífilis. Venéreas. 2-6. Prat 62. Teléfono 74621. 20 Agost.

DOCTOR GRUNWALD Oídos, nariz, garganta. Estado 360. 2 1/2-4. Teléfonos 67650-61900 30 Agst.

RAMON BRIONES Cirugía. Ginecología. Estética. Pensionado. Santa Rosa 271. 4-6. Teléf. 64621. 1.o Oct.

Dr. PAREDES Especialidad señoras. Ginecología. Cirugía. Brasil 47.— 2 - 5. 1.o Sep.

Dr. GUILLERMO GALAN Enfermedades de señoras. Estados Unidos 375. Consultas 5-7. 31 Agst.

DOCTOR KAPLAN Enfermedades nerviosas, medicina general. Brasil 117. Teléfono 86536. 5-7. 1.o Set.

DOCTOR RAMOS Enfermedades sangre, piel, gonorreas, várices, úlceras rebeldes. Huérfanos 1917, 1-4 y 6-8. Set.

Dr. GORGEWSKY Rayos X. Estómago, Hígado Broncopulmonares, Diabetes 2-6 Brasil 39. 2 sept.

ULTRATERMIA Precios módicos. Ahumada 35. 31 Agst.

INSTITUTO ENFERMEDADES CORAZON Doctor GROSS. Titulado Europa - Chile. Afecciones corazón, aorta, presión. Rayos X, electrocardiografía, electrofisioterapia. Delicias 10. Teléfono 84242. 1.o Oct

CIRUGIA ESTETICA Santa Rosa 271. L. M. V., 4-6. 20 Oct.

MASCARO Tratamientos Várices, Hemorroides, Urinarias. San Martín 91. 14 Set.

CLINICA Dr. RIVEROS Fundada en 1917. Partos, operaciones. Diatermia, rayos, laboratorio. Avenida Matta 576. Teléfono 50773. 21 Ag.

J I R O N Niños. 2-4 San Francisco 47. — Teléfono 40474. 30 Ag.

DENTISTAS

Dr. MIGUEL CONCHA Dentaduras artificiales Ultimos sistemas Ahumada 11—Teléfono 85428. 7 Nov.

Dr. VALENZUELA LABBE Dentista Cirugía. Dentística general. Consultas: 9-12 y 2-6. Monjitas 299. Teléfono 88068. 24 sept.

Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO Cirujano-Dentista Trabajos rápidos y extracciones difíciles. Consultas: 3 a 8. Agustinas 1269. 4.o piso. Teléfonos 82222 y 61901. N.O.

DR. AGUILERA FLORES, Dentista. Atención diaria, niños y adultos, 9 a 12; 2 a 8. Providencia 2040, frente Av. Pedro Valdivia. Teléfono 42615. 31 Ag.

JULIO FLORES M. Consultas gratis, facilidades de pago. Puente 557. 30 Agst.

Dr. VALENCIA COURBIS Cirujano-Dentista. Trasladóse a Estado 42, 6.o piso, departamento 604 (Ascensor) De 2-7. 9 Nov.

SALAZAR ROIJERS Dentista Estudios Europa. Trabajos en horas. Moneda 821. — Consultas 3-7. 28 Ag.

OPTICOS

OPTICA HERRMANN Estado 40. Instituto especialista en anteojos. 11 Sept.

OPTICA KOHN Pasaje Matte 23. Casilla 1509 4 Dic.

OSCAR HAMMERSLEY Especialista en Lentes y Anteojos Bandera 290. frente Banco Edwards 11 Sep.

MECANICOS DENTALES

JULIO TOLEDO Dentaduras (planchas) Composturas en dos horas Estado 15 30 Agst.

PLANCHAS DENTALES Composturas ultrarrápidas, 15 pesos. Delicias 179, Teléf. 87537. 16 Ag.

LABORATORIO VERGARA Mecánica dental. Composturas rápidas. San Francisco 450. Teléfono 84793. 22 Agsto.

PEDICUROS

DR. RIQUELME Pedicuro-científico Toda clase enfermedades pies. Pasaje Matte 65. Teléfono 81516 28 agosto

CONTRERAS Y MARY Pedicuros - Cirujanos. Estado 260. Oficina 102. Teléfono 84552. 19 Ag.

MASAJISTAS

MARTHA DRESEN Diplomada "Chile-Alemania" Ortopedia-Masajes-Belleza Morandé 450 25 agosto

CONTADORES

EL CONTADOR Y PERITO Wenceslao Villar, ha trasladado sus oficinas a San Antonio 468. 14 Ag.

PRACTICANTES

ESCOBAR Urinarias, venéreas, inyecciones, diatermia. Atención 8-1 y 3-9. San Antonio 281. 18 agt.

Practicante. CEFERINO GONZALEZ De 8 a 5 P. M. Festivos, de 10 a 12. Artesanos 655. 26 Ag.

O. REYES Vías urinarias, Sífilis, Inyecciones. Curaciones en general. Arturo Prat 763. Teléfono 52152. 12 Oct.

MANRIQUEZ Vías urinarias, Sífilis, Inyecciones, Curaciones en general. Hora: 4.30-8. Diez de Julio 509. 31 Agst.

SOTTOLICHIO 20 años práctica. Urinarias. Venéreas. Inyecciones, Curaciones. 11-1; 1 1/2-9. Mapocho 2776. 17 Ag.

PRACTICANTE PALOMINO San Martín 91. 21 Ag.

MATRONAS

BLANCA FISHER Molina 137. Consultas: 2 a 6. 5 Set.

ELCIRA GODOY DE CONTRERAS Partos, suturas, tratamientos Av. Vicuña Mackenna 584. 7 Sept.

ANA VARGAS BARRERA Ginecologista Unión Americana 627. Teléfono 64237.

SEÑORA MORAL Embarazos normales ... gicos, suturas, casos ... General Mackenna 18... tamento 1. Teléfono ... hay plancha).

NAVEAS PEREZ San Diego 357 Embarazos, partos, ... tos, suturas, atención ... te. Recibe pensionistas.

BLANCA PINEDA Consultas gratis. San Diego ...

BLANCA E. BARRA Ginecologista. Enfermas pensionistas. ... sultas gratis, 2-5. Arturo ... 1088.

AIDA AZAGRA Recibe pensionistas. ... 2227. Teléfono N.o ...

AMELIA MATUS Tratamientos especiales ... fono 82104. Echaurren ...

H. IZQUIERDO Partos. Atención esmerada. ... 741. Teléfono 86576.

CELSA GUERRA ... Casos urgentes. Pinto ... léfono 67694.

SARA AGUILERA DE ... Tratamientos ... tas gratis. Vicuña Mackenna ...

SEÑORA VICENTINI Avda. Macul 980. Teléfono ...

TERESA DE CARMONA Teléfono 62446. Alonso ... 743. 1.o ...

BRUNILDA MOLINA ... Especialidad primíparas ... ras. Atención médica. ... Prat 1270.

ANA MORA F. Ausente.

Llamados de urgencia

Asistencia Pública. San Francisco 80, teléfono 28; Posta N.o 2 de la Asistencia. Maule esquina de Chiloé, teléfono 85498; Posta N.o 3. de la Asistencia. Chacabuco esquina de Compañía, teléfono 83393; Asistencia Pública de Ñuñoa. Villaseca esquina de Irarrázaval, teléfono 43360; Oficinas y médicos de turno, 43363; Asistencia Pública de San Miguel. Avenida San Miguel 1317, teléfono 61542; Asistencia Pública de Providencia. Manuel Montt 803, teléfono 89953; Prefectura de Carabineros. Moneda esquina de Morandé teléfono 28; Bombas 25; Prefectura de Investigaciones. Teatinos esquina de General Mackenna teléfono 82216

Turno de Farmacias

Cruz Blanca. Avenida Ossa 53; Bulnes, Borgoño 311. P. B., R.; Rozzi, Providencia 1369; Maipo, Recoleta 2151; Alemana, Independencia 1898; Contador, Independencia 2662; P. San José, Av. Chile España 291; Santa Isabel, Sta. Isabel 0307; Radium, M. Montt 2562; Cristi, Fco. Bilbao 2010; San Cristóbal, Recoleta 997; Baquedano, Vicuña Mackenna 2; Vivaceta, Pinto 2081; Haeberle, Delicias 1588; Unión, San Ignacio-Franklin; La Principal, Carmen 2002; Santa Fé, Carmen 2902; Andrade, Delicias 2902; Central, Gran Avenida 6321; Esmeralda, Exposición 1365; Prusia, San Diego 1501; El Llano, G. Avenida, 3458; Andes, G. Avenida 8934; El Parque, Dieciocho 702; San Luis, B. Encalada 2199; El Sol, San Francisco 694; Jofré, 10 de Julio 199; Belgrado, Rozas 2301; Matucana, Matucana 830; Lourdes, San Pablo 4214; Indiana, San Pablo 4941; San Martín, A. Varas 201; Portales, Av. Portales-Maipú; Santo Domingo, Sto. Domingo-21 de Mayo; Pérez, Delicias-Estado.

29) MATERIALES DE CONSTRUCCION

¡DEMOLICION! TEJAS, PARQUETS, puertas, ventanas, mamparas, cortinas, pilástras. San Diego 1671. 26 Agt.

ZINC, VIGAS, PINO, ROBLE, tablas piso, cielo, rejas. San Diego 1671. 26 Agt.

SEÑOR PINTOR. PASE UNA propuesta baja, compre sus pinturas directamente al fabricante, ganará dinero. Chacabuco 26, San Pablo 1209, José Rodríguez. 25 agosto

GRAN DEMOLICION, VENDO toda clase materiales construcción, precios bajos. Morandé-Compañía. 16 Agt.

GALVEZ 128. REALIZA VIGAS de pino y álamo, roble todas dimensiones, puertas, ventanas, fierro galvanizado acanalado. 19 Agt.



MADERAS ALAMOS, MACHIHEMBRADOS, de 1/2" x 4", 1/2" x 4 1/2", 1/2" x 5" a 120, 140, y 150; guardapolvos y pilástras 3/4" x 5" y 5 1/2" a 2.80; tapa álamo 3/4", 8.50, carga: Avenida San Eugenio 382, Desvío (Ñuñoa). 18 Agt.

COMPRADORES SITIOS. Vendo madera edificar 3 piezas. Echaurren 619. 14 Agt.

30) MAQUINAS REGISTRADORAS, ESCRIBIR Y COSER

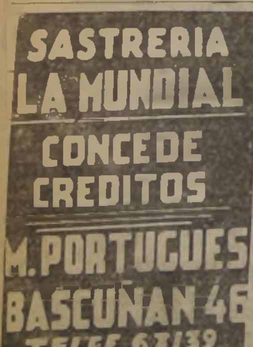
SU MAQUINA DE TEJER O coser, ¿está mala? Mándela a San Diego 276, Teléfono 87590. 31 agosto

MAQUINAS SINGER, LIQUIDAMOS existencias, conclusión negocio. Facilidades pago. Claras 162. 18 agt.

TELARES "PIÑOCHET" SUECOS, grandes facilidades pago. Venta hilados. Irarrázaval 2214. Telefófono 43969. 21 agosto

VENDE MAQUINA TEJER Y pieza. baño. Av. Francia 1210. 17 Agt.

MAQUINA BOBINA PIE; BArata. Rosas 1628. 17 Ag.



30) MAQUINAS REGISTRADORAS, ESCRIBIR Y COSER

COMPRO MAQUINAS COSER, voy domicilio. Lira 933. Teléfono 51370. 20 Ag.

MAQUINAS DE ESCRIBIR, DE sumar y muebles para oficina. Huérfanos 1061. 26 Agt.

TALLER TECNICO PARA REparación máquinas escribir, de sumar y calcular. Huérfanos 1061. — Teléfono 84482. 26 Agt.

POR MAQUINA TEJEDORA cambio radio R. C. A., onda corta y larga. Teléfono 61560. Casilla 4213. 15 Agt.

OVERLOCK 2 HILOS CAMBIO por máquina tejer. Teléf. 61560. 15 Agt.

MECANICO MAQUINAS TEJEDORAS rectilíneas podría atender fábrica tejidos ciertas horas. Casilla 4213. 15 Agt.

31) MOTORES, MAQUINARIAS Y ARTICULOS ELECTRICOS

¡¡¡MOTORES ELECTRICOS!!! Alternos, continuos, 440-220 volts, dinamos, ocasión. San Diego 222. 2 Sept.

¡¡¡TORNOS MECANICOS!!! siempre existencia. Cintolesi. Morandé 220. Santiago. 20 Agosto.

BOMBAS HIDRAULICAS MARca "Sigmund" de todas capacidades, para todas presiones, continuamente en existencia. Ingenieros E. Cintolesi y Cía. Ltda. Morandé 220. Casilla 13220. 15 Agosto.

"EL PROGRESO", TORNERIA metalúrgica, reparamos maquinarias, hacemos sieras de huinchas. Parquets Tupi. Nicasio Retamales. Delicias 4451. Teléfono 60479. 21-Ag.

FRAGUA, VENDO. LIRA 679. 15 Agt.

MAQUINARIAS, CALDEROS, correas. descansos. transmisiones. poleas. Ocasión venden: Manuel y Emilio Sala. Rodolfo Phillippi 36. 19 agosto

VENDO MOTOR A BENCINA 'D K W". Recoleta 1147. 15 Ag.

MAQUINARIAS PARA MAEStranzas, facilidades de pago. consulte antes de comprar a Esperanza 85. 20 agosto

MOTORES ELECTRICOS Marca Garbe-Lahmeyer, protegidos, de construcción fierro fundido, con descanso bolitas. Precios ventajosos. Hampel y Kosiel Ltd. Santo Domingo 1031. 5 Sep.

VENDENSE CARROS "DECAUVILLE". Mapocho 1537. 16 Ag.

TORNOS NUEVOS PARA MEcánica fina. Pasos en milímetros y pulgadas. Se venden desde $ 1,900.00. Agustinas 2207. 16 Ag.

ESCOPLEADORA DANKAERT, en perfecto estado $ 1.800.00. Agustinas 2207. 16 Ag.

CHANCADORAS 7 x 12, CELDAS de flotación, molino cónico de 5' x 22", Molino Cónico de 3' x 24" de fabricación "Sima" todo de acero fundido. Avda. Errázuriz 3004, casilla 4115. Teléfono 64038. 15 Agt.

VENDO OCASION DOS PRENsas 1/8 mayor; guillotina palanca. San Pablo 5024. 15 Agt.

¡¡¡OCASION!!! MAQUINA BArrenadora y varios artículos de carpintería y herrería. Tapado seda señora, talla regular. Bélgica 1655. 15 Agt.



32) NEGOCIOS e INSTALACIONES

Compran y venden

ANTES DE HACER INSTALACIONES, pida presupuestos a Bulnes 839, casi esquina San Pablo. Teléfono 66584, sillas $ 6. mesas 60x80. $ 16. 22 agosto

SOMBRERIA DE CABALLERO vendo de ocasión. Cuevas 1665. 15-Ag.

VENDO ALMACEN Y BODEGA 800 metros de local, arriendo barato. Bascuñán 1189. 24 Ag.

VENDO ESTANTERIA Y UNA mesa. Recoleta 243. 15 Ag.

VENDO ANTIGUO Y ACREDItado almacén, depósito licores. frutas, verduras, buenas condiciones. San Diego 282. 16 Agt.

NEGOCIOS TODA CLASE Compraventa rápida. Chile Corporación, Galería Alessandri. 15 Agt.

VENDO MOSTRADOR, ESTANtería almacén. Molina 801. 17-Ag.

VENDO: PUESTO VARIOS, buena ubicación, arriendo barato. Diez de Julio 1028. 16-Ag.

POR CAMBIO DE RESIDENCIA vendo pastelería y puesto varios con buena clientela. Bascuñán Guerrero 998. 15 Agt.

EN VALPARAISO, VENDO acreditado negocio de joyería, con mercaderías o parte de ellas. Tratar con su dueño aquí. Independencia 2325. 18 agosto

BILLARES. OCASION VENDO. Delicias 2472. 17 agosto

¡¡¡OCASION!!! VENDO CArretón de mano. Alonso Ovalle 830. 15 agosto

VENDO UN ACREDITADO NEgocio, lo do a prueba. 20 metros de las góndolas. Recoleta N.o 2377. 16 agosto

SE VENDE ALMACENSITO Y depósito licores. poco capital. Martínez de Rozas 2078. 15 agosto

SE VENDE PENSION. ANTOfagasta 2929. 17 agosto

SE VENDE UNA ESTANTERIA de almacén y varios útiles más. Madrid 1698. 18 agosto

34) OPERARIOS Y OBREROS BUSCADOS

CONTRA GRIPPE ¡¡OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat!! 24 Agt.

CORTADOR FORRO COMPEtente, necesito. Lastra 615. 15-Ag.

MUEBLISTAS EN MUEBLES de oficina, necesito. Chiloé 2905, Población San Miguel. 16 Agt.

AYUDANTA SOMBRERERA, señora, necesito 294. 16-Ag.



Instrucciones para optar al GRAN CONCURSO DEL RELOJ DE 58 BRILLANTES MARCA "CELTA" que los Avisos Económicos ofrecen a sus Avisadores.

Por cada Aviso Económico que usted ordene tiene derecho a reclamar en la Caja un CUPON que le dará opción a EL.

Si usted ordena un AVISO ECONOMICO por 5 DIAS, tiene derecho a CINCO CUPONES.

Los días lunes y viernes se dará DOBLE OPCION: por cada Aviso que ordene, recibirá 2 CUPONES

BASES DEL CONCURSO

EL AVISADOR DEBERA ANOTAR EN EL CUPON SU NOMBRE Y DIRECCION y dirigirlo en sobre cerrado a "LA NACION" Sección Avisos Clasificados, indicando cuantas líneas de "AVISOS ECONOMICOS" publicará "LA NACION" el viernes 1.o de octubre de 1937.

Las líneas deberán contarse por el lado IZQUIERDO DE CADA COLUMNA, sin tomar en cuenta la NUMERACION Y LOS TITULOS DE LAS SECCIONES.

EJEMPLO OBJETIVO



DENTISTAS

Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO Cirujano-Dentista Trabajos rápidos y extracciones difíciles. Consultas: 3 a 8. Agustinas 1269. 4.o piso. Teléfonos 82222 y 61901. N.O.

52) VINOS Y VIÑAS

CELEBRE CON ALEGRIA TODO AGRADABLE SUCESO. BEBA DE NOCHE Y DE DIA EL CHAMPAÑA VALDIVIESO.

COMPRAMOS TARTARO Y borras. Franklin 10. 16 Agt.

54) JUDICIALES

AVISO. — EL VEINTE DE AGOSto, a las quince horas, ante señor Juez Letrado del Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, saldrá a remate la propiedad ubicada en la calle San Geraldo N.o 860, Recoleta de esta ciudad, por el mínimum de los dos tercios de la tasación de $ 12.100. Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado, en juicio Cornejo-Arriagada. 16 Agosto.

NOTA: EN ESTE CONJUNTO DE AVISOS HAY 25 LINEAS.

Las soluciones se recibirán hasta el 29 de septiembre de 1937 y el escrutinio de ellas se verificará el 1.o de octubre, ante el Notario don Jorge Gaete Rojas.

Al que acierte la cifra exacta, O LA APROXIMACION MAYOR, se le adjudicará el reloj.

NECESITO PEDICURO, PELUquera, que sepa peinados y ondulaciones. Portugal 1040. 16 Ag.

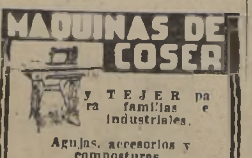
GASFITERS, MAESTRO COMpetente necesito. Miraflores 342. 17 Ag.

MUEBLISTAS COMPETENTES para trabajos finos, enchapados, necesitamos. Santo Domingo 2465. 17 Ag.

NECESITASE NIÑA MAQUINA "Overlock". Mac-Iver 380. 16 Ag.

10 OPERARIAS COMPETENtísimas en confecciones de señoras en seda, lana, necesitánse. Vicuña Mackenna 143. 16 Agt.

MODELISTA COMPETENTE, para trabajar en taller de fundición, se necesita. Avda. Errázuriz 3004, casilla 4115. Teléfono 64038. 15 Agt.





15 agosto

34) OPERARIOS Y OBREROS BUSCADOS

PREPARADORAS SOMBREROS señoras, necesito urgente. Pago los mejores sueldos en Santiago, garantiza trabajo todo el año. Casa París, Pasaje Matte 24. Entrada por Ahumada. 16 Ag.

MODAS COSTURERAS MUY competentes, necesito. San Antonio 275. 16-Ag.

NIÑAS PARA LIMPIAR NUEces, necesito 10. Delicias 3538. 16 Agt.

NECESITO ZAPATERO COMposturero. Recoleta 267. 16 Agt.

OFICIAL VULCANIZADOR NEcesito. San Alfonso 27. 16 Agt.

NECESITO SEÑORITA, TRAbajos imprenta. San Pablo 5024. 15 Agt.

NECESITO PRENSISTA. SAN Pablo 5024. 15 Agt.

FABRICA DE CALZADO, NEcesita cortadores cuero. Chacabuco 554. 16 Agt.

CORTADORES DE CUERO NEcesitamos. Fca. Calzado. Amunátegui 914. 16 Agt.

BUENA OPERARIA MODAS, necesito. Marcoleta 450. 15 Agt.

NECESITO ZAPATEROS, DElicias 2815. 16 Agt.

NECESITO COSTURERAS, Presentarse: lunes. Avda. La Paz 659. 16 Agt.

ARMADORES, ENCHINCHADOres calzado, hombre football. Chacabuco 32. 16 Agt.

NECESITO COGEDOR DE plantilla. Eyzaguirre 1454. 16 Agt.

NECESITO PREPARAdora competente en sombreros para señoras.— Monjitas 764. 16 agosto

NECESITO PARA TRAJES DE baño. tejedora, costurera y aprendiza y vendo petal de lana. Villaseca 945, entre Pizarro y Cortés. 16 agosto

PRENSISTAS DE CILINDRO competentes, necesito. Santo Domingo 863. 16 agost

AYUDANTA SASTRE, SEPA ojalar, embolsillar y mangas, necesito. Lastarria 47. 15 agosto

CONCRETEROS, CARPINTEros. enfierrador. albañiles. necesito. Av. Matta 583 y Portugal 542. 15 agosto

PLANCHADORAS DOBLEZ. necesita. Lavandería Génova. Prat 161. 15 agosto

COSTURERAS COMPETENTES en la moda, sepan obra completa, se necesitan en 21 de Mayo 563. 16 agosto

NECESITO APRENDIZA EN corbatas. Lacunza 1354, casa 19. 15 agosto



35) OBJETOS Y ANIMALES PERDIDOS

HABIENDOSE EXTRAVIADO la libreta condicional N.o 92031 de la Caja Nacional de Ahorros queda nula por haberse dado el aviso correspondiente. 16 Agt.

36) PROPIEDADES COMPRAN

COMPRAMOS CONTADO SItios, casas 10 a $ 100,000. Lloyd Gac de Crédito. Agustinas 1872. 16 Agt.

¡ORDENEME LA VENTA DE su propiedad! Tengo compradores inmediatos. Alfredo Gutiérrez, Huérfanos 1153. 18-Ag.

COMPRO SITIO HASTA 60.000 pesos o propiedades para demoler. Alberto Prado Molina. Teatinos 433. 16 Ag.

COMPRO CASAS HASTA 50,000 pesos. Alberto Prado Molina. Teatinos 433. 16 Ag.

HASTA $35,000 COMPRO CASA cerca de carros. Angela Córdova. Santa Elena 1162. 17 Ag.

¿DESEA VENDER RAPIDAmente su propiedad? Acuda a mi oficina, se le cumplirán sus deseos. Alfredo Gutiérrez. Huérfanos 1153. 17 Ag.

¿PROPIETARIOS? PRUEBEN su venta con mi oficina, sin compromiso. Alfredo Gutiérrez. Huérfanos 1153. 17 Ag.

37) PROPIEDADES VENDEN

Casas, Sitios y Chalets

¡¡¡EMPLEADOS!!! COMPLEtamos fondo retiro, 1 o/o gastos edificar, comprar. Lloyd Gac de Crédito. Agustinas 1872. 19 Agosto

13,000 CASITA DOS PIEZAS. fachada ladrillo 17 x 40. San Eugenio; no se paga ni el terreno. Galería Alesandri N.o 2 (por Huérfanos). 17 Ag.

25,000 CASA SOLIDA, ÑUBLE, 7 x 16.50, 5 habitaciones. Deuda $ 11,500. Galería Alessandri N.o 2 (por Huérfanos). 17 Ag.

30,000 CASA BUEN ESTADO. 4 habitaciones, servicio, Tucapel lado Bascuñán. Galería Alessandri N.o 2. 17 Ag.

45,000 CASA ESQUINA, CON local y dependencias, anexa otra casa de 4 habitaciones. Deuda 17,500. Sierra Bella-Franklin. Galería Alessandri N.o 2. 17 Ag.

65,000 COMODA CASA, SOLIDA, 10 x 65, Av. Hipódromo Chile, cerca Independencia, 4 dormitorios y dependencias. Galería Alessandri N.o 2. 17 Ag.

100,000 REGIO CHALET 2 PIsos, Bolívar lado Pedro de Valdivia, 3 dormitorios, sala de baño instalada, dependencias. Deuda $ 42,000 Caja EE. PP. Mensual $ 250. Galería Alesandri N.o 2. 17 Ag.

128,000 CASA SOLIDA CON REgias dependencias y galpones nuevos, especial industria. Sta. Rosa, 17 1/2 x 64. Galería Alessandri N.o 2 (por Huérfanos). 17 Ag.

¡OPORTUNIDAD UNICA! 38,000 pesos al contado, vendo casa en Avenida Francia 1246 a un cuarto de cuadra de Independencia. No me entiendo con Cajas ni agentes. Tratar Avenida Inglaterra 1480. 16 Agt.



37) PROPIEDADES VENDEN

Casas, Sitios y Chalets

URGENTE POR VIAJE ... mt2. sitio 12x60. Avda. ... 636, cerca Plaza Ñuñoa. ...

$ 195,000 CHALET MODERNO ... una cuadra parque, barrio Providencia. Román Díaz ...

VENDO CORRAL PARA CAballo carrera, 12 pesebres ... casita calle, 3 piezas y ... otra interior piezas grandes. Antofagasta 2153, entre ... y Club Hípico.

$ 65,000 COMODA, 6 HABITAciones, servicio. Tocornal ... Tratar Lima 1035.

$ 30,000 MARURI, VENDO ... sas. Alberto Prado Molina. Teatinos 433.

SITIOS DESDE $ 20,000 ... costado norte Mapocho. ... cilidades. Alberto Prado ... Teatinos 433.

85,000 SANTA TERESA, ... rro Providencia, regia ... bitación, buena quinta ... Alfredo Gutiérrez, Huérfanos 1153.

80,000 ROMAN DIAZ, PROX... Providencia, edificio ... construcción moderna. ... Gutiérrez, Huérfanos 1153.

30,000 O'HIGGINS CASA ... fortable, buenas ... patio, frutales, 10,000 ... saldo deuda Caja. Alfredo Gutiérrez. Huérfanos 1153.

¿EMPLEADOS PARTICULARES? Aprovechen los servicios ... mi oficina, dos máximas ... lidades. Alfredo Gutiérrez. Huérfanos 1153.

35.000 LIRCAY, EDIFICIO ... derno, 16,000 deuda Caja ... sion. Alfredo Gutiérrez, Huérfanos 1153.

60.000 AVENIDA CHILE ... tensa casa-quinta, diez ... nes, dependencias. Alfredo Gutiérrez. Huérfanos 1153.



MANIFESTACIONES. — El Club Femenino América ofrecerá en el curso de la presente semana una manifestación a don Tomás Gatica Martínez, por haber cumplido cinco años al frente del Departamento de Extensión Cultural.

Esta manifestación consistirá en un té, que tendrá lugar en el Hotel Savoy, donde se reciben las adhesiones.

MUSICA EN LA PLAZA DE ARMAS. —

Programa que ejecutará el Orfeón Nacional de Carabineros en la Plaza de Armas hoy domingo, de 11.30 a 13 horas, bajo la dirección del maestro Aldo Ballarini Bravura:

1.o Sabatini. Otoño. Marcha.
2.o Suppé. Poeta y aldeano. Obertura.
3.o Puccini. Madame Butterfly. Fantasía de la ópera.
4.o Beethoven. Patética. Sonata.
5.o Pérez Freire. "Ay, ay ay". Canción.
6.o De Nardis. El juicio universal. Poema sinfónico.
7.o Morena. Recuerdos de Yradier. Potpourri.
8.o Allier. Alegre trompetería. Marcha final.

CLUB DE SEÑORAS. — Hoy en matinée a las 14.30 en punto, dedica a grandes y niños, a pedido, por última vez, "Las dos niñas de París" por actores de la comedia francesa; "Limonada fresca", preciosa cómica por "La Pandilla"; los lindos dibujos en colores "Quien madruga Dios le ayuda", "La casa abandonada", "Maniquí Alegre" (estreno); "Alí Babá y los cuarenta ladrones" (estreno); "Perquín político", dibujo negro (estreno); 4.a "Los reyes de la osadía" (deportivo); "Annie Lauryl", (musical excéntrico).

En las funciones especial 18.30 y noche 21.45, "Madre Tierra", creación de Paul Muni y Louise Rainer. Localidades numeradas en venta desde las 10 horas.

TEATRO MIRAFLORES

Teléfono 66989

Grandiosa matinée triple:

1.o Tercera función de la estupenda serial de La Pandilla: AGUILUCHOS.

2.o Presentación, a pedido, del gran mago e ilusionista GREAT MAYORGA, a base del siguiene programa: a) Bolas de Billar Mágicas; b) Naipes Volátiles; y c) Argollas Misteriosas.

3.o Magnífica adaptación al cine de la famosa obra de Charles Dickens: HISTORIA DE DOS CIUDADES, protagonizada por el gran actor Ronald Colman.

4.o Agregados: dibujos animados y cómicas.

Platea $ 2.40, niños $ 1.60, balcón $ 1.60, niños $ 1.20, paraíso 0.80

Vermouth 6.05, noche 9.40: Grandioso programa doble a base de dos magníficos estrenos:

1.o Jan Kiepura y Martha Eggerth, por primera vez juntos en la estupenda creación

MI CORAZON TE LLAMA.

2.o Janet Gaynor y Henri Garat en la mejor de sus producciones:

ADORABLE.

Platea numerada $ 4.40, balcón $ 3.40, paraíso $1.60.
Noche. Platea $ 3.40. balcón 2.40, paraíso $ 1.

Platea numerada en venta desde las 10 horas, en la boletería del Teatro.

T. Imperial SAN DIEGO . . . 1344 TELEF. 50964

Hoy estupenda matinée (para menores).

5 — Grandes Películas — 5

1.o ARCO IRIS SOBRE EL RIO, por Bobby Breen.
2.o EL MACHO, por George O'Brien.
3.o EL VALIENTE MARINO, por Popeye.
4.o AVENTURAS DE REX Y RINTY, fin de la serial.
5.o PROGRAMA COMICO.

ESPECIAL Y NOCHE (para mayores, no recomendable para señorita). Gran programa doble:

SENTIMIENTO GAUCHO, por IGNACIO CORSINI. Toda en castellano, y

MIGUEL STROGOFF, por Adolfo Wohlbruck.

TEATROS PROP.: DE SANTIAGO SERRA - EMP.: IBARRA Y C.ia

HOY **COLISEO** HOY

TRIPLE MATINEE MONUMENTAL, a las 2.30 en punto.
LLOYD DE LONDRES — LA MINA FANTASTICA y PROGRAMA COMICO.

Especial, 6.15—2 ACONTECIMIENTOS 2—Noche, 9.45
El fuerte drama de amor, odio y venganza, en castellano,

LA VIBORA

(Sólo para mayores; no recomendable para señoritas).

Libertad Lamarque en
AYUDAME A VIVIR

NOVEDADES

HOY: TRIPLE MATINEE DE APLAUSOS ATRONADORES, a las 2.30: PRINCESA DE LA SELVA; BUCK JONES en EL JINETE JUSTICIERO y cómica

ESPECIAL, 6.05 — GRANDIOSA DOBLE FUNCION — NOCHE, 9.45
JEAN KIEPURA y MARTHA EGGERTH,
en su deliciosa obra cómico-musical,
Mi corazón te llama
y la suntuosísima obra de amor y gran ambiente.
El hombre de mis ensueños (Función sólo para mayores).

Espejo.

HOY-TRIPLE — SIGUE EN PUNTA EL CAMPEON DEL BARRIO...

HOY ESPECIAL Y NOCHE **ESMERALDA**

¡PROGRAMAZO DOBLE!
PARA REIR A GRITOS USTED Y FAMILIA.
GENE RAYMOND, WENDY BARRYE
En la más original y divertida comedia de un muchacho que salió a buscar novia en ¡paños menores!...

Y SIEMPRE $ 3.40 PLATEA $ 2.00 BALCON
AMOR EN EL CAMINO
ADEMAS: LA MEJOR PRODUCCION COMICA ARGENTINA "MELGAREJO"

Siempre la mejor **MATINEE**
"Cuatro días de misterio" por KENNET HOWARD.
"Justicia siniestra" por BUCK JONES.
"Roldan, el temerario" (Tercera función).
PROGRAMA COMICO (Menores).

BOLETERIAS ABIERTAS TODO EL DIA (MAYORES NO REC.) ¡EVITE AGLOMERACIONES!..

MUSICA

TERMINA HOY PABLO GARRIDO EN LA COMEDIA

Las presentaciones diarias que ha venido haciendo Pablo Garrido con su conjunto de jazz, en el Teatro de La Comedia, han atraído un público numeroso que ha sabido apreciar la labor que este músico chileno realiza en pro de la difusión de las obras del género de jazz.

Las dos funciones de hoy se verán concurridas para despedir este conjunto musical que con acierto dirige el maestro Pablo Garrido. El espectáculo va combinado con cine.

EL PIANISTA ORLOFF

Una de las noticias que más interés ha despertado en nuestro mundo musical, es la de que en breve arribará a nuestro país, el distinguido pianista Nikolai Orloff, quien acaba de cumplir una brillante temporada en Buenos Aires. Este músico elogiosamente juzgado por la crítica de Europa y Norteamérica, ofrecerá en el Teatro Central una serie de conciertos.

"La Prensa", de Buenos Aires, en su edición del 8 del presente, ha dicho:

"Orloff es un poeta del piano, es un artista de fina sensibilidad que, con entera sencillez, sabe compenetrarse de los secretos más sútiles de las obras y traducirlas luego por medio de una digitación clara, suave o vigorosa, siempre adecuada a la expresión, y de una sonoridad en la que abundan los matices".

Este virtuoso del piano, llegará pronto para presentarse en la sala del Central.

AUDICION DEL ORFEON CATALAN

Cataluña es tierra de rica tradición musical, de abundante folklore; su pueblo es enamorado de la música y fué el poeta y compositor Anselmo Clave, quien supo aprovechar estos elementos creando las sociedades corales, que se han hecho típicas del país.

La colonia catalana de nuestro país, con el espíritu emprendedor que la caracteriza, organizó hace muchos años un conjunto de esta naturaleza. Hoy cumple su tercera etapa bajo la dirección del distinguido maestro Ricardo Fábregat.

Este conjunto, que hace obra de cultura y expansión musical es, en verdad, un ejemplo de amor a la música. En el Orfeón Catalán de Santiago, figuran no pocos chilenos y, en el último tiempo, este conjunto ha tenido un papel brillante.

El domingo 22 del presente, el Orfeón Catalán ofrecerá un gran concierto en el Teatro Sta. Lucía. Existe gran interés en el público por acudir a esta audición.

CONCIERTO DE RADIODIFUSION DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

Hoy se transmitirá por radio, en cadena con radio Pilot de onda corta, la ópera de Wagner, "Tristán a Isolda", ejecutada por los siguientes cantantes:

Isolda, Nanny Larsen-Todsen. Soprano.

Brangania, Anny Helm. Soprano.

Tristán, Gunard Graarud. Tenor.

Kurwenal, Rudolf Bockelman. Barítono.

Rey Markes, Ivar Andresen. Bajo.

Melot, Joachin Sattler. Tenor, y la orquesta de los Festivales Bayreuth, Director Karl Elmendorf.

Vida religiosa

Domingo XIII después de Pentecostés

El Evangelio de hoy nos ofrece, lector, un cuadro de luz y sombra. De luz: Cristo que camina predicando la verdad, haciendo el bien, perdonando, sanando enfermos; de sombra, un grupo de llagados leprosos, lacra social, que en vano ha buscado la salud sin ni siquiera encontrar un alivio, pero han oído las maravillas de Jesús y van a su encuentro y desde lejos le gritan: "Maestro, ten piedad de nosotros" . . . y obtienen la salud.

Esto es lo que a tí lector, y a la sociedad entera de hoy hace falta, caminar hacia Jesús y pedirle el remedio de los males que peores que la lepra aquejan al individuo y a la sociedad moderna. En todas partes se escucha un clamor de honda miseria moral, el individuo y los pueblos reclaman un salvador de sus dolencias, Perdido todo ideal de espíritu, aceptando el hombre como única razón de vivir el gozar, surgió la lucha entre los hombres, porque unos son estorbos para otros, en la conquista del placer y vinieron el desorden, las ambiciones, la anarquía, la descomposición social, los conflictos de toda especie, Así se consuman las mayores iniquidades, se violan todas las leyes morales, todos los principios de justicia, el hecho ha desplazado ya al derecho y han fracasado los políticos y han fracasado los sociólogos con sus programas y fórmulas insuficientes de salvación.

Todo esfuerzo resulta inútil para reconstruír al individuo y a la sociedad si falta esa base sólida y segura de Cristo y su doctrina. La anarquía reinante con todo un cortejo de llagas sociales, está acusando a gritos la falta de espíritu cristiano y por consiguiente de valores espirituales, que son los únicos que pueden hacer la grandeza de los pueblos. Y esta sociedad no curará sus llagas mientras no levante su voz como los leprosos del Evangelio y clame: "Jesús, Maestro Divino, ten piedad de nosotros". El es el único remedio, la única esperanza de salvación social.

La doctrina de Cristo es esencialmente práctica y regeneradora. Sólo la ignorancia y obsecación pueden negar al Evangelio su profundo contenido y valor social. Todo sistema social reclama como base un principio moral y una reforma interior y personal de la inteligencia, del corazón y de la voluntad del individuo.

Dentro del espíritu del Evangelio se encuentra una gran ciencia, dentro de sus códigos una gran ley de vida práctica que eleva, que regenera, salva y orienta a la sociedad humana. Allí encuentra el hombre el justo aprecio que debe hacer de los bienes de la tierra, predica la abnegación y la justicia, ensalza y exige la caridad que es la plenitud de la justicia. En el Evangelio se encuentran todas las reivindicaciones obreras y vemos dignificado el trabajo manual, él rechaza y condena las injusticias sociales, el despotismo, la esclavitud, la inferioridad de la mujer. La humildad, la castidad y la pobreza son los tres diques que opone el Evangelio a la soberbia, la sensualidad y la avaricia que son el origen de todo malestar individual y social, El es el que proclama la verdadera noción de igualdad, libertad y confraternidad entre los hombres.

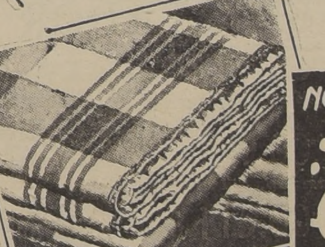
El Evangelio tiene pues, todos los medios para curar las llagas de la sociedad de nuestros días que deberá postrarse para alcanzar su salvación, a los pies de Jesucristo y clamar como los leprosos del Evangelio: "Jesús, Maestro, tened piedad de nosotros",

E. V. D.

CULTO

PASTORACION ALEMANA CATOLICA

Hoy se celebrará una misa y sermón en alemán a las 10 horas, en la Iglesia Parroquial de Santiago - Ñuñoa, Plaza Ñuñoa esquina de Irarrázabal. El coro del Colegio Alemán de Los Guindos, cantará música sacra en alemán. Estas misas en alemán se celebrarán continuamente, cada primer y tercer domingo de cada mes.





IDEAS OPUESTAS, PERO UN SOLO CORAZON... HUYENDO DE TODO, MENOS DEL AMOR
La hermosísima estrella
Barbara STANWICK
en la Comedia que hará reír a gritos
BUEN PARTIDO PARA DOS
CON ROBERT YOUNG
UNITED ARTISTS
MARTES CENTRAL
MATINEE - VERMOUTH - NOCHE

37) PROPIEDADES VENDEN

Casas, Sitios y Chalets

50,000 GENERAL SAAVEDRA, construcción sólida, patio frutales. Alfredo Gutiérrez. Huérfanos 1153. 17 Ag.

76,000 AVENIDA FRANCIA, EDIficio de dos pisos independientes, buena renta. Alfredo Gutiérrez. Huérfanos 1153. 17 Ag.

75,000 SUCRE, CHALET CONStrucción nueva, moderna, jardines, garage. Alfredo Gutiérrez. Huérfanos 1153. 17 Ag.

65,000 SEVILLA, EDIFICIO DE un piso, confortables habitaciones, patio frutal. Alfredo Gutierrez. Huérfanos 1153. 17 Ag.

60.000 ROBLES, BUNGALOW construcción nueva. Tasación Caja Superior. Alfredo Gutiérrez. Huérfanos 1153. 17 Ag.

65,000 CUARTA AVENIDA, PRÓximo Gran Avenida. Edificio esquina, local negocio, excelente situación. Alfredo Gutiérrez. Huérfanos 1153. 17 Ag.



15 agosto

37) PROPIEDADES VENDEN

Casas, Sitios y Chalets

65.000 LIRCAY, REGIA CASA habitación, todo confort y comodidades. Alfredo Gutiérrez. Huérfanos 1153. 17 Ag.

85,000 BELLAVISTA, EDIFICIO de dos pisos, esquina, sólida construcción. Alfredo Gutiérrez. Huérfanos 1153. 17 Ag.

65,000 SANTA ISABEL, BARRIO Providencia, bungalow esquina, 15,000 contado. Alfredo Gutiérrez. Huérfanos 1153. 17 Ag.

55,000 MAIPU, SEIS HABITAciones, dependencias, 15,000 contado, saldo cuotas mensuales. Alfredo Gutiérrez. Huérfanos 1153. 17 Ag.

42,00 MARIA AUXILIADORA, casa-quinta gran superficie, seis habitaciones, 20,000 contado. Alfredo Gutiérrez. Huérfanos 1153. 17 Ag.

¡BUENA INVERSION! POR AUsentarse véndense espléndida situación Lira, tres casas, buen estado. Deuda $ 90,000. Precio: $ 195.000. Produce: $ 22,500. Dueño: Rengifo 844 (de 2 a 4). 16 Ag.

BARRANCAS (PUERTO SAN Antonio), 4 casitas independientes vendo, o permuto por una en Santiago. Gorbea 2860. 15 Agt.

CHALET, CASAS QUINTAS, vendemos oportunidad. Chile Corporación, Galería Alessandri. 15 Agt.

VENDO PROPIEDAD HABITAción renta, seis casas 34 frente, produce mal atendido 21,500, 175,000. Balmaceda 631, casi esquina Recoleta. 15 Agt.

55.000 VENDO PROPIEDAD MOderna con gran local frente Plaza Bogotá. Sierra Bella 1755. 11 agosto

ÑUÑOA, SITIO 14x25, SANTA María esquina Suárez Mujica. Tratar: Av. J. D. Cañas 1121. 16 agosto

VENDO CASITA QUINTA. POblación Recoleta. Catedral 2388. 15 agosto

14.000. ESPLENDIDA CASITA Blanqueado. Catedral 2388. 15 agosto

38) QUINTAS, CHACRAS Y FUNDOS

EMPLEADOS PARTICULARES: Aseguren su porvenir e independencia económica. Parcelas en los mejores terrenos de Santiago, que entregamos con la casa que Ud. desee construirse. Galería Alessandri 2 (por Huérfanos). Teléfono 65287. 17 Agt.

39) PRODUCTOS MEDICINALES Y DROGAS

CONTRA RESFRIOS ¡¡OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat!! 24 Agt.

¿ESTA UD. ENFERMO DEL hígado? USE CRETOL. Se sentirá inmediatamente mejor. Cajita de 40 tabletas, $ 4.60. Sobre de 3, $ 0.40. 23 Agt.

¡AGOTAMIENTO NERVIOSO! Decaimiento físico, cerebro cansado, falta sueño, pérdida memoria, debilitamiento sexual. Tónico reconstituyente "Cerebrol". Base: Fósforo, fierro, calcio. 23 Agt.

¡¡GONORREAS RECIENTES!! antiguas, rebeldes, estrecheces urinarias, dolores vejiga, curan "Glóbulos Pérsicos". Base: Cubeba, hexametilentetramina. 23 Agt.

TOS, BRONQUITIS, RESFRIAdos. Pectoral Alhambra; jarabe dionina, alquitrán. Lira 703. 10 Sept.

PARA HIGIENE INTIMA: VIbilia, preparación científica; base trioximetileno. Farmacias surtidas. 10 Sept.

ACEITE RICINO VIMAXOL, agradable como miel, sin olor. Buenas farmacias. 10 Sept.

40) PRESTAMOS, ACCIONES, BONOS Y SOCIOS

DINERO PARA HIPOTECAS, siempre disponible, desde 10,000 pesos. ¡Capitalistas! Ofrece las mejores garantías. Oficina Propiedades: Jorge Cristi Salamanca. Morandé 291. 20 Agt.

$ 20.000. LISTAS UNA O DOS partidas hipotecas. Del Río, Bandera 552. 18 agosto

10.000 PESOS, TENGO LISTO para hipoteca. Alfredo Gutiérrez, Huérfanos 1153. 15-Ag.

NECESITO SOCIO PARA CLUB Eleuterio Ramírez 743. 16 agosto

42) PERSONAS BUSCADAS

PERSONA BUSCADA: SE NEcesita saber de Clotilde. Anita Carrasco Rodríguez, hijas de Desiderio Carrasco Manríquez. Diríjirse a Rengo N.o 839. Concepción. 17 agosto

44) RADIOS, PIANOS, FONOGRAFOS Y OTROS

$ 200, CONTADO, SALDO GRANdes facilidades, radios, Royal Erla, modelos 1938, importadas, garantidas. Delicias 845. 26 agosto

COMPRO PIANO 12 O 14 COla ocasión, marca Steinway. Aconcagua 1174. 16 Agt.

"SALA BACH", PIANOS COla. Verticales modernos. ¡¡Grandes ocasiones!! Teléfono 87391. Catedral 1739. 2 Sept.

$ 750, VENDO GARANTIZADA, radio, corriente, alterna-continua, último modelo. San Diego 357. 16 Ag.

CASA ALEMANA, GUSTAVO Rau, pianos flamantes, las mejores ocasiones: Garantida por técnico alemán, precios incompetibles, facilidades. Echeurren 51. 13 Sept.

44) RADIOS, PIANOS, FONOGRAFOS Y OTROS

¡¡¡$ 950, REGALASE!!! POTENte, moderna radio (mueble) corriente continua?alterna, apropiada Restaurante, Pastelería. —San Diego 357. 16-Ag.

RADIOS PILOT CON FACILIdades pago. Tenemos receptores, ambas corrientes, desde 900 pesos. ¡¡Visítenos!! Pasaje Matte 81, entrepiso, oficina 7. 14 Sep.

RADIOS, MODELOS 1938, Victrolas, discos, últimas novedades. San Diego 949. 16 Agt.

COMPRAMOS VICTROLAS, discos quebrados por kilo. San Diego 949. 16 Agt.

VENDO RADIO ADWATER Kent alterna, 700. Copiapó 710. 15 agosto

RICO VIOLIN GUARNERIUS, vendo ocasión. Pedro Valdivia 3538. 15 agosto

47) CITACIONES Y NOTIFICACIONES

CITACIONES.—COMPAÑIA MInera Argentífera de Huantajaya. —Cítase a junta general extraordinaria de accionistas para sábado 21 del presente en Estado 260, oficina 203, a las 9 1/2 horas, para pronunciarse sobre balance e inversión de utilidad, para elegir directorio, para ratificar contrato con Instituto Fomento Minero de Iquique, para aumentar capital social en $ 210 mil y para autorizar Directorio contrate préstamo hasta por $ 500,000 en mismo Instituto o en Caja Crédito Minero con hipoteca de las minas de la Compañía.—El Gerente. 20 Agt.

CITO A REUNION PARA DOmingo 15 presente San Bernardo, a todos los socios del criadero de aves. San Alfonso esquina de Pérez. 19 Ag.

48) TALLERES Y POSTURAS

MAESTRO MARCOS, especialista en calzado ... Esmeralda 834.

49) TINTORERIAS Y LAVANDERIAS

SEÑORA: LA LAVANDERIA Tintorería "Modelo" Ovalle 756, resolvió ... cenas, precio conveniente ... nos: limpiados, aplanchados ... tas seda, desde 4 pesos.

52) VINOS Y ...

COMPRAMOS TARTARO ... borras. Franklin 10.

CELEBRE CON ALEGRIA TODO AGRADABLE ... BEBA DE NOCHE Y DIA EL CHAMPAÑA VALDIVIESO

53) FOTOGRAFIA CINE

TIMBRES GOMA ... Establecimiento "Ferro" Galería Alessandri 15 ... fono 61583. ¡¡Cuidado!!

RERATOS LAPIZ, pastel, marcos ovalados, cóncavos por mayor y ... "Matos". Bascuñán 29 ...

BOMBAS

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS. — "Deber y Constancia". De orden del capitán ... Compañía a ejercicio ... mingo 15, a las 10.15 ... forme de parada. Punto de reunión: el cuartel. — El ...

2a. Cía. DE BOMBEROS ... noa "La Vida por la ..." —Por orden superior, ... Compañía a sesión para ... 17 del presente mes, a las 22 horas. Tabla: Entrega ... tor, elección de teniente ... maquinista y demás ... hubiere a lugar. Ruego ... da asistencia y puntualidad ... secretario.

TEATROS Y CINES

"INVITACION AL VALS"

Con una dirección que señala el rumbo definido que han de seguir las películas musicales, esta opereta, tiene toda la agitación, todo el ritmo y toda la evocación de las mejores operetas del cinematógrafo.

"Invitación al vals" cuenta con la atracción de la música escogida; con la gracia alada de los ballets, con la orquestación magnífica de óperas, con canciones ejecutadas ... cantantes del teatro de la ... de Berlín, y con una trama liviana, movida y sugerente.

En esta película figuran las principales composiciones del genial creador de "Oberon" y los "Lieders" populares. La fantasía musical impera en un asalto a una diligencia efectuado por el coro de "Abu Hassan", la ópera de Weber, el gran compositor cuya vida y sus amores se toca sutilmente en el film. Los compases de "Invitación al vals" dan calidad romántica a la obra con la música de Weber.

Esta versión cinematográfica se dará a conocer el martes en la pantalla del Teatro Baquedano.

DOS FUNCIONES OFRECEN HOY LAS REVISTAS CONDOR

El estreno de la revista sainete de Eugenio Retes, con cuadros musicados por el maestro Roberto Retes, "Benditas sean las mujeres" efectuado ayer en el Balmaceda, logró gustar a los auditores por su originalidad y franca atracción escénica. Es una pieza llena de situaciones agradables, que logra lucir a todos los artistas de las Revistas Bataclánicas Cóndor.

En las dos funciones de hoy domingo se volverá a repetir este estreno, que seguramente se mantendrá en el cartel por varios días.

"Benditas sean las mujeres", tiene 7 cuadros combinados entre coreografía y sketchs festivos. Las funciones de tarde y noche de hoy serán acompañadas por la película Metro de Greta Garbo y Robert y Taylor "La dama de las camelias" ... precios son los corrientes ... matinée infantil ... culas "La heroína ..." "Melodías de amor" ... men del Dr. Cromwell ...

GUIA DEL ESPECTADOR .-. TEATROS, CINES Y VARIEDADES

TEATROS

BALMACEDA. — Artesanos 841. — Teléfono 88768. — Cía. de Revistas "Cóndor". — Matinee: Heroica aventura y Melodías de amor; Vermouth y noche: Benditas sean las mujeres; y cine.

CARRERA. — Avenida de las Delicias 2151.— Teléfono 86685. Cía. Nacional de Comedias de "Antonia Herrero". — Matinée, vermouth y noche: "La tigre".

CINES

ALMAGRO. — Plaza Almagro.— Teléfono 83425. — Matinée: Luz de esperanza y El bailarín pirata; Vermouth y noche: Preludio de amor y La mujer persigue al hombre.

APOLO. — Victoria 753 — Teléfono 81427. — Matinée: El tesoro de Pancho Villa, El código de las praderas, Aventuras de Rex y Rinty, 4.a y Aguiluchos, 5.a; Vermouth y noche: Sólo vivimos una vez y Sentimiento gaucho.

ATENAS. — Avenida Portugal 1085. — Teléfono 82534. — Matinée: El macho y Arco iris sobre el río; Vermouth y noche: La avenida de los millones y Sentinmiesto gaucho.

AVENIDA. — Vicuña Mackenna 624. — Teléfono 84966. Matinée: Bailarín pirata y Roldán el temerario; Vermouth y noche: La mujer persigue al hombre y Camino solitario.

ALAMEDA. — Avenida Delicias 2987. — Teléfono 85254. Matinée: Las dos niñas de París y Roldán el temerario; Vermouth y noche: Preludio de amor y El regalo de bodas.

AVDA. MATTA. — Avenida Matta 618. — Teléfono 61455.— Matinée: Ching-Ching, Un millón de gracias y Roldán el temerario, 1.a; Vermouth y noche: La dolorosa y Ayúdame a vivir.

BAQUEDANO. — Plaza Baquedano. — Teléfono 65050. — Matinée: La casa de las tres niñas y La carrera triunfal; Vermouth y noche: ¿Cuándo es su cumpleaños?

BRASIL. — Plaza Brasil. — Teléfono 80306. — Matinée: El embustero seductor y Arco iris sobre el río; Vermouth y noche: La casa de las tres niñas y Las dos huérfanas de París.

BUENOS AIRES.— Matinée: El macho, Aguiluchos, 4.a y Aventuras de Rex y Rinty, 2.a; Vermouth y noche: Amor de un extraño y Arco iris sobre el río.

BROADWAY. — Avenida Central 1202. — Teléfono 86185. Matinée: Princesa encantadora, Buscadores de horizontes, Aguiluchos y Aventuras de Rex y Rinty; Vermouth y noche: La dama de las camelias y Variedades.

CAPITOL. — Av. Independencia 224. — Teléfono 89581. — Matinée: Justos por pecadores y La mano invisible; Vermouth y noche: Adorable y Amor en el camino.

CENTRAL. — Huerfanos 930 — Teléfono 66946. — Matinee: Preludio de amor y Dibujos; Vermouth y noche: El culpable.

CLUB DE SEÑORAS. — Monjitas 743. — Teléfono 85020.— Matinée: Las dos niñas de París; Vermouth y noche: Madre tierra.

COLISEO. — Arturo Prat 1081. — Teléfono 84545. — Matinée: Lloyd de Londres y Minas fantásticas; Vermouth y noche: La víbora y Con la sonrisa en los labios.

CHILE. — Avenida Recoleta 2104. — Teléfono 60728. — Matinée: Princesa de las selvas, Roldán el temerario y Aguiluchos; Vermouth y noche: La jornada heroica y El octavo mandamiento.

COUSIÑO. — San Ignacio 1249. — Teléfono 92—47. — Matinée: Pequeños delincuentes, Justicia para el indio y El huapo del barrio; Vermouth y noche: Sentimiento gaucho y El vuelo de la muerte.

COLON. — San Pablo esquina de Maipú. — Matinée: Cuatro días de misterio, Justicia siniestra y Roldán el temerario; Vermouth y noche: Preludio de amor y La novia indecisa.

COMEDIA. — Huérfanos 1180. — Telefono 87630. — Matinée: Luz de esperanza; Vermouth y noche: Melgarejo.

DIEZ DE JULIO. — Diez de Julio 319. — Teléfono 80836. Matinée: Princesa de las selvas y Loca por los uniformes; Vermouth y noche: Ayúdame a vivir y Un gran amor de Beethoven.

DIECIOCHO.— Dieciocho 14. — Teléfono 83778. — aMtinée: Las dos niñas de París y Me obligaste a quererte; Vermouth y noche: Preludio de amor.

ESMERALDA. — San Diego 1035. — Teléfono 87430. — Matinée: Justicia siniestra, Cuatro días de misterio y Roldán el temerario, 3.a; Vermouth y noche: Melgarejo y Amor en el camino.

EXCELSIOR. — Independencia 1070. — Teléfono 60776. — Matinée: Colmillos blancos, Un millón de gracias y Aventuras de Rex y Rinty, 5.a; Vermouth y noche: El gusano de hierro y Ritmo loco.

HOLLYWOOD. —Av. Irarrazavel 2900. — Teléfono 42389. — Matinée: El tesoro de Pancho Villa y Roldán el temerario; Vermouth y noche: Madre tierra.

IDEAL CINEMA. — Mapocho 4117. — Teléfono 62188. — Matinee: Justicia siniestra, Aventuras de Rex y Rinty, fin y Aguiluchos, 3.a; Vermouth y noche: La sirena del puerto y La doncella de Salem.

IMPERIO. — Estado 239. — Teléfono 80130. — Matinée: Matinée: Cuatro días de misterio y Cómicas; Vermouth y noche: Preludio de amor.

INDEPENDENCIA. — Independencia 373.— Teléfono 62702 Matinée: El tesoro de Pancho Villa, Guitarra vaquera y Roldán el temerario, 2.a; Vermouth y noche: Preludio de amor y Juventud dorada.

IRIS. — Castro 130. — Teléfono 80336. — Matinée: Miguel Strogoff y La canción del adiós; Vermouth y noche: El fantasma se embarca y Un gran amor de Beethoven.

ITALIA. — Av. Bilbao esq. Av. Italia. — Teléfono 41883. Matinee: Ching-Ching, Soldado profesional y Roldán el temerario, 3.a; Vermouth y noche: Madre tierra.

METRO. — Bandera esquina Unión Central.— Teléfono 83361 —Matinée, especial y noche: Capitanes intrépidos.

MINERVA. — San Pablo 3230. — Teléfono 63464. — Matinée: Ching-Ching, Colmillos blancos y Justicia para el indio; Vermouth y noche: Adorable y Campeón del guante blanco.

MIRAFLORES. — Miraflores 378. — Teléfono 66989. — Matinee: La historia de dos ciudades y Aguiluchos, 3.a; Vermouth y noche: Mi corazón te llama y Adorable.

NACIONAL. — Av. Independencia 801. — Teléfono 63568 — Matinée: La voz irresistible, Una noche en la ópera y Chandu, 3.a; Vermouth y noche: Mi corazón te llama y El vuelo de la muerte.

NOVEDADES.— Gral. Korner esq. Av. Portales.— Teléf. 85290. Matinee: La princesa de la selva y Jinete justiciero; Vermouth y noche: Mi corazón te llama y El hombre de mis ensueños.

ÑUÑOA. — Avenida Irarrazaval 2706. — Teléfono 63810. — Matinée: Luz de esperanza y El ángel de la piedad; Vermouth y noche: La mujer tropical y Melgarejo.

O'HIGGINS. — San Pablo-Cumming — Teléfono 86929 — Matinée: Lloyd de Londres, La voz irresistible y Aguiluchos, fin; Vermouth y noche: La sirena del puerto y Mi corazón te llama.

ORIENTE.— Providencia esq. Pedro Valdivia.— Teléf. 41345. Matinée: Cuatro días de misterio, Justicia siniestra y Roldán el temerario; Vermouth y noche: El culpable.

PORTUGAL. — Av. Portugal con 10 de Julio.— Teléfono 68782 Matinée: Las dos niñas de París y Roldán el temerario; Vermouth y noche: Preludio de amor y El regalo de bodas.

POLITEAMA. — Portal Edwards. — Teléfono 80064. — Matinée: Lloyd de Londres y Morir con honor; Vermouth y noche: Madre tierra.

PRINCESA. — Avenida Recoleta 243. — Teléfono 60192. Matinée: Luz de esperanza, Ching-Ching y Soldado profesional; Vermouth y noche: La mujer tropical y Nacida para el baile.

PRINCIPAL. — Ahumada 162. — Teléfono 63050. — Matinée: El fantasma se embarca; Vermouth y noche: La jornada heroica.

PROVIDENCIA. — Manuel Montt 62 — Teléfono 81364.— Matinée: La voz irresistible, Una noche en la ópera y Aventuras de Rex y Rinty, fin; Vermouth y noche: Madre tierra.

REAL. — Compañía 1040. — Teléfono 65555. — Matinée, Princesita de arrabal; Vermouth y noche: Luces del Bósforo.

RECOLETA. — Avenida Recoleta 597 — Teléfono 63874. Matinée: El bailarín pirata, La ruta del Oregon y Roldán el temerario, 2.a; Vermouth y noche: Preludio de amor y Ayúdame a vivir.

REPUBLICA. — Avenida República 239. — Teléfono 83613. Matinée: Fuego sobre Inglaterra, Huérfanos del Oeste y Aventuras de Rex y Rinty, 4.a; Vermouth y noche: La mujer tropical y Campeón del guante blanco.

RIALTO. — Pedro de Valdivia 3346. — Teléfono 41657.— Matinée: El fantasma se embarca, Sólo vivimos una vez y Aguiluchos, 5.a; Vermouth y noche: La mujer persigue al hombre y Novia indecisa.

... luchos, 5.a.

ROGELIO UGARTE. — ... ble 390 — Teléfono ... Matinée: El domador ... Aventuras de Rex y ... y Aguiluchos, fin; ... noche: La doncella ... Ayúdame a vivir.

SANTA LUCIA. — ... esquina San Isidro. — ... Preludio de amor y ... temerario; Vermouth ... El ladrón encantador.

SANTIAGO. — ... — Teléfono ... Princesita de arrabal; ... y noche: La gran ...

SELECTA. — ... — Telefono ... La tarzana de la selva ... el temerario, 1.a y Aguiluchos, 4.a; Vermouth y noche ... rusa y La jornada heroica.

SETIEMBRE. — Avenida Delicias 404. — Teléfono ... Matinée: Miguel Strogoff ... canción del adiós; Vermouth y noche: Madre tierra.

SPLENDID. — Huérfanos ... — Teléfono 65811. — ... vermouth y noche: El ...

VALENCIA. — Plaza ... buco. — Teléfono ... Matinée: Miguel Strogoff ... luchos y Roldán el ... Vermouth y noche: Jornada heroica y Alma rusa.

VICTORIA. — Huérfanos ... San Antonio. — Teléfono ... Matinée, vermouth ... Mi marido el doctor.

BIBLIOGRAFIA

LA REVISTA "URBANISMO-ARQUITECTURA"

Hemos recibido el número 8 de esta conocida revista, que viene dedicada a la ciudad de Concepción como un verdadero exponente de su progreso arquitectónico y urbanístico. El número 8, trae el siguiente sumario:

Construcción de un nuevo edificio de departamentos y Teatro Esplendid, en Concepción, estudio del arquitecto señor Gmo. Schuessler V. Concepción la pintoresca, por el arquitecto señor Carlos A. Miranda. Construcción del río Bío Bío, en Concepción, por el ingeniero señor Enrique Curtis. Concepción, por María Villagrán de Morales, artículo premiado en un concurso de los FF. CC. La Perla del Bío Bío, por la dirección. Cinco planos de la ciudad de Concepción, barrio Universitario y región de sus lagos. Kiosko para música, el más hermoso de Chile, construido recientemente en Concepción, por la Dirección de Obras Municipales. Labor de la Dirección de Obras y Dirección General de Pavimentación, todo minuciosamente detallado y con interesantes gráficos. Nuevos edificios modernos en construcción, proyectos de los arquitectos señores Carlos A. Miranda, Ramón del Castillo, Jorge Rivera Parga, Erico Haacke. La Universidad de Concepción, sus edificios y proyectos. La Vivienda Obrera en Tomé. Urbanización del Estadio Penquista, por C. A. M. Instituto de Ingenieros y Arquitectos de Concepción. Residencias modernas en Penco. El Director General de Obras Públicas se dirige a Río de Janeiro, su personalidad y labor profesional. La Vivienda Obrera en La Calera, por el arquitecto Harold Bermer. El Estadio de Playa Ancha, considerado el mejor de Chile, proyecto y dirección del arquitecto señor Onías Velásco. Página de Arte, por José Miguel Cruz.

Se nos encarga advertir a los profesionales, que desde esta fecha esta revista aparecerá todos los meses. El número que se halla en prensa, viene dedicado a la ciudad de Talca. El precio de cada ejemplar, es de $ 10, y se encuentra en venta en las principales librerías del centro y provincias.

MERLE OBERON INVITADA A LA COMEDIE FRANCAISE

Merle Oberón, la conocida artista cinematográfica inglesa, de London Films Ltd., ha sido invitada a la gran función de gala que se dará en la Comedie Francaise en París como despedida a uno de los más grandes artistas de carácter de Francia, Albert Lambert, quien ha trabajado para este famoso teatro durante cuarenta años.

Merle Oberón aparecerá en el escenario durante esta función, junto con Emil Jannings, y ambos tendrán el honor de ser presentados al Presidente de la República Francesa, Monsieur Lebrun. La función de gala será segunda de un baile oficial en el Palais Royal, donde, aparte del Duque y la Duquesa de Kent, estarán presentes famosas personalidades de la política, sociedad, teatro y de la pantalla.

La nueva película de Merle Oberón, intitulada "Red Shoes" ("Zapatos Rojos") se exhibirá en Inglaterra próximamente.

PRESENTACION DE LA COMPAÑIA DE COMEDIAS, ANOCHE, EN EL TEATRO CARRERA

"LA TIGRE" OBRA DEL AUTOR NACIONAL ARCE BASTIDAS

La Dirección del Teatro Nacional, creada por la ley 5,563, y que tiene ya cerca de tres años de existencia, ha podido, por fin, y suponemos que después de no pocos esfuerzos, realizar una de sus más importantes finalidades, cual es la de contar con un teatro propio para hacer una obra efectiva de extensión artística nacional; poder ofrecer alguna oportunidad a los autores chilenos que necesitan de campo y estímulo para sus producciones, dar impulso a nuestra naciente escena nacional, y amparar, a la medida de las fuerzas y de sus aptitudes, a los artistas chilenos, que tanto requieren de una ayuda positiva para lograr desenvolverse en su carrera escénica.

Esta primera organización de un conjunto teatral de categoría, al amparo de una institución fiscal, es un hecho que tiene cierta trascendencia en nuestro ambiente artístico, que ofrece la posibilidad de nuevos y progresistas rumbos para nuestro teatro chileno, y que debe ser mirado con satisfacción, optimismo y simpatía.

La presentación del conjunto, con la obra del autor nacional Arce Bastidas, "La Tigre", sirvió para aquilatar, desde las primeras escenas, la categoría del elenco, la buena selección del reparto, el cuidado del marco escénico, y los méritos literarios de la obra. La hora tan avanzada en que se puso término al espectáculo de anoche, nos impide extendernos en detalle; pero podemos adelantar que, en líneas generales, esta primera función del Teatro Chileno, ha obtenido la franca aceptación del público. La obra de Arce Bastidas, acusa una pluma fácil para el diálogo y un lenguaje galano, y si se resiente de lentitud en algunos momentos que pudieran restarle teatralidad, cuenta con escenas de intensa fuerza y bien llevada movilidad, que demuestran las grandes posibilidades de su autor.

La versión interpretativa ha dejado la más grata impresión. Antonia Herrero, la actriz que hemos conocido en otras temporadas de nuestro Teatro Municipal, vuelve con su personalidad artística más definida aun: es una actriz muy completa. En el difícil rol protagonista, pudo demostrar su arte insinuante, dúctil, encerrado dentro de una línea de sobriedad distinguida que absorbe, por entero, la atención de su auditorio. Esteban Serrador Marí, ofreció una magnífica caracterización de su personaje; tanto el autor como el actor, han dado al médico y diplomático japonés, el perfecto carácter de su raza. Francisco Pereda, Italo Martínez, ambos en papeles improvisados, Enrique Barrenechea, Emperatriz Carvajal, Maritza Herreros, Américo López, Enrique Vico y demás elementos del conjunto, aportaron, con acierto, su labor, al triunfo general del espectáculo.

Este primer esfuerzo de la Dirección del Teatro Nacional, que ha organizado un conjunto de relevantes figuras y que se han presentado en correcta armonía escénica, merece un aplauso, y ha de servir de estímulo para seguir luchando por el progreso de nuestro teatro chileno.

T.

LA PROXIMA TEMPORADA DE OPERA OFICIAL EN EL MUNICIPAL

UNA COMPAÑIA LIRICA DIRIGIDA POR EL CELEBRADO MAESTRO PADOVANI, VENDRA DIRECTAMENTE DE ITALIA.— COMPLETO EXITO DE LAS GESTIONES REALIZADAS EN EUROPA POR EL SEÑOR BETTEO



El empresario señor Betteo, acompañado del maestro Alfredo Padovani y del tenor De Muro-Lomanto, ante el Teatro Scala de Milán.

Una aspiración sentida desde hace años por todos los amantes del arte lírico; un anhelo de nuestras autoridades municipales y un deseo por demás legítimo de una capital que tiene derechos para contarse entre las ciudades cultas y civilizadas, se verá realizado gracias al éxito que han tenido las gestiones que personalmente hace en estos momentos en Italia, don Dante Betteo, uno de los concesionarios del Teatro Municipal.

El señor Betteo hace algunos meses se dirigió a Italia con el exclusivo objeto de formar una compañía de operas que en calidad y número, recordara aquellas gloriosas temporadas de nuestro primer coliseo.

La empresa del Municipal, deseosa de revivir aquellas fiestas de arte, comprendió que ya no era posible seguir organizando compañías con unos cuantos divos que contratados para el Colón de Buenos Aires, ocasionalmente podían llegar hasta Chile a cantar tres o cuatro óperas. Para realizar esta legítima aspiración de los aficionados al género lírico, era menester un mayor esfuerzo. El señor Betteo lo ha realizado en forma que supera las mejores expectativas. A su experiencia indiscutible en el género ha querido reunir otro factor de importancia, y al efecto, inició sus actividades asesorándose con el célebre maestro Alfredo Padovani, quien no solo lo ha puesto en contacto con los más grandes cantantes del momento, sino que le ha prometido tomar a su cargo la dirección y venir a Chile como maestro concertador de la gran compañía que a estas horas ha quedado seguramente totalmente organizada en Milán.

En nuestra edición de mañana adelantaremos algunos datos sobre la calidad del elenco y repertorio.







BERTA SINGERMAN OFRECERA MAÑANA RECITAL EN EL BAQUEDANO

Debido a la postergación de su viaje a Lima, Berta Singerman dará mañana un último y definitivo recital de despedida en el Teatro Baquedano a las 6.45 P. M. Dado el éxito alcanzado en el anterior, ofrecido en la misma sala, la audición poética de mañana deberá constituir un nuevo suceso para la recitadora argentina.

Berta Singerman estrenará mañana "Romance del río Bío-Bío", original de Lope de Vega, quien escribió este poema basado en la obra "Arauco domado". Recitará también el "Relato de tres Cardenales", original de Julio Dantas y según la adaptación especial que el autor hizo para la Singerman. Una "Suite" de doce poemas de Becquer figuran también en el programa de mañana en el Baquedano, fuera de obras de éxito.

También recitará la Singerman algunas composiciones de nuestra poetisa Gabriela Mistral.





"EL DOLOR DE ESPAÑA", MAÑANA EN POPULARES DEL POLITEAMA

Accediendo a peticiones del público del sector Estación Alameda, mañana en funcioses populares, por última vez actuará en el escenario del Teatro Politeama el elenco argentino que encabeza Carlos Valicelli, ofreciendo representaciones de despedida del drama de tesis y actualidad europea: "El dolor de España".

Las representaciones populares de mañana de la compañía argentina Carlos Valicelli, serán combinadas con el film "Peligrosa", de Betty Davies y George Brent, rigiendo los precios acostumbrados en funciones de los días lunes.

LAS POPULARES DE MAÑANA EN EL BALMACEDA

La cartelera del Teatro Balmaceda anuncia para mañana lunes en funciones populares por las Revistas Bataclánicas Cóndor, la obra musical de 10 cuadros combinados en coreografía y números cómicos "Mala yerba nunca [illegible]".

Estas clásicas [illegible] más popular de [illegible] capital, tienen [illegible] interés por sus [illegible] pre de atracción [illegible] de las revistas, [illegible] espectáculo [illegible] también usa [illegible] tográfica, como [illegible] las dos películas [illegible] visible", por [illegible] "Sin freno n[illegible] Jones. Estas [illegible] precios populares.



CHINOS TOMARON LA OFENSIVA...

(DE LA PRIMERA PAG).

...quedaron sumidas en ...dad, al parecer debido ...líneas matrices fueron ...por los proyectiles. Es- ...lizó la labor de soco- ...mentó el terror de los ...

DIVISIONES CHINAS

...HAI, 15.— (U. P.)— ...R. Exins).— Las divi- ...cionadas del Gobierno ...cuya preparación estu- ...go de expertos alema- ...rod la ofensiva contra ...3.000 marinos nipones, ...este puerto, después de ...embrado la muerte los ...chinos en la concesión ...ional. Entre muertos y ...suman miles las bajas. ...cuadrillas aéreas chinas, ...tan con muchas veloces ...norteamericanas, zum- ...obre la concesión inter- ...especialmente sobre la ...al, durante todo el ...una serie de raids sobre ...la flota nipona, anclada ...Whang-poo frente a ...ción, y río abajo y ade- ...las estaciones nava- ...nas.

...frenética lucha que se ...en seguida, gran núme- ...bombas y proyectiles, c... ...sobre los edificios en el ...de la gran concesión in- ...nal de Shanghai, que ...una población de 50.000 ...tales.

...Cathay", lujoso hotel bri- ...en el camino de Nanking, ...la zona extranjera, fué ...por el bombardeo, y el ...Palace, que también per- ...un británico, fué to- ...destruido. Muchos ex- ...fueron muertos o he- ...caer bombas en estos ...les. Una gran bomba ...también hizo explosión en ...vida Eduardo VII, a la ...el camino del Tibet, pe- ...centenares de chinos. ...bombas cayeron cerca de ...dra de Estados Unidos. ...

LOS INCENDIOS

...cendios iluminaron va- ...tores de esta vasta ciu- ...1.500.000 almas, en la ...bocadura del Yang-tze. ...docena de combates aisla- ...produjeron entre chinos ...nes en los extramuros de ...cesión y en territorio chi- ...cesa el rugido de la ar- ...intercalado del tableteo ...tralladoras.

...rosos de que se r...itan ...dis aéreos, los extranjeros ...agazapados en los sóta- ...

...que, el final de la sex- ...ana de la crisis chino-ja- ...la conflagración se ha ...dido viéndose envuelta en ...mitad de los 400.000.000 ...pueblan la China e indirec- ...te Estados Unidos, Gran ...ña, Francia, Alemania, Ru- ...las otras potencias cuyos ...onales se hallan en peligro. ...encarnizada lucha en la ...participan 300.000 hombres, ...sigue en 4 frentes, y en to- ...ellos, parece que los chinos ...cejan.

EN EL NORTE

...lo largo del ferrocarril de ...ping a Suiyen, que conduce ...fértiles provincias norocci- ...tales de Chahar y Suiyan, las ...y 84.a divisiones del Go- ...no Central mantuviéronse ...nes en el aprietado terreno ...flanquea el histórico ... ...kow, y desbarataron el asal- ...de la caballería nipona del ...chukúo, que intentó cortar ...línea de comunicaciones de ...chinos.

...sur de Peiping, sobre el fe- ...carril de Peiping a Hankow, ...nzaron los chinos, en una ...va serie de batallas, a fin de ...gar a los nipones a retirar ...brigadas motorizadas del ...nte nor-oriental.

...Sobre el ferrocarril Tientsin- ...kow-Nanking, también han ...ado los chinos la ofensiva en ...sector del Gran Canal del ...rte.

...El interés se encuentra, sin ...bargo, en el frente de Shan-ghai, debido a las grandes colonias de extranjeros y a los enormes intereses materiales de Estados Unidos y las demás grandes potencias que existen en esta ciudad, uno de los más grandes centros comerciales del mundo.

LA CIUDAD RODEADA

La ciudad se halla rodeada de fuerzas chinas, ansiosas de un desquite; gran número de sus edificios están en llamas, y sus calles mismas son el terreno de combate.

Los chinos advirtieron a las autoridades de la concesión internacional que la zona extranjera no sería librada, a menos que se obligara a retirarse de ella a las fuerzas niponas. Los diplomáticos extranjeros trataron desesperadamente aquí y en Nanking, de inducir a los nipones a retirarse, y convencer a los chinos de que se abstuvieran de atacar la concesión, al menos mientras no fueran evacuadas las mujeres y los niños.

El Gabinete japonés sesiona en forma continua en Tokio; el Emperador Hirohito permanece sentado en su escritorio en el castillo de Chivoda, atento al desarrollo de los acontecimientos en la China.

Se considera que la China está desesperada, y que no tendrá miramientos hacia nación alguna, en su lucha contra la invasión militar nipona.

La maestría y audacia de que hicieron alarde los aviadores chinos durante su serie de raids de hoy día, causaron el asombro de la población de Shanghai.

LA AVIACION CHINA

Ayer, los aviones chinos dedicáronse a reconocer el terreno localizando las unidades de la flota nipona, diseminadas a lo largo de una gran extensión del Whang-poo, pero nadie creyó que los chinos se expondrían al encono de los japoneses intentando un ataque.

Sin embargo, en pleno día, las máquinas de bombardeo llenaron el aire, bombardeando a los nipones en una docena de puntos. Tres veloces máquinas picaron sobre el buque insignia japonés "Idsumo", anclado justo al frente del Consulado nipón, a corta distancia de los hoteles Cathay y Palace, y dejaron caer una lluvia de bombas explosivas.

Otros aviones atacaron el Cuartel General de los nipones; sus depósitos de municiones, sus fábricas de tejidos, sus muebles y sus demás unidades de guera.

Una y otra vez regresaban los aviones, tratando de aproximarse en grandes círculos, en tanto que los grandes cañones de los barcos de guerra los rechazaban.

¿OTRO ATAQUE CHINO?

SHANGHAI, domingo 15, 2 horas (U. P.)— En la madrugada de hoy, los chinos han amenazado con renovar su ataque aéreo contra los buques de guerra de la tercera flota japonesa de combate, que se encuentra anclada frente a la orilla, y esa amenaza ha vuelto a sembrar la confusión en la concesión internacional.

Muchos incendios siguen haciendo estragos en la ciudad, a raíz del terrible bombardeo aéreo de ayer, en que perecieron muchos extranjeros. Parece que los poderosos ejércitos chinos que rodean la ciudad están dispuestos a destruir las zonas extranjeras, a menos de que los funcionarios estadounidenses, ingleses y otros de la concesión internacional obtengan que se acceda a la petición china de que todas las fuerzas armadas niponas y sus buques de guerra se retiren inmediatamente de las zonas controladas por los extranjeros y de sus alrededores.

Se estima que los chinos tienen proyectado reanudar sus bombardeos aéreos poco después del amanecer y que, al efecto, han concentrado nuevos aviones de bombardeo cerca de la ciudad.

Las autoridades de la concesión francesa han notificado, tanto a los chinos como a los japoneses, que no tolerarán nuevos vuelos sobre el territorio francés y han movilizado las baterías antiaéreas francesas para hacer respetar esa orden.

LAS BAJAS DE AYER

Un recuento parcial, hecho en las morgues y hospitales por un corresponsal de la United Press y el diario redactado en inglés, "The China Press", demuestra que ha habido 590 muertos y 898 heridos en las concesiones internacional y francesa durante el bombardeo aéreo y de artillería de ayer sábado. Otros calculan que las bajas suben de 2,000.

En los combates terrestres librados al norte y al oeste de las zonas centrales extranjeras, no es posible calcular el número de bajas, pero es seguro que suben a millares.

Los chinos pretenden haber derribado a otros 2 aviones japoneses que trataban de atacar su gran aeródromo de Hangchow.

El Alcalde de la ciudad china, O. K. Yui, en respuesta a la petición de los cónsules extranjeros que solicitaban la neutralización de Shanghai, habría contestado pidiendo el retiro inmediato de todos los buques de guerra extranjeros que se encuentran frente a la costa.

O. K. YUI AMENAZA

Amenazó abiertamente con la reanudación de los ataques a los barcos japoneses por los aviones chinos y advirtió que era posible que, en ese caso, fueran alcanzados los buques de guerra extranjeros que estuvieran cerca. Hay varios barcos ingleses anclados cerca del crucero nipón "Idzumo".

Al acercarse el amanecer, han aumentado los incendios que causan estragos en la ciudad. Cunde el viento y la amenaza de un tifón hace que sea mayor el peligro derivado de los incendios que en 1932.

Crece en intensidad el terrible bombardeo de la zona japonesa de la concesión internacional. Todo el cielo está iluminado por los resplandores, y ofrece un terrible espectáculo al ser arrastradas por el viento las nubes sulfurosas en medio de las columnas de humo. A ratos, se oyen grandes explosiones, provocadas por los productos químicos, al ser alcanzados por las llamas.

La oficina de previsión del tiempo anuncia que se acerca el tifón; pero que su centro no pasará por la ciudad. A las 3.10 de la mañana ha comenzado a llover.

OTRAS NOTICIAS

SHANGHAI, 14. (U. P.)— El bombardeo de la artillería se intensificó en los alrededores de la concesión, al tomar represalias los chinos por el castigo infligido por los japonesesa la Estación del Norte que fué blanco de la artillería naval nipona desde los cuarteles del desembarcadero. Al parecer, se ha materializado el castigo prometido por los chinos, si los japoneses persistían en usar la concesión como base.

A las 18.50 se continuaba el monótono bombardeo bajo un cielo cubierto de nubes.

SHANGHAI, 14. — (U. P.) (20.30 horas).— A las 20.20 horas continuaba el bombardeo contra la Estación del Norte. Muchas secciones de la concesión francesa se encuentran a oscuras, con lo que se ha obstaculizado la labor de socorro y ha aumentado el terror de la población.

NANKING, 14.— (U. P.) En fuentes chinas se informa que las tropas chinas entraron a Liang • Liang, en el frente del ferrocarril de Peiping a Hankow. Allí se han trabado con las tropas japonesas en una encarnizada lucha cuerpo a cuerpo, en las calles.

ACTITUD EXTRANJERA

PARIS, 14.— (U. P.) A raíz del bombardeo de la concesión francesa en Shanghai, el Gobierno francés ha ordenado al cónsul M. Baudez, formular una protesta ante el Alcalde de Shanghai.

LONDRES, 14.— (U. P.) Los Embajadores británicos en Nanking y Tokio renovaron sus representaciones hoy, diciendo que la concesión internacional de Shanghai no debiera ser teatro de acciones de guerra.

Hasta ahora no se ha tenido confirmación de que se contemplará la evacuación de los residentes británicos en Shanghai. Esto será dejado a la discreción del Almirante británico Little y del Comandante británico en Hong Kong, quienes harán los arreglos necesarios para garantir la seguridad de esos residentes.

WASHINGTON, 14.— (U. P.) El Secretario del Estado, Hull, anunció que se había pedido a las Embajadas de China y Japón, que solicitaran de sus Gobiernos respectivos, que no convirtieran a Shanghai en el teatro de una guerra.

SHANGHAI, 14.— (U. P.) La prensa china dice en sus informaciones sobre el bombardeo de ayer, que hubo 590 muertos en la concesión francesa a internacional, y 898 heridos, el 10 por ciento de los cuales probablemente fallezcan. No da cuenta de las bajas en las líneas militares en territorio chino, de las cuales no es posible hacer un cálculo todavía.

EN NANKOW

NANKOW, 14 (U. P.).— Los soldados japoneses dispararon millares y millares de tiros de fusil, artillería y ametralladora contra las faldas de los cerros de 2,400 metros de altura mientras se precipitaban a la carrera hacia la entrada del lado Sur del estratégico paso de Nankow. El objetivo de su maniobra es apoderarse completamente de este paso y dominar así las líneas de transporte que lo cruzan y que llevan a los vastos y riquísimos territorios del Norte de la China.

Este paso fué una de las fases más importantes de la campaña militar japonesa en la zona de Peiping y Tientsin.

Los nipones entraron a la estrecha garganta protegidos por formidables cortinas de fuego de artillería, ametralladoras y obuseros que disparaban enormes granadas de 225 mm.

Los japoneses habían cruzado la ciudad de Nankow y esperaban encontrar poca resistencia al través del paso en su camino hacia Kalgan, pero los porfiados soldados chinos se batieron en retirada después de una encarnizada lucha y combatiendo ferozmente.

En las últimas horas de la noche y en las primeras de la madrugada de hoy, la resistencia china parecía estar ya quebrantada, pero de todos modos, los japoneses mostraban la mayor cautela. Con intervalos de 5 minutos caían por docenas los enormes obuses en todas las faldas de los cerros a fin de ahuyentar a los chinos que hubiera ocultos por allí.

EL GABINETE JAPONES

TOKIO, 14 (U. P.).— Una sesión extraordinaria del Gabinete empezó a las 22. Se espera que se harán esfuerzos para apresurar las medidas tendientes a asegurar la no repetición de los bombardeos de hoy contra Shanghai y los japoneses.

EL "CUMBERLAND"

LONDRES, 14 (U. P.).— El Almirantazgo británico anunció que aeroplanos chinos atacaron el crucero británico "Cumberland" en Woo Sung, y lanzaron bombas que no dieron en el blanco. Se presume que los atacantes confundieron el crucero británico, por un buque de guerra japonés que se encontraba en las vecindades.

Las Tropas Nacionalistas Iniciaron su Ofensiva en el Frente de Santander

Encabezó el ataque la 23.a división, llamada "Llama Negra".— En la primera embestida ocuparon inmediatamente los pueblos de Torre de Abajo, Torre de Arriba, Montoso, Monte Picón y 5 cumbres, tomando además un gran número de prisioneros

LA ACTIVIDAD EN los OTROS FRENTES DE BATALLLA HA SIDO REDUCIDA

HENDAYA, 14.— (U. P.)— (Urgente).— Los nacionalistas iniciaron la ofensiva en Santander, rompiendo las líneas gobiernistas y avanzando sin vacilaciones.

La 23.a División y la llamada "Llama Negra", encabezaron el ataque, que fué dirigido desde los sectores Sancillo y Valdecebolla, a 69 kilómetros de Santander.

Las primeras líneas gobiernistas fueron rotas en dos puntos, apoderándose los legionarios de Valdecebolla, de un importante paso, que domina muchas posiciones enemigas temprano en la tarde de hoy.

Informan los gobiernistas que evacuan varios pueblos.

Los legionarios del sector de Sancillo rompieron las líneas enemigas apoderándose de Torre de Abajo.

Los tanques entraron a Montoso al Noroeste de Torre de Abajo mientras los nacionalistas trataban de cerca a Raspanora.

La tenaz resistencia del enemigo fué vencida con granadas de mano y los disparos de los morteros, trabándose sangrientos combates cuerpo a cuerpo.

Otra columna rodeó las fortificaciones de Torre de Arriba y continuó en dirección a Besana, que fué tomada a las 14 horas. A pesar del bombardeo de artillería, apoyado por las bombas y ameralladoras de los aviones, los gobiernistas resistieron tenazmente, librándose la mayoría de los combates con bayonetas, cuchillos y bombas de dinamita.

A las 15 horas se extendió una densa neblina sobre el sector, alcanzando escasamente la visibilidad a unos 20 metros pero avance y tomaron el monte Picón. A las 16 horas se suspendió la acción debido a la pésima visibilidad anunciando los nacionalistas que habían cumplido a pesar de ese inconveniente los nacionalistas prosiguieron su plido la primera parte de su programa.

Al final del día, los nacionalistas se habían apoderado de Torre de Abajo, Torre de Arriba, Montoso, Monte Picón y cumbres 904, 1.000, 104, 1.165 y 1.60 y de un total de 260 prisioneros.

MADRID, 14. — (U. P). — Los nacionalistas reanudaron la ofensiva contra Santander, avanzando sobre 2 flancos.

Un comunicado del Ministerio de Defensa dice:

Frente Central. — Fuego de artillería y fusilería en varios sectores. Fuerte tiroteo tras las líneas nacionalistas, en el sector del Tajo.

Frente Norte. — El enemigo atacó en varios sectores desplegando gran actividad la artillería y la aviación. En Cueto y Valdecebolla se luchó violentamente contra las fuerzas moriscas. El ataque más fuerte fué dirigido contra Electra. Nuestras posiciones de Echandía fueron sometidas a un intenso bombardeo, sufriendo destrozos, pero nuestras tropas mantuvieron sus posiciones con alto espíritu combativo.

Frente Sur. —El enemigo atacó con armas automáticas en el sector de Pitres. Fuego de la artillería enemiga en Lopera. Entre los desertores nacionalistas, figuran un guardia de asalto, dos soldados y siete civiles.

HENDAYA, 14. —(U. P). — Anunció la radio nacionalista que fué bombardeado y hundido el vapor de carga "Edith", de bandera dinamarquesa, que se dirigía ayer en la tarde hacia Tarragona.

Agrega la radio que aviones procedentes de Palma volaron en círculo alrededor de la nave, ordenándola a que los siguiera. El vapor, sin embargo, trató de huir, habiéndosele lanzado 15 bombas de 50 kilos, que produjeron un incendio a bordo.

La tripulación abandonó el vapor.

HENDAYA, 14. —(U. P). — Una descripción detallada de la situación actual en Santander fué hecha esta mañana a los jefes nacionalistas por el hijo de un conocido comerciante de dicha ciudad, quien se aprovechó de la calma reinante en el frente de Vizcaya para desertar y llegar hasta las líneas nacionalistas.

La falta de papel ha obligado a las autoridades civiles de Santander a suprimir todos los diarios que se publicaban en la ciudad, menos uno, "La República", dirigido por periodistas que huyeron de Bilbao antes de que entraran a ella los nacionalistas. No entra un sólo diario a la ciudad, cuyos habitantes escuchan las noticias transmitidas por las radios nacionalistas.

En cuanto a la situación alimenticia, es crítica, pero de vez en cuando mejora, cuando algún buque de carga inglés o ruso logra forzar el bloqueo de los insurgentes. Hace 2 meses, los habitantes disponían de nabos como único alimento. Aun puede obtenerse leche condensada y arroz, pero las reservas son muy limitadas. También es posible obtener, de vez en cuando, carne en conserva, pero a precios muy altos.

La leche y la carne frescas están reservadas para los enfermos y solamente pueden obtenerse por receta médica. Respecto del carbón, es muy escaso, por cuanto difícilmente se extrae de las minas de Asturias.

Los refugiados que no pueden abandonar directamente Santander, debido al bloqueo nacionalista, lo hacen vía Riva de Sella.

A veces no hay pan durante semanas y, cuando lo hay, es de pésima calidad. No se puede obtener vino y la cerveza, que basta ahora podía conseguirse, se reservara en adelante para los combatientes.

Un substituto de mal gusto ha venido a reemplazar el café, que ha desaparecido totalmente.

Hay abundancia de dinero, pero se trata de papel moneda de los Gobiernos vasco de Asturias y de Santander. Los obreros y empleados, que temen que muy luego ese dinero carezca totalmente de valor, gastan cuanto tienen y por eso se ve a los hombres fumando cigarros habanos y a las mujeres comprando las joyas más valiosas. Debido a la falta de cuero, es imposible tener zapatos con suela de ese material.

HENDAYA, 14.—(U. P.)—La actividad de hoy en el frente de Teruel consiste en fuertes duelos de artillería en los sectores de Campillo y Pozas, pero no ha habido ningún movimiento de la infantería y la situación permanece sin cambios.

Ambos bandos siguen activísimos, algunas veces bombardeando las líneas avanzadas, pero principalmente concentrando la atención a los convoyes y a las tropas en movimiento.

Según algunas informaciones, varios regimientos pertenecientes al ejército regular nacionalista han sido retirados de Teruel y enviados a Zaragoza, siendo reemplazados por otros compuestos exclusivamente de falangistas y requetés.

La otra única actividad del frente de Aragón ocurrió en el Alto Aragón, al sur del Ebro, donde anuncian los gobiernistas que tropas catalanas lograron tomar el pueblo de Fuentes del Ebro tras una escaramuza.

Todo está tranquilo en el norte de España y del mismo modo la lucha en el frente de Vizcaya, pero por otra parte hay considerable actividad detrás de las líneas nacionalistas en el frentete de Burgos, donde se ha estado concentrando gran cantidad de material de guerra y refuerzos.

Esta concentración fué comenzada hace algunas semanas, y ha ido aumentando gradualmente en intensidad. Muchos de estos refuerzos se han estado enviando al frente de Vizcaya y a la zona de Santander.

De Gijón informaron esta mañana que los nacionalistas mantienen un formidable fuego de artillería desde las posiciones artilladas de San Pedro de los Arcos.

La noticia más importante del día es el rumor de un gran motín que habría estallado ayer en la ciudad de León. Las fuerzas gobiernistas que ocupan posiciones avanzadas informan que algunos desertores les dijeron que el levantamiento estalló en la guarnición de León entre las tropas españolas al recibir órdenes del cuartel general de dirigirse a otro frente. Las tropas se negaron a obedecer y se produjeron desórdenes en la ciudad, encomendándose a varias compañías italianas la tarea de la represión.

Según estas informaciones continuó varias horas la lucha en las calles entre españoles e italianos, y varios grupos de españoles se fortificaron en los edificios del aeródromo de la Virgen del Camino.

Aviadores alemanes del aeródromo valenciano de Don Juan habrían recibido órdenes de volar sobre los edificios, arrojando 18 bombas, algunas de las cuales cayeron cerca de la estación de radio de León.

Según las informaciones gobiernistas, también fueron bombardeados los cuarteles de León. El motín fué sofocado y se dice que varios oficiales españoles fueron fusilados tras breve sumario.

HENDAYA, 14— (U. P). — Desde las últimas 48 horas, los nacionalistas han cerrado herméticamente la frontera franco-española desde Jaca a Hendaya, pero en especial en Danchorinas e Irún, en donde no se permite que ningún español cruce, por ahora, la frontera hacia Francia.

Se informó al principio que ésto se debe a los incidentes habidos en los últimos días en

(PASA A LA PAGINA 13)

Gran Bretaña
EL CASO DE EBBUTT

LONDRES, 14. (U. P.)—"Sunday Referee" dice que el Embajador alemán von Ribbebtrop va a Berlín por la vía aérea para hablar con Hitler con respecto a la alarma producida por la expulsión de Eblutt. Dijo: "Informaré al Fuehrer sobre el sentir oficial en Inglaterra frente al boycott contra la prensa británica intentado en Berlín, el que ha creado una seria situación, como Hitler lo reconoce. Entiendo que la insinuación que lo indujo a dirigirse apresuradamente a Berlín le fué dada por el conde Lothian, íntimo amigo de él".

EL BLANCO DE LOS...

(DE LA PRIMERA PAG.)

incendio de los edificios a ambos lados de las 2 calles.

Al parecer, no hay la menor seguridad en parte alguna de esta metrópolis, presa del horror, pues 2 aviones japoneses y 2 chinos se trabajon en singular combate sobre la concesión francesa, pero luego los chinos, más rápidos, evitaron a los japoneses, a pesar de ser éstos, según se cree, aparatos de caza.

El tableteo de las ametralladoras se ave distintamente en las residencias de la concesión, y la dirección del Cathay Hotel está haciendo salir de él a sus 150 huéspedes, y conduciéndolos al Metropole Hotel, en vista de la destrucción general. Se ha hecho cargo de la dirección del traslada la unidad británica del cuerpo de voluntarios de Shanghai.

El Agregado Naval japonés anuncia que un avión de bombardeo chino, alcanzado por un disparo de las piezas antiaéreas niponas, fué derribado, a las 16.25, cerca del cementerio japonés de Hong-kew.

Bombas chinas estallaron cerca de la fábrica japonesa de tejidos de algodón Nagai Watai Kasha, en el distrito occidental.

Aumentó la Actividad Especulativa en los Mercados de los EE. UU.

Sigue registrándose una onda de mejoramiento en la situación de las industrias y del comercio

Situación de los diversos mercados de productos norteamericanos durante la semana

(RESUMEN COMERCIAL DE FRANK GLASSEY, PARA "LA NACION")

NUEVA YORK 14. (Especial).—Ha aumentado la actividad especulativa, lo cual refleja, 1.o el hecho de que el decaimiento comercial de mediados del verano ha sido el menor después de 1929, y 2.o las indicaciones de que el Congreso está abandonando muchos proyectos de ley contrarios al comercio, lo que hace pensar que posiblemente suspenda sus sesiones dentro de una semana.

Los valores bursátiles subieron moderadamente, los bonos estuvieron irregulares, llegando los del Gobierno japonés a una nueva baja para el año.

El dólar estuvo firme, especialmente en comparación con la libra esterlina. Los artículos de consumo experimentaron bajas irregulares, llegando el índice de la United Press al nuevo bajo nivel en el año de 140.59, contra 158.26, que fué el nivel elevado registrado en abril.

Los industriales son estimulados por las perspectivas de las mayores cosechas en muchos años y a precios elevados, esperándose por tanto la mayor capacidad compradora de los agricultores para el invierno próximo después de la crisis.

La producción de automóviles aumentó bastante; la producción de acero fué un poco menor; la producción de energía eléctrica registró elevados niveles que casi constituyeron record. El comercio minorista aumentó, contrariamente a lo que corresponde a la estación. El número de carros de carga movilizados fué superior en un 5 a 7 o/o sobre el año pasado.

Las ventas de cobre fueron excelentes, de modo que el metal de exportación llegó a 15 centavos c. i. f. en puertos mayores europeos, pero los productores del país opinan que este precio es demasiado elevado y han mantenido el precio para el interior de 14 centavos, después de lo cual el precio de exportación bajó a 14.20 contra 14.75 la semana pasada.

El azúcar a plazo bajó 1 a 2 puntos, pero el en bruto subió de 3.50 a 3.55 centavos, debido a la creencia de que será despachada la ley azucarera con lo cual probablemente se detendría la extrema actividad de los azúcares en bruto. Los retiros del producto refinado han sido enormes, debido también al proyecto de ley azucarera pendiente.

El algodón a plazo bajó aproximadamente 2 dólares por fardo, llegando al más bajo nivel desde 1933, después que el Departamento de Agricultura calculó que la cosecha sería de 15.593.000 fardos, que sería la mayor después de 1931.

Los precios reaccionaron en parte debido a las proposiciones de préstamos gubernamentales de 12 centavos por libra a los agricultores, pero el Presidente Roosevelt nunció que se opondría si el Congreso no despachaba la ley de control de la cosecha.

El petróleo estuvo fuerte, excepto la gasolina en el Este, donde se generalizó la rebaja de precios en las ciudades. Las existencias de gasolina disminuyeron por la 17.a semana consecutiva, no obstante un nuevo alto nivel de producción de petróleo crudo.

Los cereales a plazo terminaron la semana prácticamente sin variación, excepto el maíz que bajó de 3 a 5 centavos por bushel debido a mayores ofertas y a falta de apoyo de los compradores, atribuido principalmente a la venta de 100.000 bushels de la nueva cosecha de maíz de Texas a Chicago, por considerar los mercaderes que esta medida en la Zona Central es más temprana que de costumbre. Lluvias benéficas en la zona maicera también deprimieron los precios.

La oferta visible de trigo en Estados Unidos aumentó 14.000.000 de bushels esta semana. Las siguientes noticias del exterior tendieron a reforzar la situación triguera mundial:

1. La lluvia está retardando la trilla en Rusia y Hungría;

2. Los rendimientos en Francia y Alemania son inferiores a los del año pasado;

3. Las lluvias habidas el domingo en las Provincias del Norte de Argentina fueron inadecuadas.

Sin embargo, sigue gravitando en el mercado la existencia visible de Estados Unidos, que ahora pasa de 101.000.000 de bushels.

Los cueros a plazo bajaron de 46 a 50 puntos, reflejando un mercado al contado inanimado y de baja. Se pronostica en esta plaza que bajarán los precios aun más antes de iniciarse la corriente de compra.

El Departamento de Comercio informó que en el primer semestre de este año subió la producción de zapatos al record de 232.000.000 de pares, o sea 19.4 por ciento superior a igual período del año pasado.

El aceite de linaza no ha variado de 10.6 centavos. Ha habido pocos nuevos negocios, pero se informa que las entregas han sido excelentes.

El Departamento de Agricultura calculó la cosecha de linaza en 18.014.000 bushels, contra 7.622.000 bushels calculados en meses pasados.

El nitrato ha estado firme y tranquilo, como corresponde a la estación. Los fertilizantes orgánicos amoniacales han estado más débiles en general, debido a la tendencia a la baja de las tortas forrajeras de semilla de algodón y a la falta de compras de parte de los fabricantes de forraje para el ganado. Sin embargo, se prevé un alza de precios y un mayor consumo para el año próximo debido a que las entradas de la agricultura serán las mayores después de la crisis.

Los negocios de lanas han sido pocos, habiendo disminuído un poco la actividad de las fábricas debido a la terminación de los contratos para el otoño. Muchas de las fábricas de telas de paños para ropas de hombres habrán de disminuir la producción en las próximas semanas. Sin embargo, los precios de lanas han estado más firmes que nunca desde hace varios meses, siendo mayor la demanda de las calidades más finas de fibra semibrillantes.

Los metales estuvieron tranquilos, excepto el acero de segunda mano que continuó en su rápida alza del mes. El plomo, el zinc y la plata no variaron, pero la tendencia del plomo ha sido especialmente firme.—(Frank Glassey".

SANGRIENTO CHOQUE ENTRE GITANOS Y CAMPESINOS EN RUMANIA

BUCAREST, 14 (U. P.). — Cuatro campesinos de la aldea Negreni fueron muertos al rechazar un ataque nocturno de los gitanos, quienes llegaron en 25 carros con el objeto de dedicarse al pillaje, según se ha informado. Pero los gitanos se retiraron al darse cuenta que la gente de la aldea no estaba dormida.

Después se dirigieron a la aldea de Bucea, donde se encontraron con que la campana de la iglesia fué usada como sistema de alarma; se rindieron y fueron capturados por gendarmes y campesinos.



HABRIA RENUNCIADO EL PRESIDENTE PROVISIONAL DEL PARAGUAY, CORONEL FRANCO

BUENOS AIRES, 15.— (U. P.).— Informaciones por radio de Asunción dicen que Franco renunció a las 21.45 de ayer sábado, y que el coronel Ramón Paredes, líder del grupo militar que obligó al Gabinete a dimitir, se hizo cargo de la Presidencia.

La Legación paraguaya en Buenos Aires que no tiene conocimiento de la renuncia de Franco afirma que habló con Asunción a las 22.30, desde donde se le informó que la situación no había variado.

ASUNCION, 14.— (U. P.) Esta noche llegarán los jefes militares de la sección norte para conversar con el Presidente provisional.

La tranquilidad es completa, y las actividades se desarrollan normalmente.

Informaciones llegadas del interior dicen que reina el orden. Franco informó a la prensa que aún no se ha formado el nuevo Gabinete, no pudiendo adelantar los nombres de los nuevos Ministros.

Desembarcados los tesoros del "Axpe Mendi" y "Sea Bank"

PARIS, 14. (U. P.)— Los restos de los tesoros traídos por el vapor británico "Sea Bank" y el vapor vasco "Axpe Mendi", que transportaron el botín del Gobierno republicano vasco sacado de los bancos bilbaínos antes que la capital cayera en poder de Franco, fueron transportados a tierra en La Rochella, y colocados en bóvedas con sellos del Gobierno francés. Se cree que cuando los cofres sean vaciados, habrá revelaciones sensacionales.

Los cofres tienen ya letreros que dicen "Archivos"; algunos de ellos, al romperse mientras eran bajados a tierra, revelaron contener ricos cálices de oro y otros objetos del culto. Los bancos inglés y canadiense en Bilbao insisten que otros cofres, también señalados como "archivos", contienen, en lugar de circulante, joyas y títulos pertenecientes a sus sucursales.

Franco ha anunciado el reconocimiento de todas las inversiones extranjeras, y su intención es estimular el influjo de capital extranjero, necesario para la restauración del país después de la guerra, garantizándolo con dinero y títulos. Actualmente, el Gobierno de Salamanca, a pesar del hecho que no tiene reservas de oro para respaldear el circulante mientras que Valencia está virtualmente en posesión de todas las reservas de oro que quedan del Banco de España, paga las obligaciones extranjeras a razón de 42 pesetas por libra esterlina, que es casi el doble del valor que en el extranjero tiene la peseta de Valencia.

Las minas de Río Tinto, que son financiadas en gran parte por capitales británicos y franceses, operan con gran eficiencia, más que en los meses que precedieron a la guerra. Todas las piritas, el cobre y el súlfuro de Río Tinto han sido requisados por Franco para sus industrias de guerra, pero los dueños de las minas reciben los pagos correspondientes.

Las minas de potasa de Suria, Salient y Cardona, en terreno gubernamental, fueron ocupadas por orden del Gobierno alemán y vendidas. Estas minas son propiedad de inversionistas belgas y franceses, quienes protestaron ante el Gobierno de Valencia, el cual dejó sin efecto la orden de venta.

La estadística demuestra que los ingleses eran los mayores inversionistas extranjeros en España, quienes aportaban el 23 por ciento del total de los capitales invertidos en toda la industria y comercio español. Francia y Bélgica juntas aportaban el 19 por ciento; Estados Unidos, el 3 por ciento. Las inversiones de capital británico en España solamente, se estiman en 5.000.000.000 de pesetas.

Todas las naciones temen ahora ser las enemigas de Italia

dijo Mussolini, dirigiéndose a 25,000 campesinos, acerca de la obra realizada por el régimen que preside desde el año 1923

ENA, 14. (U. P.)— Hablando a 25.000 campesinos entusiasmados en Ena, el Premier Mussolini les declaró esta noche que contaba con todo su amor y simpatía, porque "eran trabajadores prolíficos aferrados a la tierra".

Recordando a su abuelo y bisabuelo que trabajaron en la tierra, el Duce dijo: "El pueblo italiano ha formado con sus brazos y su inteligencia su Imperio, que siempre está preparado a defender. Hoy día Italia es una gran potencia, que no teme compararse con otras potencias imperiales.

"Otras naciones están ahora contentas de contar con nuestra amistad, mientras otras temen ser nuestras enemigas, por tanto, estamos seguros respecto a nuestro futuro".

Mientras los campesinos estallaron con una salva de aplausos y vivas, el Duce agregó: "En el futuro podemos encontrar obstáculos, y aun enemigos, pero estamos preparándonos para vencer ambas cosas. Italia puede contar ahora con su indomable voluntad.

"El pueblo italiano que ahora es grande, será mañana aún más grande".

Mussolini pasó toda la tarde haciendo visitas a las aldeas y pequeños villorrios, recibiendo en todas partes tremendas ovaciones. En Gela se puso su traje de baño y nadó bastante rato y después se tendió al sol durante quince minutos. Luego apareció en la terraza en donde había jóvenes parejas bailando. Mussolini saludó en forma cortés a una simpática joven morena antes de bailar con ella.

Saavedra Lamas conferenció con Barros Borgoño y Martinez Thedy

BUENOS AIRES, 14.— (U. P.) El Canciller Saavedra Lamas conferenció separadamente con los Embajadores de Chile y el Uruguay, señores Barros Borgoño y Martínez Thedy, respectivamente. No se dió ningún comunicado; pero se considera que las visitas de dichos Embajadores a la Cancillería están relacionadas con las negociaciones entre el Brasil y Estados Unidos, sobre el arrendamiento de buques.

Estados Unidos

LEY DE SEGURIDAD MARITIMA

WASHINGTON, 14 (U. P.).— El Senado aprobó el proyecto de ley de seguridad marítima presentado por Copeland y que prescribe reglamentos para la construcción de barcos mercantes y de pasajeros, siendo su objeto hacer los buques a prueba de fuego y, en cuanto se pueda "insumergibles".

Completa Caída de los Bonos Chinos y Nipones en el Mercado Inglés

LONDRES, 14. — (U. P.) El bombardeo de Shanghai, que hizo que el país se diera cuenta de que los intereses británicos en toda China están lesionados por los sucesos del Lejano Oriente, afectó el mercado de valores, en todas sus secciones.

Tanto los bonos chinos como los japoneses, que se habían debilitado lentamente en la primera parte de la semana, cayeron completamente el viernes, variando las bajas de 2 a 4 libras esterlinas. Los inversionistas mostraron mayor nerviosidad con respecto de las emisiones japonesas que de las chinas. Las primeras se vendieron a lo niveles en que rinden alrededor de un 8 por ciento, mientras que las chinas todavía se transan a precios que dan un rendimiento no mayor del 6 1/2 por ciento. La principal dificultad con los bonos japoneses es el temor de que no sólo el presupuesto japonés quede ahora completamente desequilibrado sino también que el mercado de los capitales japoneses, que muestra ahora gran inestabilidad, lance fuertes empréstitos que serán necesarios si la campaña china continúa.

Entre las emisiones de bonos japoneses que han sufrido bajas, se cuentan: las del 4 por ciento de 1899, de 65 1/2 a 54; las del 6 por ciento de 1907, de 84 1/2 a 69; las del 6 por ciento de 1924, de 94 3/4 a 78; las del 5 1/2 por ciento de 1930, de 88 3/4 a 73.

Por otra parte, los bonos chinos que han experimentado bajas han sufrido menos severamente que los nipones. Así, los del 4 1/2 por ciento de 1898, de 104 a 86; los del 5 por ciento de 1912, de 95 3/4 a 75; los del cinco por ciento de 1913, de 101 7/8 a 86.

Las acciones de la Hong Kong & Shanghai Banking Corporation bajaron el viernes 3 libras esterlinas a 107 1/2, en comparación con la cotización más alta de este año de 121 3/4. Las acciones del Chartered Bank of India, que también tiene intereses en China, se cotizan ahora a 14 1/4 libras esterlinas, en comparación con la cotización de 17 libras que tenían antes.

Disgustó también a la Bolsa de Valores el empeoramiento de las relaciones anglo-alemanas, reflejado en la expulsión virtual del corresponsal de "The Times" en Berlín y la amenaza de tomar nuevas represalias por ambas partes. Por otro lado, el notable éxito de Mr. Chamberlain en el mejoramiento de las relaciones anglo-italianas, que fué saludado por la Bolsa como uno de los pocos acontecimientos constructivos del año, parece estar ya olvidado.

El aspecto más interesante de la semana fué el ligero detenimiento del alza de los bonos del Gobierno británico, que anteriormente se había mantenido durante una quincena. Muchos "entendidos", pero no periodistas de publicaciones financieras, esperaban un mejoramiento definitivo de los valores de primera clase, basados en la teoría de que no hay otra manera más segura para los ahorros conservadores. Pero la prensa todavía comparte el punto de vista de que las tasas de intereses a largo plazo tendrán un alza, lo que significa que aquellos valores continuarán bajando lenta e imperceptiblemente. Sin embargo, los bonos del 3 1/2 por ciento del empréstito de guerra, aun cuando en el curso de la semana perdieron 3/16, cerraron ligeramente sobre 100.

DECLARACION DE LA CANCILLERIA CHINA

NANKING, 14 (U. P.).— El Ministerio de Relaciones Exteriores ha hecho la siguiente declaración:

"China no cederá una pulgada de su territorio. China lucha por mantener su soberanía territorial, la santidad de los tratados internacionales y por la defensa del derecho y de la justicia".

La declaración recomienda a las potencias amigas cumplir sus obligaciones, asumidas de acuerdo con el Tratado de las Nueve Potencias, el Pacto Briand-Kellogg y el Pacto de la Sociedad de las Naciones.

De fuentes cercanas a Chian Kai-shek se dice que él estima que la guerra aun no ha estallado y que confía en que la victoria final será de China.

La baja, sin embargo, ha sido más aguda para los papeles japoneses. Situación de bonos sudamericanos

En el mercado del dinero se ha advertido una disminución excepcional de billetes

LA SITUACION DE LOS DIVERSOS MERCADOS DURANTE LA SEMANA

Característica del informe semanal bancario fué la disminución excepcionalmente grande de los billetes en circulación, que pasa de los 6.000,000 de libras esterlinas. Como no hay indicios que los acaparadores del Continente devuelvan al Banco de Inglaterra los billetes que tienen guardados, en los círculos bancarios se opina que las variable, costumbres de los que salen de vacaciones tienen la culpa del fuerte aumento de los billetes en circulación. Se insinúa, por ejemplo, que cada vez aumenta más el numero de personas que salen de vacaciones en automóviles y motocicletas, y que estas encuentran más convenientes llevar billetes que las facilidades de crédito acostumbradas por sus propios bancos, que usarían si pasaran sus vacaciones en los sitios de veraneo. De esta costumbre ha nacido el agudo aumento de la demanda por billete y la igualmente aguda devolución de billetes en circulación.

Los bonos sudamericanos reflejaron la influencia de las vacaciones en grado excepcional, con el total de transacciones pequeñas y cambios de precios de no mucha significación. Continuó la demanda de ciertos bonos del Gobierno argentino, a pesar de que algunos de ellos se cotizaban a los precios más altos que se han conocido.

Entre los bonos del Gobierno chileno hubo una tendencia a la baja. Los del 6 por ciento de 1926, bajaron 3/4 a 25 1/4, mientras que los del 7 1/2 por ciento de 1922 bajaron 1/2 a 25 1/2.

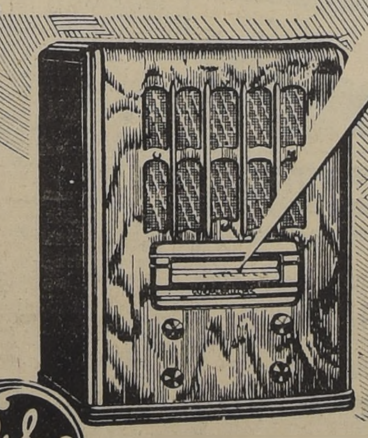
Los títulos ferroviarios permanecieron prácticamente sin modificaciones, con excepción de los del F. C. de Antofagasta de primera preferencia, que bajaron 1/2 a 67 1/2, y las acciones al portador del F. C. Salitrero, que bajaron 3 peniques a 53 1/2 chelines.

Entre los bonos salitreros, los de la Lautaro serie "A" subieron 6 peniques a 4 chelines.

El mercado de la lana estuvo bastante activo, si se toma en cuenta la época de vacaciones. Las fábricas de tejidos absorbieron una buena cantidad de materia prima, incluso algunos subproductos. Del mercado de Bradford se informa que las transacciones de "tops" fueron en general diversificadas, pero el tono en general fué excelente, y los precios a favor de los vendedores.

Los precios de cierre del mercado de metales al fin de la semana fueron los siguientes: estaño, 289 libras esterlinas por tonelada, en comparación con 270 1/4 en la semana anterior; cobre, 57 3/4 libras esterlinas por tonelada, en comparación con 59 1/4 en la semana pasada; plomo, 22 7/8 libras esterlinas por tonelada, en comparación con 24 en la semana última; zinc, 24 5/8 libras esterlinas por tonelada, en comparación con 25 1/8 en la semana anterior.

Se espera que la baja moderada sufrida por el estaño no dure mucho, en vista de la escasez de agua en Malaya que, según se considera, tendrá como resultado seguro una disminución de la producción. Las existencias de estaño en los almacenes oficiales aumentó en 16 toneladas a 2,079 toneladas. La reciente predicción de un financista boliviano de que Bolivia aumentaría rápidamente su producción a más de ... toneladas al mes, fué ... mes de julio, las exportaciones de estaño boliviano ... llegaron a 2,287 ... tras que se recibieron ... correspondiente a junio ... en 1,086 toneladas ... total para la primera ... año de 11,069 toneladas ...



ESCAPADA DEL PRESIDENTE JUSTO EN UN ACCIDENTE AUTOMOVILISTICO

BUENOS AIRES, 14 (U. P.) —El Presidente de la República, General Agustín Justo, ileso al chocar su automóvil con otro en que iba el médico y profesor de la Universidad de Buenos Aires doctor Pedro Escudero, en la elegante avenida Alvear.

Los coches resultaron dañados por lo que el Presidente tuvo que ocupar otro para seguir su viaje.

IMPAGAS LAS CUOTAS DE NO INTERVENCION

LONDRES, 14 (U. P.) — Más de una semana después de que Gran Bretaña hizo a las naciones que participan en la no intervención la notificación de que debían pagar sus cuotas atrasadas, ninguna de las grandes potencias ha cancelado la cuota que vencía el 8 del actual y ni siquiera las atrasadas, por lo que Gran Bretaña ha suspendido también el pago de su cuota del 8 de agosto.

Los funcionarios no están sorprendidos por ese atraso pero admiten la posibilidad de que en breve se convoque a una sesión del Comité para estudiar el asunto si las sumas atrasadas no son pagadas más o menos dentro de una semana.

TADDIA VENCEDOR EN LA 8.a ETAPA "SANTA ROSA-BAHIA BLANCA"

BUENOS AIRES, 14. — (U. P.) — Con extraordinario entusiasmo se largó esta mañana la octava etapa Santa Rosa-Bahía Blanca, del Gran Premio Automovilístico.

Los punteros largaron inmediatamente y sobre buenos caminos alcanzaron velocidades aproximadas de 120 kilómetros por hora, disminuyendo en tramos de malas condiciones.

En General Acha iba en la delantera Orsi, pero al llegar a este punto fué alcanzado por Tadeo Taddia, quien continuó avanzando defendiendo el primer puesto, pero Krusse lo alcanzó cerca de Ucal, pasando a la delantera para ceder nuevamente ese puesto a Tadeo Taddia, quien avanzó violentamente y descontó las ventajas. Al pasar por Rondeau mantenía 10 minutos de ventaja sobre Krusse.

Krusee al llegar a Nueva Roma perdió la ruta, demorándose varios minutos para volver a la carretera.

Taddia consiguió llegar primero absoluto a Bahía Blanca, escoltado por aviones. Segundo entró MacCarthy; tercero, Cauthier. El volante Karstulovic llegó en el vigésimo puesto; Varoli llegó en el décimo sexto.

El tiempo empleado por Varoli fué de 4 horas, 43 minutos, ocho quintos; Karstulovic empleó 4 horas, 54 minutos, 55 segundos.

En la clasificación general oficial de la etapa; 1.o Tadeo Taddia, con 3 horas, 40 minutos, y 35 segundos; 2.o, Eduardo Pedrazzini, con 3.51.06; 3.o, Augusto MacCarthy, 3.55.36 1 5.

En la clasificación general los puestos son los siguientes: 1.o, Hipomenes, con 71 horas, 58 minutos, 11 3 5 segundos; 2.o Krusse; 3.o, Pedrazzini. Karstulovic, en el puesto décimo sexto, con 86 horas, 5 minutos, 58 2 5 segundos.

Varoli ocupa el puesto décimo noveno, con 87 horas, 6 minutos y 7 2 5 segundos.

Cerca de la línea de llegada, en Bahía Blanca, Orsi, al pretender evitar el choque con un coche particular, realizó una brusca maniobra, despidiendo a su acompañante quien sufrió algunas contusiones.

Resultados de la última competencia chileno-peruana

LIMA, 14. — (U. P.) — Los doscientos metros libres ofrecieron emoción esta tarde cuando el nadador peruano Walter Ledgard ganó a Pantoja por una puesta de mano.

Pantoja mantuvo la delantera en los primeros 150 metros, ganándole Ledgard en los últimos diez metros, estableciendo un nuevo record peruano.

En los 300 metros, en los estilos individuales, Berroeta llegó primero en cada estilo; Enrique Ledgard mantuvo el segundo lugar, mientras Aguirrebeña no se esforzaba para alcanzar al peruano.

Aguirrebeña fué descalificado por imperfección en la prueba re estilo pecho. Puso un tiempo de 4.58 6 10.

Berroeta llegó a treinta metros del segundo.

WATER POLO

En esta partida los peruanos comenzaron a dominar en el primer tiempo, pero Briceño aprovechó un descuido de la defensa peruana para colocar el primer goal chileno. En el segundo tiempo, Berroeta señala el segundo goal. Al medio minuto de juego, el peruano Gereda golea un tiro esquinado, volviendo Berroeta a replicar con otro goal.

Reiniciando el juego, cuando los chilenos otra vez tomaron la ofensiva, se produjo un incidente, golpeándose peruanos y chilenos. El árbitro ordena salir al chileno Robles y al peruano Llaury. Se producen una serie de fouls por ambos lados y el árbitro no cobra.

El público protesta y finalmente Berroeta remata un cuarto goal chileno, contestando Delgado con un segundo goal peruano.

Un minuto después terminaba el match.

El árbitro fué el chileno Fajardo.

El line-up de los chilenos fué el siguiente: Lund, Aguirrebeña, Robles, Berroeta, Briceño, Frigerio y Pantoja.

El line-up de los peruanos fué el siguiente: Airaldi, F. Ruiz, M. Ruiz, Llaury, Gereda, Olivieri y Delgado.

Los nadadores chilenos regresan el jueves a bordo del "Santa María".

El programa para mañana domingo se ha fijado así: 800 metros estilo libre; posta 4 por 200.

En water polo jugará el combinado de la Federación Peruana contra el Badminton, disputándose la Copa José Dacal.

El lunes participarán en el festival de la Piscina Municipal, en el puerto del Callao, siendo la atracción el match de water polo entre el Badminton y el Longo.

LAS TROPAS NACIONALISTAS INICIARON...

(DE LA PAG. 11)

Pamplona y San Sebastián entre requetés y falangistas, después de la publicación del decreto de Franco que instituía la fusión de los partidos; pero ahora se explica que la medida se debe a la súbita movilización ordenada por Franco para todos los jóvenes mayores de 18 años, en las Provincias vascas ocupadas en el avance sobre Bilbao.

Anticipándose a que muchos jóvenes vascos trataron de salir del país antes que hacer el servicio militar, las autoridades nacionalistas cerraron la frontera para todos los españoles que quieran salir.

En las Provincias de Guipuzcoa y Vizcaya muchos conscriptos no se han presentado a las autoridades militares, y han opuesto una resistencia pasiva a todos los esfuerzos que se han hecho para incorporarlos al ejército. Muchos se han refugiados en las montañas vascas, de modo que en la actualidad las radioestaciones nacionalistas de San Sebastián, Bilbao y Vitoria transmiten advertencias de que se dará un nuevo plazo de 48 horas para que se presenten a los cuarteles, y si no lo hacen serán considerados desertores, para ser castigados con la pena de muerte.

Los reclutas que se presentan son enviados a campos de instrucción, ubicados en Navarra y en Castilla la Vieja, en donde reciben las instrucciones preliminares. Algunos serán enviados a Marruecos para una instrucción especial, bajo instructores extranjeros, para las ramas de aviación, artillería y tanques.

Según informaciones que han llegado hoy día a la frontera, el cuartel general de Franco ha decidido dividir las unidades de camisas negras voluntarios, y en vez de conservar intactos los batallones italianos, estos serán absorbidos para formar un 20 por ciento de los regimientos españoles regulares.

Se estima que Franco espera reunir 50.000 reclutas jóvenes más en las Provincias del Norte, inclusos muchos que se rindieron en el ataque a Bilbao. Estas tropas serán usadas en los sectores tranquilos, poniendo a las tropas experimentadas en otros sectores antes del otoño.

De acuerdo con un decreto de Franco que suprimió los Partidos Falangista y Carlistas, la radioestación requeté de San Sebastián cambió hoy día su nombre en los anuncios, y se llama Radio España. Todas las demás radioestaciones requetés y falangistas hicieron lo mismo hoy día, con excepción de la Radio de Salamanca que conserva su nombre de Radio Nacional de España.

Al otro extremo de la frontera los gobiernistas están también reclutando más gente, especialmente en Cataluña.

Indalecio Prieto, en su calidad de Ministro de Defensa, ha proseguido hoy día su viaje a través de Cataluña, deteniéndose en muchas aldeas para explicar la necesidad de tener un ejército fuerte.

Según informaciones llegadas de Barcelona, ya se han empezado los preparativos para que el Parlamento catalán celebre sesión, él que, según se ha fijado, se abrirá el martes. Seguramente el Parlamento abordará la cuestión de la limitación de los precios, debido al descontento público, y porque el costo de la vida ha subido en un 200 por ciento, mientras los salarios sólo se han aumentado en 15 por ciento.

La Confederación Nacional del Trabajo, bien organizada y la institución más fuerte, virtualmente controla los servicios públicos, el Correo, los transportes y el Telégrafo.

Desde el comienzo de la oposición del Gobierno catalán a los anarquistas y grupos extremistas se han creado muchos depósitos y municiones clandestinos, y el Parlamento posiblemente examine esta situación, a fin de que la policía requise todas esas armas escondidas.

Simón Guerra derrotó por puntos a Baby la Paz

LIMA, 24.— (U. P.) El chileno Simón Guerra, de 65 kilos de peso, derrotó por puntos al cubano Baby la Paz, de 66 kilos, en una pelea a 10 vueltas.

El cubano Joaquín Torregrosa, de 64 kilos, ganó por puntos al uruguayo Hortensio Gularte, de 69,20 kilos, en un combate a 10 rounds.

BREVES NOTICIAS DE TODO EL MUNDO

TURIN, 14.— (U. P.) Los postes que sostenían alambres con energía eléctrica cayeron súbitamente sobre un cortejo que se dirigía al cementerio de la aldea de Ceresole, cerca de Alba. Debido a este accidente quedó muerta María Balori, de 12 años de edad; Albina Brapello, de 35 años, y otra mujer que iba en el cortejo quedaron gravemente heridas.

CROYDON (Londres), 14.— (U. P.) El Embajador alemán von Ribbentrop regresó de Escocia, e inmediatamente después se dirigió en aeroplano a Alemania. Pasará en Baviera la segunda parte de sus vacaciones.

LONDRES, 14.— (U. P.) Ha fallecido el profesor John Gordon Thompson, de 59 años de edad, conocida autoridad en enfermedades tropicales, las que investigó en Centro América y Panamá.

LONDRES, 14.— (U. P.) Víctima de un ataque al corazón, mientras almorzaba en un restaurant de la calle Stratton, falleció hoy, a los 57 años de edad, Lord Strathcarron.

Desde hacía algún tiempo sufría de trastornos cardíacos.

COLCHAGUA

EL SUELDO VITAL PARA LOS EMPLEADOS DE SAN FERNANDO Y SANTA CRUZ SERA DE $ 400

Los empleados agrícolas gozarán de la misma remuneración según el decreto de la Comisión Mixta

SAN FERNANDO, 14. — En cumplimiento de la ley 6.020 y su Reglamento General, la Comisión Mixta de Sueldos de Colchagua, con fecha 9 del presente, ha dictado un decreto fijando el sueldo vital para la provincia, que comenzará a regir del 1.o de septiembre próximo.

El decreto en referencia dice como sigue:

"En uso de las facultades que " se confieren a las Comisiones " Mixtas Provinciales de Sueldos, por los artículos 4.o y " 11.o de la Ley 6.020, de 5 de " febrero de 1937 que mejora la " situación de los empleados " particulares; teniendo presente los resultados obtenidos por " las Comisiones Paritarias, en " cumplimiento al Art. 5.o del " Reglamento para fijar los sueldos vitales, dictado por la Comisión Central Mixta de Sueldos, y conforme a los acuerdos de fecha 3 y 6 de agosto en curso de esta Comisión " Provincial, decreto: 1.o Fíjanse los sueldos vitales para los " empleados particulares en los " departamentos de San Fernando y Santa Cruz de esta " provincia, en la suma de 400 " pesos mensuales; 2.o los empleados de la agricultura gozarán de la misma remuneración establecida en el artículo anterior; 3.o El sueldo " fijado en los artículos precedentes, regirá desde el 1.o de " septiembre próximo.— (Fdo.) " —**Eduardo Ferrada L.**, Intendente Suplente de la provincia y presidente de la Comisión.— **Luis A. Prouza A.**, Inspector del Trabajo y secretario de la Comisión".



Señorita Teresa Urzua de los Ríos, que ha concertado su matrimonio, en Buin, con el señor Eliseo Iturriaga Monreal.

VALDIVIA

CAMINO DE TURISMO ENTRE EL REFUGIO DE LA PICADA Y PETROHUE SE CONSTRUIRA

Terminada esta obra el volcán Osorno estará totalmente rodeado de caminos para automóviles

OSORNO, 14.— Se ha tenido conocimiento que la Empresa de los Ferrocarriles ha hecho una erogación de 40 mil pesos para el camino de turismo entre el Refugio de la Picada y Petrohué, lo que importa dejar rodeado de caminos para automóviles al Volcán Osorno, con las consiguientes ventajas para el fomento del turismo en todas las estaciones. El trabajo en total importará la suma de 120 mil pesos.

El camino actual al Refugio, tiene una extensión de 12 a 14 kiómetros y arranca desde Puerto Klocher, en la ribera Norte del lago Llanquihue. Sube más o menos 1.000 metros sobre el nivel del mar.

Desde el Refugio, pasando por la falda Norte del volcán Osorno, el camino desciende suavemente hacia Petrohué, en la ribera Este del lago Esmeralda, hasta unirse con el camino internacional que rodea el volcán por el lado Sur, cerrando así un hermoso circuito de turismo, que será único en nuestra zona. A través de todo el camino, desde antes del Refugio hasta Petrohué, los turistas tendrán oportunidad para admirar hermosos panoramas y para dedicarse a la práctica de los deportes de la nieve, en el sitio que sea más de su agrado, tanto en las faldas del volcán Osorno, como en las laderas y canchas del cerro de La Picada.— (CORRESPONSAL).

ANTOFAGASTA

Delegación de scouts que fué a Wáshington pasó por este puerto

ANTOFAGASTA, 12. — A bordo del "Santa Lucía", que tocó ayer en este puerto, viaja al Sur la delegación de scouts que participó en el Jamboree de Washington.

También viaja en el "Santa Lucía", el senador don Hernán Figueroa Anguita. — (Sepulveda, Corresponsal)

COQUIMBO

Biblioteca pública fué inaugurada en Escuela de Los Vilos

LOS VILOS, 14.— En la Escuela N.o 25 de esta localidad ha sido inaugurada recientemente una biblioteca pública, para cuya formación han contribuído generosamente los vecinos, en especial el señor Julio Chacón del Campo. — (CORRESPONSAL).

ACONCAGUA

Gobernador de Los Andes pide sea artículo de 1.a necesidad carne congelada

LOS ANDES, 14.— El Gobernador don Martín Haquin P., se ha dirigido a la Dirección de los FF. CC. del Estado, solicitando que las carnes de frigoríficos sean consideradas artículo de primera necesidad para que de este modo las tarifas que las afectan actualmente, puedan rebajarse de categoría, abaratándose así el precio de costo de este artículo.

VISITA DEL DIRECTOR DE LOS FF. CC.— Estuvo en esta ciudad el Director de Ferrocarriles, don Juan Lagarrigue, que vino con el objeto de imponerse de algunos problemas que tienen referencia con el bienestar del personal del Ferrocarril Transandino. — (Ponce.

SANTIAGO

Velada en Tiltil se efectuará hoy

TILTIL, 14. — Mañana se efectuará la velada preparada por los miembros del Club Deportivo Diego Aracena, en honor de su presidente honorario señor Ulimario Villar Aguirre. —

CAUTIN

Skiadores de Temuco erogaron fondos para arreglar un camino

TEMUCO. — Los aficionados al deporte andino y al ski han erogado fondos para mejorar el camino de Cherquenco, a las canchas de ski que existen en la falda del Volcán Llaima.

Con este objeto se han reunido alrededor de $ 22,000. —

La plaza de Perquenco ha sido transformada

PERQUENCO. — La plaza de esta localidad, principal paseo de que dispone el vecindario, ha sido transformada totalmente.

Cuenta con hermosos jardines y sus diferentes pasillos han sido también arreglados convenientemente.

PERJUICIOS DEL TEMPORAL. — El último temporal derribó el estanque de agua potable de las Escuelas de Hombres y Mujeres, de manera que ambos establecimientos han quedado privados de este servicio. — (Mellado, Corresponsal)

Han sido detenidos los autores de muerte de un campesino de Talagante

TALAGANTE. — Carabineros y detectives detuvieron cerca de San Bernardo, a dos hermanos acusados de ser los autores de la muerte del campesino Nicodemus Gallardo, cuyo cadáver fué hallado en un canal con las manos y los pies amarrados con un alambre.

LINARES

Secretario municipal de San Javier murió ayer repentinamente

SAN JAVIER, 14.— Hoy, a las 11.30 horas, falleció repentinamente de un ataque cardíaco el señor Guillermo Baltierra Osses, que desempeñaba el cargo de secretario municipal desde hacía 10 años. La muerte del señor Baltierra se produce a la edad de 35 años y ha producido consternación en la ciudad.—

CONCEPCION

Se ordenó el estudio de planos para cuartel de Caballería Montada

PADRE LAS CASAS. — El coronel señor Michell visitó hoy los terrenos que ha ofrecido el vecindario para instalar un Regimiento de Caballería Montada.

El coronel Michell ordenó que fuera levantado el plano topográfico para su estudio definitivo. — (Alonso, corresponsal).

Comisión del Municipio estudiará mejoramiento del alumbrado eléctrico

CONCEPCION, 14.— La Municipalidad, en una de sus últimas sesiones, designó una comisión encargada de estudiar el problema del mejoramiento del servicio de alumbrado eléctrico en la ciudad. La comisión está compuesta del Alcalde, señor Alejandro Gutiérrez, regidores, señores Urbano Lagos y Desiderio González, y el secretario municipal señor Ramiro Troncoso.

Después de tomar conocimiento de todos los antecedentes que se han podido reunir al respecto, esta comisión se reunió ayer con la totalidad de sus miembros, el gerente de la Compañía y el director municipal de los servicios de alumbrado, y se acordó redactar el borrador de un pliego de principio, de acuerdo entre la Dirección General de los Servicios Eléctricos y la Municipalidad de Concepción.—(Corresponsal).

El Intendente regresó de una visita que hizo a Rauco y Río Bueno

VALDIVIA, 14.— Regresó de una visita a Ranco y Río Bueno el Intendente señor Manuel Aránguiz Latorre. El señor Aránguiz Latorre se impuso durante su jira de que los trabajos del ferrocarril de Coule a Lago Ranco avanzan rápidamente. Comprobó también que en la zona recorrida los caminos principales están buenos y que el número de los intransitables es mucho menor.— (CORRESPONSAL).

Fiestas en los Altos Hornos en celebración de comienzo de labores

CORRAL, 14.— La celebración del cuarto aniversario de la primera colada de los Altos Hornos, dió motivo el día 11 del presente a una fiesta en la cual participaron los jefes de las usinas y los empleados y obreros, en un ambiente de amplia camaradería. A las 8 horas fué izada la bandera nacional en todas las torres del establecimiento, mientras la banda de los Altos Hornos ejecutaba el Himno Nacional.

En la tarde se efectuó una velada literario-musical, con asistencia de más de dos mil personas. A las 21 horas se realizó la comida anual con participación de empleados y obreros, en la que se entregó al Director Técnico, don Víctor Navarrete, un diploma de honor, como recuerdo del personal por sus sacrificios por la industria. —(CORRESPONSAL).

- VALPARAISO -

En el "Santa Lucía" parte esta tarde a Europa el ex Ministro de Hacienda don Gustavo Ross S. M.

El señor Ross Santa María y su distinguida esposa fueron objeto de especiales atenciones durante el día de ayer en Valparaíso

El ex Ministro de Hacienda y actual presidente de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo, don Gustavo Ross Santa María, que parte hoy a Estados Unidos y Europa, a bordo del "Santa Lucía", llegó ayer a este puerto, donde fué objeto de especiales atenciones.

EN LA INTENDENCIA

A mediodía, el Intendente de Valparaíso, don Fernando Lira Ossa y señora María Benítez de Lira, ofrecieron un almuerzo en honor del señor Ross y señora, recepción a la que asistieron prominentes personalidades de nuestro mundo social, autoridades porteñas, etc.

Además, se ofrecieron durante el día de ayer otros festejos en honor del señor Ross Santa María y de su distinguida esposa, en los que se testimoniaron las simpatías que ellos han logrado conquistarse en nuestros círculos sociales.

PARTE A LAS 13 HORAS

El "Santa Lucía" zarpará de Valparaíso a las 13 horas de hoy. Don Gustavo Ross y señora, serán objeto de una cordial despedida a bordo de esta nave.

DIRECTORES de la CORPORACION DE VENTAS DE SALITRE Y YODO SE REUNIERON AYER en VALPARAISO

Trataron asuntos de carácter interno.— Presidió don Joaquín Irarrázaval

El Directorio de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo, celebró ayer en este puerto una reunión. Presidió don Joaquín Irarrázaval y concurrieron todos los señores directores, tratándose importantes asuntos de carácter interno con las actividades de la industria y, asimismo, del viaje que emprende al extranjero el presidente de la Corporación, señor Gustavo Ross Santa María.

MOVIMIENTO MARITIMO

LLEGADAS

Ayer:

Lirquén, de Coronel.

Hoy:

Huellelhue, de Talcahuano.
Antofagasta, de Nueva York.
Palena, de Guayaquil.
Chile, de Iquique.
Santa Lucía, de San Antonio.

Mañana:

Karnak, de Hamburgo.
Breda, de Hamburgo.
Viña del Mar, de Pto. Montt.
Chipana (nac.), de Lota.

Martes 17:

Canelos, de Corral.

SALIDAS

Ayer:

Arauco, para Arica.

Hoy:

Santa Lucía, para N. York.
Chile, para Lota.
Margara, para Arica e intermedios.

Martes 17:

Virgilio, para Génova e intermedios.
Gilda, para Iquique e intermedios.
Breda, para San Antonio.
Coyhaique, para Arica e intermedios.

Miércoles 18:

Viña del Mar, para Arica e intermedios.
L. A. Christensen, para Nueva York.
Dresden, para San Antonio.
Palena, para Corral e intermedios.
Naguilan, para Corral e intermedios.
Canelos, para Arica e intermedios.
Alfonso, para Coquimbo...

La Cámara de Comercio analiza el proyecto de compra de la refinería

En cumplimiento de un acuerdo tomado en su última sesión de Directorio, la Cámara Central de Comercio de Valparaíso dirigió ayer al presidente de la Confederación de la Industria y del Comercio una comunicación, en la cual hace un análisis del proyecto de ley presentado a la Cámara sobre la compra de acciones de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar.

En su primera parte la citada comunicación explica el contenido del proyecto y en seguida se refiere a los alcances de cada una de sus disposiciones que, a su juicio, serían perjudiciales a la industria, por lo cual termina solicitando a la Confederación que combata el proyecto.

La Cámara de Diputados y los proyectos de ley relacionados con la ciudad de Magallanes

El presidente de la Corporación, don Gregorio Amunátegui, se refiere a observaciones formuladas

Hemos recibido del presidente de la Cámara de Diputados, don Gregorio Amunátegui, la siguiente comunicación:

Santiago, 13 de agosto de 1937. Señor Director de "LA NACION". Presente. De toda mi consideración:

Con el título "Actitud Incomprensible", publica un diario de la mañana, en su edición de ayer, un editorial en el cual señala "la falta de interés con que en la Cámara se han tratado los proyectos de ley relacionados con Magallanes". Para comprobar esta aseveración, cita a continuación cuatro problemas que habrían sido "abandonados en su tramitación regular en las Comisiones del Congreso".

Es bien sensible que, sin mayor estudio, el autor del artículo indicado haga una afirmación que es grave y desprovista de fundamento como lo demostraré a continuación.

1.o El proyecto que autoriza a la Municipalidad de Magallanes para contratar un empréstito llegó a la Cámara sólo el 1.o de junio del presente año: como no ha sido pedida su urgencia por el Ejecutivo, debía esperar el respectivo turno para que se iniciara su estudio, pero lejos de demostrar la "incuria" que se le atribuye, la Comisión de Gobierno Interior lo colocó en una tabla especial, para la cual ha dedicado sesiones extraordinarias.

2.o El proyecto relacionado con la pavimentación de Magallanes no tuvo su origen en el Ejecutivo: es de iniciativa parlamentaria, pues se trata de una moción del Diputado señor Alcalde, presentada el 2 de junio del presente año. También se encuentra en la Tabla de Fácil Despacho de la Comisión respectiva.

3.o El Mensaje que proponía el aumento del sueldo del Alcalde de Magallanes llegó a la Cámara el 12 de julio del presente año; fué informado por la Comisión el ... del mismo mes; será anunciado para la Tabla de Fácil Despacho el próximo lunes y de este modo, estará seguramente despachado en el plazo total de un mes. Debo señalar, además que este Proyecto fué rechazado por la Comisión informante, con sólo un voto favorable, rechazo fundado "en que los motivos que se aducen para romper la armonía de los sueldos de los Alcaldes puede servir para sentar un precedente al que podrían acogerse gran número de estos funcionarios y para ejercitar influjos con el objeto de que se les eleven sus rentas".

4.o Finalmente, el Proyecto sobre Comunicaciones Marítimas que se encuentra en la Cámara de Diputados "sin que nadie haya pedido su estudio", ha sido tratado muchas veces por las Comisiones, en unión de otros semejantes, con asistencia de varios Ministros. Actualmente, se espera, para continuar su estudio que el Senado despache la reforma de la Ley de Cabotaje, a fin de obtener, de todos estos proyectos, un conjunto armónico.

Por lo demás, el 20 de julio, la Cámara despachó el Proyecto de condonación de impuestos a las naves del servicio de Magallanes; el 16 del mismo mes ratificó la adquisición de terrenos en aquella región, por el Consejo Departamental de Habitaciones para Obreros y el 19 de julio, aprobó el Mensaje que declaraba feriado para la ciudad de Magallanes el 21 de julio de 1937 proyecto cuyo despacho era solicitado con vivo interés por los vecinos de esa ciudad.

Sin duda, aparece, ahora un poco aventurada la declaración del editorialista: "La exposición anterior comprueba que en esa rama del Congreso falta el interés mínimo para atender los problemas de la zona magallánica ...".

El artículo que me permito contestar —y rectificar— termina con duros términos, que se refieren a la forma en que la Cámara ejerce la acción fiscalizadora establecida en la Constitución e impuesta por su Reglamento —frases ante las cuales estampo mi protesta— y con una nueva afirmación inexacta: la prolongación "interminable" de las horas de incidentes. No recuerdo sesión alguna, en los últimos dos meses, en que haya ocurrido el hecho señalado, ya que sólo ha habido prórrogas de algunos minutos, sin mayor perjuicio del trabajo que la Corporación realiza en el Orden del Día, en la primera mitad de las sesiones.

El autor del editorial hace referencia "sin discutir sus términos" a una Exposición del presidente de la Cámara que fué publicada por diversos diarios, y, en forma resumida, por el de mi referencia. He creído de mi deber completarla, ahora, con estas líneas tal como lo haré siempre que la Corporación que tengo la honra de presidir reciba cargos injustificados que vayan en menoscabo de su crédito.

Y, terminaré declarando, a mi vez, que "es profundamente doloroso y desalentador" comprobar como, mientras los Comitées y la Mesa de la Cámara de Diputados gastan sus mejores esfuerzos para regularizar y acelerar el trabajo de la Corporación, contribuyendo, así, a la defensa del régimen democrático, órganos de prensa tan respetables se hacen eco, en sus editoriales de cargos infundados, que van a herir el prestigio de esa rama del Congreso Nacional.

Saluda atentamente al señor Director. — GREGORIO AMUNATEGUI S.

En el Hospital Arriarán se efectuó ayer con especial brillo el acto del juramento de las nuevas Enfermeras

Distinguidas personalidades y un numeroso público asistieron a la ceremonia.— Nómina de las alumnas que prestaron juramento



Las enfermeras sanitarias que prestaron su promesa, ayer, en el Hospital Arriarán

Con especial brillo se efectuó ayer a las 17.30 horas, el acto del juramento de las enfermeras del primer curso de la Escuela de la Junta Central de Beneficencia.

La ceremonia se llevó a efecto en el Hospital "Manuel Arriarán" y a ella asistieron el Decano de la Facultad de Medicina, doctor don Armando Larraguibel, el Edecán de S. E. capitán de fragata don Edgardo Streeter Vicuña; doctor don Italo Alessandrini, miembro de la Junta Central de Beneficencia; médicos del Hospital Arriarán y un numeroso público.

Después de efectuarse la ceremonia de estilo y de haberse nombrado padrinos a cada una de las enfermeras, usó de la palabra el doctor Alessandrini, quien en un corto discurso expresó a las nuevas alumnas el alto significado social que tenía la profesión y los sacrificios que deberán afrontar. Finalmente, exhortó a las alumnas al cumplimiento del deber, deseándoles felicidad en el desempeño de sus labores.

A continuación habló una enfermera del Hospital San Vicente en un discurso lleno de sentimiento y de afecto para sus colegas.

Finalmente, la Directora de la Escuela de Enfermeras, señorita Elma Frakia, en un conceptuoso discurso, se dirigió a las alumnas, dándoles a conocer diversos aspectos y detalles relacionados con la profesión y con los deberes que ésta impone a cada una de ellas.

Después de la ceremonia se sirvió un buffet a los asistentes, acto que fué amenizado por una orquesta.

Las alumnas que ayer prestaron juramento son las siguientes:

Elia Covarrubias, Clemencia Fajardo, Yolanda Muñoz, Leontina Gutiérrez, Osvaldina Sánchez, María Aguilera, Margarita Améstica, María Hernández, María Miranda, Blanca Caamacho, Ruth Aburto, Atlántida Viñas, Fresia Sepulveda, Silvia Ahumada, Teresa Flores, Blanca Caamacho, Ruith Aburto, Guillermina Osorio, Elsa Quiñones, Teresa Mendoza, Olga Padilla, Ernestina Avaria, Olga Villalobos, Morelia Cepeda, María Echeverría, Zunilda Ugarte, Berta Cofré, Auristela Hernández, Hilda Morales y Clementina Rojas.

SE EXCUSÓ EL SEÑOR BASCUÑAN DE ASISTIR A SAN FERNANDO, HOY

El Ministro de Fomento don Ricardo Bascuñán, dirigió ayer un telegrama de excusa al Alcalde de San Fernando, señor Fernando Ortúzar, por no haber concurrido a esa ciudad, a tratar con las autoridades diversos problemas regionales que reclaman una pronta solución, ya que motivos involuntarios a este Secretario de Estado le impidieron realizar el viaje proyectado.

CITACIONES POLITICAS

LEGION DEMOCRATICA SOCIALISTA. — Cita a reunión general para hoy, a las 10.30 horas, en Puente 682.

Agrupación Democrática de Santiago.— Cita a asamblea general ordinaria para hoy a las 10.30 horas en Puente 682.

Club Social Demócrata Zenón Torrealba.— Cita a junta general ordinaria para mañana a las 21 horas, en San Diego 164.

EL PRESIDENTE LIBERAL SERA ELEGIDO EL MARTES

El Directorio General del Partido Liberal ha sido citado a reunión extraordinaria para el martes próximo a las 19 horas, con el objeto de que tome conocimiento y se pronuncie sobre la renuncia presentada por el presidente del Partido senador don José Ríos Arias.

En la sesión en referencia la renuncia del señor Ríos Arias será aceptada por estar ella concebida en términos de indeclinable. El Directorio General procederá, en consecuencia a elegir el reemplazante del señor Ríos Arias, y de acuerdo con las informaciones que se adelantan, habría acuerdo para designar en este cargo al senador por Valparaíso don Alvaro Santa María Cervero.

CONGRESO REGIONAL DEL 2.o DISTRITO DEL PART. RADICAL - SOCIALISTA

Se ha postergado para el domingo 22 del actual, a las 10.30 de la mañana, la sesión inaugural del Primer Congreso Regional del Segundo Distrito del Partido Radical Socialista.

Este torneo se realizará en el local del Comité de Compradores de Sitios a Plazos y Mejoras, calle Rengifo esquina Aldunate, Población Bulnes, comuna de Renca.

UN PLAN PEDAGOGICO ESTUDIA ASAMBLEA RADICAL DE STGO.

La Comisión de Bienestar y Asistencia Social de la Asamblea Radical de Santiago, que acaba de terminar el estudio del Proyecto de Ley sobre Pequeños Créditos Controlados, de que es autor el señor Marcial Mora Miranda, delegado a la Junta Central Radical, y presentado a la Cámara de Diputados por el parlamentario por Santiago señor Humberto Mardones, que, con don Pedro Aguirre Cerda, don Enrique Rodríguez Mac-Iver y otros radicales de señalada figuración, ha cooperado en esta iniciativa, abordó en la sesión celebrada en jueves último, un Plan Pedagógico sobre Educación Sexual, que dicha Asamblea Política se propone también llevar al Parlamento.

Como base de la discusión, se sostuvo que era indispensable introducir esa cátedra en la educación, junto con llevar a efecto una verdadera cruzada, por medio de conferencias públicas, destinada a orientar a los padres de familia respecto a la utilidad de esta clase de enseñanza, ya que, el hecho de dejar a la juventud al azar de lo que puedan aprender en el ambiente, sin dirección científica y pedagógica, ha dado frutos desastrosos para la moral general.

Como iniciación de estas discusiones, que deben realizarse en tribuna libre, la Comisión de Bienestar aprobó la dictación de conferencias, la primera de las cuales estará a cargo del Dr. don Arturo H. Lois.

UNA DISERTACION SOBRE LA MEDICINA PREVENTIVA

El martes próximo, a las 19 horas, en Catedral 1049, el Diputado señor Carlos Ribbeck disertará sobre el plan de medicina preventiva que se propone desarrollar el Gobierno por iniciativa del Ministro de Salubridad, doctor señor Cruz Coke.

ELECCION DE PRESIDENTE DE LA JUNTA EJECUTIVA DE LA DMOCRACIA UNIDA

ACUERDOS ADOPTADOS POR EL CENTRO DEMOCRATA SANTIAGO

El Centro Demócrata de Santiago en reunión celebrada últimamente abrió un debate con respecto a la elección de presidente de la Junta Ejecutiva de la Democracia Unificada que debe efectuarse el martes y se estimó que esta designación no debe recaer en un parlamentario.

Acordó además que en su reunión del miércoles próximo será designada una Comisión Política y de Propaganda, para que estudie todo lo relacionado con el movimiento de organización del partido a través del país.



PATENTES DE INVENCION

Las siguientes personas se han presentado al Ministerio de Fomento, por intermedio de la Oficina respectiva, solicitando se les conceda patentes de invención por las materias que se indican:

43 Sr. TULIO CHARLIN CORREA.— "Un compresor de mano, individual para tejidos al telar".

197 STUDIEN - UND VERWERTUNGSGESELLSCHAFT m. b. H. de Alemania.—"Un procedimiento destinado principalmente a la elaboración de parafina sólida a la temperatura normal, por medio de la síntesis catalítica de los gases que contienen óxido de carbono e hidrógeno, caracterizado porque los gases que contienen los elementos mencionados se introducen a presiones que son un múltiplo de la presión atmosférica y a temperaturas bajo los 250°C, sobre catalizadores de cobalto sólidos impregnados con parafina sólida a temperatura normal, pero sin que la parafina llene los huecos que quedan entre las partículas de la masa catalizadora y dispuestos en forma tal, que la parafina que se forma, pueda gotear constantemente del catalizador".

Sr. HUGO DOERLER KARL.— "Nuevo tipo de puerta para garages y construcciones semejantes, caracterizada por el hecho de que se soporta de modo que, cuando está totalmente abierta, queda colocada en proximidad al cielo raso o techo del garage".

Srs. AMERICO d'OLIVEIRA PIRES Y JOSE VICENTE MARTINHO, de Estados Unidos del Brasil.—"Un procedimiento para conservación de frutas cítricas, ananas y similares, carne, pescado y caza, por acción del aire caliente regulable, en cámaras caloríferas especiales".

RAMON CASAS ROBERT, residente en Suiza. —"Una máquina para coser portátil, caracterizada por diversos detalles de construcción que permiten fabricar una máquina rápida, silenciosa y de manejo sencillo, en la cual, entre otras operaciones, el cambio de bobina se hace fácilmente, y el avance de la tela que se cose, puede verificarse en los dos sentidos".

03 THE WAHL COMPANY, de EE. UU. de N. A. — Perfeccionamietnos en lápices mecánicos, caracterizados por el hecho de que el embrague que agarra las minas, incluye un elemento de retención que actúa sobre el elemento de apretamiento del embrague, al final del movimiento de avance de este último, con el fin que se explica, y por otros detalles mejorados de construcción".

04 Sr. CARLOS DIAZ GARCES.— "Un procedimiento para el beneficio de sales potásicas en minerales de salares y otros, que se caracteriza por la lixiviación del mineral en cantidades predeterminadas de agua a temperaturas moderadas y la precipitación parcial de las sales potásicas y otras contenidas en el mineral, por medio del frío".

205 Srs. LUIS NORDENFLYCHT LARRAÑAGA Y CARLOS E. BUSTOS LEMAITRE.—"Un procedimiento para obtener resina sintética soluble y estable o inalterable, a base de formaldehido y úrea, con otros reactivos".

Sr. LUIS MUÑOZ CACERES.— "Un dispositivo para ser agregado temporalmente a tipos de máquinas de escribir, para enviar mensajes, caracterizado por ajustarse una pieza complementaria portadora del signo de la clave sobre el cuerpo del tipo corriente que se ha provisto de una prolongación con un rebajado en el cual engancha una palanca articulada de la pieza complementaria".

03 Sr. ADOLFO DALGALARRANDO. — "Mejoras en calzado especial para deportistas, las cuales consisten en una nueva armadura de la planta y se caracteriza por un refuerzo interno que substituye a la tapa interna adicional".

INTERNATIONAL GENERAL ELECTRIC COMPANY, INCORPORATED, de EE. UU. de N. A.—"Nuevo circuito de traslación de válvulas eléctricas y un circuito de control para el mismo, las cuales se caracterizan por la interconexión especial de diversos dispositivos y elementos, con el fin de mantener un potencial de desvío negativo suficiente bajo las condiciones adversas que puedan encontrarse".

Sr. LUIS ALIBAUD TONKIN.— "Un procedimiento para la fabricación de envases de yeso o de cualquiera otra substancia moldeable adecuada, caracterizados por ser provistos de alma de cartón o de otro material en láminas de consistencia porosa o similar".

11 Sres. JORGE GUILLERMO HAYTON Y LUIS ARTURO PETRILLO, ambos de la República Argentina.—"Un procedimiento para la obtención de hormigón alveolado (nombre genérico), para ser aplicado como revoque o revestimiento de paredes, cielorasos o cualquiera otra superficie; que se caracteriza por la aplicación, primero, de un revoque constituido por cemento, polvo metálico y agua, y, segundo, por la proyección de agua acidulada sobre dicho revoque, lo que da lugar a la formación del hormigón alveolado, sin empleo de moldes".

212 Sres. JORGE GUILLERMO HAYTON Y LUIS ARTURO PETRILLO, de la República Argentina.—"Mejoras en hormigón alveolado (nombre genérico), caracterizadas por el hecho de incorporar a éste, materias vegetales, previamente sometidas a la torrefacción, y provocar, por su estado aun caliente, una ligera y rápida reacción entre los elementos en presencia, a fin de activar la presa y la fragua en forma alveolada y cavernosa en moldes adecuados".

213 INTERNATIONAL GENERAL ELECTRIC COMPANY, INCORPORATED, de EE. UU. de N. A.—"Un sistema de conversión de válvulas eléctricas para transferir energía entre dos circuitos de los cuales uno tiene características de corriente constante, caracterizado por la interconexión especial de diversos elementos con el fin de salvar ciertas limitaciones de los sistemas conocidos, mediante una disposición sencilla y de funcionamiento seguro".

214 INTERNATIONAL GENERAL ELECTRIC COMPANY, INCORPORATED, de EE. UU. de N. A.—"Un sistema de conversión de válvulas eléctricas para transferir energía entre un circuito de corriente continua y uno de corriente alterna, uno de los cuales tiene una característica de corriente constante, caracterizado por la interconexión especial de diversos elementos a fin de obtener ventajas de diversa índole, tal como la de proteger el aparato de corriente alterna bajo condiciones de cortacircuito y ausencia de carga".

215 Sr. LUIS RETAMALES MONTECINOS.—"Una máquina destinada a fabricar envases de papel impermeable en material similar, y caracterizada por la disposición de tres o más rodillos giratorios que hacen un rodón en el borde superior del envase y una ranura interior que sirve para afianzar la tapa".

216 Sr. CARLOS TAIBO GONZALEZ.— "Un envase de forma piramidal hecho de una sola hoja de papel, cartón u otro material, para artículos desmenuzados, granulados o en polvo".

217 Sr. LORENZO FIORENTINO.— "Un paraguas o quitasol de bolsillo".

218 Sres. GERALDO HENRIQUE WOERDENBAG E HIJO, ambos residentes en el Brasil.—"Conjunto mecánico destinado a dar aplicaciones industriales a la energía eléctrica conducida a través de un chorro líquido".

223 Sr. MARIO LUCIANO MAGNANI, residente en Uruguay.—"Un procedimiento para formar la cabeza monolítica de enchufe en los tubos de fibrocemento (cemento con amianto), obtenidos mediante enrollamiento de capas concéntricas superpuestas alrededor de un mandril formador, y tubos fabricados por dicho procedimiento".

225 Sr. WILHELM SCHMIDT, de Alemania.—"Un procedimiento para la preparación de gases curativos, caracterizado porque en un cilindro de vidrio resistente al calor y calefaccionado eléctricamente, se gasifica en ausencia de aire, una mezcla de sales de amonio y de alcalis, de halógenos, de alcoholes triácidos, de compuestos orgánicos de la serie alifática y de la serie aromática y de ésteres, como también de compuestos cíclicos, en presencia de un compuesto químico que se encuentra en estado de ceder el oxígeno que tiene en exceso".

227 SOCIEDAD, "KOLL A. G. CHEMISCHE FABRIKEN", de Alemania.—"Un procedimiento de obtención de B (p-metoxifenilo) -isopropilmetilamina, caracterizado por ser tratada la B (p-oxifenilo) isopropilmetilamina, con medios metilizantes".

SOCIEDAD, "KNOLL, A. G. CHEMISCHE FABRIKEN", de Alemania.—"Un procedimiento para la obtención de B (p-metoxilfenilo) -isopropilmetilamina, caracterizado por la condensación de p-oxibencilmentilcetona con metilamina".

SOCIEDAD, "KOLL, A. G. CHEMISCHE FABRIKEN", de Alemania.—"Un procedimiento para la obtención de B (p-metoxilgenilo) -isopropilamina con medios metalizantes, caracterizado por la condensación de B (p-metoxifenilo) isopropilamina con formaldehido".

Sr. VICENTE DANS LAFUENTE.—"Una flor para lluvia, riego o lavado, desarmable, caracterizada por el hecho de concentrar integramente el agua en forma de chorritos que hacen círculos concéntricos".

Se da el presente aviso para los efectos de las oposiciones que pudieren deducirse.

San[illegible]o, 14 de agosto de 1937.

EL [illegible]ECTOR DEL DEPARTAMENTO DE INDUSTRIAS FABRILES.

07

Los cursos de la Escuela de Invierno de la Universidad de Chile terminaron ayer sus actividades de difusión cultural

486 alumnos siguieron los diversos cursos de especialización técnica y profesional.— Alumnos y profesores se reunieron ayer en un almuerzo en el Da Osvaldo



El Rector de la Universidad y personas asistentes al almuerzo de ayer

Los Cursos de la Escuela de Invierno de la Universidad de Chile dieron término ayer a sus actividades, después de un periodo de estudio de tres semanas, con asistencia de 484 alumnos y dirigidos por distinguidos técnicos y profesores universitarios.

Funcionarios de la Administración Pública, dependientes de los Ministerios de Fomento, Relaciones Exteriores, Hacienda y de las instituciones semifiscales como la Caja de Seguro Obrero Caja de Empleados Públicos y Periodistas, aparte de numerosos particulares, asistieron a los cursos regulares de la Universidad.

EL ALMUERZO DE AYER

Ayer, un grupo de profesores y alumnos se reunieron en los comedores del Da Osvaldo, donde se sirvieron un almuerzo intimo, con motivo del término de las actividades de los Cursos de la Escuela de Invierno. Presidió el almuerzo el Rector de la Universidad de Chile, don Juvenal Hernández. Durante la reunión no hubo discursos.

EXITO COMPLETO DE LOS CURSOS DE TEMPORADA

Las autoridades educacionales consideran que los actuales cursos de invierno, han superado a los del año anterior, tanto por el número de alumnos, como por el número de materias expuestas en las clases.

Por su parte las autoridades educacionales iniciarán de inmediato la organización de los Cursos de Verano, a los que vendrán estudiantes y profesores de todos los paises del continente.

CONFLICTO ENTRE EL SINDICATO ORQUESTAL Y DUEÑOS DE HOTELES

Representantes de la Asociación de Dueños de Hoteles y Ramos Similares, y del Sindicato Profesional Orquestal se entrevistaron ayer con el Ministro del Trabajo, a fin de solucionar las dificultades de que hemos dado cuenta en ediciones anteriores.

En esta reunión se acordo que el Inspector General del Trabajo, don Mariano Bustos, estudiara la redacción de un contrato del trabajo individual y standard para los músicos. Estos contratos se subscribirian reconociéndose de parte de los dueños de establecimientos que los músicos son empleados particulares, conforme a los fallos de los Tribunales respectivos, pero la aplicación de la legislación social en los años anteriores, sería sometida al veredicto de los Tribunales del Trabajo.

DON GABRIEL QUIROZ INSPECCIONA OBRAS DE UN NUEVO F. C.

El Director de los Ferrocarriles en Construcción, don Gabriel Quiroz, se dirigió ayer a Doñihue, a fin de inspeccionar los trabajos de conclusión del F. C. de esa localidad a Coltauco. Se nos informó, también, que este funcionario partirá el martes a Antofagasta a inaugurar el tramo enrielado hasta la Estación Augusta Victoria del F. C. Internacional de Antofagasta a Salta.

PERSONAS BUSCADAS

Se ha acercado a nuestra imprenta el señor Hernán Arancibia, quien nos pide rogarles a las personas que pudieran conocer al señor Calixto Ruiz, le comuniquen su dirección a Viña del Mar, 3 Poniente 448, pues tiene noticias de importancia que comunicarle.

EL BENEFICIO DE AYER A LOS NIÑOS ESPAÑOLES

Ayer tarde, a las 19 horas, se efectuó en la Casa América, ubicada en la Avenida de las Delicias 986, el beneficio organizado por un grupo de intelectuales para los niños de España.

Después del acto literario musical se desarrolló un baile social, el que se dió término a las 22 horas.

ESCOLARES CHILENOS ENVIARAN TRABAJOS A NIÑOS PERUANOS

La Escuela de Hombres N.o 164, guardadora del pabellón del Perú, realizó ayer tarde una hermosa fiesta de confraternidad chileno-peruano.

A dicho acto asistió especialmente invitado el Embajador del Perú, Excmo. señor Carlos Concha, quien obsequió a los alumnos con hermosos y significativos regalos.

Por su parte, los alumnos de los diferentes cursos, hicieron entrega al Excmo. señor Concha, de sus trabajos de expresión realizados durante la semana dedicada al Perú, los que serán enviados a los niños peruanos, como una efectiva demostración del espíritu de fraternidad de la niñez chilena a sus hermanos del Perú.

FESTIVAL EN BENEFICIO DE LA ESCUELA FAUSTINO SARMIENTO, DE RECOLETA

Los vecinos e instituciones de los barrios Independencia y Recoleta, han celebrado este último tiempo, varias reuniones, a fin de aunar los esfuerzos para realizar un programa consistente en bailes, veladas culturales y un concurso de juegos florales, con el objeto de reunir fondos para el Liceo Nocturno "Faustino Sarmiento" y para los bachilleres del Liceo "Valentin Letelier", pro excursión de estudio a la región industrial del país.

Tomarán parte en el desarrollo de este programa los miembros de la Federación de Estudiantes de Chile, de la Universidad de Chile, de la Escuela de Medicina, del Instituto Pedagógico y numerosos profesionales.

Los bailes y las veladas culturales se realizarán en las instituciones y teatros de los barrios nombrados.

COMISION INVESTIGARÁ CARGOS EN CONTRA DEL DIRECTOR DE SANIDAD

En la mañana de ayer quedó designada la comisión que se hará cargo de la investigación de los cargos formulados al Director General de Sanidad, doctor don Atilio Macchiavello. Esta comisión, que tendrá plena facultad para desarrollar su labor, investigará también la conducta funcionaria de los médicos que firmaron el documento donde se hacian los cargos en referencia.

La Comisión quedó compuesta por el doctor Gregorio Amunátegui, Consejero de la Caja de Seguro Obligatorio; don Julio Lagos, Presidente del Consejo de Defensa Fiscal y don Carlos Frontaura, Jefe del Departamento de Control de la Contraloria General de la República.

La Comisión dispondrá del plazo de quince días para el desempeño de sus funciones, y al cabo de ellos presentará un informe al Ministro de Salubridad, con sus conclusiones.

La primera reunión se efectuará el martes próximo, en la sala de despacho del Ministro de Salubridad.

LOS INDUSTRIALES DEL CUERO HARAN UNA PRESENTACION

Una presentación de los Industriales del Cuero será entregada el martes o miércoles próximo al Ministro de Fomento, por intermedio del Director de Industrias Fabriles, señor Exequiel Giménez, documento en el cual éstos industriales exponen diversas consideraciones que hacen necesario impedir la exportación de este artículo indispensable para evitar la carestía del calzado y la paralización de varias curtiembres.

PROBLEMA EDUCACIONAL FUE CONSIDERADO EN LA SOCIEDAD CIENTIFICA

Bajo la presidencia de don Marcial Martínez de Ferrari, celebró sesión general la Sociedad Científica de Chile.

El punto fundamental considerado en la reunión, fué el educacional, cuyo relator, señor Julio Finger, hizo una exposición completa del problema, destacando especialmente los aspectos de la enseñanza primaria, secundaria, técnica y comercial.

Sostuvo en su tésis que las autoridades educacionales deben iniciar cuanto antes el estudio tendiente a combinar la enseñanza científica y manual, como un medio de afianzar la enseñanza de dichas asignaturas.

31° ANIVERSARIO DEL LICEO DE NIÑAS N.o 5

Ayer dió término el Liceo de Niñas N.o 5 "Rosario Orrego", de Santiago, al programa de festejos con motivo de la celebración del 31.o aniversario de la fundación del establecimiento.

Durante las horas de la mañana, las alumnas del VI año visitaron la Maternidad del Hospital San Borja, donde obsequiaron a las madres y a sus hijitos con diferentes regalos.

Por su parte, otro grupo de alumnas de los cursos superiores visitó los Escuelas Rurales de la Población Bulnes y O'Higgins, y obsequiaron a los niños indigentes de dichas escuelas con ropas y golosinas.

En la tarde hubo una matinée estudiantil en el Teatro Baquedano, con asistencia de apoderados, profesores y alumnas.

En memoria de don J. R. Gutiérrez Martínez ilustre profesor de la Universidad Católica de Chile, se rindió ayer un sentido homenaje

Con rasgos precisos se destacó la recia figura del maestro

Personalidades que se encontraban presentes

LOS DISCURSOS

En cumplimiento de un acuerdo que tomó hace algún tiempo la Facultad de Derecho y Ciencias Jurídicas de la Universidad Católica de Chile, se realizo en la tarde de ayer un homenaje a la memoria del eminente profesor don José Ramón Gutierrez Martinez que por espacio de 25 años desempeñó en esa Universidad la catedra de Código Civil.

Fué así como, a las 16.30 horas, se llevó a cabo una reunion solemne con asistencia de representantes del Gobierno y del Congreso, de profesores y alumnos de la Facultad de Leyes de la Universidad Católica. Entre los asistentes advertimos la presencia del Ministro de Relaciones Exteriores, don José Ramon Gutiérrez Alliende, hijo del señor Gutiérrez Martínez, acompañado de su esposa señora Carolina Olivos de Gutiérrez y de numerosos miembros de su familia. Notamos también a los senadores don Miguel Cruchaga Tocornal y don Arturo Ureta, y representantes del Poder Judicial, tales como los señores Roberto Peragallo, Miguel Aylwin y Ramiro Méndez.

Ofreció la manifestación, a nombre de la Facultad de Leyes el profesor de Derecho Industrial y Agricola de esa Facultad señor Jorge Rodríguez Merino, ex alumno del señor Gutiérrez y colaborador de su estudio profesional, cuyo discurso insertamos en algunos aspectos en el curso de esta informacion. En seguida usó de la palabra el Administrador de la Caja del Seguro Obligatorio y profesor de la Universidad don Pedro Lira Urquieta. En representación del alumnado de Leyes habló el señor Lorenzo Madrid Arellano, presidente del Centro de Estudiantes de Derecho. A continuación agradeció el homenaje en sentidas frases, que insertamos más abajo, el señor José Ramon Gutiérrez Alliende.

Llegada a su término la velada, los asistentes se sirvieron un lunch en los comedores de la Universidad.

EL DISCURSO DEL SEÑOR RODRIGUEZ

El discurso pronunciado por el señor Jorge Rodriguez Merino fué concebido en los siguientes términos:

"Señores:

La Facultad de Derecho de la Universidad Católica de Chile cumple hoy el deber gratisimo de honrar la casa universitaria, rindiendo un homenaje a la memoria del que fué uno de sus más eminentes servidores, el ilustre ciudadano don José Ramón Gutiérrez Martinez.

El acto que hoy se realiza puede considerarse como la exteriorización de un sentimiento de admiración y gratitud, que se ha mantenido siempre vivo en nuestra Universidad.

La vida de don José Ramón Gutiérrez es un libro abierto a la contemplación de las generaciones presentes y futuras; a cada uno de sus años corresponde una página, a cada página una gloria. Y son ellas tantas, que sería imposible rememorarlas todas en este momento; tan imposible como el decir cuál de sus grandes hechos es más grande, pues su intervención beneficiosa se ejerció en múltiples aspectos de la actividad humana. Solo es posible, por ello, referirse a algunos de sus rasgos sobresalientes. Una labor fecunda enaltece su memoria y lo coloca en el pedestal de los mas esclarecidos ciudadanos.

Don José Ramón Gutiérrez templó su carácter y sus virtudes en una lucha tenaz, fue hijo de sus obras y de sus insuperables condiciones personales.

Alumno del Colegio de los Sagrados Corazones de Santiago, cursa allí los estudios humanisticos y empieza sus primeras actividades como profesor de Historia Literaria del mismo establecimiento, dedicando a la enseñanza los mejores años de su juventud.

Se destacó como hombre de talento en 1884, escribiendo articulos en la Revista de Artes y Letras y luego como redactor de "El Independiente". En el curso de su carrera periodistica, como en todas sus actividades, llegó a los primeros lugares, siendo inolvidable su actuación como Director de "La Union" de Valparaíso.

Dotado de un gran amor al estudio y de extraordinaria capacidad de trabajo, obtiene el titulo de Abogado, no obstante sus pesadas tareas y sus variadas actividades e inicia el ejercicio de su profesión en Valparaíso, destacándose pronto como abogado de singular preparación.

Participa activamente en la Revolución de 1891 y ese año llega a la Cámara de Diputados, como representante conservador por Quillota. Incorporado a la vida politica, se le abren luego todos los horizontes, obtiene rápidamente el respeto de los hombres de las tendencias más opuestas y desarrolla una brillante labor de bien público."

El señor Rodriguez abundó, después en mayores datos biográficos del ilustre profesor de Código Civil y se refirió con frases emocionadas a la recia personalidad de este caballero, personalidad que se forjó a través de una vida intensa, en la que siempre brilló su pureza de sentimientos y su invariable hombría de bien. Mencionó también la enorme labor desarrollada por el señor Gutiérez Martínez como hombre público y como simple particular y habló de su extraordinario talento que se destacó en todo momento en el cúmulo de actividades que este insigne maestro realizó en su vida.

Y finalizó su discurso en los siguientes términos:

"Sabio, no con esa sabiduría del presente que pareciera consistir en el divorcio psicológico de la cabeza y del corazón, sino con esa otra sabiduría de los tiempos clásicos, que es la absoluta concordancia del pensamiento y la acción, de la idea y las obras, de la inteligencia y la conducta; que confunde la más alta expresión del talento con la más exquisita moralidad; con esa sabiduría a que se ha referido un gran pensador cuando ha dicho: "La razón hace filósofos; la gloria hace héroes; mas, sólo la virtud hace sabios".

Bueno entre los buenos. No, por cierto, con aquella bondad rayana en la indiferencia, que lo mismo mira el bien que el mal, sino con esa bondad humana, con esa ecuanimidad superior, que es la característica de las almas de alto y ponderado temple.

Termina apaciblemente sus días el 15 de diciembre de 1932, a la edad de 74 años, en santa comunión con el Señor, rodeado del respeto de sus conciudadanos y de la admiración de quienes lo conocieron. Legó a sus hijos un nombre inmaculado, una herencia moral, que éstos han sabido conservar y cultivar delicadamente.

La Facultad de Leyes de la Universidad Católica, al tributar el homenaje de hoy a uno de sus maestros más eminentes, quiere señalarlo como un ejemplo para la juventud estudiosa y como un estimulo para los que, dentro de esta Casa Universitaria, dedican a las tareas docentes sus mejores energías.

He dicho."

A continuación agradeció las palabras del señor Rodríguez el Ministro de Relaciones señor José Ramón Gutiérrez Alliende con las siguientes frases:

PALABRAS DEL SR. GUTIERREZ ALLIENDE

"Te conozco tanto que a ratos quisiera ser el libro en que lees, la bigornia en que golpeas, el árbol bajo cuya sombra te cobijas para soñar o para ... habla Carlos Wagner ... bro admirable que ... juventud y que ...

Nosotros conocimos ... semejante. Le vimos ... penosamente, subir ... grado en la confianza ... llegar, comprender ... morir. Como Wagner ... conocía a la juventud ... llegar hasta ella pala... lor, porque el suyo ...

Allí está su retrato.

Vosotros habéis ... carlo en el sitio ... hubiese gustado a ... manece.; en medio de ... hablan de doctrinas ... lencio de una biblioteca ... al recogimiento ... efímero, cerca de ... manente.

Está bien aquí.

El rostro que nos ... es ciertamente el que ... paño durante sus ... pero es aquel que ... alumnos en los años de ... virilidad, cuando su ... permitía realizar ... una vida profesional ... una lucha política ... fícil y de una diaria ... ción a sus deberes de ... Hay optimismo en ... franca y en su ... ardiente simpatía.

Señores: me perdonará ... uno mi cariño al ... tan bueno!

Vosotros así lo habéis ... prendido y yo, en ... todos los que tenemos ... de llevar su sangre ... gracias.

En la tarde de su ... guien expresó un ... gio, que bien pudiera ... sobre su lápida: "era ... era como uno quisiera ... sen todos los hombres ... vir en paz."

El Canciller señor Gutiérrez, en los momentos en que agradece el homenaje rendido a su padre, en la Universidad Católica

DEFUNCION
Ha dejado de existir la señora
ELISA MONTECINOS v. de ELIZALDE.
Sus restos serán sepultados en el Cementerio Católico, hoy domingo 15 de agosto, a las 10.30 A. M. El cortejo partirá desde su casa habitación, Av. Padre Mariano N.o 182 (Providencia).—La familia.

DEFUNCION
Ha dejado de existir nuestro querido deudo, señor
HERMINIO CATALAN CATALAN.
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo de Santa Rosa N.o 334, a las 4 P. M.—La familia.

DEFUNCION
Ha fallecido trágicamente nuestro inolvidable deudo, señor
ELLENO CINTOLESI CORSI.
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá de Avenida Vicuña Mackenna 635, a las 10 A. M. — La familia.

DEFUNCION
Ha fallecido trágicamente nuestro querido esposo y padre, señor
ELLENO CINTOLESI CORSI.
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá de su casa, Av. Vicuña Mackenna 635, a las 10 A. M. —Wanda G. v. de Cintolesi e hija.

DEFUNCION
Ha dejado de existir la señorita
ZOILA ESPERANZA RECABARREN ROJAS
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico. El cortejo partirá de su casa, Herrera 1344, a las 3 P. M. — Petronila Recabarren, Mariano Aránguiz Recabarren y familia.

DEFUNCION
Ha fallecido nuestra querida madre, señora
MATILDE CASTAÑEDA de SILVA.
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá de su casa, calle Bascuñán Guerrero 1325, a las 4 P. M.—Sus hijos.

DEFUNCION
Ha fallecido en S. Bernardo nuestra querida esposa y madre, Sra.
BLANCA LARRAIN de ACHURRA.
Sus restos serán sepultados mañana lunes en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 10 A. M. de su casa, Victoria 393 (San Bernardo). — Juan Achurra e hijos.

"Sólo me he referido a los cargos que se me han hecho y no a los que la Cámara puede o debe hacer", dice el Comodoro Sr. Francke

El Jefe de la Fuerza Aérea contesta al diputado señor Gabriel González.— "Me alegro grandemente que Ud. se anticipe a decir que su acción fiscalizadora puede ser errada o no", agrega el Sr. Francke

El Comodoro del Aire, don Manuel Francke, ha enviado al diputado, señor González Videla, la siguiente carta:

"Muy señor mío:

Enemigo por principios de toda polémica pública, pues es la primera vez que me veo envuelto en tales pasos: contesto por última vez su carta de ayer publicada en los diarios de la capital, en respuesta a la que yo le enviara el 12 del actual, y que dice relación con la compra de material aéreo en el extranjero.

Lamento grandemente que Ud. no haya interpretado en su verdadero sentir esta comunicación.

Conozco muy bien todo aquello relacionado con la Constitución Política del Estado, a igual manera que las atribuciones inherentes al Poder Legislativo. Pero en mi carta anterior no me concreto a esta clase de estudios, sino que a desvirtuar los cargos que Ud. hizo a mi persona en forma hiriente, y sin base, en los debates efectuados en la H. Cámara en días pasados.

En su desviada publicación de hoy, quiere imputarme la pretensión de "substraer o desviar del conocimiento de la Cámara la investigación que ella se ha arrogado en virtud de su autoridad fiscalizadora y soberana". Nada más errado, pues con ello veo que Ud. pretende desviar intenciones o, como comúnmente se dice, "salirse por la tangente", ya que en mi artículo anterior sólo me refiero a los cargos que Ud. hace a mi persona, y nó a los que la H. Cámara puede y debe hacer, cuando tiene los antecedentes del caso, y le constan los hechos.

Por otra parte, conozco ampliamente mis obligaciones de jefe de una institución armada, como lógicamente aquellas que alcanzan a mi dignidad personal. Fué esto lo que me impidió para dirigirme a Ud., con el objeto de que esclareciera con luz meridiana, los cargos atribuídos al subscrito, los que, en su carta desviada a otro terreno, no son aludidos, reafirmados ni levantados, limitándose solamente a decir en uno de sus pasajes, que **he protestado públicamente de su acción fiscalizadora— "errada o no", — y me haya permitido exigirle el retiro de las observaciones formuladas dentro del Parlamento.** Grave error es éste, por cuanto lo que en mi carta expresé, era que Ud. "reconsiderara las expresiones que al suscrito alcanzaron".

También me alegro grandemente que Ud. se anticipe a decir que su acción fiscalizadora puede ser "errada o nó". Esto da margen a pensar que las imputaciones hechas a mi persona, bien pueden ser levantadas, cuando nuevamente le pida a su "informante" que le precise hora, fecha y sitio en que el infrascrito se entrevistó con el señor Ross, y también, cuándo reuní al Consejo de Aviación a espaldas del señor Ministro de Defensa, ya que éstos son los cargos que Ud. me hace, y de los que me ocupé en mi carta anterior, sin criticar en ningún momento la acción de uno de los Poderes Públicos.

De Ud. Atto. y S. S. —MANUEL A. FRANCKE M., Comodoro del Aire, comandante en jefe acc. de la Fuerza Aérea".

La creación del Consejo Nacional de la Energía permitirá al Gobierno controlar la producción hidráulica en todo el país

El Ministro de Fomento envió ayer al Congreso un mensaje que en su parte expositiva destaca el hecho de que Chile tiene recursos de energía enormes, pero que son limitados

LOS FUNCIONARIOS QUE INTEGRARIAN ESTE NUEVO ORGANISMO

En la mañana de ayer, el Ministro de Fomento, don Ricardo Bascuñán, envió al Congreso un mensaje que crea el Consejo Nacional de Energía, y que se refiere en forma clara y precisa a los recursos hidráulicos y térmicos, haciendo notar amplias y diversas consideraciones sobre el particular.

En su parte expositiva el mensaje destaca el hecho de que "nuestro país cuenta con recursos de energía tanto hidráulicos, como térmicos, cuantiosos pero no ilimitados". Agrega que es necesario que en el desarrollo industrial y agrícola del país, se conceda especial interés al estudio de las exigencias presentes y futuras de su abastecimiento de energía y las posibilidades o capacidades de las fuentes naturales destinadas a producirla para su racional aprovechamiento.

EL CONTROL DE PRODUCCION DE ENERGIA

Finalmente este mensaje dice: "Por estas razones, tengo la honra de someter a vuestra consideración el siguiente proyecto de ley:

1) Créase, en el carácter de ad-honorem, un "Consejo Nacional de la Energía", que será presidido por el Ministro de Fomento, y que estará constituído por los siguientes miembros: a) Hasta seis miembros de la Junta Ejecutiva del Comité Nacional Chileno de la Conferencia Mundial de la Energía; b) el Director General de Obras Públicas; c) el Director del Departamento de Riego; d) el Director General de Servicios Eléctricos y de Gas; e) dos miembros designados por el Presidente de la República. En ausencia del Ministro de Fomento, presidirá el presidente de la Junta Ejecutiva a que se refiere la letra a).

2) Corresponderá a este Consejo: a) Estimular y coordinar los estudios que tengan relación con la producción, transporte y consumo de la energía, o sea que se produzca como objetivo principal o derivada, secundariamente; b) formar la estadística de las reservas potenciales de energía dentro del país; c) fijar las bases de la política futura de aprovechamiento de la energía que convenga adoptar en el país.

3) El Consejo propondrá al Gobierno las medidas y reglamentos que estime necesarios para el cumplimiento de sus finalidades y su debido funcionamiento.

Los organismos fiscales y semifiscales tendrán la obligación de otorgar todo dato que el Consejo solicite para el desempeño de sus funciones.

4) En la ley de presupuestos, correspondiente al Ministerio de Fomento se consultará anualmente, a contar desde 1938, una cantidad no menor de cien mil pesos, ni mayor de quinientos mil pesos, para atender a los gastos que demande el funcionamiento de este Consejo.

5) La presente ley empezará a regir desde su publicación en el "Diario Oficial".

MANIFESTACION EN HONOR DEL SEÑOR EULOGIO ROBLES L.

Ayer, en el Club Coquimbo-Atacama, el personal del Banco de Chile ofreció un almuerzo en honor del señor Eulogio Robles Letelier, con motivo de su próximo matrimonio.

Durante la manifestación una orquesta típica ejecutó música chilena.

Ofreció la manifestación en un elocuente discurso, el señor Luis E. Justiniano, contestando el festejado. A continuación habló don Antonio Allende Wodd, cuya improvisación mereció entusiastas aplausos. Cerró el señor Abdón Hevia en un discurso de elogio para el festejado, y para el señor Justiniano, a quien se rindió un merecido homenaje.

Entre los asistentes anotamos a los señores Eulogio Robles, Luis E. Justiniano, Gabriel Covarrubias, Héctor de la Fuente, Abdón Hevia, Domingo López, Enrique Bruce, Arturo Ramírez, Santiago Gordon, Luis Mozo, Anselmo Zañartu, Joaquín Resende, Jorge Aspillaga, Víctor Saavedra, Jorge Muñoz, Humberto Gatica, Carlos González, Armando Aguilar, Armando Valenzuela, Aralio González, Raimundo Alvarado, Tomás Bruce, Antonio Allende, Rodolfo Rivera, Silvestre Sorondo, Eduardo Torres, Francisco Hevia, Nacor Varela, Carlos Gatica, Vicente Quezada, José Avendaño, Carlos Alvarez, Eduardo Vicuña, Rafael Martínez, Carlos Cea O., Ernesto Sepúlveda, Eduardo Chaigneau, Osvaldo Sommer, Hugo Espinoza, Carlos Ahumada, Francisco Bravo y otros.

La labor y la personalidad del Excmo. Sr. Alessandri se recordó elogiosamente en el Uruguay

Brillante resultó la inauguración de la Biblioteca "José Toribio Medina", en el Ateneo de Paysandú. — Homenaje tributado a S. E. y al pueblo chileno

El día 22 del mes último se llevó a efecto, en la ciudad de Paysandú, la segunda en importancia de las que forman la República del Uruguay, un solemne acto académico y diversas fiestas sociales, con motivo de la inauguración de la Sección de Autores Chilenos "José Toribio Medina", en el Ateneo de esa ciudad, cuyo prestigio como centro intelectual, es conocido en todo el continente.

Asistieron a dicho acto, especialmente invitados, el Ministro Plenipotenciario de Chile en Uruguay, señor Francisco Figueroa y el Director de la Biblioteca Nacional de Montevideo, señor Arturo Escarone, quien concurrió en representación del Ministro de Instrucción Pública señor Eduardo Víctor Haedo.

Durante el acto, que fué presidido por el señor presidente del Ateneo de Paysandú, doctor Eugenio P. Bergara, el estudiante señor Luis Chalela, en un conceptuoso discurso, hizo entrega al Ministro de Chile de un mensaje de paz y fraternidad, que los estudiantes universitarios de Paysandú envían a sus compañeros chilenos.

El doctor Eugenio P. Bergara, al inaugurar la Sección "José Toribio Medina", pronunció un brillante discurso, en el que puso de manifiesto la estrecha amistad que unen a Chile y Uruguay, y elogió la personalidad de estadista del Presidente Alessandri.

El doctor Bergara, en los principales acápites de su discurso dijo:

"La democracia chilena ha sido siempre una verdad, tanto en la palabra como en la realidad de los hechos.

Asimismo, el pacifismo chileno jamás ha podido considerársele como una doctrina especulativa; por el contrario, ha sido en todo tiempo un sentimiento sincero arraigado muy hondo en el corazón del pueblo y de los gobernantes. La democracia y la paz han constituído siempre los dos aspectos más salientes de la vida del pueblo chileno; la democracia, como necesidad de buen gobierno y de perfecto equilibrio institucional; la paz, como regla de vida exterior y de confianza y acercamiento entre los pueblos de América.

Hay algo más todavía, la paz del Chaco, como muy bien lo hace notar Aquiles Oribe, tuvo su comienzo victorioso en aquel gesto romántico y decidido de vuestro Presidente, el Excmo. señor Alessandri, al señalar que las visitas de confraternidad resultarían una farsa, mientras dos pueblos hermanos se desangrasen en una horrible tragedia llena de romancescos heroicos.

Por boca del Excmo. señor Alessandri hablaba el espíritu caballeresco del pueblo, de ese pueblo vuestro, que si bien tiene la firmeza de las montañas que les dan sus sombras, tiene también en las justas del espíritu la inquietud siempre renovada y contagiosa del mar".

El Director de la Biblioteca Nacional de Montevideo, señor Arturo Escarona, leyó a continuación un interesante trabajo sobre autores chilenos, refiriéndose especialmente a don José Toribio Medina, cuya obra como autor y editor analizó y aplaudió.

A continuación, el Ministro de Chile, don Francisco Figueroa, agradeció los homenajes tributados a Chile y a su Presidente, y leyó un estudio acerca de la poesía colonial de Chile analizando especialmente la personalidad de Alonso de Ercilla.

Durante la realización de los actos de que damos cuenta, la esposa del Ministro de Chile, señora Sara Phillips de Figueroa, fué objeto de delicadas atenciones de parte de la sociedad de Paysandú.

DON EMILIO BELLO C. NO CONCURRIÓ AYER AL MIN. DE DEFENSA

Por una indisposición el Ministro de Defensa, don Emilio Bello Codesido, no concurrió en el día de ayer a su despacho.

EL CLUB ANDINO INVITO AL MINISTRO DE FOMENTO

En el día de hoy se dirigirá a Lagunillas el Ministro de Fomento don Ricardo Bascuñán, especialmente invitado por el presidente del Club Andino de Chile, señor Herman Sattler. El Ministro recorrerá en su visita los refugios y las diversas instalaciones que ha construído este club, y presenciará, además, algunos campeonatos de ski que han sido organizados en su honor.

PASARÁN A PODER DEL FISCO PERTENENCIAS DE BORAX DEL NORTE

Pasarán a poder del Fisco todas aquellas pertenencias de hódas aquellas pertenencias de bóna boratera de Antofagasta, proyecto que, según se nos informó ayer, se estudia como consecuencia de la visita que hiciera al norte el funcionario del Departamento de Minas y Petróleos, señor Tomás Vila, y el informe que ha elaborado al respecto. Sabemos, también, que se concederá un tiempo prudente a los actuales concesionarios de aquella industria.

AUTORIZACION PARA INTERNAR ROPA USADA HA SIDO SOLICITADA

En el Ministerio del Trabajo se nos ha informado que se ha recibido una presentación de un comerciante argentino, en la que pide autorización provisoria, en el carácter de ensayo, para internar en nuestro país, ropa usada y calzado averiado, comprometiéndose él a efectuar por su cuenta la desinfección de estas especies.

Esta curiosa solicitud ha sido remitida en informe a la Dirección de la Caja de Crédito Popular.

HOY SE CELEBRARÁ EL DIA DE LA JUVENTUD CATOLICA DE CHILE

Con un interesante programa se celebrará hoy el Día de la Juventud Católica de Chile, organizado por el Consejo Arquidiocesano de los jóvenes católicos.

Se oficiará una misa, a las 9 horas, en el templo de los Sacramentinos. A las 11 horas se llevará a efecto en el Teatro Real, una concentración, a la cual asistirán los miembros de las diversas asociaciones de jóvenes católicos. En esta oportunidad harán uso de la palabra los señores Alfredo del Valle Allende, Martín García y los Pbros. señores Manuel Espinola y Oscar Larzon.

En la Casa de San Francisco Javier se llevará a efecto, a mediodía, un almuerzo, al cual han sido invitadas distinguidas personalidades.

Compañía de Petróleos de Chile

Balance General al 30 de Junio de 1937

CAPITAL	$	8.000.000.00
FONDO DE RESERVA LEGAL	"	271.845.72
FONDO DE EXPLOTACION	"	700.000.00
FONDO DE ACCIONISTAS	"	302.865.83

Constituída por escritura pública de 31 de octubre de 1934, modificada por escritura pública de 29 de mayo de 1935, 26 de septiembre de 1935 y 7 de mayo de 1937.

Autorizada por Decretos Supremos N.o 2610, de 22 de noviembre de 1934, N.o 1694, de 19 de junio de 1935; N.o 3348, de 19 de noviembre de 1935, y N.o 1951, de 1.o de junio de 1937.

ACTIVO

I.—ACTIVO INMOVILIZADO:			
a) Planta Valparaíso		$ 2.225.506.48	
b) Planta Santiago		614.499.27	
c) Planta Iquique		330.539.91	
d) Medios de Movilización y Distribución		2.667.407.59	
e) Propiedad Carrascal		394.001.19	
f) Muebles e Inst. Oficinas	$ 215.082.71		
Menos Castigo 10 o/o	21.508.30	193.574.41	$ [illegible]
II.—ACTIVO REALIZABLE:			
a) Bencina:			
Valor Existencia	$ 10.874.712.37		
Menos adeudado	8.023.943.38	$ 2.850.768.89	
b) Lubricantes		2.188.158.90	
c) Parafina		299.067.80	
d) Alcohol		20.088.00	
Almacenes:			
e) Almacenes	$ 817.592.41		
Menos 30 o/o, castigo 30 o/o a vestuario	23.380.95	794.211.46	
f) Cuentas Corrientes		1.608.107.37	
g) Varios Deudores		499.085.36	8.259.467.78
III.—ACTIVO DISPONIBLE:			
a) Guaranty Trust Co. New York: U.S.C. 2.000.53 a 25.931		$ 51.877.48	
b) Caja Nacional de Ahorros		4.293.84	
c) Sucursal Valparaíso, Caja		17.130.59	
d) Caja Santiago		570.637.29	643.939.20
IV.—ACTIVO TRANSITORIO:			
No existe.			
V.—ACTIVO NOMINAL:			
a) Gastos Formación de Sociedad	$ 292.525.74		
Menos 2a Amortiz. de 20 o/o	73.131.44	$ 219.394.30	
b) Gastos que corresponden al próximo ejercicio		189.476.43	408.870.73
			$ 21.737.756.56

PASIVO

I.—PASIVO NO EXIGIBLE:		
a) Capital	$ 8.000.000.00	
b) Fondo de Reserva Legal	271.845.72	
c) Fondo de Explotación	700.000.00	
d) Fondo de Accionistas	302.865.83	$ 9.274.711.55
II.—PASIVO EXIGIBLE:		
a) Banco de Chile	$ 9.292.122.91	
b) Provisión para Gratificación al personal	545.644.25	
c) Provisión para desahucios al 31/12/1936	158.135.10	
d) Provisión para pago del Impuesto a la Renta	235.493.20	
e) Saldo de Cuentas Acreedoras	393.895.22	10.625.292.68
III.—PASIVO TRANSITORIO:		
No existe.		
		$ 19.900.004.23
UTILIDAD LIQUIDA		1.837.752.33
		$ 21.737.756.56

Cuentas de Orden

DEBE

a) Superintendencia de Aduanas:		
Boleta de Garantía	$ 600.000.00	
b) Acciones del Directorio en Garantía	90.000.00	$ 690.000.00

HABER

a) Banco de Chile: Boleta de Garantía o/. Superintendencia de Aduana	$ 600.000.00	
b) Garantía del Directorio	90.000.00	
		$ 690.000.00

Cuenta de Ganancias y Pérdidas

DEBE

I.—Costo de las mercaderías, fletes, sueldos, impuestos, intereses, comisiones de Agentes, etc.		$ 42.202.547.92
II.—CASTIGOS:		
1) Muebles e Insts. Oficinas	$ 21.508.30	
2) Vestuario y Equipo	23.380.95	
3) Gastos de Formación de Sociedad	73.131.44	
4) Otros castigos	143.197.41	$ 261.218.10
		$ 42.463.766.02
SALDO AL HABER DE ESTA CUENTA		1.837.752.33
		$ 44.301.518.35

HABER

I.—MERCADERIAS:	
Ventas de gasolina, lubricantes y parafina	$ 44.284.558.10
II.—INTERESES:	
Intereses recibidos de accionistas	6.175.25
III.—ARRIENDO DE BOMBAS	10.485.00
IV.—CUENTAS CASTIGADAS:	
Saldos recuperados	300.00
	$ 44.301.518.35

HORACIO CARUANA R.
Contador

MANUEL ZAÑARTU C.
Gerente

Hemos revisado el presente Balance General de la Compañía de Petróleos de Chile, con los libros y documentación, habiendo verificado, además, los Inventarios del Activo Inmovilizado, Mercaderías y demás Activo realizable y disponible, y certificamos que, a nuestro juicio, dicho balance constituye la exposición fiel del estado de la Compañía al 30 de junio de 1937, de acuerdo con los datos y explicaciones que nos fueron proporcionados y según lo demuestran los libros de contabilidad revisados.

WERNER SCHMIDT — E. BRANDES.
Contadores Revisores.

Certificamos que hemos revisado el presente Balance y encontrado conforme los saldos del Libro Mayor y Libros Auxiliares.

JORGE DE LA CUADRA P. — EUGENIO BALMACEDA O.,
Inspectores de Cuentas.

3.ª MEMORIA

Presentada por el Directorio a los Señores Accionistas

SEÑOR ACCIONISTA:

En cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 33 (34) de los Estatutos Sociales tenemos el honor de presentarle el Balance General y la cuenta de Ganancias y Pérdidas correspondientes al ejercicio que abarca desde el 1.o de Julio de 1936 hasta el 30 de Junio de 1937 y una breve exposición sobre el desarrollo de nuestras actividades comerciales.

Las utilidades de la Compañía ascienden en el presente ejercicio a la suma de $ 1.837,752.33 que el Directorio propone distribuir en la siguiente forma:

A fondo de reserva legal (10% de la utilidad)	$ [illegible]
A fondo de explotación y desarrollo del negocio una suma igual a la dejada en el ejercicio anterior	700.000.00
A fondo de renovaciones de instalaciones y medio de movilización (6% del capital inmovilizado)	745.531.[illegible]
A fondo de eventualidades	100.000.00
A fondo de accionistas	108.445.[illegible]
TOTAL	$ 1.837.752.[illegible]

Aceptadas las destinaciones que proponemos, el capital y las reservas de la Compañía quedarán constituídas como sigue:

Capital pagado	$ 8.000.000.00
Fondo de reserva legal	455.621.[illegible]
Fondo de explotación	1.400.000.00
Fondo de leyes sociales	158.135.[illegible]
Fondo de renovación e instalaciones	745.531.[illegible]
Fondo de eventualidades	100.000.00
Fondo de accionistas	411.311.15
TOTAL	$ 11.[illegible]

En la distribución propuesta, se consulta el incremento del fondo de explotación, pues el constante desarrollo de nuestra Empresa hace necesario disponer de mayores recursos en caja, según podrán apreciarlo los señores accionistas en el propio balance y en lo que más adelante expresaremos respecto del aumento de nuestro capital inmovilizado.

Se han hecho las amortizaciones relativas a muebles y útiles, vestuario, activo nominal y cuentas dudosas y respecto a nuestras instalaciones y medios de distribución y movilización, se ha constituído un fondo de renovación que asciende a la suma de $ 745.531.[illegible] y que representa, por lo tanto, un seis por ciento del valor total de nuestro activo inmovilizado.

Se ha iniciado la formación de un fondo de eventualidades con la suma de $ 100,000.00.

El resto de las utilidades se aplica, según nuestra proposición, al fondo de accionistas, que queda de esa manera con un saldo disponible de $ 411,311.15.

DESARROLLO DE LA EMPRESA.—

Durante su último ejercicio financiero, la Compañía ha terminado su expansión a todo el país; ha iniciado, a partir de septiembre de 1936, la venta de parafina; y ha continuado ampliando sus plantas de almacenamiento y sus bodegas para colocarlas a la altura de sus necesidades.

Como consecuencia de lo anterior, el capital inmovilizado ha subido, durante el ejercicio en $ 2.265,071.48, aumento que a su vez se compone en las siguientes partidas:

Mejoras en planta Salinas	$ [illegible]
Mejoras y ensanche de bodegas en planta Carrascal	[illegible]
Instalación de la nueva planta de Iquique	[illegible]
Adquisición de nuevos medios de movilización y distribución	1.[illegible]
Muebles y útiles	40.[illegible]
Adquisición del terreno de la planta Carrascal	394.001.19
TOTAL	$ 2.265.071.[illegible]

MARCHA DEL NEGOCIO.—

Durante el ejercicio la Compañía debió sufrir pérdidas en la distribución de gasolina, a causa de la considerable alza que experimentó el precio de costo de este producto, la que no fué acompañada desde el principio por un alza equivalente en los precios de venta.

Nuestra Empresa pudo sobrellevar esa situación porque poseía stocks de gasolina adquiridos antes de producirse el alza de las divisas de internación y, también, a causa de sus utilidades en la venta de parafina y especialmente de lubricantes.

En el mes de Abril ppdo., el Gobierno autorizó un aumento en el precio de venta de la gasolina que permitió continuar vendiendo este producto con una justa utilidad.

DIRECTORIO.—

Durante el presente período hemos debido reemplazar a nuestros colegas de Directorio señores Pedro Aguirre C., Fernando [illegible] O. y Roberto Wachholtz A., quienes han presentado, por motivos particulares, las renuncias de sus cargos. En reemplazo de ellos se han designado a los señores Domingo Durán M., Carlos Lessandri A. y Hernán del Río A., respectivamente.

Tanto los nuevos Directores ya mencionados, como el señor Héctor Marchant B., terminan su período en la presente Junta. Os corresponde reelegirlos o reemplazarlos.

INSPECTORES DE CUENTAS.—

De acuerdo con el artículo 31 (32) de los Estatutos sociales os corresponde designar, para el ejercicio en curso, dos inspectores de Cuentas en propiedad y dos suplentes.

Santiago, Agosto de 1937.

No es efectivo que el Sindicato Dueños de Autobus haya resuelto paralizar actividades el martes

Declara oficialmente la dirigente, en presencia de algunas publicaciones

Con motivo de las informaciones que se han publicado afirmando que el Sindicato Profesional Dueños de Autobus habría resuelto paralizar los servicios de autobus el martes próximo, como protesta por la concesión que se habría otorgado a una firma para establecer un servicio de microbus en Providencia, el Sindicato Dueños de Autobus nos ha entregado la siguiente declaración oficial:

"Para evitar erradas interpretaciones de los acuerdos tomados por el Sindicato de Dueños de Autobus respecto a la concesión otorgada a Kulenkampff, Knoop y Cía., se hace la siguiente declaración:

1.o La Municipalidad de Santiago autorizó el aprovechamiento de una concesión de la Municipalidad de Providencia, declarada ilegal por su Departamento Jurídico;

2.o Una comisión nombrada por decreto supremo, de la que formaron parte el Alcalde de Santiago y el Director del Tránsito, estableció que los servicios actuales no son remunerativos; que debe tenderse a poner en una sola mano los servicios de autobus y microbus y que debe darse preferencia a los actuales dueños de autobus;

3.o La concesión exclusiva de la Municipalidad de Providencia a la firma importadora de chassis Kulenkampff, Knoop y Cía., monopolio que sólo puede llevarse a término por la anuencia de la Municipalidad de Santiago, repugna fundamentalmente las conclusiones anteriores;

4.o Los dueños de autobus hemos ofrecido servicios de microbus; pero han sido rechazados por el Departamento del Tránsito, prefiriéndose a quienes no son actuales empresarios de autobus, en contradicción con el informe indicado en el número 2;

5.o La firma monopolizadora acepta que los dueños de autobus establezcamos servicios en conexión con Providencia, solamente si compramos los autobus a esa firma, lo que demuestra que Kulenkampff, Knoop y Cía. sólo persigue vender autobus con recorridos;

6.o El desfinanciamiento de los servicios de autobus aumentará si no se prefiere a los actuales dueños en igualdad de condiciones, y este desfinanciamiento no puede ser salvado con alzas de tarifas, pues ellas no serán autorizadas por la I. Municipalidad de Santiago;

7.o En estas condiciones, ha estimado el Sindicato de Dueños de Autobus que si Kulenkampff, Knoop y Cía. monopoliza servicios y tiene preferencias en los nuevos, fatalmente, desaparecerán todos nuestros autobus con pasaje de 20 centavos. Ante este peligro, que sólo puede ser salvado por reconsideraciones de la I. Municipalidad de Santiago y Providencia o por veto del señor Intendente, acordó el Sindicato en asamblea general, facultar al directorio para agotar todos los recursos que permitan terminar la concesión de Kulenkampff, Knoop y Cía., pues el fracaso importa la imposibilidad de mantener un servicio con pasajes de 20 centavos;

8.o No traduce, pues, fielmente el acuerdo de la asamblea la versión de haberse acordado la paralización de los servicios para el martes 17 del presente, pues ha quedado a la resolución del directorio del sindicato cuanto diga relación con este asunto y éste confía en que las Ilustres Municipalidades reconsiderarán sus acuerdos o que serán vetados por el señor Intendente en su oportunidad".

UNA COMUNICACION

El presidente del Sindicato Dueños de Autobus, ha enviado la siguiente comunicación al regidor señor Juan Urzúa Madrid:

"Estimado señor:

Este Sindicato General, en asambleas extraordinarias celebradas el 9 y 13 del presente, trató de preferencia la concesión del recorrido otorgada por la I. Municipalidad a la firma importadora de chassis Kulenkampff, Knoop y Cía. y en ellas tomó conocimiento, también, de su levantada actitud en defensa de los bien entendidos intereses de la ciudad y de los gremios del rodado.

La asamblea del 9 acordó manifestar a usted su reconocimiento más sincero por la forma serena y levantada con que impugnó esta concesión, como asimismo el proyecto destinado a obtener que los vehículos motorizados debieran revisar sus frenos cuatro veces en el año, con los consiguientes nuevos gastos y pérdida de tiempo. Este mismo acuerdo fué reiterado en la sesión del 13 y la sala prodigó un nuevo voto de reconocimiento por haber defendido de motu proprio la causa de la ciudad.

Asimismo, acordaron estas asambleas solicitar de usted que no presente la renuncia como presidente de la Comisión del Tránsito, pues estimaron que su actitud significaba la mejor garantía que los trabajadores del volante puede tener en el Municipio, que es también una garantía para la ciudad.

Sin otro particular, saludan atentamente a usted Afmos. y S. S.— **Osvaldo García Burr**, presidente. — **Humberto Agüero**, secretario".

Profesores y alumnos de las Escuelas de la Sociedad de Instrucción Primaria rindieron ayer un homenaje a don Claudio Matte Pérez

Concurrieron más de 2,500 niños, profesores y Directores de la Sociedad.— Hicieron uso de la palabra los señores Neftalí Acuña, Eduardo Castro y la señorita Margarita Escobedo.— Agradeció el homenaje a nombre del señor Matte, el Vicepresidente de la Soc., don José A. Alfonso

A pesar del tiempo amenazante, una gran concurrencia asistió al homenaje que ayer en la tarde ofrecieron a don Claudio Matte, en la Escuela Matte, los Directores, profesores, alumnos y ex alumnos de las Escuelas de la Sociedad de Instrucción Primaria de Santiago, como una manifestación de desagravio por los injustos ataques de que ha sido objeto por algunos elementos políticos.

A las 14.30 horas estaban concentrados en el gran patio de la Escuela Matte, más de 2.500 alumnos de las Escuelas de la Sociedad indicada, las que, debido al mal tiempo, tuvieron que limitarse a enviar delegaciones solamente. En la tribuna oficial improvisada, tomaron colocación el vicepresidente de la Sociedad, don José A. Alfonso; el Inspector Provincial de Educación Primaria, don Clodomiro Baeza; el Inspector Escolar de Santiago, don Miguel Ruiz; el ex Visitador Provincial de Educación, don Eduardo Castro; estos tres últimos ex alumnos de las Escuelas de la Sociedad, los miembros del directorio de dicha Institución, señores Francisco Langlois, Gustavo Monckeberg, Arturo Matte, Manuel Gaete Fagalde, Carlos Iñiguez, Clemente Díaz León, Alejandro Méndez, Manuel A. Henríquez, Abel Saavedra Varas, Luis Valdés Larraín, señora Rosa E. Matte de Prieto, señor Julio Vicuña y señora Rosa Matte de Vicuña, señor Gustavo Infante Lecaros y señora, directores y directoras de las Escuelas de la Sociedad y numerosos funcionarios de Educación fiscal que son ex alumnos de las Escuelas que preside el señor Claudio Matte.

El señor Claudio Matte no concurrió a la imponente ceremonia. Como lo explicó el señor vicepresidente de la Sociedad en su discurso que puso término al acto, el señor Matte en esta oportunidad, se excusó de asistir, porque su profunda modestia tantas veces comprobada, se resiste a toda manifestación que signifique exaltación de su personalidad.

Se desarrolló un sencillo programa en que tomaron parte alumnos de las diversas escuelas representadas, y la directora de la Escuela Arriarán, señorita Margarita Escobedo, y el profesor de la Escuela Guillermo Matte don Neftalí Acuña, pronunciaron discursos que demuestran lo extemporáneos de los cargos que se han hecho al señor Matte, y revelan la larga y fructuosa labor social y educativa que ha desarrollado y sigue desarrollando la Institución gracias al cariño y generosidad del señor Matte, unidas al profundo interés que siente este caballero por todo lo que se relaciona con la educación y progreso material y moral de las clases populares.

Don Eduardo Castro, que fué alumno de una Escuela de la Sociedad, después profesor de ella y más tarde alto funcionario del Ministerio de Educación, dirigió la palabra a los niños y profesores presentes, en una hermosa y emocionante improvisación llena de simpáticos recuerdos de su vida de alumno y profesor.

Muchos de los presentes, como el señor Castro habían sido alumnos de estas magníficas Escuelas, y vivieron instantes de sincera emoción mientras este caballero remontaba sus recuerdos hasta sus tiempos de colegial, cuando podía apreciar los cariñosos desvelos por la educación de los niños, desplegados por los recordados Directores de la Sociedad, señores Claudio Matte, José A. Alfonso, Carlos Toribio Robinet, Germán Munita y maestros inolvidables como don Aniceto Gallardo.

Una alumna de la escuela Italia, niña de muy pocos años, declamó en forma admirable una hermosa poesía que dedicó al señor Matte la Directora de su escuela, señorita Blanca Larrea.

EL PROGRAMA

El orden en que se desarrolló el acto, es el siguiente:

1.o Coro, cantado por las alumnas de la Escuela Arriarán.

2.o Discurso de la Directora de la Escuela Arriarán, señorita Margarita Escobedo.

3.o Serenata de Schubert, pieza de violín ejecutada por el niño Luis Toledo O., alumno de la Escuela Guillermo Matte.

4.o Discurso, por el señor Neftalí Acuña, profesor de la Escuela Guillermo Matte.

5.o Canto, por un ex alumno de la Escuela Olea.

6.o Discurso, por el señor Eduardo Castro Zogal, ex alumno de la Sociedad de Instrucción Primaria.

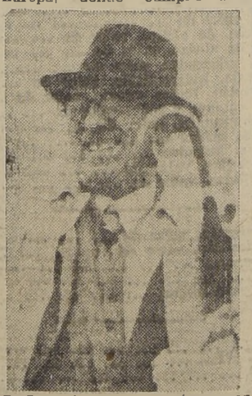
7.o Poesía original, recitada por una alumna de la Escuela Italia.

8.o Coro final por los alumnos de la Escuela Hermanos Matte.

El Dr. J. M. Gálvez regresó ayer de Europa en avión

Representó a nuestro país en varios Congresos internacionales

Por el avión "Maipo" del Sindicato Cóndor Ltdo. llegó ayer tarde a Santiago, de regreso de Europa, donde cumplió una


El Dr. Gálvez, que llegó ayer en un avión "Cóndor".

importante misión universitaria, el Dr. don José María Gálvez, ex Decano de la Facultad de Filosofía y Educación y ex Director del Instituto Pedagógico.

Profesores universitarios y amigos personales del Dr. Gálvez le hicieron objeto de una cariñosa recepción en Los Cerrillos.

LABOR DEL Dr. GALVEZ EN EUROPA

El Dr. Gálvez durante su permanencia en Europa asistió en representación del Gobierno y de la Universidad de Chile a varios congresos pedagógicos y científicos, de cuyos resultados informará oportunamente.

En el curso de la presente semana el Dr. Gálvez se entrevistará con el Rector de la Universidad de Chile y con el Ministro de Educación Pública.

Los Gobiernos de Cuba y Dinamarca condecoran a S. E.

14 personalidades chilenas fueron también condecoradas por Cuba

El Gobierno de la República de Cuba ha otorgado la Gran Cruz de la Orden Nacional Cubana "Carlos Manuel de Céspedes", al Excmo. señor Arturo Alessandri, el Ministro de Relaciones Exteriores, señor José Ramón Gutiérrez y a los señores Miguel Cruchaga Tocornal y Gustavo Ross Santa María.

En el grado de Gran Oficial han sido condecorados con la misma orden, los señores Germán Vergara Donoso, Edwards Bello, Desiderio [illegible] Benjamín Cohen, Alberto Serrano, Darío Ovalle Castillo, Máximo Valdés Fontecilla, [illegible] venal Hernández, Ricardo [illegible] ley, Guillermo Gacitúa y Camilo Riccio.

Tan pronto como lleguen los diplomas y las insignias correspondientes, procederá el Ministro de Cuba en Chile, Excmo. señor Hernández Catá, a entregarlas personalmente.

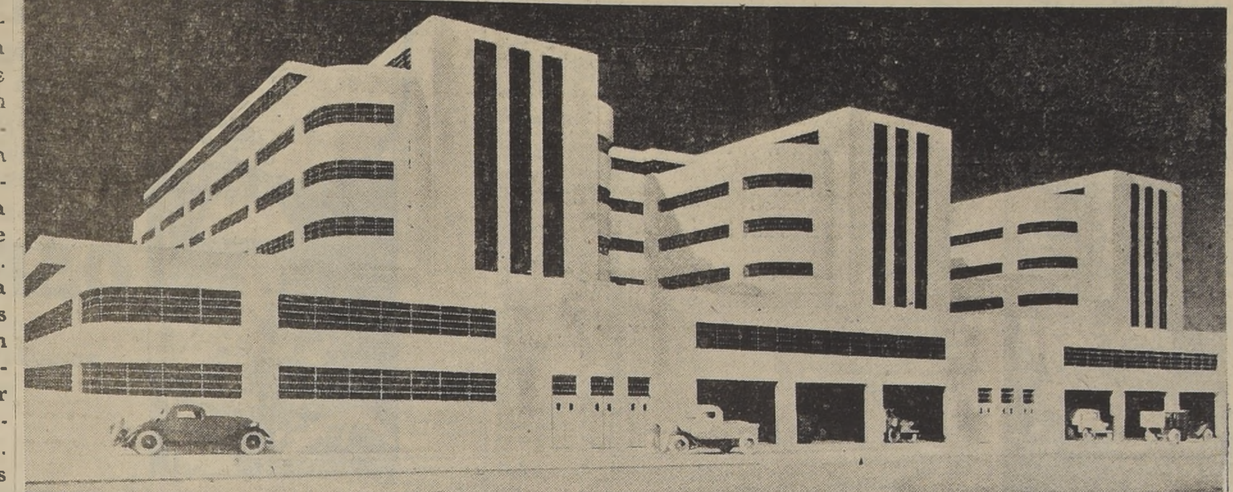
Por su parte, S. M. el Rey Christian, de Dinamarca e Islandia, ha otorgado al Excmo. señor Alessandri la Gran Cruz de la Orden Danebrog, cuyas insignias le serán entregadas en fecha próxima.

LA FIESTA DE AYER EN EL COLEGIO DE S. PEDRO NOLASCO

En el Teatro del Colegio de San Pedro Nolasco, se efectuó ayer tarde, a las 16 horas, un concierto musical en conmemoración del 51 o aniversario de la fundación de este prestigioso plantel de educación [illegible]

A dicho acto asistieron especialmente invitadas distinguidas personalidades.

ARQUITECTURA MODERNA DE FIERRO Y CEMENTO



Moderno garage construido de fierro y cemento y que junto a la gran resistencia que es posible alcanzar con los dos elementos básicos empleados en la obra, exhibe una belleza de líneas digna del monumento que se ha querido levantar. En el 1.er piso cuenta con espaciosos boxes donde la distribución ha sido muy bien estudiada para la mayor facilidad del movimiento de vehículos. En el 2.o espaciosas oficinas donde la luz llega de todos los ángulos para la comodidad de sus ocupantes.

MODERNO MATERIAL DE CONSTRUCCION

El fierro ocupa en la construcción moderna el lugar de mayor importancia, constituyendo el material resistente por excelencia siempre que se trate de contrarrestar esfuerzos de tracción o de flexión, interviniendo en la construcción de cubiertas, de entramados horizontales para pisos o techos y de esqueletos destinados a constituir el armazón de edificios industriales o urbanos, cuya adopción ha hecho posible el nacimiento de los modernos y elevados edificios y rascacielos de estilo americano.

Siendo las propiedades mecánicas del fierro totalmente distintas de la de los antiguos materiales de construcción, se comprende que las arquitecturas que han originado sean completamente distintas.

La piedra, por ejemplo, desde el punto de vista constructivo, presenta una sola propiedad sobresaliente: su resistencia a la compresión, que determina y limita sus posibilidades de empleo y a ella debían someterse tanto los arquitectos de las apiladas pirámides de Egipto, como los audaces constructores del período Gótico.

Con el empleo del fierro, la línea constructiva no se halla forzada a adaptarse a la progresión regular y reposada que le impone la piedra, sino que se extiende a otros campos de acción.

El fierro ha permitido que se formule un nuevo código de leyes arquitectónicas; con esto se ha permitido a los ingenieros, en lo que a la edificación se refiere, satisfacer todas las apremiantes necesidades de la industria moderna, proporcionando con esto elementos para la plasmación de las mas audaces concepciones arquitecturales.

Gracias al fierro nos ha sido dado gustar la sobria grandiosidad de las nuevas líneas, de los nuevos ritmos y de los nuevos valores del espacio, creados por la técnica, las plasmaciones de un nuevo estilo arquitectónico que, enlazando utilidad y racionalidad, encarna la belleza de la fuerza y la osadía humana con la austeridad que conviene a su titánica grandeza.

CONGRESO PANAMERICANO DE VIAJANTES HABRA EN SEPTIEMBRE EN B. AIRES

En el próximo mes de septiembre se efectuará en Buenos Aires, un Congreso Panamericano de Viajantes, al cual se han adherido la mayor parte de los países de este continente, incluso la Asociación de Viajantes de Chile, la cual se hará representar por una delegación integrada por los señores Roberto Daroch, Claudio Pacheco y Rolando Merino Reyes.

Este Congreso iniciará sus actividades el 25 de septiembre.

PAGO DE PENSIONES Y MONTEPIOS EN EL CUERPO DE INVALIDOS

El pago de las Pensiones y Montepíos que se pagan en el Cuerpo de Inválidos, correspondientes al mes de agosto, tendrán lugar en los días y horas que se indican:

Lunes 23. — Hombres, de 2.30 a 6 de la tarde.

Martes 24. — Hombres, de 9.30 a 12 de la mañana.

Martes 24. — Mujeres, de 2.30 a 6 de la tarde.

Miércoles 25. — Mujeres, de 9.30 a 12 y de 2.30 a 6 de la tarde.

Jueves 26. — Repaso general, de 9.30 a 12 de la mañana.

Se advierte a todos los pensionados que no concurran al pago en este Cuartel, en las fechas ya indicadas, que serán atendidos en la Tesorería Provincial, a partir del día 15 de septiembre próximo.

De Estados Unidos regresó delegación de scouts chilenos

Declaraciones formuladas a "LA NACION" por el jefe, don Alvaro Vicencio

Ha regresado antenoche a esta capital la delegación de Boy-scouts que representó a nuestro país en el Jamborée de Washington y que fué entusiastamente recibida a su paso por las ciudades de Arica, Antofagasta y Valparaíso.

En la Estación Mapocho los scouts fueron objeto de una cariñosa manifestación de parte de centenares de scouts, guides y rovers, representantes del Directorio General y Provincial de Santiago, de sus familiares y amigos y de numeroso público.

Entrevistamos al jefe de la delegación señor Alvaro Vicencio, acerca del resultado del viaje, quien se sirvió formular las siguientes declaraciones:

Como todas las reuniones internacionales a que Chile ha concurrido, la de Washington ha sido una nueva demostración del progreso y del auge que viene alcanzando el scoutismo en las naciones más cultas de la tierra.

El Jamborée de Washington, además de darnos una visión exacta de la organización perfecta que domina en el scoutismo norteamericano, nos hizo notar el grado de adelanto que en materias técnicas poseen todos sus elementos.

Las presentaciones que noche a noche efectuaban ante millares de espectadores, de las cuales ha dado cuenta el Corresponsal de "La Nación", eran espectáculos de scoutismo realmente maravillosos".

En los EE. UU. recibimos extraordinarias atenciones de sus scouts y de organismos como la Chile American Association, Union Pan American, de nuestro Embajador y del Cónsul General en New York. Todos ellos nos hicieron muy grata nuestra estada.

"A nuestro paso por Perú, Ecuador y Cuba fuimos objeto de simpáticas manifestaciones por sus autoridades scoutivas, que han venido a estrechar más aún las cordiales relaciones que con ellas nos ligan".

—En el vecino puerto la delegación fué recibida por el presidente del Directorio Provincial de Santiago, Comisionado Provincial Especial señor Miguel A. Caviedes y autoridades del scoutismo porteño y viñamarino, quienes les ofrecieron un banquete en el Balneario "Recreo".

El grupo de scouts que representó a nuestra Asociación dejó óptima impresión. Las presentaciones que hizo en numerosas ocasiones del juego la chueca, de la gimnasia rítmica, de nuestro baile nacional la cueca, y especialmente de canciones y tonadas chilenas, fueron siempre del agrado del público.

Con la experiencia recogida, esperamos llevar a nuestro scoutismo diversas iniciativas y trabajos que le darán mayor empuje, deseando también pedir mayor cooperación en todas las esferas para ampliar en la mejor forma posible el radio de acción de la obra.

No quiero terminar estas palabras para "La Nación" sin antes recordar la generosa intervención que tuvieron en la realización de este viaje el primer Mandatario Excmo. señor Alessandri, don Alfonso Grez Cónsul General en Nueva York y las firmas norteamericanas Grace y Cía., Chile Exploration, Andes Copper y Braden Copper.

—Los scouts Félix Rodríguez, de Iquique, y L. Rafael Gómez, de Traiguén que formaron parte de la delegación estarán algunos días en la capital para regresar a mediados de la próxima semana a sus respectivas localidades.

ACTIVIDADES DE LA UNIV. DE CHILE SE REINICIAN MAÑANA

Mañana, a las 9 horas, se reiniciarán las actividades de la Universidad de Chile, tanto en el aspecto docente como en el administrativo.

Con este motivo se han impartido las instrucciones del caso a los Directores de las diferentes Escuelas Universitarias a fin de que tanto el profesorado como el alumnado asistan a las clases.

EL CANCILLER DE LA LEGACION DEL JAPON VISITARA CUARTELES

El Canciller de la Embajada del Japón visitó al Ministro de Defensa Nacional, solicitándole autorización para que el Adicto Militar en Sudamérica, que se encuentra desde hace algunos días entre nosotros, procedente del Perú, mayor señor Nishita, visite las unidades de la Guarnición.

El señor Nishita, una vez que regrese a su país, será nombrado Jefe de la Sección Latinoamericana de Relaciones Exteriores del Japón.

PAPERCHASE ORGANIZADO POR CUARTEL GENERAL del EJERCITO HABRA el 27

Se ha fijado para el 27 del presente la realización del paperchase de Guarnición, organizado por el Cuartel General de Ejército, y con la participación de todos los generales, oficiales superiores y capitanes de Armas y de los servicios de la Guarnición de Santiago.

REVISTA DE RECLUTAS EN LA ESCUELA MILITAR

Durante los días 19, 20 y 21 del presente mes se efectuará la revista de reclutas de la Escuela Militar.

A esta revista asistirán numerosos oficiales de diversas guarniciones.



Con una faja Jabón Nuvia Ud. entra completamente gratis a Platea, o con una faja Ud. obtiene dos entradas a Galería, libres de impuesto, en las boleterías de estos teatros. . .

Precios fijados al pescado y al marisco en esta plaza por la Dirección de Pesca y Caza

Regirán a partir de mañana durante toda la semana. — El congrio colorado a $ 5.90 y el negro a $ 3.70 el kilo

La Dirección de Pesca y Caza, ha fijado los siguientes precios máximos que se indican, para la venta de los pescados y mariscos en la plaza de Santiago, y que regirán durante la semana comprendida entre el 16 y el 22 de agosto de 1937:

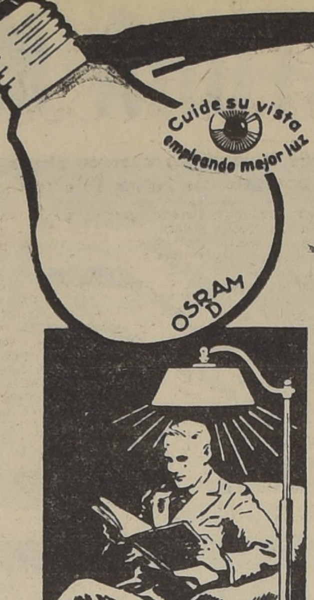
	Por mayor		Por menor
Congrio colorado, kilo	hasta $ 5.10	hasta $	5.90
Congrio, kilo	" 3.20	"	3.70
Corvina kilo...	" 4.10	"	4.80
Bonito, kilo	" 3.50	"	4.00
Corvinilla, kilo	" 1.80	"	2.20
Atún, kilo	" 3.50	"	4.00
Lisa, kilo	" 3.30	"	3.80
Róbalo, kilo	" 2.05	"	2.40
Lenguado, kilo	" 3.20	"	3.80
Cabrilla, kilo	" 1.20	"	1.60
Vieja, kilo	" 1.70	"	2.00
Cabinza, kilo	" 1.20	"	1.80
Jurel, kilo	" 1.30	"	1.60
Pejegallo, kilo	" 1.30	"	1.60
Tollo, kilo	" 1.30	"	1.60
Sierra, kilo	" 1.30	"	1.60
Pescada chica espinel, c/u.	" 0.40	"	0.50
Pescada grande o maltona, kilo . .	" 1.20	"	1.50
Sardinas, kilo	" 1.30	"	1.80
Anchoas, kilo	" 1.50	"	1.80
Pejerreyes de mar, de 1.a. Doc. . .	" 3.45	"	4.00
Pejerreyes de mar de 2.a, Doc.	" 2.70	"	3.20
Machuelos, kilo	" 1.20	"	1.60
Cauques, kilo	" 2.95	"	3.50
MARISCOS:			
Locos de 1.a clase, Doc.	" 7.20	"	8.40
Locos de 2.a clase, Doc.	" 3.45	"	4.00
Choros amarillos de 1.a. Doc.	"	"	7.00
Choros amarillos de 2.a, Doc.	"	"	6.00
Choros negros, Doc.	"	"	3.80
Machas, kilo	" 0.80	"	1.00
Choritos, kilo	" 0.80	"	1.00
Jaivas de 1.a clase, Doc.	" 5.30	"	6.00
Jaivas de 2.a clase, Doc.	" 4.35	"	5.00
Erizos de 1.a clase, c/u.	" 1.00	"	1.20
Erizos de 2.a clase, c/u.	" 0.70	"	0.80
Cholgas, kilo	" 0.80	"	1.00

Estos precios se entenderán por pieza completa. En los casos en que el público haga sus compras por kilo y sea necesario trozar o dividir las piezas, podrá hacerse el recargo que sigue:

Para el atún, corvina, lenguado y bonito, $ 1.20 por kilo.

Para las demás especies, $ 0.30 por kilo.

Los inspectores de servicio en los diversos mercados y locales de expendio, vigilarán estrictamente el cumplimiento de la presente resolución, y las personas que la infrinjan serán penadas con prisión de veinte días conmutables en $ 200 de multa, pena que se hará progresiva en caso de reincidencia.



INSPECCIONA EN TEMUCO TERRENOS PARA CUARTEL, EL CORONEL A. MITCHELL

En el Ministerio de D. se recibió una comunicación procedente de Temuco, que informa que el jefe del Departamento de Construcciones del Ejército, coronel señor Armando Mitchell, inspecciona en aquella ciudad los terrenos donde se instalará un cuartel en un tiempo más. Como se sabe, es posible que se cree en Temuco una unidad de caballería de acuerdo con las órdenes impartidas por el comadante de la división de Caballería, General Sr. Germán Vergara Luco.

RESTAURANTES POPULARES

EL MENU DE HOY

Restaurant Portugal (Portugal 720).— Restaurant Castro (Castro 420).— Restaurant Politeama (Politeama 76).

ALMUERZO

Picante de patitas
Caldillo de congrio
Empanadas
Porotos
Huesillos con mote
Dulce de camote
Te

Restaurant Portugal (Portugal 720).— Restaurant Politeama (Politeama 76).

COMIDA
(Unicamente de 7 a 8.30 P. M.

Fiambre con ensalada
Sopa
Budín de pescado
Estofado de carne
Huesillos con mote
Dulce de camote
Café

Se atienden pedidos de viandas

Plato	0.40
Postre	0.30
Te	0.20
Bebidas gaseosas	0.50

Hoy se efectuarán los funerales de D. Francisco Pino

El año 1916 desempeñó el cargo de Jefe de la Sección de Seguridad de Valparaíso



Profundo sentimiento de pesar ha producido en los diversos círculos el fallecimiento del señor Francisco Pino Escobedo, ocurrido a las 8.30 horas de la mañana de ayer, en la Clínica Alemana, después de una breve enfermedad.

El señor Pino Escobedo desempeñó el cargo de Jefe de la Sección de Seguridad de Valparaíso el año 1916, donde le cupo desarrollar una interesante labor en pro de la mayor eficiencia y organización de los servicios.

Sus funerales se llevarán a efecto a las 15 horas de hoy, en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la Clínica Alemana.

De los Tribunales

LA CORTE CONCEDIO LA EXCARCELACION A GERMAN ROSENDE

EN CONSULTA EL PROCESO POR DEFRAUDACION EN EL CORREO CENTRAL. — SUSPENSION DE UN ABOGADO

La Cuarta Sala de la Corte de Apelaciones revocó en la mañana de ayer la resolución de primera instancia, y concedió la libertad bajo fianza de cinco mil pesos efectivos a don Germán Rosende, en el proceso que se le sigue por el delito de estafa a una institución bancaria de nuestra capital.

PROCESO POR DEFFAUDACION EN EL CORREO CENTRAL. — En la Secretaría Criminal de la Corte de Apelaciones se recibió en consulta en la mañana de ayer el fallo dictado por el Juez del Primer Juzgado del Crimen don Roberto Marín Gibson en el que sobresee temporalmente en el proceso por defraudación en el Correo Central.

SUSPENSION POR SEIS MESES A UN ABOGADO. — La Corte de Apelaciones reunida en Tribunal Pleno tomó conocimiento en la mañana de ayer de la resolución del Consejo General del Colegio de Abogados de esta capital que suspende por el término de seis meses en el ejercicio de la profesión al abogado señor Samuel Salas Troncoso.

ENFERMO EL RELATOR DON EXEQUIEL ZAVALA. — Se encuentra enfermo de cuidado en el Pensionado del Salvador don Exequiel Zavala, relator de la Corte de Apelaciones de Santiago.

Policía

SE RECUPERARON LIBROS ROBADOS RECIENTEMENTE A UNA EMPRESA EDITORA

La Policía de Investigaciones detuvo ayer a dos individuos, acusados de ser los autores de un robo de libros de que fué víctima una empresa editora de esta ciudad.

El monto de lo robado asciende a la suma de $ 2,500. La totalidad de los libros substraídos fueron recuperados.

EN PODER DE LA POLICIA CAYERON LOS AUTORES de ASALTO a un MAQUINISTA

El 31 del mes último, el maquinista de los Ferrocarriles, Luis Armando Román García, fué asaltado por cuatro desconocidos en la Población San Eugenio. Los maleantes después de golpear con laque a su víctima, la despojaron de algunas especies y de la suma de $ 300.

Después de quince días de investigaciones, la policía detuvo ayer a los autores de este hecho, que resultaron ser Segundo Lucero González, Jorge Matilún, Julio Acevedo Carmona y Ricardo Zacañeta Muñoz.

Los detenidos, que presentan diversas anotaciones en su prontuario, serán puestos mañana a disposición de la justicia.

DETENIDOS LOS AUTORES DE UN ATENTADO DE QUE FUE VICTIMA UNA JOVEN

Mañana pasarán al 7.o Juzgado del Crimen, José Mondaca Tapia y Antonio Muñoz Hidalgo, que fueron detenidos ayer por Investigaciones, por ser los autores de un odioso atentado de que fué víctima una señorita, el 24 de julio próximo pasado.

Estos individuos secuestraron en calle Gorbea esquina de San Alfonso a la señorita C. M. V., conduciéndola al Zanjón de La Aguada, donde después de ultrajarla la hirieron y le substrajeron sus ropas.

La pesquisa policial fué realizada por el inspector señor Carlos Jiménez, asesorado por los agentes Feliciano Garrido y Javier Villarroel.

AMAGO DE INCENDIO HUBO AYER TARDE EN UNA CASA PARTICULAR

Ayer, a las 18 horas, se produjo un amago de incendio en la casa particular, ubicada en la calle Ñuble 847.

Bombas de diversas Compañías se hicieron presentes en el lugar del siniestro, el cual felizmente no tuvo fayores proporciones.

LLAVEROS EXTRAVIADOS

Llavero de cuero con varias llaves, extraviado el lunes 9 en góndola número 7, Recoleta, se ruega devolverlo a su dueño en Recoleta 476, cuartel de veteranos del 79, su dueno: almirante Adriazola dará gratificación a la persona que las devuelva.

—A disposición de su dueño se encuentra en la Crónica de este diario, un llavero con cuatro llaves.

Movimiento de las Cortes

CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

Sábado 14

El Tribunal se ocupó de los acuerdos, lectura de sentencias, recursos de queja y demás asuntos del pleno.

FALLOS DEL ACUERDO

Recurso de queja de la Cía. "La Presidenta", sin lugar.

Recurso de queja de Leopoldo Silva Lillo, sin lugar.

Recurso de queja de la Inspección Provincial del Trabajo, sin lugar.

Juan Jorge Clwlelit, inadmisible forma.

Contra Luis Allende Pérez, sin lugar forma.

Recurso de queja de Antonio Araya, sin lugar.

Santiago Atraín y Román Garay, desierta forma y fondo.

CORTE DE APELACIONES

Primera Sala. — Relator señor Vásquez

1 Suspendida, abogado alegando en otra Sala.

2 Contra J. I. Gumera (D) acuerdo y diligencias.

Las demás no vistas o suspendidas.

Agregada: Contra E. Ubilla, confirmada; contra J. Baeza y otros, confirmada.

Fallada de acuerdo: Denegado desafuero Diputado González von Marees.

Revocada: R. Bianchi con O. Ibarra; confirmada en parte y revocada en otra, contra H. Giménez y otra.

Fallada en cuenta: Síndico de Quiebras con M. Naranjos, desierta; contra L. Lezles y otros, desierta; contra G. Fuentealba y otros, sin lugar deserción.

Alegaron en la 2, don Víctor Santa Cruz S., revocando.

Segunda Sala. — Relator señor Rojas

1 Contra O. Pinto y otros (D) confirmada.

2 Suicidio de F. Barros (A) aprobada.

3 Sumario por incendio en Esperanza 721 (A) aprobada.

4 G. Velásquez con M. Pizarro (A) improcedente el recurso.

5 R. Stuardo con L. Ferrada (A) confirmada.

6 y 7 Trámite.

Las demás no vistas o suspendidas.

Agregada: Contra A. Correa, revocada; contra D. Arellano, revocada.

Alegaron en la agrega 1, don Washington Figueroa con don Guillermo Fuentes Ramos; en la agregada 2, doña Raquel Kogan B., revocando; en la 4 don Alfredo Latorre, confirmando; en la 5, don Francisco J. Barros, revocando.

Tercera Sala. — Relator señor Poblete

1 Contra M. Silva y otro (A) confirmada con declaración.

3 E. González y otros con S. Guzmán y otros (D) [illegible] completar.

Las demás no vistas o [illegible] didas.

Agregada: Contra G. [illegible] confirmada.

Suspendidos efectos: [illegible] Fagliat, del acuerdo.

Alegaron en la 1, don [illegible] do Palacios, revocando.

Cuarta Sala. — Relator señor Pemjean

Las de la tabla, no vistas [illegible]

Agregada: Contra A. [illegible] otros, confirmada; contra [illegible] sende y otros, aprobada [illegible] claración.

Alegaron en la agregada [illegible] Omar Barrera Zorondo [illegible] cando; en la agregada [illegible] dro Ortiz, confirmando.

Quinta Sala. — Relator señor Díaz

1 Contra M. del O. [illegible] otra (D) confirmada.

2 Sin tribunal.

4 Contra del Río Marín [illegible] (A) pendiente.

5 Contra J. Espinoza [illegible] do.

6 P. 2.o Granifo con [illegible] (A) pendiente.

Las demás no vistas o [illegible] didas.

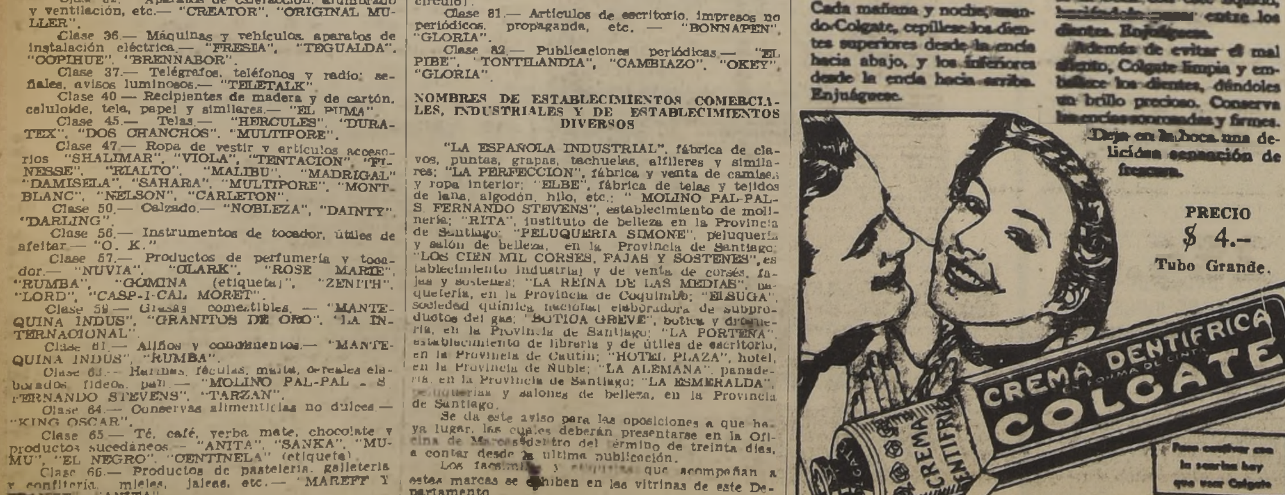
Agregada: Contra M. [illegible] confirmada; contra R. [illegible] confirmada.

Del acuerdo: D. Olave [illegible] Lizana, confirmada. [illegible] diligencias: B. Sánchez [illegible] Sánchez.

Alegaron en la 1, don [illegible] Barrera Zorondo, revocando; [illegible] la 4, don Alfredo Moreno [illegible] Pedro Ortiz; en la 5, don [illegible] do Aguayo, revocando; [illegible] don Mamerto Candia [illegible] Mauricio Filsfisch; en la [illegible] ayer, don Alfredo Moreno [illegible] Alfredo Guillermo Bravo.



MARCAS COMERCIALES



Marcas solicitadas desde el 30 de Julio hasta 12 de Agosto inclusives.

Santiago, 15 de Agosto de 1937.

Clase 3.— Abonos minerales naturales: salitre — "SAGO".

Clase 4.— Metales, ferretería, cerrajería. — "CASTRELOS", "W. D. J."

Clase 8.— Arboles y vegetales, sus productos en bruto, semillas.— "SAGO".

Clase 12.— Corcho y caucho elaborados: parches para vulcanizar; plantas y tacos.— "MULTIPORE", "CONTINENTAL".

Clase 15.— Pieles y cueros curtidos, seda, lanas, crines, plumas.— "CURTIEMBRE DOS PINOS".

Clase 18.— Residuos y desechos vegetales y animales: abonos vegetales y animales.— "SAGO".

Clase 20.— Adhesivos, pinturas, odorantes industriales, ceras para pisos, betunes para calzado.— "EXITOL", "OC", "CALCITOL".

Clase 21.— Jabón común y preparaciones para lavar, limpiar y descolorar; almidón, azul — "CLARIN", "LA PRINCIPAL", "JABON AIDAJO".

Clase 30.— Máquinas y aparatos de aseo, planchas, calentadores de baño, aparatos cazamoscas.— "CREATOR".

Clase 32.— Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación, etc.— "CREATOR", "ORIGINAL MULLER".

Clase 36.— Máquinas y vehículos, aparatos de instalación eléctrica.— "FRESIA", "TEGUALDA", "COPIHUE", "BRENNABOR".

Clase 37.— Telégrafos, teléfonos y radio; señales, avisos luminosos.— "TELETALK".

Clase 40.— Recipientes de madera y de cartón, celuloide, tela, papel y similares.— "EL PUMA".

Clase 45.— Telas.— "HERCULES", "DURATEX", "DOS CHANCHOS", "MULTIPORE".

Clase 47.— Ropa de vestir y artículos accesorios "SHALIMAR", "VIOLA", "TENTACION", "FINESSE", "RIALTO", "MALIBU", "MADRIGAL", "DAMISELA", "SAHARA", "MULTIPORE", "MONT-BLANC", "NELSON", "CARLETON".

Clase 50.— Calzado.— "NOBLEZA", "DAINTY", "DARLING".

Clase 56.— Instrumentos de tocador, útiles de afeitar.— "O. K."

Clase 57.— Productos de perfumería y tocador.— "NUVIA", "CLARK", "ROSE MARIE", "RUMBA", "GOMINA (etiqueta)", "ZENITH", "LORD", "CASP-I-CAL MORET".

Clase 59.— Grasas comestibles. — "MANTEQUINA INDUS", "GRANITOS DE ORO", "LA INTERNACIONAL".

Clase 61.— Aliños y condimentos.— "MANTEQUINA INDUS", "RUMBA".

Clase 63.— Harinas, féculas, maíz, cereales elaborados, fideos, pan.— "MOLINO PAL-PAL - S. FERNANDO STEVENS", "TARZAN".

Clase 64.— Conservas alimenticias no dulces.— "KING OSCAR".

Clase 65.— Té, café, yerba mate, chocolate y productos sucedáneos — "ANITA", "SANKA", "MU-MU", "EL NEGRO", "CENTINELA" (etiqueta).

Clase 66.— Productos de pastelería, galletería y confitería, mieles, jaleas, etc.— "MAREFF Y FRANKE", "ANITA".

Clase 69.— Vinos y bebidas alcohólicas.— "VIÑEDOS LA ALQUERIA", "MONTALVO", "LA MOMINETTE", "COÑAC CUNACO", "JOHN BARNES".

Clase 71.— Cigarros, cigarrillos y tabacos. — "JOHN COTTON'S", "BARBARA LEE".

Clase 74.— Telas impermeables, ropa impermeable, zapatillas de goma.— "MULTIPORE".

Clase 75.— Productos químicos y farmacéuticos, levaduras, etc.— "Facsímil TORRE", "ELIXIR DE LARGA VIDA GIROZ", "ELFODAN", "NEODMEGON", "ESBACH", "ARTOSE", "DIPLOSAL", "FILMARON", "IMINOL", "NAFISAL", "LA BRUJA", "APIOLINA DE CHAPOTEAUT", "CIGARETTES INDIENNES", "CABALLITO" (2 etiquetas), "CALCIGEL LABORATORIO CHILE", "SURFEN", "PERISTON", "COS", "NEURANEMICO SAIZ DE CARLOS", "QUINOFEBRINA SAIZ DE CARLOS".

Clase 76.— Abonos artificiales y fertilizantes químicos.— "SAGO".

Clase 77.— Instrumentos, aparatos y útiles médicos, quirúrgicos, dentísticos, ortopédicos y veterinarios, etc.— "CONTINENTAL", "AVION", "YALE".

Clase 78.— Relojes.— "DOWER".

Clase 79.— Aparatos y útiles cinematográficos y fotográficos, ópticos y científicos, etc.— "VICTORIA REGINA", "T" (facsímil balanza dentro de círculo).

Clase 81.— Artículos de escritorio, impresos no periódicos, propaganda, etc. — "BONNAPEN", "GLORIA".

Clase 82.— Publicaciones periódicas.— "EL PIBE", "TONTILANDIA", "CAMBIAZO", "OKEY", "GLORIA".

NOMBRES DE ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES, INDUSTRIALES Y DE ESTABLECIMIENTOS DIVERSOS

"LA ESPAÑOLA INDUSTRIAL", fábrica de clavos, puntas, grapas, tachuelas, alfileres y similares; "LA PERFECCION", fábrica y venta de camisas y ropa interior; "ELBE", fábrica de telas y tejidos de lana, algodón, hilo, etc.; "MOLINO PAL-PAL-S. FERNANDO STEVENS", establecimiento de molinería; "RITA", instituto de belleza en la Provincia de Santiago; "PELUQUERIA SIMONE", peluquería y salón de belleza, en la Provincia de Santiago; "LOS CIEN MIL CORSES, FAJAS Y SOSTENES", establecimiento industrial y de venta de corsés, fajas y sostenes; "LA REINA DE LAS MEDIAS", paquetería, en la Provincia de Coquimbo; "ELSUGA", sociedad química nacional elaboradora de subproductos del gas; "BOTICA GREVE", botica y droguería, en la Provincia de Santiago; "LA PORTEÑA", establecimiento de librería y de útiles de escritorio, en la Provincia de Cautín; "HOTEL PLAZA", hotel, en la Provincia de Ñuble; "LA ALEMANA", panadería, en la Provincia de Santiago; "LA ESMERALDA", peluquerías y salones de belleza, en la Provincia de Santiago.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en la Oficina de Marcas dentro del término de treinta días, a contar desde la última publicación.

Los facsímiles y etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

EL DIRECTOR

Cte. 17 Agosto.

Expropiaciones para el alcantarillado de Puente Alto

PROPIETARIO	CANTIDAD
Señores Coo Tocornal	$ 1.590.—
Señora Elena Tocornal de Coo	5.550.—
TOTAL	$ 7.140.—

Recoletanos golearon a Colo Colo y Españoles vencen al Seleccionado B

Los partidos de la tarde de ayer en Santa Laura por la competencia especial de receso

Ayer en la tarde, en el field del Estadio de Santa Laura, siguió desarrollándose el Campeonato Especial de Receso de los profesionales. Dos lances se jugaron, alcanzando ellos un interés relativo, toda vez que no se pudo ver gran derroche de técnica, ni tampoco alarde de entusiasmo de parte de los protagonistas.

Como lo más notable de la reunión que comentamos, se puede mencionar la sorpresa que hubo en el primero de los encuentros, ya que nadie dudaba que los rojos de Santa Laura darían fácil cuenta del Seleccionado B. Sin embargo, ocurrió lo contrario y fué ésta una lucha muy equiparada y en la cual los ibéricos pasaron por grandes apuros, logrando imponerse estrechamente por la mínima diferencia.

EL TRIUNFO DE LOS ESPAÑOLES

La Unión Española cumplió una presentación irregular. Se encontraron ante un equipo que se mostró con muchos bríos desde un comienzo y que agotó todas sus energías, considerándosele como su mejor premio el hecho de que por momentos haya logrado presionar a su difícil contendor.

En líneas generales, el match, aunque parejo durante su mayor parte, no logró adquirir caracteres de interés y si bien el triunfo de los Españoles se puede estimar como lógico y merecido — pese a que el tanto de la victoria fué obtenido mediante un lanzamiento penal — es preciso decir también que los Seleccionados se expidieron con acierto y rindieron más de lo que, por el cartel de sus componentes se esperaba.

Los vencedores, ante la seriedad que adquiría el compromiso a medida que transcurría el juego, apelaron, con el evidente perjuicio que es de suponer, a las acciones bruscas y de ahí que el encargado de dirigir el match haya tenido un trabajo excesivo, el mismo que, a decir verdad, no supo llevarlo. Fué de esta manera como se vió obligado a expulsar a dos players del field, medida que pudo haber tomado mucho antes y que hubiera resultado, tanto más oportuna cuanto que así no se habría resentido el poco brillo que envolvió al encuentro.

De los rojos, habría que destacar la labor cumplida por el arquero Erazo, que hizo atajadas dificilísimas, y el back Vidal. Estos dos jugadores se llevaron todo el peso del match. Lorca, elemento nuevo que debutó por la Unión, aunque mostró algunas fallas, se pudo ver en él un elemento que, a corto plazo, estará capacitado para integrar el cuadro de honor. La línea de halves actuó totalmente desarticulada y queremos encontrar la causa de esta anomalía en el juego desordenado que realizó su eje, Las Heras, y que, naturalmente, repercutió en el resto de sus compañeros. En la línea delantera destacamos al "Nene" Aller como el mejor, pese a que este player, según nos manifestó después del encuentro, se halla lesionado de un tobillo.

En el Seleccionado B, observamos el comportamiento notable que le cupo a Simian, el brillante arquero de la Universidad de Chile, que hizo una presentación digna de los mejores aplausos. En la línea media, fué Becerra el que más trabajó, y, entre los ágiles, habría que mencionar al insider Lira y el viejo internacional Carlos Scheneberger, que entonó la línea cuando ingresó en la etapa final.

LOS EQUIPOS

Dirigió el match el árbitro oficial, señor Juan Sablah, cuya actuación fué discreta, alineándose los equipos en la forma que damos a continuación:

UNION ESPAÑOLA: Erazo; Lorca y Vidal; De Saa, Las Heras y Trejos; Gonzálvez, Aller, Morcillo, Jaime Riera y Fernando Riera.

SELECCIONADO B: Simián (U. de Ch.); Murúa (U. de Ch.) y Miranda (U. de Ch.), Buccicardi (U. C.), Las Heras (S. N.) y Carvajal (S. N.); Riera (U. de Ch.), Herrera (S. N.), Miranda (S. N.), Lira (U. de Ch.) y Passara (U. C).

La primera parte del match terminó sin que se haya logrado abrir la cuenta y en el descanso se produjeron varios cambios. Así, en el Seleccionado, Carvajal y Passara fueron reemplazados por Becerra y Carlos Scheneberger. En el equipo español, Peña entró en lugar de Gonzálvez. Cuando iban transcurridos 20 minutos del half time final, el árbitro ordenó abandonar el field a los players Buccicardi y Fernando Riera, por haber promovido un incidente.

El tanto de la victoria se produjo a los 30 minutos del período final. "Nene" Aller intentó una arrancada peligrosísima y Miranda, no quedándole otro recurso, le hizo un foul dentro del área. La falta máxima fué tomada por el centro half LAS HERAS, decretando el único tanto del partido. En consecuencia, el score final fué:

UNION ESPAÑOLA: 1 goal.
SELECCIONADO B: 0 goal.

RECOLETANOS GOLEARON AL COLO COLO

En el segundo partido, el Santiago Morning obtuvo una victoria holgada sobre el conjunto del Colo Colo, por la cuenta de seis tantos contra tres, después de un match que tuvo sus mejores momentos en la etapa final.

Durante el primer half time, el dominio de los de Recoleta fué claro y de ahí que el interés del encuentro, en esta parte, haya sido escaso. Con una manifiesta mejor trabazón en sus diferentes líneas, los hombres de Nosetti se desenvolvieron con soltura y confiados en que la victoria les pertenecería. Los albos de Colo Colo, que ayer vistieron de azul, pese al gran entusiasmo que pusieron de su parte, no pudieron contrarrestar la mejor clase de sus rivales y fueron cediendo terreno, poco a poco, hasta que llegó el término de la primera etapa con una ventaja para los blancos por 2 a 0.

Sin embargo, contra todo lo que podía esperarse, Colo Colo reaccionó notoriamente en la parte última del partido y fué de esta manera como se situó con insistencia en la zona de peligro de los blancos hasta que consiguió colocarse con un score de tres a dos. Pero de ahí en adelante Santiago Morning volvió a afirmar sus posiciones y logró finazar el encuentro con una victoria tan fácil como concluyente.

Los recoletanos cumplieron una actuación eficiente, ya que no se dejaron sorprender por los ímpetus de sus entusiastas rivales. El primer tiempo les perteneció íntegro y después, cuando hubieron de soportar la reacción del contrincante, también se expidieron en buena forma, de donde se desprende que su triunfo fué por demás merecido.

EQUIPOS Y GOALS

Debutó en lances entre profesionales, el árbitro oficial, señor Leopoldo González, quien tuvo una actuación correctísima. A su llamado, los protagonistas del segundo encuentro se formaron así:

Santiago Morning: (blancos): Duarte; Carmona y Ellis; Ruiz, Nosetti y Barbatto; González, Romo, Toro, Alonso y Aranda.

Colo Colo (azules): Caballero; Welch y Morales; Espinoza, Bahamondes y Lira; Moreno, Vargas, González, Contreras y Ferrada.

El juego se inició a las 16.50 horas, por intermedio de González, produciéndose el primer tanto cuando iban seis minutos. En un peligroso avance de los recoletanos, Aranda hizo un centro por bajo que casi provoca un auto goal de Morales; pero que fué liquidado por ROMO, casi en la misma línea del arco. El segundo punto se produjo a los 30 minutos, al rematar ALONSO, con un brillante cabezazo, un oportuno centro de Romo. Antes de terminar este período, Zapata entró en lugar de Espinoza, quien estaba haciendo un pésimo partido.

En el segundo tiempo Colo Colo hizo otros cambios. Ferrada se colocó de wing derecho y Zapata de izquierdo; Welch ocupó el centro de la línea media y entró León a formar pareja con Morales. Los recoletanos se presentan en la misma forma.

Iban tres minutos cuando se produjo el tercer goal, por intermedio de ARANDA, quien despidió un formidable cañonazo que Caballero no pudo detener. A los nueve, Colo Colo marcó su primer tanto al aprovechar CONTRERAS un buen pase que le ha hecho González. El mismo CONTRERAS marca después el segundo tanto de su equipo, mediante una magistral jugada que le valió una ovación. En último término, Ellis quiso inútilmente evitar el contraste.

El cuarto goal del Santiago lo colocó ROMO con un lanzamiento esquinado y bajo. En seguida vino el quinto, de TORO, que fué hecho a voluntad. El sexto también lo marcó TORO, al aprovechar un buen centro de Ruiz. Finalmente, GONZALEZ, desde apreciable distancia, hizo el tercer y último tanto de Colo Colo. En consecuencia el score final fué:

SANTIAGO MORNING: 6.
COLO COLO: 3.

L. Wanderers y U. Condell definen en el match de hoy una antigua rivalidad

En la cancha de San Joaquín, disputarán derechos sobre la Copa "República", de los amateurs

En la tarde de hoy, se cumplirá en la cancha de la Compañía de Teléfonos, ubicada en San Ignacio esquina de San Joaquín, uno de los principales encuentros, en disputa de las alternativas de la Copa República, que pone en el terreno a dos contendores aficionados de los méritos del Liverpool Wanderers y Unión Condell.

EL PARTIDO

Los conjuntos inferiores de las instituciones nombradas tendrán a su cargo los encuentros preliminares de la reunión, a la cual se dará comienzo, a las 14.45, con los segundos.

En la contienda de fondo se presentarán Unión Condell y Liverpool Wanderers, que disputarán las semifinales del torneo provincial, en donde los verdes de Santos Dumont llevaron los honores, manteniendo sus condiciones en las fechas siguientes al certamen aludido. Por su parte, el Condell cayó estrechamente batido en Valparaíso cuando su match con el Ferroviarios en el torneo regional, y el hecho de presentarse con un cuadro nuevo en sus líneas, le aseguran una performance destacada en la contienda de esta tarde.

En estas condiciones, la brega está llamada a adquirir proporciones de gran interés y movilidad en sus acciones, que seguramente serán del agrado de los deportistas del barrio Matadero, que se aprestan a homenajear a los verdes del Condell.

Los conjuntos del match básico del programa, se presentarán integrados en la forma siguiente, ante el árbitro señor Manuel Reyes:

L. Wanderers:

Olmedo
Germain Zamorano
Tello Abarca González
Jaime Fernández Contreras
Escobar V. Abarca
O
Sánchez Bueno
Cea Flores Yáñez
Alvarado Azúa Díaz
H. Muñoz G. Muñoz
Donoso
U. Condell

Con el objeto de que el orden no sea alterado por el público y asistentes al match de hoy, la dirigente ha dispuesto medidas especiales que estarán a cargo del Cuerpo de Carabineros.

Los precios de las localidades serán los mismos de costumbre, es decir, un peso la entrada general.

PARTIDOS OFICIALES EN 3 CANCHAS

OTROS PARTIDOS

En diversas otras canchas de la dirigente metropolitana, se cumplirán encuentros oficiales, de los cuales damos detalles de cancha, hora y autoridades que tendrán a su cargo el control de los programas.

EN FABRICA DE GAS (Cancha nueva)

10.15 horas.—Lautaro Atlético 4.o vs. Walter Müller 4.o. Arbitro señor R. González.

11.15 horas.—Río Janeiro 3.o vs. Carlos Walter Müller 3.o. Arbitro señor Osorio.

14.45 horas.—Río Janeiro 2.o vs. Carlos Walter Müller 2.o. Arbitro, señor B. Fernández.

15.45 horas.— Río Janeiro 1.o vs. Carlos Walter Müller 1.o. Arbitro, señor L. Victoriano.

DIRECTORES DE TURNO

Por la mañana, el delegado del Metropolitano y por la tarde el del Germinar.

POR LA SERIE B.
Cancha Humanidades

10.15 horas.— Gimnástico-A. Prat 4.o vs. Alianza 4.o. Arbitro, señor R. Sepúlveda.

11.15 horas.—San Lorenzo 3.o vs. Unión Arauco 3.o. Arbitro, señor R. Pérez.

14.45 horas.—San Lorenzo 2.o vs. Unión Arauco 2.o. Arbitro, señor L. Latorre.

15.45 horas.—San Lorenzo 1.o vs. Unión Arauco 1.o. Arbitro, señor E. Marchant.

DIRECTORES DE TURNO

Por la mañana, el delegado del La Cruz y por la tarde el del Carioca.

EN CIA. TELEFONOS

11.15 horas.— Unión Condell 2.o vs. Liverpool-Wanderers 3.o. Arbitro, señor H. Bravo.

14.45 horas.— Unión Condell 2.o vs. Liverpool-Wanderers 2.o. Arbitro, señor J. Quiroz.

15.45 horas.— Unión Condell 1.o vs. Liverpool-Wanderers 1.o. Arbitro, señor M. Reyes.

DIRECTORES DE TURNO

Por la mañana y tarde, el delegado del 1.o de Mayo.

EN FERROVIARIA

10.15 horas.—La Cruz 4.o vs. Ferroviarios 4.o. Arbitro, señor H. Arriaza.

11.15 horas.—Ferroviarios 3.o vs. Santiago Rangers 3.o. Arbitro, señor R. Valdés.

14.45 horas.—Ferroviarios 2.o vs. Santiago Rangers 2.o. Arbitro, señor N. Mondría.

15.45 horas — Ferroviarios 1.o vs. Santiago Rangers 1.o. Arbitro, señor Edo. Mac-Donald.

DIRECTORES DE TURNO

Por la mañana, el delegado del Comercio Atlético y por la tarde el del Cuatro Naciones.

EN SANTA INES

Al vecino pueblo de Santa Inés de Nos, irán en la tarde de hoy los equipos del Alianza de Santiago, con el objeto de cotejar con los cuadros del Santa Inés, partiendo a las 13 horas, de Avenida Irarrázaval esquina de Prado.

EN SANTA FILOMENA

Nuevamente el Loma Blanca llevará sus equipos hasta la cancha de Santa Filomena 159, en donde cotejará con los elencos del Small Star, una de las más fuertes de la dirigente de Ñuñoa.

Iniciarán el programa los terceros, a las 14.15 horas.

DEPORTE TRANVIARIO

Cueto es difícil contendor para Autos

Juegan oficialmente hoy en el Estadio Lo Sáez

Interesantes relieves está llamada a destacar la reunión deportiva que con carácter oficial se efectúa hoy en el Estadio Lo Sáez, organizada por la Liga Tranviaria de Deportes, por sus competencias oficiales.

FOOTBALL

En la mañana y en la tarde se realizarán partidos de football por las distintas series.

En la maña juegan los quintos y cuartos equipos de los Clubes Construcción y Mecánico, a las 9.45 y 11 horas, respectivamente. Arbitra estos lances el "pito" tranviario don Efraín Valenzuela.

En la tarde harán el preliminar los segundos equipos de Cueto y Automóviles y los cuadros de honor de estas mismas instituciones tendrán a su cargo la contienda de fondo que debe destacar muy buenas características dados los antecedentes de los equipos en lucha.

Cueto se hará representar en este lance por el siguiente conjunto:

Approzzio, Espinoza, Vicencio, Araya, Morales, Arenas, Calderón, Varas, Jauregui y Paiquimal.

BASKETBALL

Dos encuentros de basketball de segunda división completan el programa deportivo de hoy en el Estadio Lo Sáez. Juegan a las 15.30 Mercado con Víctor León; y a las 16.30 Raúl Castañer con Revisión San Bernardo.

Torneo deportivo en la cancha del Centro J. E. Concha

Hoy, a las 15 horas, se efectuará un campeonato en las canchas del Centro Juan Enrique Concha, calle Conferencia 535.

Jugarán los seleccionados de football del Juan Enrique Concha con Carlos Walker. A continuación se jugará el trofeo "Basketball", entre los primeros equipos de ambos clubes.

Los lances de box se verificarán en el mismo gimnasio del Juan Enrique Concha de acuerdo con el siguiente programa:

Tres preliminares, entre destacados elementos de ambos centros.

Tres rounds: Héctor Aguirre con Carlos Naranjo: 4 rounds; Bolívar Vega, del Juan Enrique Concha, contra César Mercado, del Carlos Walker.

Finalmente se hará un campeonato de ping-pong entre ambos clubes.

Caupolicán con Industrial en partido oficial

PROGRAMAS OFICIALES DE LA DIRIGENTE DE QUINTA NORMAL

En tres canchas se efectuarán los partidos oficiales de la dirigente de la comuna Quinta Normal, en la tarde de hoy.

ESTADIO ZAMBRANO N.o 1

Deportivo Chelsea con Patricio Lynch: Primeros, a las 16 horas, árbitro señor Ernesto Valdebenito; Segundos, a las 14.45 horas, árbitro señor Miguel Sánchez; Terceros, a las 10.30 horas, árbitro señor Gmo. Salinas; Cuartos equipos del Deportivo Chelsea con Deportivo Klockmann, a las 9.30 horas, árbitro señor Miguel Fuentes.

Turno: En la mañana, Comercial.

En la tarde: señor Luis Gómez

CANCHA N.o 2

Deportivo Klockmann con G. Franke: Primeros a las 16 horas, árbitro señor Alberto Benítez; Segundos, a las 14.45 horas, árbitro señor Manuel Santibáñez; Terceros, a las 10.30 horas, árbitro señor Manuel Sáez; Cuarto del Guillermo Franke con Sotomayor, a las 9.30, árbitro señor Máximo Goncálvez.

Turnos: En la mañana, Patricio Lynch.

En la tarde: Señor Juan Acevedo.

CANCHA FERNANDO ALLENDES

Deportivo Caupolicán con Cía. Industrial: Primeros, a las 16 horas, árbitro señor José Romero; Segundos, a las 15 horas, árbitro señor Gustavo Pedreros; Terceros, a las 14 horas, árbitro señor Victor Calvo.

Turno: Señor J. Encina.

Diversos torneos ciclistas se realizan hoy

Competencias en pista y camino, realizarán los clubes afiliados a la dirigente metropolitana en el día de hoy, los cuales anunciamos a continuación.

Una competencia por caminos realizará hoy el Comercio Atlético, cuyo recorrido comprende una doble vuelta al Circuito de Apoquindo, siendo largado el pelotón de corredores a las 14 horas, desde el final de la Avenida Los Leones.

Controlarán el torneo los señores Madriaza, Bolívar, Violdo y Carreño.

CICLISTA CHILE

A las 9 horas comenzará un torneo en la pista del Velódromo de Santa Laura, cuyas pruebas son las siguientes:

Infantiles, dos vueltas con una llegada; novicios, 2.400 metros con dos llegadas; cuarta categoría, 3,000 metros con tres llegadas, y media hora por equipos para cuarta y novicios, dividiendo la llegada en dos categorías.

CICLISTA CONDOR

Efectuará la tercera competencia interna de la temporada, interviniendo los corredores en en el Circuito Apoquindo, cuya largada de corredores se efectuará a las 8 horas.

Controlarán el torneo los señores Araya, Doren, Román y Reyes.

River Plate con Talleres en cancha de Providencia

En Los Leones y Comunicaciones se efectuarán otros programas oficiales. — Cuartas en la mañana

En la mañana y tarde de hoy se continuarán desarrollando los encuentros oficiales del football de la dirigente de Providencia, lances que se han fijado en tres canchas de la comuna.

EN TALLERES

En la cancha del Club Talleres, en Avenida Providencia, jugarán en la mañana un programa de cuartas, en que intervienen a las 10 horas los equipos del River Plate con Talleres, árbitro señor Guillermo Ulloa, y a las 11 horas, el Deportivo Arauco con Jorge V, árbitro señor Luis A. Garay, turno el Club Talleres.

En la tarde juegan los elencos del Deportivo Talleres con Deportivo Providencia, a las 13.45 los terceros, árbitro senor Orlando Reyes; a las 15, los segundos, árbitro señor José Astudillo, y a las 16 los primeros, árbitro señor Tomás Stevens, en que formarán de la siguiente manera:

Talleres: Urrutia; Pino y Villalobos; López, Rojas y Valencia; Valenzuela, Alamos, Medina, Moya y Acevedo.

Providencia: Collao; Cereceda y Olivares; Pallamares, Cerda y Soto; Urtubia, Rodríguez, Pérez, Vásquez y Valdivia.

EN LOS LEONES

En la cancha del Club Gath y Chaves intervendrán los elencos del Germán Contreras y Deportivo Arauco, jugando los terceros a las 13.45, árbitro señor O. Miranda; segundos a las 15, árbitro señor H. Fernández, y los primeros a las 16 horas, árbitro señor R. Gac, turno el club Gath y Chaves, formando los conjuntos en el match básico de la manera siguiente:

Dep. Arauco: Castro; Catalán y Paez; Campos, Santana, Sobarzo; Espinoza, Molina, Barraza, Barraza y Barraza.

G. Contreras: Clarín; Cabello y García; Peralta, Mella y González; Vásquez, Sandoval, Liendo, Pérez y Milla.

EN COMUNICACIONES

Los elencos del Unión Santa Elena y Deportivo Jorge V, se enfrentarán en la cancha del Batallón de Comunicaciones, en la Avenida Antonio Varas, interviniendo en primer término los terceros equipos a las 13.45 horas, árbitro señor Enrique Santibáñez; los segundos a las 15 horas, árbitro señor Antonio Benavides, y los primeros en el lance de fondo a las 16 horas, árbitro seño Luis Marchant, en que formarán los cuadros de la siguiente manera:

U Santa Elena: Mallea; González y Díaz; Vidal, Durán y Videla; Cortés, Pino, González, Arriola y Valenzuela.

Dep. Jorge V: Jería; Zutela y Fernández; Matus, Contreras y Albornoz; Ramírez, García, Guzmán, Vásquez y Romero.

Gral. Baquedano con A. González en Av. Vivaceta

BASKETBALL Y FOOTBALL EN LOS PROGRAMAS DE ESTA TARDE

En la cancha de Avenida Vivaceta y Santa María, se realizarán en el día de hoy, interesantes partidos de basketball y football, en que intervienen buenos conjuntos del deporte aficionado de la capital.

BASKETBALL

Dos encuentros protagonizarán los conjuntos del Miguel Manzur y General Baquedano, en la mañana de hoy, cuyo programa se dará comienzo a las 10 horas, con los segundos equipos de ambas instituciones.

FOOTBALL

En la tarde jugarán tres elencos del Aliro González y el General Baquedano, iniciando la programación, a las 14.15 horas con los terceros equipos, siguiendo los segundos y primeros, formando estos últimos en la forma siguiente:

BAQUEDANO.—Guerra; Brito y Rivas; Pacheco, Negrón y López; Hinojosa, Guerra, Fuentes, Ramírez y Aranda.

A. GONZALEZ.— Guajardo; Vásquez y Lopez; Rodríguez, Vásquez y Ponce; Troncoso, Sánchez, Palmero, Andrade y Garrido.

6.o aniversario del Club de Deportes Libertad

En la mañana de hoy bendecirá su nuevo estandarte en la Basílica del Corazón de María, que ha sido donado por el presidente honorario don Víctor Escobar Ojeda.

A las 14 horas se llevará a efecto la tarde Deportiva interna en la cancha Municipal de Cisterna, contándose partidos de football entre los equipos juveniles y entre casados y solteros; una carrera de ciclismo con partida desde la secretaría de la institución, carreras de postas y otros entretenimientos.

Por la noche, a las 20 horas, se efectuará el banquete al cual han sido invitadas las autoridades deportivas como igualmente los redactores de deportes. Será servido en el Casino del Estadio Militar.

Una vez terminado el banquete, los socios se trasladarán al salón social donde se efectuará un acto literario a cargo de los componentes de la Academia Artística de la institución, siguiéndose a continuación un baile social.

12 lances en el programa de la Asoc. "Manuel Atria"

Los Carrera con Bello, y Vilches con U. Gálvez, en Vitacura

El fictures de hoy anuncia doce lances oficiales por la Asociación Deportiva de Providencia, "Manuel Atria", a cumplirse en sus campos de Vitacura, en disputa de las copas "Gabriel Paleologos", "Arturo Torres Molina" y "Demetrio Muñoz Bustamante".

TERCERA DIVISION

Mirasol A., vs. Luis XV B., juegan a las 9.30 horas. Arbitro Sr. Oscar Silva.

Misiones con Balboa se enfrentan a las 10.30 horas, bajo la dirección del Sr. Luis López.

Andrés Bello, con Juventud A a las 11.30 horas, dirigirá el Sr Manuel Ibarra.

Juventud B. con Vilches B., se miden a las 9.30 horas, ante el árbitro, Sr. A. Pizarro.

Boston con Unión Brasil B. se miden a las 10.30 horas, arbitrará el Sr. Miguel Arroyo.

E. Vilches A. con Unión Gálvez, a las 11.30 horas, ante el árbitro, Sr. Manuel Quiroga.

SEGUNDA DIVISION

Unión Gálvez, con E. Vilches, a las 15 horas, dirigirá el Sr. Oscar Bahamondes.

Andrés Bello B. con Los Carrera, juegan a las 15 horas, bajo la dirección del Sr. Luis Negrón.

Andrés Bello A. con Exequiel Vilches B., se miden a las 14 horas, ante el árbitro, Sr. Luis Castro.

Jorge Figueroa B. con Misiones, se enfentarán a las 15 horas, y serán dirigidos por el Sr. Juan Catalán.

UNION GALVEZ CON E. VILCHEZ

Encuentro de buenas alternativas harán los conjuntos superiores del Unión Gálvez, con Exequiel Vilches, los que intervienen por la competencia oficial, a las 16 horas dirigiéndo el Sr. Luis Muñoz, y actuando de delegado el Andrés Bello. Por el Vilches formarán: Marín, Toño, Ballesteros, Cerda, Mella, Carrasco Peña, González, Rodríguez, Moraga y Díaz. Por el U. Gálvez: Barraza, Sepúlveda, Núñez, Reyes, Basterrica, González, Toro, Palacios, Núñez, y Aliste.

LOS CARRERA CON ANDRES BELLO

El encuentro de fondo a cargo de los equipos de la división de honor de Los Carrera con Andrés Bello promete entusiasmar a los habitúes a este deporte por medirse en él escuadras meritorias y de "pasta", que han sabido siempre corresponder con eficiencia a las esperanzas cifradas en éllos. Ante el árbitro, Fdo. Sandoval y del delegado del Vilches, las líneas formarán así:

Los Carrera.— Fernández, Ibarra, Cabrera, Castro, Muñoz, Ibarra, Báez, Castro, Cuspinera, Catalán y Muñoz.

Andrés Bello.— González, Ortiz, Echeverría, Meza, Suazzo, Zamora, Bustos, Cornejo, Carvajal, Bahamondes, Gotembar.

TURNOS DE CANCHAS

En la mañana: Sr. Fdo. Sandoval.

En la tarde: Sr. Pedro Ríos y Osvaldo Torres Labarca.

Quintetos del San Nicolás y Dep. Paraguay

Esta tarde se efectuarán en la cancha de Margarita y Manuel Infante, dos buenos encuentros de basketball femenino, en que intervienen los quintetos del Deportivo Paraguay, de Providencia, y el San Nicolás, de San Miguel, encuentros que han logrado despertar interés entre los parciales y público aficionado.

LOS EQUIPOS

Se iniciará el programa a las 15.30 horas, con los segundos equipos, para intervenir seguidamente los primeros, en que formarán en la forma siguiente:

SAN NICOLAS: Aida Araya y Laura Vidal; Mercedes González, Fresia Vidal y Florentina Pérez.

DEP. PARAGUAY: Lidia Vilaseca y Elena Gutiérrez; Leonilda Fonseca, Bristela González y Marina Campos.

Recoleta con Estrella Polar en basketball

Un programa de basketball se efectuará hoy en la cancha de los Ferroviarios, situada en Exposición frente a Sazie, jugando en la contienda de fondo los cuadros de honor del Deportivo Recoleta.

En la contienda de semifondo alternarán los primeros equipos femeninos de estas instituciones, partido que seguramente resultara de interés.

Los cuadros que presentarán los recoletanos, están integrados en la siguiente forma:

Primer equipo femenino: Mafalda Vásquez, Yolanda Cristi, Z. de la Barra, Hilda Espinoza y María Caceres.

Primer equipo masculino: A. Gálvez, R. Alvarez, C. Rebolledo, J. Poblete y O. Larenas.

Segundo equipo: E. Fredes, E. Jiménez, C. Pereira, E. Carvajal y A. Núñez.

Tercer equipo: J. Jiménez, L. Olivas, R. Toro, J. Fredes, E. Rabah.

140 atletas participarán en el torneo para todo competidor del Est. Militar

La "Travesía de Santiago" es la prueba de fondo

A las 9 horas se dará comienzo a las diversas pruebas del programa

En la mañana y tarde de hoy se realizará en el Estadio Militar, una competencia atlética para todo competidor, en que intervienen un buen número de aficionados de los clubes afiliados a la dirigente metropolitana, certamen en que se han consultado la mayor parte de las pruebas en pista y caminos, tomando parte los corredores de fondo, en la prueba que se denomina Travesía de Santiago.

EL PROGRAMA

Detallamos a continuación el órden del programa a realizarse en el torneo de hoy:

En la mañana a las 19 horas:

110 metros vallas.
100 metros planos.
Lanzamiento de la bala.
1.500 metros planos.
400 metros planos.
Salto alto.
Lanzamiento del martillo.
200 metros planos.
400 metros vallas.
Salto largo.
8 mil metros planos.
Posta de 4 x 400 metros.

En la tarde a las 14 horas:

110 metros vallas.
100 metros planos.
800 metros planos.
Salto de la garrocha.
3 mil metros planos.
Lanzamiento del disco.
400 metros planos.
Lanzamiento del dardo
200 metros planos.
Salto triple.
400 metros vallas.
Travesía de Santiago.
Posta de 4x100 metros.

LOS PARTICIPANTES

Un total de siete instituciones se harán representar en las pruebas del torneo, cuya nómina de participantes es la siguiente:

Atlántida.— Pedro Canales, Gmo. Gatica, Marcial Valiente, Manuel Villaseca, Raúl Alfaro, Manuel Muñoz, Jorge Alfaro, Juan Gutiérrez, Miguel Ibáñez, Carlos Iñez, Hernán Guzmán, Segundo Leyton, Luis A. Avila, Domingo Morales, Rodolfo Contreras, Mario Rojas, Antonio Valiente, Froilán Gutiérrez, Ismaél González, Jorge Gattoni, Octavio Ramírez, Fco. Musso, Máximo Leyton, J. L. Escobar.

Aguila.— Alfredo Sánchez, Gerardo Pino, Elizardo Lucero, Eduardo Ojeda, Humberto Aguila, Jorge Villena, Octavio Robles, Herminio Mondaca, Luis González, Victor Rozas, Humberto Quiñones, Enrique Pardo, Luis Ferré.

Green Cross.— A. González, V. Salinas, F. Gámez, L. Garrido, A. Salinas, A. Bengoa, J. Toro, R. Sepúlveda, J. Barros, H. Aguirre, R. Muñoz, B. Palacios, A. Labarca, O. Barahona, A. Estrada, M. Aprosio, S. Cabello, D. Pino.

Deportivo Famae.— Héctor T. Luis Henríquez, Carlos Menares, Pedro Donoso, Juan Aliste, Miguel Jaña, René Rodríguez, Samuel Donoso, José Muñoz, Manuel Díaz, H. Ahumada, S. Rozas, Fco. Mérida, L. Reyes, V. Garrido, Manuel Gutiérrez.

Universitario.— P. González, S. Gréz, E. Larenas, M. Tagle, A. Stephens, C. Pérez, P. Beretta, A. Cáceres, J. Contreras, G. Boechke, G. Correa, M. Gutiérrez, S. Ledda, R. Medina, R. Orellana, P. Espinoza, E. García, W. Kiling, A. Montero, E. Melkonian, N. Fuenzalida, E. Santibáñez, L. A. Zamorano, A. Aranda, C. Avaria, S. Paz, S. Arévalo, C. Méndez.

Pietro Dorando.— C. Rojas, S. González, R. Jiménez, H. Gómez, L. Banda, C. Liño, E. Aracena, C. Erazo, G. Aguirre, R. Castro, M. Ramírez, L. Espinoza, B. Torrealba, J. Cornejo, F. Troncoso, B. Frías, L. Huerta, A. Núñez, M. Madrid.

Royal.— Raúl Valdenegro, F. Weibel, Oscar Pérez, Miguel Dauden, Jorge Muñoz, Jorge Flores, Juan Saavedra, Erasmo Godoy, Alfredo Campos, Carlos Hernández, Guillermo Tapia, Guillermo Cobra, Manuel Lara.

García y Ugarte con P. Huemul en match oficial

En la mañana y tarde de hoy se efectuarán los lances oficiales, en la cancha de Ochagavía, en que intervienen los elencos del Población Huemul y García y Ugarte, por la competencia de la Asociación La Cisterna.

Los terceros juegan en la mañana, a las 10 horas, los segundos a las 14, y los primeros en la contienda de fondo, encuentro este último que debe alcanzar contornos reñidos en su desarrollo.

Fusileros del Cóndor de Chile en el Militar

Certamen para tiradores de tercera y novicios se realiza hoy

A las 9 horas de hoy, se dará comienzo en el polígono del Club de tiro al blanco "Cóndor de Chile", en el Estadio Militar, a la competencia que para los elementos de tercera y novicios, ha organizado la comisión nombrada por el Directorio.

EL CERTAMEN

Con el fin de dar handicap a los socios recién ingresados, en esta competencia se dividirán los concursantes en dos grupos, formado el primero por los elementos antiguos, y en el otro, los nuevos socios con que cuenta actualmente este Club.

Las bases por las cuales se regirá este torneo, serán las siguientes:

Posición, tendido sin apoyo.

Distancia, 200 metros.

Blancos, circular de 12 anillos.

Arma, rifle Mauser m 95, sin agregados.

Munición, la que proporcionará el mismo Club.

Tiros, 5 válidos, más 1 de prueba opcional.

Series, ilimitadas, computándose las dos mejores de cada fusilero.

Las inscripciones estarán a cargo del señor Tesorero, don Juan B. Caro, en el mismo polígono.

La competencia empezará a la hora antes indicada, repartiéndose los premios a los ganadores a continuación.

Aniversario del 1.o de Mayo

Sus 24 años de vida celebra hoy esta antigua entidad footballística.

A las 10 horas habrá sesión solemne en Arturo Prat 1242 y a continuación, en la elipse del Parque Cousiño, se efectuará un torneo deportivo interno con el clásico match entre Solteros y Casados.

A las 15 horas se reunirán los socios en el paradero 19 de Lo Ovalle, para servirse un lunch.

Quintetos del Baquedano y Correa en el mejor lance de la competencia femenina

Difícil compromiso tendrá esta tarde, el conjunto puntero del certamen oficial, en match de la cancha de San Ignacio

C. GANA-VALENCIA EN A. PRAT

En dos canchas se cumplirán los encuentros oficiales de basketball femenino de la temporada, en los cuales participarán conjuntos que han logrado destacada actuación en sus presentaciones últimas, sobresaliendo en la programación el partido que protagonizarán los quintetos del General Baquedano y Enrique Correa en San Ignacio.

CANCHA DE PRAT

Los conjuntos del Cabrera Gana y Deportivo Valencia, tienen a su cargo el programa de la cancha de Arturo Prat y Delicias, comenzando los terceros equipos, a las 15 horas, y los primeros, a las 16 horas, que serán arbitrados por los señores Francisco Huerta y René Guzmán, respectivamente.

Una ligera ventaja en lances jugados y en su favor, tiene el Cabrera Gana sobre el Valencia conjunto este último que ha mejorado notablemente en el último periodo, y que exigirá en sus medios al campeón de apertura en el lance de hoy.

Los conjuntos formarán de la siguiente manera:

CABRERA GANA.— Graciela Gamboa y Yolanda Penelli; Aldée Piñeiro, Fedora Penelli y Cecilia Jara.

DEPORTIVO VALENCIA.— Leontina Villaseca y Teodora Blásquez; Soledad Jiménez, Julia Osorio y Mercedes Vargas.

EN SAN IGNACIO

Se iniciará la programación de la cancha de San Ignacio y Franklin, con el partido entre los terceros equipos del General Baquedano y Gath y Chaves, las 16 horas, lance que será dirigido por el señor Gerardo del Río.

A las 17 horas se jugará el encuentro de fondo, en que intervienen los primeros quintetos del General Baquedano y Enrique Correa, match que se presume uno de los más reñidos de la competencia y el más interesante de la programación de esta tarde.

El Enrique Correa logró el domingo último una magnífica performance, y de allí que surja con los méritos suficientes para enfrentar al cuadro que se mantiene invicto en la competencia oficial, el General Baquedano. Ambos elencos están integrados por valores destacados, y pese a la irregular presentación última del quinteto verde y rojo, lleva sobre sus rivales la ventaja de constituir un conjunto más técnico y capacitado en sus líneas, lo cual será una tarea difícil, pero no imposible de superar por el cuadro del Correa, que se presenta como uno de los más difíciles de superar en las alternativas siguientes del certamen.

A las órdenes del árbitro señor Juan Quiroz, los equipos formarán de la siguiente manera:

GENERAL BAQUEDANO.— Regina Campaña y Julieta Silva; Eva de la Jara, Elena Muñoz y Adela Morcillo.

ENRIQUE CORREA.— Eugenia Torreblanca y Gabriela Carrasco; Olga Fierro, Zulema Lizana y Gioconda Montero.

Nuevas actividades en el Instituto Vida Sana

Con éxito han sido inauguradas las nuevas clases de gimnasia que se desarrollan bajo la dirección del director del Instituto, Sr. Benedicto Kocián, la profesora Srta. Graciela Monardes y los Leaders que la secundan en su obra.

Entre las actividades que cuentan con gran simpatía entre el alumnado es el Volley-Ball, en el cual tanto las alumnas como los alumnos han hecho grandes progresos y adquirido una pericia envidiable.

El Instituto ha aumentado las comodidades para sus alumnos con la instalación de la sección masajes que está atendida por el conocido profesional Sr. Georges Maillard.

La sección de excursión está organizando periódicamente excursiones a la Cordillera, con gran número de alumnas y alumnos, que constituyen una gran atracción y expansión de incalculable valor para los alumnos y participantes.

Ampliando su labor social la dirección, ha organizado una academia de Recitación y dicción atendida personalmente por las eximias profesoras Srtas. Emilia y Raquel Luquer, cuyas clases empezarán desde el 20 del corriente. Asimismo a pedido de los alumnos y alumnas, se iniciarán en la misma fecha clases mixtas de gutarra, cuyo principal objeto es difundir este bello instrumento y hacer revivir el folklore chileno. Las personas interesadas pueden adquirir mayores datos en la secretaría de "Vida Sana" Port. F. Concha 960 II piso.

Internacional con Españoles y Famae con Olea en los lances de basketball

Juventud con Dep. Apolo en match oficial

En dos canchas se juegan los lances oficiales de la Asociación de Ñuñoa

Dos programas oficiales, se realizarán en el día de hoy, por la competencia de la Asociación Deportiva de Ñuñoa, que el viernes último cumplió 24 años de laboriosa existencia, celebrando tan fausto acontecimiento, con diversos actos sociales y deportivos.

CANCHA DEL JUVENTUD

En la cancha del Juventud en la Población San José de Ñuñoa, cotejarán los segundos y primeros elencos del Deportivo Dropa y Deportivo Freire, comenzando a las 14.15 horas la programación, cuyo lance principal debe constituir una buena atracción.

Servirá el turno el señor Severino Pierattini.

JUEGAN EN ÑUÑOA

En la cancha del Star Valparaíso en la Avenida Irarrázaval, habrán partidos en la mañana y en la tarde, cotejando, a las 10.45 horas los terceros equipos del Deportivo Apolo y Arrieta Guindos; a las 14.15, segundos del Juventud y Deportivo Apolo, jugando los mismos clubes con sus primeros elencos, a las 16 horas, en que formarán de la siguiente manera:

Juventud

Granatta
Aslin Rojas
Huerta Castañeda Abrigo
Meneses Rivera Valdivia
Díaz Arce

O

Naranjo Acuña
Calderón Urzúa Rivera
Leiva Zamora López
Lara Sánchez
Vásquez

Dep. Apolo

Actuarán de directores de turno, los señores Domingo Fuentes y Heriberto Oyarce, en la mañana y tarde, respectivamente.

En las canchas de San Ignacio y Exposición se realizarán en la mañana de hoy dos de los más interesantes encuentros de basketball de la división de honor de la dirigente metropolitana, en que intervienen los más calificados conjuntos de la categoría antes nombrada.

EN SAN IGNACIO

Se enfrentarán en esta cancha los quintetos del Deportivo Famae y Deportivo Olea, cuyo encuentro principal se efectuará a las 11.15 horas, arbitrando el señor René Soto y actuando de director de turno el señor Luis Castro Montecinos.

El partido debe constituir una presentación técnica y liviana en sus alternativas, observando para el Famae una mayor capacidad y posiblemente también los honores de la jornada, en que los equipos se presentarán en la forma siguiente:

Deportivo Famae: Valeszuela y Espinoza; Reyes, Gálvez y Ferrer.

Deportivo Olea: Capella y Castagnet; Ulloa, Fornazzari y Henríquez.

EN EXPOSICION

En la cancha de la Avenida Exposición 225, actuarán los conjuntos del Internacional y U. Española, uno de los mejores partidos de la temporada que se realizará en ese sector, y que seguramente llevará a una numerosa concurrencia al lugar del espectáculo por la calidad de los equipos que participan en la programación, interviniendo los cuadros principales en el match de fondo a las 11.15 horas, que será arbitrado por el señor Juan Contreras, sirviendo el turno el Green Cross.

Los quintetos se presentarán integrados en la forma siguiente:

Internacional: Moret y Me-

Britania con San Vicente por la Asoc. Conchalí

Partidas que ha fijado para hoy la dirigente de Conchalí:

Cancha de San Vicente

Britania con San Vicente, segundos equipos, a las 14.30. Arbitro, señor Alfonso Jorquera. Director, señor J. Riquelme.

Britania con San Vicente, primeros equipos, a las 16.30. Arbitro, señor Pablo Lambreaux. Director, señor Avila.

Cancha Inés de Suárez

Serena con Cervecería Ebner, terceros equipos, a las 14 horas. Arbitro, señor Ramiro Calderón. Director, señor Demócrito Silva.

Segundos equipos, a las 15.15 horas. Arbitro, señor Raúl Clavijo.

Primeros equipos, a las 16.30 horas. Arbitro, señor José Flores.

Cancha San Ramón

Vista Hermosa con Forlivesi.

En canchas de A. Exposición y San Ignacio

En ocho canchas ... cumplirán los programas oficiales

llis; San Martín, Salamanca ...
Sachetti.

Unión Española: Lladser ...
Fuentes; Balmaceda, Antonio ...
Miguel Ferrer.

OTROS LANCES

Diversos otros programas ... realizarán en otras canchas ... la capital, cuyos detalles ... a continuación:

En la primera división ... frentarán los clubes Stad ... cais con YMCA y El M... con Colombia en canchas ... y Universidad, ambos ... se jugarán a las 12 hor...

Por la división de ... medirán los clubes De... Comercial con Hindú y ... Franco con Tracción ... canchas Santa Laura N.o ... Comercio Atlético, respec... mente.

Iberia con Montemar, de ... división, jugarán en la ... Comercio a las 9 horas; ... Española con Tracción ... ca, de la división espec... garán en Santa Laura N.o ... las 9.15 horas; Famae ... mercio Atlético, divisió... cios, actuarán en la cancha ... mae N.o 2 a las 11....

LOS TURNOS

La secretaría de la ... ha nombrado los siguientes ... rectores de turno en las ... que se indican:

Santa Laura N.os 1 y ... legados del Iberia e YMCA ...

Famae N.os 1 y 2: ... del Tabú y Universidad ... ca.

Comercio Atlético: ... del Comercio.

Universidad de Chile: ... do del Eleocán.

Internacional: delegado ... Green Cross.

Stade Francais: delegado ... El Mercurio.

Deportivo Nacional: ... del Deportivo Nacional.

terceros equipos, a las 14 ... Arbitro, señor Roberto ... Director de turno, ... nez.

Segundos equipos, a ... horas. Arbitro, señor ... lla. Director, señor Alfredo ...

Primeros equipos, a ... horas. Arbitro, señor ... Otárola.

30 amistosos de football para hoy

CASTRO JUNIORS F. C. — Con dos equipos del Campos de Batalla en Maipú, partirán a las 13 horas, de la Estación Central.

UNION INDEPENDENCIA. — Jugará esta tarde con los cuadros del La Salle, a las 14 horas, en la cancha de O'Higgins 2051.

RIVER PLATE F. C. — Con tres equipos con el Quinta Normal, a las 14 horas, en cancha de los últimos.

DEP. DRAGON. — A las 13 horas, partirán a Pudahuel de Cumming esquina de San Pablo, jugarán con el Aldunate.

DEPORTES IBERIA. — Los tres equipos con el Sporting de Renca, a las 14 horas, en cancha de esa comuna.

GMO. MARTINEZ F. C. — Participará en un programa deportivo y social en Til-Til, con el Diego Aracena de esa localidad.

EVERTON F. C. — A las 13 horas de la Estación Central, partirán a la localidad de Maipú para jugar con el Campos de Batalla.

SMALL STAR. — Jugarán esta tarde con el Loma Blanca, a las 14 horas, en cancha de Santa Filomena 159.

DEP. APOLO. — Tres equipos al Juventud y Arrieta Guindos en cancha del Star Valparaíso, en Ñuñoa.

DEP. PACIFICO. — Con tres equipos en la cancha del San Luis a las 14 horas, para jugar con el Rafael Torres.

PUERTO NUEVO F. C. — Jugarán tres equipos con el Samitier, a las 14 horas, en el Parque Cousiño.

CALIFORNIA F. C. — Dos equipos con el Ines de Suarez, a las 10 horas, en cancha de Santa Filomena.

SAN JOAQUIN F. C. — Jugarán tres equipos a las 14 horas con Los Cucarachos, en cancha del Hospital Barros Luco, participan también los equipos de casa.

DEP. SPORTMAN. — Con tres equipos del Santa Inés, a las 14 horas, en cancha de la Población Besa.

DEP. BROADWAY. — Con tres equipos del Covadonga, a las 14 horas, en cancha de Ochagavía.

RESIDENCIAL EL SALTO. — Con tres equipos del Juan Vicuña, a las 14 horas, en su cancha de El Salto.

DEP. PORTUGAL. — Con tres equipos del Exequiel Jorquera, a las 14 horas, en cancha Hipódromo Chile.

DEP. SAN LUIS. — Con tres equipos Santa Elena de Lo Hermida, partirán a las 13 horas, de Carmen 3131, en Ñuñoa.

POBLACION BULNES. — Con tres equipos del Esmeralda en Colina, partirán a las 13 horas, de su secretaría.

DEP. COPEC. — Con tres equipos del Shell Mex, a las 15 horas, en cancha de Lourdes y Carrascal.

DEP. ATENAS. — Con tres equipos del Copal, a las 14 horas en cancha de Vicuña Mackenna 1800.

GOLD STAR F. C. — Con tres equipos del 20 de Enero, a las 14 horas, en cancha de la Casa de Orates.

JUVENTUD CHILENA. — Con tres equipos del Manuel Acevedo, a las 14 horas, en cancha de los Gráficos.

HOSPITAL BARROS LUCO F. C. — Jugará esta tarde con el Los Cucarachos, a las 14 horas, en su cancha de Gran Avenida, por el campeonato del San Joaquín.

POBLACION CARRERAS. — Con tres equipos del Atlético Villaseca, a las 14 horas, en cancha del Audax.

MUÑOZ MOYANO F. C. — Con tres equipos del Quinta Normal, a las 14 horas, en cancha de los últimos nombrados.

DEP. MEXICO. — Con tres equipos del Julio Falembers, a las 14 horas, en cancha del Manuel Acevedo en Mapocho. A las 19 horas, tendrá un baile social en la secretaría de R. Phillips 80.

ALBION JUVENIL F. C. — Con tres equipos del Silvio Rossi, a las 14 horas, en cancha de Santa Filomena 159.

QUINTA NORMAL F. C. — Con tres equipos del Muñoz Moyano a las 14 horas, en su cancha.

Actividades del deporte ferroviario

Las actividades deportivas de los ferroviarios serán hoy día de bastante intensidad, como se podrá apreciar por una breve síntesis que de ellas, hacemos a continuación:

LOS CICLISTAS A CURICO

Los ciclistas de San Eugenio, que desde ayer se encuentran en Curicó desarrollarán en ese pueblo diversas actividades, como ser: un partido de football con el Deportivo Unión Ferroviaria de esa ciudad, y una demostración de los ciclistas en honor del miembro honorario, señor Enrique Montecinos.

MAESTRANZA EN RENGO

Por el tren de hoy se dirigirán a Rengo, todos los componentes de la plana mayor del Maestranza Central de San Bernardo, para enfrentar en esa ciudad al "Manuel Guzmán", institución que con motivo de su aniversario social, tiene preparado diversos festejos en honor de los footballistas ferroviarios.

EN VIÑA DEL MAR

Por el expreso se dirigirá a Viña del Mar, una delegación de 30 miembros de la Sección Rayuela del Deportivo Alameda que en el vecino balneario enfrentarán a los colegas del Deportivo Compañía Refinería de Azúcar.

EN SAN ROSENDO

En este sitio parada obligada de los trenes al Sur, los socios de la Unión Ferroviaria, esperan a sus colegas del Deportivo Ferroviario de Chillán, para sostener interesantes partidos de football y rayuela. Los de San Rosendo cuentan con el Hogar Ferroviario, local que les servirá para atender a sus visitantes.

S. Wanderers de Valparaíso con Magallanes y Audax con Badminton

Jugarán esta tarde en el Estadio de Carabineros por la competencia especial de los profesionales

Un nuevo programa de dos partidos se desarrollará esta tarde en Carabineros por el Campeonato profesional de Receso.

A primera hora Wanderers de Valparaíso tendrá por rival al equipo del Magallanes, lance que debe constituir un nuevo triunfo del cuadro aguerrido, si nos atenemos a las performances cumplidas por ambos elencos en sus últimas presentaciones.

El interés del lance quedará librado a la mejor presentación que pueda hacer el equipo porteño, toda vez que la calidad de su contendor, tendrá que imponerse si no mejora sus anteriores performances.

LOS EQUIPOS

Los contendores extenderán sus líneas así.

Magallanes

Salinas
Baeza Riveros
Córdoba Morales Córdoba
Avendaño Flores Arteaga
Farfán Guerrero
O
Araya Torres
Sepúlveda Domínguez Iturrieta
Páez Pastene Rivera
Baeza Miranda
Soto
Wanderers

AUDAX CON BADMINTON

Aquí el equipo aurinegro tendrá una magnífica oportunidad para despejar la incertidumbre de sus partidarios sobre si está en condiciones de competir dignamente con los otros equipos profesionales, ya que sus presentaciones en la pasada temporada fueron irregulares y hasta deficientes. Sin embargo, sus parciales esperan que el cuadro mejore, en razón de que cuenta con elementos de calidad.

Si el Badminton mejora, el partido tendrá interés, pues no hay que olvidar que en otras oportunidades el Audax Italiano se ha visto en duros aprietos con el conjunto aurinegro.

LOS CONTENDORES

Audax

Cabrera
Cortés Fisher
Araneda Riveros Sepúlveda
Zambra Bolaños Giudice
Aviles Ojeda
O
Aguirre Muñoz
Miranda Domínguez Pizarro
Saldívar Desteffani Ríos
Pinto Liendo
Droguett
Badminton

Independiente y Santos Aybar en La Cisterna

En la tarde de hoy, se efectuará un buen programa footballístico en la cancha del Paradero 4 de Gran Avenida en que intervienen los conjuntos del Magallanes B, Santos Aybar, Independiente y Los Cucarachos, formando los equipos en la forma siguiente:

Independiente: Faúndez; Reyes y Barahona; Walden, Lobos y Cea; Correa, Offermann, Carreño, Espinoza y Farías.

Magallanes B: Alemany; Leoncio y Banda; Avendaño, Jiménez y Tapia; Inostroza, Mova, Ortiz, Parra y Brown.

Santos Aybar: Zavala; Gálvez y Gálvez; González, Hernán y Navarro; Pezoa, Cossio, Sanguinetti, Cerda y Aguilar.

De duelo un destacado deportista

El hogar del distinguido dirigente deportivo, tesorero del Magallanes, don Carlos Varela, ha sufrido ayer un rudo golpe con motivo del fallecimiento de su hijo mayor, de 22 años de edad, Carlos Varela Bahamondes.

Esta desgracia ha repercutido profundamente en nuestros círculos deportivos, donde el señor Varela goza de honda simpatía.

Los funerales del joven Carlos Varela se efectuarán hoy, a las 17 horas, desde su casa habitación, Fernando 1186 (Entre San Diego y Gálvez, media cuadra pasado Avenida Matta).

Elencos de Valparaíso y Santiago disputarán un buen encuentro de rugby

Al equipo vencedor le será entregado el trofeo "Van Kilsdonk", que servirá de estímulo en futuras temporadas

EN CANCHA DEL STADE FRANCAIS

Esta tarde se efectuará en la cancha del Stade Francais, en Los Leones, uno de los más interesantes encuentros de rugby de la temporada, en que disputarán supremacías los conjuntos de Valparaíso y Santiago, formado el primero de los teams por el Badminton Sports Club, y el segundo por el conjunto de la Unión de Rugby de Chile, intercity que por la calidad de los contendores debe resultar de buenos atractivos.

TROFEO KILSDONK

Se pondrá en disputa esta vez el Trofeo Van Kilsdonk, donado por el presidente de la Unión de Rugby de Chile, que será adjudicado al vencedor del match de hoy, sirviendo de "challenger" para los futuros compromisos de esta índole, que se jugarán todos los años en esta época.

LOS EQUIPOS

Se dará comienzo al encuentro de hoy, a las 15.30 horas, formando los elencos en la forma siguiente, ante el árbitro señor D. S. Mackenzie.

VALPARAISO. — Róbinson; Campbell D., Mc Dowall, Kinnear y Gordon; Campbell G., Mc Lean; Paddar, Inglis, Moodie, Riveros, Mc Auliffe, Yeomans, Tervena y Wylle.

SANTIAGO. — Debesa; Justiniano, Kinnear, Watson y Jones; Mawdaley y Paredes; Macallum, Fajalde, Reyes, Zamorano, Taylor, Capper, Raby y Bertramine.

EL ESPECTACULO

Difícil sería pronosticar el resultado del match de hoy, ya que los conjuntos están integrados por los mejores valores del centro del país, y que en los últimos partidos sostenidos en la capital y fuera de ella, han demostrado condiciones técnicas y de capacidad que le hacen adversarios con iguales méritos para obtener los honores de la jornada que se disputa. En estas condiciones, es de esperar un lance técnico en su desarrollo y de buenos atractivos en su programación.

Al espectáculo de esta tarde en el Stade Francais, han sido especialmente invitados miembros del Cuerpo Diplomático, autoridades de la provincia y comunas, que contribuirán al éxito de la reunión.

Amenizará la reunión de hoy, una de las bandas del Ejército de la guarnición.

Después del partido se servirán unas once en el Casino del Stade, donde se hará entrega al equipo vencedor del Trofeo Van Kilsdonk.

Gimnástico y Carioca disputan trofeo "Picart"

Hoy se inicia la competencia por la Copa "Enrique Picart" entre los clubs Lautaro, Carioca y Gimnástico A. Prat. Esta competencia que por diferentes causas había sido postergada se iniciará este domingo en la cancha de los Campos de Sports de Ñuñoa, entre los clubs Carioca y Gimnástico A. Prat, empezando esta reunión a las 14.30 horas, con los cuadros B de estas instituciones.

El donante de la copa, señor Enrique Picart, prestigioso y caballeroso deportista, dará realce a esta reunión con su presencia, dando el puntapie inicial de este encuentro con que se inaugura esta competencia amateur.

Los equipos se presentarán en la siguiente forma:

Gimnástico A. Prat

Barrera
Figueroa Gaeta
Gallardo Castro Ahumada
Pasaché Gallardo White
Navarrete Cisterna
O
Carvajal Hernández
Soto Contreras Muñoz
Figueroa Ibacache Gutiérrez
Díaz Ortiz
Jofré
Carioca

Arbitro fué designado el señor Luis A. Lara.

B O X

Mañana inician su entrenamiento los luchadores del catch

Esta semana llegarán los demás participantes del campeonato

Los luchadores inscritos en el campeonato de Catchs as catch can, que llegaron a esta capital el miércoles último, iniciarán mañana su entrenamiento.

Estos hombres han elegido para sus trabajos diferentes locales. Algunos se entrenarán en el gimnasio de la piscina temperada, otros en el gimnasio del Caupolicán y otros en el ring del México.

Hasta ahora están en Santiago Gadrini, italiano, Castaño, español; Russel, N. Americano; Carnera, italiano; Tach-Tach, polaco y Franckestien, ukranio.

En el curso de la presente semana llegarán cinco luchadores más, cuyas inscripciones han sido aceptadas por la empresa organizadora de esta competencia, cuyo premio será la suma de cincuenta mil pesos, donados por "Alivio!".

Hoy no habrá peleas en el ring del Estadio Chile

Las peleas que se habían fijado para esta tarde, correspondiente a la tercera reunión del Campeonato de aficionados de Santiago, han sido suspendidas hasta nuevo aviso, en atención a que en el local del Estadio Chile, se está construyendo una cancha de basketball.

Es muy posible que, el mismo programa que había fijado para hoy, se efectúe el domingo 22 en el mismo local.

Fernández y Sánchez firmaron contrato para el 21 próximo

Ayer en la tarde, en la Federación de Box de Chile, firmaron contrato de pelea los profesionales, Antonio Fernández y René Sánchez, para pelear el sábado 21 del presente mes, con motivo de la inauguración del Estadio Caupolicán.


René Sánchez

Este encuentro que constituye la atracción y preocupación de nuestros aficionados, significará un éxito extraordinario, del que la empresa Livingstone, promotora se sentirá orgullosa, ya que contribuirán a su mejor éxito la calidad misma del match, así como el acontecimiento de la inauguración del local de la calle San Diego.

Fernández y Sánchez están en entrenamiento, y sólo harán durante la semana entrante ejercicios livianos, para mantener su gran estado, pues el profesional chileno viene en magníficas condiciones de preparación, pues estaba en entrenamiento constante para su pelea con Ara, que, como saben nuestros lectores fué postergada indefinidamente por enfermedad de este pugilista.

El Aniversario del México

El lunch de hoy y las peleas de mañana

Con entusiasmo se han seguido las festividades en celebración del tercer aniversario del México B. C.

El número de hoy es uno de los más importantes. A las 18.30 horas, en el gimnasio, San Pablo 1617 se servirá un lunch, al que han sido invitados dirigentes deportivos, todos los socios del Club periodistas, etc.

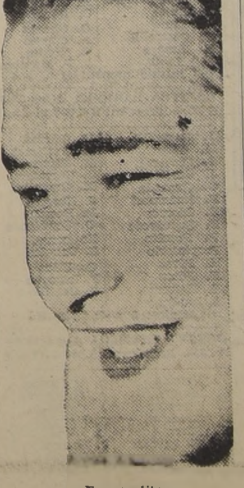
El local ha sido engalanado con banderas e iluminado en forma especial, lo que dará más brillo a este reunión.

LAS PELEAS DE MAÑANA

Para mañana a las 21.30 horas, se harán unas peleas de bastante interés, con entrada gratis para los vecinos del populoso barrio de San Pablo.

En esta reunión intervendrán aficionados de los clubes Badminton, Racha, Providencia, Blanqueado, Mapocho y Benito Vergara, instituciones que se han asociado a estas festividades aportando su concurso para el mayor brillo de la reunión de esta noche.

Es muy posible que intervenga también Fernandito, fuera de la exhibición que hará Tato Schakels, con Abelardo Miranda y el popular Popeye Aguila, con Miguel Sepulveda.


Fernandito

La palabra del Presidente

Por ENRIQUE NIETO

Alberto Serrano, el activo y entusiasta presidente del México B. C., al verme entrar al local acalló su voz. Estaban en sesión solemne ante un centenar de socios del club, y el presidente, como un mesía, les hablaba, convencido de la grandiosidad de su obra y de la de todos. Y como alado por la fantasía, lo vi remontarse lejos, muy lejos . . . Dijo que su preocupación era comprar el local u otro donde se levantara el ring del México sobre una sólida base.

Extasiados los socios miraban y ponían oído a la palabra entusiasta del alucinado presidente, y todos abrían sus ojos con satisfacción, como aprobando sus palabras.

Terminó de hablar y una salva de aplausos selló sus palabras. Dos botellas de champaña sonaron y luego todos bebían por gotas el agridulce licor que conmemoraba en forma emocionante y alegre, a la vez, el tercer aniversario del club.

Tomamos sus palabras para darlas a conocer por intermedio de "LA NACION":

Dijo entre otras cosas el señor Serrano que se debía en gran parte a sus socios, Enoc Ramírez, Orlando Saavedra, Arturo Muñoz, Armando Segovia, Andrés Segovia, Hugo Martell, Raul Rodriguez, y cien más, el pie en que se encontraba la institución.

Analizó la vida durante el último año, 31 competencias de las cuales ocho han sido entre entidades. Ha vencido el México en 19 oportunidades, empatado 8 y perdido 4. Más efectivo no puede ser el año que termina.

La Tesorería, cubiertos todos los gastos, arreglos del local, etc., tiene un saldo a favor de una suma considerable.

En resumen, una labor fructífera y de positivo beneficio. Esta es, en resumen, la palabra del hombre que guía el Club, y que revela progreso y bienestar societario.

Las palabras de Serrano son un fiel exponente de una labor honrada, entusiasta y atinada.

Interesante y difícil se presenta la cartilla matinal del Chile

LUSITANIA DEFENDERA NUESTRO PRONOSTICO EN EL HANDICAP DE FONDO.— CALOMEL Y HUASCAZO NOS GUSTAN EN LAS PRUEBAS DE PRODUCTOS.— EN LAS SERIES DE VELOCIDAD SOMOS PARTIDARIOS DE STACATTO, BECASSINE, BARBARA LEE, COMPADRE Y AMOR PAGANO

El programa organizado para hoy en el Hipódromo Chile, se presenta tanto o más interesante que los efectuados últimamente, y si el tiempo no malogra la fiesta, ésta debe alcanzar un merecido éxito, y que debe traducirse en numerosa concurrencia y gran movimiento en las operaciones del sport. Los diversos encuentros que integran la cartilla han conseguido lotes muy numerosos, lo que unido a lo equiparado de los handicaps hacen un problema el acertar con los respectivos ganadores, y por lo tanto, no resulta aventurado pronosticar un mal día a la cátedra.

Se dará comienzo a la reunión con una de las series del premio La Goulue, condicional sobre 950 metros, destinada a tres años no ganadores, y en donde se han dado cita 12 potrillos, aspirantes a cambiar de categoría.

El vencedor habrá que buscarlo entre Calomel, que remató cuarto de Aretino en el Club Hípico; Disraeli, que corrió discretamente en su anterior, clasificándose quinto; Elástico, buen tercero de Histrión, y finalmente, Estatuario, que cuenta con varias figuraciones a su haber, pero, en todo caso, no conviene desentenderse de la chance de Noain, Prince Noir y Malolo, que han evidenciado progresos en sus trainings, y pueden aprovecharse de cualquiera circunstancia para postergar a los favoritos, y todavía con el aliciente de un magnífico dividendo.

Basados en la espléndida actuación que le cupo a Calomel con rivales superiores a los que le han salido al paso esta vez, lo recomendamos para ganar, dejando a Elástico y Estatuario para los places.

La segunda carrera, sobre las mismas bases y recorrido de la anterior, no tiene el atractivo de la otra serie, pues, en el papel, se destaca netamente Huascazo, al que se le espera un justificado favoritismo.

El hijo de Hussard fué derrotado en su última presentación por Histrión, producto de seguro porvenir, y ya en otras ocasiones había dado cuenta de la mayoría de los adversarios que le han salido al paso en esta oportunidad, así es que dentro de la lógica, debe imponerse sin mayor esfuerzo.

Entre los restantes, los de más valer nos parecen De un Viaje, Curichilongo, Pitancero y Tafilete, que se han desempeñado bien, pero estimamos que sus aspiraciones sólo deben concretarse a los sitios secundarios del marcador.

Después de lo dicho y consecuentes con el sentir general, vamos a sufragar por Huascazo, indicando a Curichilongo y Tafilete para escoltarlo a la llegada.

Ocupa el tercer lugar del programa una de las series del premio Leoncillo, handicap sobre 1,200 metros, y cuyo resultado se presenta en extremo incierto, en vista de la acertada distribución de los kilos.

Naturalmente que se puede prescindir de algunos rivales que atraviesan por un mal momento, pero no por eso se despeja la incógnita, y así vemos que Stacatto, Vigoroso, Funchal y Nocedo, son tan buenas cartas como Pintoresca, Zapirón, Invasorita, Pajonal y Ouracán, y resulta un verdadero problema decidirse por uno, sin dejar de reconocer que cualquiera de los otros es capaz de ganar.

Sin detenernos a sacar líneas y cotejar performances, lo que en este caso es un imposible, diremos que nos gusta Stacatto, que remató cuarto en la prueba que le ganó Fernandito a Pintoresca y Vigoroso, y con los cuales va favorecido en 3 y 1 kilo, respectivamente, y a los que señalamos para los otros huecos del marcador.

A continuación tocará su turno a la cuarta serie de 1.200 metros, y en donde los 10 kilos que median entre los distintos competidores, dejan margen para toda clase de sorpresas.

Onix es el de más clase, y malgré el peso, aparece con idéntica opción a Gil Robles, que viene de ganar a Utrecht, que ha corrido bien, pero con mala suerte. A su vez, Delantal batió a Ukari, que también es de la partida; Fernandito se impuso sobre Pintoresca, en su anterior; Complot a 53 kilos, es por demás temible; Becassine, Vividorcita y Flor de Espino escoltaron a Gil Robles; Mr. Beaucaire y Champfleuri son lances muy posibles, en atención al cómodo peso que les han correspondido; Ibérica cuenta con aprontes muy satisfactorios sobre la distancia, y por último, Candela, al amparo de la oblea que le ha correspondido, puede ser ruidosa sorpresa.

En vista de que Becassine mantiene su magnífico estado, y como a 52 kilos va colocada como para no perder, la haremos nuestra favorita, indicando a Ukari y Vividorcita, como sus más serios enemigos.

En quinto término se disputará la tercera serie del premio Leoncillo, y en donde las opiniones se han de manifestar muy divididas, ya que la mayoría de los inscritos son buenos candidatos a ganar.

Como Se Pide, Florentina y Cara o Cruz, que remataron en este mismo orden en el premio Jacob, aparecen con idéntica chance a Royal Saint, que va en inmejorables condiciones de peso; a Telémaco, que ha fracasado últimamente, debido a las pistas pesadas. Por otra parte, Hora Justa y Topete han cotejado bien; Bárbara Lee se desempeñó discretamente en su rentrée y ahora baja 2 kilos; Venenito y Dargelín han cedido a pesos por demás cómodos; María Walewska es una eterna abonada al placé, y por fin, Sunflower puede ser la encargada de la avería, ya que recibe ventajas de todos sus acompañantes.

Como Bárbara Lee ha mejorado mucho, y en atención a los 52 kilos que le han asignado, le daremos nuestras preferencias, recomendando en los puestos secundarios a María Walewska y Telémaco, que inspiran mucha confianza en sus respectivos studs.

El handicap de fondo, premio Lieja, a correrse sobre 2,000 metros, y que hace las veces de clásico, es la competencia más interesante de la mañana, tanto por los elementos que toman parte, como por las chances equiparadas de la mayoría de ellos.

Coquelicot y Haviland son los de más valer en el conjunto, y no obstante los kilos, son rivales de los cuales no conviene prescindir; Black Jack, Pilloico y Lusitania, remataron en este mismo orden en el premio Jipi Japa, disputado hace quince días; Bondad ha corrido discretamente en sus anteriores; Huelén es un bonito lance a 55 kilos, ya que medios no le faltan; Yasmina a 44 kilos destaca innegable chance; Descuido viene prestigiado con aprontes muy satisfactorios; y por último, General Grant y Storm III resultan los lances obligados, en atención a la oblea que les ha caído encima.

Analizada la chance de los distintos participantes, y reconociendo las dificultades que encierra la elección, vamos a decidirnos por Lusitania para el sitio de honor, en vista de que va favorecida en el peso, con respecto a los que ya la precedieron, dejando a Pilloico y Black Jack para escoltarla a la llegada.

La serie principal de velocidad ha reunido un destacado grupo de especialistas, en condiciones tales de peso, que resulta casi peligroso desentenderse de la chance de algunos de ellos.

Capri cuyos cotejos son espléndidos, destaca gran opción, a pesar de las ventajas que otorga; Chateau Lagarde es siempre un peligro a 57 kilos, pues en esta cancha corre admirablemente, y llevará una poderosa ayuda en Austria Hungría, que no hace mucho dió cuenta de Bólido; Avellaneda, si lo dejan actuar libre en punta, es muy capaz de triunfar en un cánter; Epílogo baja esta vez 4 kilos, y por lo tanto, resulta juego muy sensato; Gin Sower hizo galope de ejercicio delante de Friburgo y Sugar Fly; Ready ha caído a un peso al cual no esta acostumbrado; California mantiene su estado inmejorable y va en corral con Las Palmas, que se presenta después de un descanso en la mejor de sus formas; Compadre fué batido estrechamente por Cachalaz, que ha conseguido cuatro victorias consecutivas, y por fin, Dulzurita puede ser la encargada del dividendo, en atención a que recibe kilos de todos sus adversarios.

Ateniéndonos al training sobresaliente que ostenta Compadre, y en vista de los cómodos 51 kilos que le han asignado, le encomendaremos la defensa de nuestro pronóstico, con Capri y Gin Sower para los puestos secundarios.

Se dará fin a la interesante reunión con la segunda serie de 1,200 metros, y que ha resultado especial para el desenlace, pues aquí el apostador tendrá ancho campo en donde elegir, con la seguridad de cobrar un remunerativo sport.

Amor Pagano, Panchomé, Florentina, Sugar Fly, Didaskallón y Chadina, casi todos de lucida actuación en pasadas reuniones, ... que se distribuyan el favor del público, pero, por otra parte, Gineta III, Gregnería ... han evidenciado mejoría en sus trainings, a juzgar por sus buenos ejercicios en privado, y por lo tanto, resultan peligrosos enemigos de los citados en primer término.

Un candidato de probabilidades se nos ocurre Amor Pagano, que fué derrotado ... mente por Cachalaz y Compadre, a pesar de haber corrido con múltiples contratiempos, y en este concepto lo recomendaremos para el primer puesto, con Sugar Fly y Panchomé para los siguientes.

RESUMEN

1.a carrera.— Calomel, Elástico y Estatuario.
2.a carrera.— Huascazo, Curichilongo y Tafilete.
3.a carrera.— Stacatto, Pintoresca y Vigoroso.
4.a carrera.— Becassine, Ukari y Vividorcita.
5.a carrera.— Bárbara Lee, María Walewska y Telémaco.
6.a carrera.— Lusitania, Pilloico y Black Jack.
7.a carrera.— Compadre, Capri y Gin Sower.
8.a carrera.— Amor Pagano, Sugar Fly y Panchomé.

Caballos que no corren en el Hipódromo Chile

Primera carrera: Van D...
Quinta carrera: V. Ve...
Sexta carrera: Pende...ro.
Séptima carrera: Fri...
Octava carrera: Mas...

Las carreras de hoy en el Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA a las 8.45 A. M. — 950 metros. — Premio LA GOULUE. — Serie A — Para potrillos de tres años nacidos en Chile, no ganadores. — 56 kilos — Descargo de un kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile. — Inscripción: $ 75. — Premios 7,500 pesos al 1.o, $ 1,500 al 2.o, $ 750 al 3.o y 375 al 4.o

S. Miranda	J. Carrasco	1 Calomel	56	1	Citoyen	Veine d'Or	Azul lun. bl. m. r. g. azul	Los Triles
A. Valdivia	L. Barra	2 Cavalcade	56	7	Urbión	Sangre y F.	Rojo banda v. m. v. g. n.	Bella Vista
D. Sandoval	E. Castillo	3 Diuto	56	6	Almodóvar	Quitucha	Azul y bl. listado g. roja	D. Urrutia
R. Bernal	J. Rodríguez	4 J. Murieta	56	8	El Peral	Quiltua	Azul y rojo a c. m. r. g. azul	A. Rojas
P. Boncerio	J. Valenzuela	5 Disraeli	55	11	Ardellón	D. Audaz	Azul banda braz. y g. ros	O. Isla
A. Donati	A. Correa	6 Roi Pausole	55	9	Brown	Botija	Naranja, braz. gris perla	Rosny
R. Ravello	J. Herrera	7 Odol	54	12	Ojo por Ojo	Famatina	Blanco, brazaletes y g. roja	Los Chongos
Propietario	O. Muñoz	8 Prince Noir	54	2	Aborigen	P. Catherine	Amarillo braz. y g. roja	J. A. Arenas
L. Navarro	O. Jara	9 Noain	53	10	Noctovisión	Cetonia	Morado banda r. m. y g. a.	Cachapoal
J. C. Castro	No corre	10 Van Dick	53	4	Nagasaki	Quinola	Amarillo anillos y g. violeta	F. Carvajal
J. I. Bastarrica	R. Leiva	11 Malolo	52	13	El Maestro	Olola	Roja m. bl. y neg. g. negra	Solterón
D. Sotomayor	P. Flores	12 Elástico	49	3	Shylock	Elise	Verde y bl. en r. g. verde	Botafogo
C. Ruz	F. Irigoyen	13 Estatuario	48	5	Statuto	Misteriosa	Azul estrella y g. rojo	R. E. Stuardo

SEGUNDA CARRERA a las 9.15 A. M. — 950 metros. — Premio LA GOULUE. — Serie B — Para potrillos de tres años nacidos en Chile, no ganadores. — Peso: 56 kilos. — Descargo de un kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile. — Inscripción $ 75. — Premios $ 7,500 al 1.o, $ 1,500 al 2.o, $ 750 al 3.o y $ 375 al 4.o

F. Guzmán	C. Leiva	1 De un viaje	56	10	I. Bueno	Genoveva	Granate, gorra amarilla.	F. Vial
Propietario	M. Martínez	2 Marconi	56	13	Shylock	Zubia	Verde braz. bl. g. roja	O. Silva C.
A. Donati	V. Vargas	3 T. Amargo	56	5	Falso Dios	Odisea II	Negro m. blancas g. roja	Curralhue
Propietario	H. Fuentes	4 Linares	55	8	Maidstone	La Socia	Blanco pechera m. c. g. a.	A. Vergara
E. Cáceres	L. Soto	5 Curichilongo	54	9	Joy Bird	Zarabanda	Amarillo m. am. y n. g. n.	J. Artal
E. Núñez	E. Castillo	6 For You	54	3	Piamonte	Redundancia	Negro tirantes bl. g. roja	Jazz Band
S. González	C. Chávez	7 Hidango	54	4	Trujillo	Onagra	Verde, m. amarillo g. azul	Adriana
F. Peralta	G. Mora	8 Insípido	54	7	Sofí	Kiss Me	Blanco y r. list. m. a. g. r.	El Ideal
[illegible] Beque	J. M. Godoy	9 Netrón	54	1	Tagore	Platónica	Blanco, banda tric. g. roja	Adeline
E. Inda	J. Morales	10 Pitancero	54	2	Aborigen	Gemela	Rojo lunares y g. celeste	M. del Río
R. Bernal	M. González	11 Tafilete	53	6	Trujillo	Polaire	Verde m. y g. café	M. Ferrada U.
J. Valenzuela	J. Olivares	12 Goloso	52	11	Prusiano	Peucana	Gris perla braz. y g. negra	Parral
E. Sepúlveda	G. Sepúlveda	13 Huascazo	50	12	Hussard	Mamadeira	Naranja m. y g. rosada	Tarapacá

TERCERA CARRERA a las 9.45 A. M. — 1,200 metros. — Premio LEONCILLO. — 5.a serie. — Handicap para ganadores — Inscripción: $ 50. — Premios: $ 5,000 al 1.o $ 1,000 al 2.o; $ 500 al 3.o y $ 250 al 4.o

Propietario	A. Gutiérrez	1 Stacatto	58	6	El Cinco	Vista viene	Blanca m. y g. morada	A. Donati
Propietario	H. Jara	2 Chillán Viejo	55	1	Shylock	Autora	Verde braz. blanco g. roja	O. Silva C.
Propietario	J. Herrera	3 Falsada	55	12	Falso Dios	Huacha	Verde m. v. an. bl. g. gr.	D. Galaz
R. Allen	R. Olguín	4 Vigoroso	55	10	El Maestro	Vilna	Negro zig-zag v. g. blanca	Caoshuenco
D. Sotomayor	P. Flores	5 Funchal	54	4	Tagore	Gineta II	Azul m. blanco en r. g. azul	El Embrujo
P. Muñoz	C. Rebolledo	6 Nocedo	54	16	Noctovisión	Cica	Blanco m. gris perla	19 de Julio
S. Rojas	E. Canales	7 Garipaucha	53	17	Peter Pan	Onasquita	Rosada	San Lorenzo
M. Cuevas	C. Leiva	8 Kasabi	53	2	Calais	Kupela	Blanco tirantes y g. roja	La Suerte
S. González	R. Donoso	9 Maipina	53	6	Ich Dien	Marga	Verde y b. list. m. v. bd. b.	J. M. Fuentes
J. C. Castro	J. Carrasco	10 Mercredi	53	7	Nagasaki	Quinola	Amarillo anillos y g. violeta	F. Carvajal
A. Grilli	E. Castillo	11 Recoleta	53	15	El Tango	Retorta	Azulino cruz y g. g. perla	Hepa
F. Rojas	J. Morales	12 Pajonal	52	14	Paragon	Nonada	Morado m. y g. verde	Oriental
A. Fletcher	[illegible] Ulloa	13 Pintoresca	52	18	Stockwel	Dorina	Azul y rojo en r. g. roja	La Toja
A. Aguilera	L. Soto	14 Zapirón	52	11	Tenerife	Irish Society	Azul banda y g. roja	P. Rojas R.
P. Inda	J. 2.o Vergara	15 Invasorita	51	8	El Perla	Invasora	Blanco lun. azul g. roja	La Carmelina
E. Rebolledo	F. Irigoyen	16 Manteleta	51	3	El Cinco	Mantúa	Gris perla y g. list. g. g. per	Sublime
Propietario	S. Arellano	17 Ouracán	51	13	Alejo II	Cambiatti	Negra g. amarilla.	R. Díaz
Propietario	M. Ocampo	18 Sarmiento	50	9	Salpicón	Sarmentosa	Blanco p. y m. cel. g. amar.	A. Vergara

CUARTA CARRERA a las 10.15 A. M. — 1,200 metros. — Premio LEONCILLO. — 4.a serie. — Handicap para ganadores. — Inscripción: $ 50 — Premios: $ 5.000 al 1.o, $ 1,000 al 2.o, $ 500 al 3.o y 250 al 4.o

Propietario	M. Quezada	1 Onix	56	9	Maidstone	Oravitza	Amarilla m. a. y r. listado	F. Villa
Propietario	A. Gutiérrez	2 Gil Robles	55	8	Firmament	Sarmentosa	Azulino y n. en r. g. azul.	A. Muñoz
P. Polanco	J. Herrera	3 Utrecht	55	7	Harold	Fechoría	Verde g. negra	Ebeache
E. Rodríguez	R. Donoso	4 Delantal	54	10	Sparus	Delantera	Blanco f. bl. negro y rojo	Neptuno
F. Peralta	P. Flores	5 Fernandito	54	2	Puelche	Celsa	Amarilla m. y g. azulino	Porvenir
M. Rodríguez	J. Carrasco	6 Fleury	54	13	El Ocho	Fleur	Blanco brazaletes negros	A. Gatica
J. C. Castro	C. Leiva	7 Complot	53	5	Nagasaki	Décima III	Amarillo anillos y g. violeta	F. Carvajal
S. Rojas	E. Canales	8 F. de Espino	53	15	Citoyen	Admírame	Celeste g. blanca	Teruel
J. Donati	A. Correa	9 Mr. Beaucaire	53	3	Falso Dios	Arpeitia	Negra m. blanco g. roja	Curralhue
A. Donati	F. Irigoyen	10 Becassine	51	11	Brown	Botija	Naranja braz. gris perla	Rosny
E. Núñez	J. Olivares	11 Champfleuri	51	4	S. Emilión	Cancelada	Celeste braz. y g. café	Atatay
Propietario	L. Soto	12 Vividorcita	50	14	El Perla	Vividora	Verde m. negr. g. blanca	J. F. Salinas
P. Boncerio	C. Rojas	13 Ibérica	49	1	Marryatt	Imperiosa	Azul banda braz. y g. ros.	O. Isla
Propietario	R. Olguín	14 Ukari	47	6	Champignol	Ukelele	Blanco m. naranja y v. lis.	E. Scala
E. Inda	J. 2.o Vergara	15 Candela	46	12	Islam	Grand Merci	Rojo Lunares y g. celeste	M. del Río

QUINTA CARRERA a las 10.45 A. M.— 1,200 metros — Premio LEONCILLO. — 3.a serie.— Handicap para ganadores. — Inscripción: $ 50.—Premios: $ 5.000 al 1.o, $ 1,200 al 2.o, $ 500 al 3.o y $ 250 al 4.o

F. Peralta	H. Jara	1 Cara o Cruz	59	10	Kodak	Toinette	Amarillo m. rojo	J. Jorquera
U. Verdugo	J. Herrera	2 Como se Pide	58	4	Firmament	Cómo se llama	Azulino braz. y g. negra	Don Carlos
R. Astudillo	J. Morales	3 Royal Saint	54	12	S. Emilión	M. Royale	Rosado braz. y g. blanca	Kangaroo
D. Sotomayor	P. Flores	4 Telémaco	54	9	Nid d'Or	Pomerania	Verde g. granate	Esmeralda
J. Olmos	A. Gutiérrez	5 Hora Justa	53	1	Negrero	New Times	Rosado m. r. y a. l. g. ros.	Los Aillues
Propietario	R. Leiva	6 Topette	53	2	War Boy	Tendencia	Rosado lunares y g. azul	G. de la Cerda
S. Ponce	No corre	7 Viejo Verde	53	15	Maidstone	Volage	Café m. a. braz. c. g. amar.	Viejo Verde
H. Herrera	J. Carrasco	8 Vinagre	53	7	Commuter	Vinagrina	Azul y amar. list. g. blanca	Saint Cyr
F. Guzmán	J. M. Godoy	9 Bárbara Lee	52	3	Tagore	Firmeza	Verde, braz. y g. café.	Barry Norton
D. Sandoval	E. Castillo	10 Hermosura	52	5	S. Emilión	Rondinella	Azul y blanco en r. g. roja	E. Bouquet
R. Gómez	C. Olivares	11 Venenito	52	6	El Perla	Ñafla	Celeste m. café	T. R. Gómez
P. Polanco	C. Rojas	12 Darjelín	51	13	Tagore	B. Alliance	Plomo m. y g. rojo	Sociedad
J. Ramírez	R. Olguín	13 M. Waleska	51	14	Nid d'Or	Rose Marie	Morado m. y g. blanca	Popeta
C. Ruz	F. Santander	14 Menteur	51	11	Amateur	M. de Oro	Verde m. azul g. verde	Rocambole
D. Pérez	F. Irigoyen	15 Sunflower	51	8	S. Emilión	M. Trance	Violeta, g. blanca.	Valparaíso

SEXTA CARRERA a las 11.20 A. M.— 2,000 metros. — Premio LIEJA.—Handicap para todo caballo.— Inscripción: $ 90.— Premios: $ 9.000 al 1.o, $ 1.800 al 2.o, 900 al 3.o y $ 450 al 4.o

C. Morris	M. Quezada	1 Coquelicot	58	14	Citoyen	La Sirene	Rojo y a. a c. m. a. g. roja	G. W. Soady
R. Bernal	M. Rivera	2 Haviland	58	12	Ardellón	Haridelle	Azul y amar. list. g. azul	Santa Elvira
P. Bagú	J. Morales	3 Black Jack	56	1	Eton	Cartilla	Granate banda amarilla	H. Rojas
R. Díaz	J. Carrasco	4 Bondad	56	13	El Maestro	Bombaria	Celeste lunares y g. café	Saladillo
E. Sepúlveda	J. Vergara	5 Huelén	55	3	Hussard	Marsellesa	Naranja m. y g. rosada	Tarapacá
J. Medina	No corre	6 Pendenciero	50	16	Mentidero	Viviana	Morado m. m. y n. g. nar.	Portofino
D. Pérez	O. Ulloa	7 Príncipe Azul	50	17	El Peral	Andrómeda	Blanco lun. amar. g. amar	J. Sinibaldi
D. Pérez	J. Salas	8 Yasmina	44	10	Calmacán	V. en Popa	Violeta, g. blanca	Valparaíso
O. Jara	E. Canales	9 Pilloico	49	8	Kodak	Pichanga	Gris perla m. verde g. bl.	M. Jara
E. Inda	O. Gutiérrez	10 Descuido	48	2	Veraz	Mamy	Amarillo an. y g. negra	J. A. Rodríguez
H. Pérez	F. Irigoyen	11 Lusitania	48	9	Poor Chap	Farsalia	Roja gorra negra	Junquillar
J. I. Bastarrica	M. Ocampo	12 Chatterbox II	44	4	Sparus	Box O'Tricks	Rojo m. bl. y n. list. g. roja	Solterón
S. Rojas	C. Sánchez	13 Diómedes	44	5	Citoyen	Desdémona	Rosada	San Lorenzo
A. Luna	O. Chávez	14 G. Grant	44	15	Urbión	Pacotilla	Amarillo cruzado g. azul	Safo
J. Castro R.	A. Correa	15 La Rural	44	7	Henry Lee	Leonor	Rojo n. y am. g. amarilla	J. de D. Plaza
R. Amaro	R. Olguín	16 Malatesta	44	6	Marryatt	Olleza	Verde m. ros. g. amarilla	V. Jofré
M. Feliú	J. F. Marchant	17 Storm III	44	11	Serio	Constancia	Verde y bl. list. g. morada	R. Martínez

Del mismo preparador 7 y 8

SEPTIMA CARRERA a las 11.55 A. M. — 1,200 metros. — Premio LEONCILLO — 1.a serie. — Handicap para ganadores. — Inscripción: $ 60.— Premios: $ 6,000 al 1.o, $ 1,200 al 2.o, $ 600 al 3.o y $ 300 al 4.o

J. Castri R.	M. Cuevas	1 Ajedrez	61	1	Royal Alarm	Esparceta	Celeste lunares y g. café	Saladillo
R. Díaz	A. Gutiérrez	2 Capri	57	8	Nit d'Or	Atica	Azul, gorra amarilla	J. Vidal de la F.
J. Cavieres	M. Rivera	3 C. Lagarde	57	7	Milenko	Valgrisnia	Verde zig-zag blanco	Carlota
J. Cavieres	J. Carrasco	4 A. Hungría	56	5	Nid d'Or	Gamma	Azul banda y g. roja	P. Rojas R.
C. Quezada	M. Quezada	5 Avellaneda	56	4	Mentidero	Avellana	Rosado y a. en r. g. azul	Lautaro
E. Nannucci	J. Herrera	6 Epílogo	53	13	Saint Emilión	Rondinella	Verde banda y g. blanca	B. Donnay
E. Cáceres	R. Donoso	7 Gin Sower	53	3	Gin Cocktail	Galopa	Gris perla banda y g. azul	M. Patria
E. Sepúlveda	G. Sepúlveda	8 Meritoria	53	6	Hussard	Marsellesa	Naranja m. y g. rosada	Tarapacá
F. Peralta	No corre	9 Friburgo	52	14	El Tango	Fine Rose	Amarillo, m. rojas	J. Jorquera
Propietario	E. Canales	10 Ready	52	11	Olascoaga	Viñita	Verde braz. bl. g. roja	O. Silva C.
H. Pérez	O. Ulloa	11 California	51	9	Nid d'Or	Caledonia	Naranja	Sevilla
H. Pérez	F. Irigoyen	12 Las Palmas	50	2	Picacero	La Tentación	Azul y r. list. m. r. g. a. y r.	Taltal
H. Herrera	E. Castillo	13 Compadre	51	12	Henry Lee	Campanita	Verde lunares y g. amarilla	Fénix
E. Núñez		14 Dulzurita	50	10	El Perla	Dulzura	Verde braz. rojo g. blanca	S. Costé

Corrales: 3 y 4; 11 y 12

OCTAVA CARRERA a las 12.30 P. M. — 1,200 metros. — Premio LEONCILLO — 2.a serie. — Handicap para ganadores. — Inscripción: $ 55 — Premios: $ 5,500 al 1.o, $ 1,100 al 2.o, $ 500 al 3.o y $ 275 al 4.o

F. Peralta	J. M. Baeza	1 A. Pagano	60	12	Royal Alarm	Kiss Me	Blanca y r. list. m. a. g. roja	El Ideal
A. Muñoz	A. Gutiérrez	2 Gineta III	54	2	Commuter	Gemela	Celeste g. rosada	Montecarlo
J. Carrasco	J. Carrasco	3 Panchomé	54	4	Pibe	Guinea	Amarilla faja braz. y g. r.	El Oromo
D. Sandoval	J. Morales	4 Florentina	53	1	Almodóvar	Pomaré	Verde m. y g. gris perla.	Sabina
H. Pérez	O. Ulloa	5 Sugar Fly	53	3	Leteo	Sugar Bird	Azul y rojo list. g. azul y r.	Taltal
L. A. Parada	J. Herrera	6 Chadina	52	7	Mentu Fe	Cay Cay	Rojo brazaletes blanco	Concrito
R. Díaz	F. Irigoyen	7 Didaskallón	50	8	Paperrabias	Turpinita	Rojo tir. amarillo g. azul	C. Silva
J. Salfate	O. Maira	8 Saddle Mackee	50	6	Milenko	Bagatelle	Blanco costura y g. granate	San Miguel
A. Cavieres	R. Olguín	9 Amparo	49	10	Commuter	Amancay	Amarillo m. bl. braz. a. g. a.	El Convento
U. Verdugo	E. Canales	10 Gregnería	48	9	Negrero	Times	Blanco banda y g. naranja	Ranita
R. Ravello	M. Ocampo	11 Ismir	48	11	El Perla	Istria II	Negro m. n. y l. en r. g. lila	Ebro
A. Donati	No corre	12 Mascarada	47	5	Tenerife	Mascaretta	Amarillo palotes y g. morado	J. L. Ruiz

Millstream y Valiosa son nuestros favoritos para "Las Pollas" de hoy

GUAULEMU DEBE SALIR DE PERDEDORES.— AZAQUE Y CAMPECHE SE DESTACAN EN LAS PRUEBAS CONDICIONALES.— CINTEADO UNA BUENA CARTA EN EL HANDICAP DE MEDIO FONDO.— EN LAS SERIES RESTANTES RECOMENDAMOS A CANTAVIEJA, CELESTIAL Y AGILIDAD

El sólo hecho de disputarse esta tarde en el Club Hípico la Polla de Potrillos y la de Potrancas, es motivo más que suficiente para que el segundo "meet" de la temporada de Primavera tenga éxito en todo sentido, dada la importancia de las pruebas en donde intervendrán los mejores elementos de la última generación. Desgraciadamente el mal estado del tiempo restará brillo y concurrencia a la esperada reunión.

Pretendemos, sin embargo, cancha casi normal, en caso de no formalizarse el aguacero.

LA POLLA DE POTRILLOS

La Polla de Potrillos es para productos de tres años, nacidos en Chile, a peso fijo de 56 kilos, sobre un recorrido de 1600 metros con una recompensa de 30 mil pesos al vencedor, más un 80 del monto de una cuota de 500 pesos que pagará cada participante.

Se disputó por primera vez en 1907, año que lo ganó Garbardote, un hijo de Fanfarrón que defendía los colores del Corral Collanco.

Inscribieron en seguida su nombre en la tradicional carrera, Scarron, Turín, Jaque Mate, Montagú, Old Boy, Sándalo, El Tango, Sydney, Escauto, Epsom, Buick, Ugolín, Harold, Portugal, Malakoff, Joy Bird, Buñuelito, El Ocho, El Peral, Bacchus Rex y Sol Naciente, que completaron, Melchor, Carbonaro, Freire, Francfort, Chirolito, Norton, Vitelio, Tapicero y Darien, que se lo adjudicó el año pasado.

El mejor tiempo en la carrera lo tiene hasta el momento Ugolín, que al derrotar a Detonación, Sebastopol y otros en 1919, marcó 1.36 3|5.

En esta ocasión, la Polla de Potrillos ha reunido un número muy subido de competidores, y como que son 21 los que han ratificado inscripciones.

Es bien posible que no sea de la partida Guaulemu, que optará por la de perdedores.

Los de mejores títulos para aspirar a la valiosa recompensa son a juicio general, Bachiller, Kuriche, Millstream, Rotschild, Vespertino y Villagrán.

Bachiller ha corrido mal últimamente, pero si recordamos que el descendiente de Calipso cumplió una campaña sobresaliente a los "dos años", no podemos eliminarlo así no más del pronóstico.

Kuriche, es un producto consagrado; sus últimas performances son bien significativas, y se ve en tren de franco progreso. Llegará a cumplir su compromiso dentro de un training muy completo, y en este sentido le lleva no poca ventaja a sus acompañantes. Con toda razón, será el potrillo del señor Searchers uno de los más sostenidos en las apuestas.

Se en corral para los efectos de las apuestas, con Trafalgar, el propio hermano de Adam Dux, que no ha dado aún la verdadera medida de su valer, pues tendrá pista normal.

Millstream es a juicio de los entendidos de la cancha, "el potrillo del año", y como viene de imponerse al galope sobre Dorina y Volterra, es natural que a él correspondan los honores de la cotización. Si el hijo de Parija llega bien a la distancia, parece en realidad difícil que puedan arrebatarle el triunfo. Sin embargo, no son pocos los que creen que el Milenko es solamente un "flyer" idea que por nuestra parte no compartimos.

Rotschild, al escoltar de cerca en días pasados a Hacha y Tiza, probó grandes aptitudes, y si consideramos que la "argentina" va para crack, resulta de rigor cotizar muy seriamente al pupilo de Escalante, que por lo demás, cuenta con el mejor apronte para la carrera.

Vespertino ha corrido solamente dos veces, y no ha bajado del marcador. Empató la de perdedores con Aretino, que en seguida galopó a los que le salieron al frente. Vespertino, es un producto de seguro porvenir, va bien a la distancia, y lo mismo que Rotschild, cuenta con un apronte sobresaliente el lunes pasado.

Villagrán, el crack indiscutible a los "dos años", ha visto ultimamente decaer sus bonos por su mala performance cuando ganó Kuriche, pero hay que considerar que el Harold estaba sumamente "verde", y en cambio ahora su training es muy distinto. El pupilo del Ebeache es bueno a las derechas de manera que a nadie podría extrañar su triunfo.

Hasta aquí, a nuestro juicio, las mejores opciones y no nos parece probable que el ganador no salga de alguno de los nombrados.

Nuestra fórmula es: ganador Millstream, y placés Kuriche y Rotschild.

LA POLLA DE POTRANCAS

Su historia es la misma que la de Potrillos. Se disputó por primera vez en 1907, año que la ganó Graciela, una hija de Rodilard y Telus, gran elementos en las pistas, y que no dejó descendencia. Ganaron los años siguientes: Irlanda, Alhajita, Reverie, Vidalita, Sofisma, Rajh, Banderola, Dorama, Salmodia, Sapientía, España, Fideline, Bambalina, Flapper, Honoria, Bricole, Mucha Pena, Frida, Kurichana, La Ñatita, Palatinia, Caloría, Madame Rovales, Redundancia, La Paca, Tiranía, Sahri, Kadich y Gran Muñeca, la que al batir el año pasado a Bomboa, Bondad, Nagana y otras, abonó el subido sport de 153 pesos por 5.



Valiosa, la favorita de La Polla de Potrancas

La Polla de Potrancas de 1937, ha reúnido un lote muy numeroso, y como que son 21 las que bajarán a la arena a luchar por la espléndida recompensa. Hasta el momento, la única retirada es Sensación.

Hay, sin embargo, muchas que no llevan la menor opción, y cuya presencia se explica solamente por el entusiasmo de sus propietarios de ver actuar sus colores en competencias de tanto trascendencia.

Cythere, Dionina, Rosarina, Soledad, Valiosa y Volterra, se destacan netamente en el grupo y serán ellas, por lo tanto las llamadas a dividir las opiniones.

Cythere, tomó parte en "El Iniciación", y atrasada aún en su training se clasificó cuarta, para luego salir de perdedores en forma aplastante, y dejando la más óptima de las impresiones. Afronta el nuevo compromiso en gran training e inspirando mucha confianza a su competente entraineur.

Dionina, al escoltar a Millstream, se consagró ampliamente, y si tuviéramos pista pesada, sus bonos mejorarían mucho, pues posee muchas aptitudes para canchas anormales.

Rosarina, después de dar cuenta de Kuriche en el clásico Almodovar, ha sido preparada especialmente para esta carrera, y como todo parece acompañarle a la hija de Sin Sabor, resulta, si no la mejor carta, una de las mejores.

Soledad ha corrido una sóla vez; hizo su debut en "El Iniciación", y después de actuar con múltiples contratiempos, se clasificó buena segunda de Proclama, precediendo entre otras, a Cythere, que como ya vimos, es una de las que cuentan con mayores probabilidades. La defensora de los afortunados colores del corral "Chiñigüe" es buena a las derechas, y con razón cuenta con tantos y decididos partidarios.

Valiosa, debe ser la favorita del público: la Isabelino, después de batir en rush impresionante a Kuriche, fué derrotada poco después por éste mismo, pero esta caída nada supuso para su fama, pues su piloto estuvo muy desgraciado para conducirla, y solamente la gran clase de la yegua pudo hacerle salvar el segundo puesto. Es al parecer la que va mejor a la distancia, el factor de mayor importancia para un cotejo de esta naturaleza.

Volterra, la ganadora del Estreno, estuvo largo tiempo de "para", reapareciendo en días pasados en una prueba condicional ganada por Millstream a Dionina, recordada ya en esta crónica, y en donde se clasificó tercera, pero con un training muy atrasado. La hermana de Vitelio tiene que mejorar en mucho esta performance, pues ahora está suficientemente trabajada, y como se trata de un producto ya calificado entre los "ases" de la generación, debe encontrarse entre las primeras.

Las demás inscritas a nuestro juicio, no tienen "chances", y cualquiera que llegara a triunfar constituiría ruidosa sorpresa para la cátedra.

Vamos a recomendar para el primer lugar a Valiosa, reconociendo que tanto Cythere como Volterra pueden postergarla en el marcador.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

PRIMERA CARRERA

Dará comienzo a la reunión el premio Bayaceto, condicional sobre una milla, para caballos de 4 años y más que no hayan ganado más de 30 mil pesos, y que lleva 23 inscritos, pero en donde los de verdadera opción son solamente El Chuncho, que va representando la clase; Clameur, reciente ganadora de Clairière en el Chile; Old England, que reaparece en muy buenas condiciones; Nodosario, tercero de Azaque y Malatesta el domingo pasado, y Azaque, cuyo triunfo que citamos fué una revelación, y que ha quedado en condiciones de repetir.

Como "la línea" parece inclinarse por el pupilo de Pérez, lo dejamos en el lugar de honor, con Old England y Nodosario en los siguientes.

No correrán Papito y Estival.

SEGUNDA CARRERA

La prueba destinada a productos que no hayan ganado, debe resolverse entre Atophan, que cuenta con varias figuraciones honrosas; Cardiasol, escoltador de Aretino en la pasada reunión; Zanzíbar, que es el que llega mejor a la distancia; Zule, cuyo debut no dejó mala impresión; Pila de Oro, segunda de Cythere, corriendo fuerte al final; Saladura, la propia hermana de Tramplato que reaparece después de buenos apron:es; Guaulemu, que al optar por este compromiso tendría la primera opción, y Samar, tercera de Aretino y Cardiasol.

Como por alguno hay que resolverse, lo haremos por Guaulemu, dejando entonces en los placé a Pila de Oro y Atophan.

No correrá Ignorante.

TERCERA CARRERA

La tercera carrera es un bonito handicap sobre 1.200 metros, y en donde ausentes Sugar Fly, Saida, Como Se Pide, Ibérica y Vividorcita, la elección hay que hacerla entre Haragana, una hija de Apolillada, que se vió muy corredora al salir de perdedoras en el Chile; Linajudo, que ahora vuelve a su verdadera distancia; Cantavieja, que no puede ir mejor puesto a 49 kilos, y Novicio, buen tercero de Spira y Priam, y que aquí puede salir con buen dividendo.

Vamos a encomendar la defensa del pronóstico a Cantavieja. Para los huecos siguientes del marcador, Linajudo y Novicio.

CUARTA CARRERA

La cuarta carrera, premio Brown, condicional sobre 1.600 metros para caballos que no hayan ganado más de 30 mil pesos, parece un nuevo compromiso favorable para Campeche, que lleva dos lucidas victorias.

El Henry Lee es claramente superior a sus acompañantes, debe ser gran favorito del público, y desde luego es el nuestro también.

Galopito, que corre más de lo que se cree, y Royal d'Or, sencillamente a falta de otro, quedan para escoltar a nuestro recomendado.

No correrán Bicerra ni Langloy.

QUINTA CARRERA

Ocupa el quinto lugar del programa el premio Bezigue, que corresponde a la primera serie del handicap de velocidad.

Ausente Austria Hungría, quedarán solamente 6 rivales: Celestial, Fritura, Patache, Fricadell, Alciste y Bólido.

Celestial, que se ha visto muy bien, y que carga el cómodo peso de 54 kilos, nos parece un candidato de primera fila, y queda para defendernos el pronóstico.

Para el único placé Fritura, que se vió sobresaliente al derrotar a Koenigsmark hace 15 días.

OCTAVA CARRERA

A continuación de los clásicos tocará su turno al premio Baratija, handicap sobre 2.000 metros, que promete bonito desarrollo e interesante final entre Shanghay Lily, Mojicón, Colazo, Bala de Oro, Cinteado, Coquelicot, Haviland y Trancura, que lucharán por los nueve mil pesos de recompensa.

Como se nos informa que Cinteado se ha visto muy bueno, vamos a recomendarlo para el primer lugar, con no pocos temores a Coquelicot, pues se corren con él una "fija".

No será de la partida, Black Jack.

NOVENA CARRERA

Clausura la interesante reunión el premio Bishop, handicap sobre 1.200 metros, y verdadera prueba de desquite, pues aquí no hay que elegir entre Bromural, Panchomé, Friburgo, Barina, Salmarina, Mi Amada, Agilidad, Chadina y Felicote, para no citarlos a todos.

Sin entrar en mayores estudios diremos que nuestras preferencias están por Agilidad a la que vemos muy bien puesta a 54 kilos y prestigiada, además, con la monta de Zúñiga. Para los placées, optamos por Mi Amada y Felicote.

No correrán: Gin Sower, California y Florentina.

RESUMEN

1.a carrera.— Azaque, Old England y Nodosario.
2.a carrera.— Guaulemu, Pila de Oro y Atophan.
3.a carrera.— Cantavieja, Linajudo y Novicio.
4.a carrera.— Campeche, Galopito y Royale d'Or.
5.a carrera. — Celestial y Fritura.
6.a carrera.— Valiosa, Cythere y Volterra.
7.a carrera.— Millstream, Kuriche y Rotschild.
8.a carrera. — Cinteado y Coquelicot.
9.a carrera.— Agilidad, Mi Amada y Felicote.

Ganadores del Premio "POLLA DE POTRANCAS"

Año	Distancia	Nombre	Edad	Peso	Jinete	Tiempo	Premio	Propietario
1918	1,600	España	3	54	M. Pérez	1.47 2|5	14,100	T. Hurley
1919	"	Fideline	3	54	A. Molina	1.38 2|5	12,750	"Independenc."
1920	"	Bambalina	3	54	J. Obregón	1.39	13,500	A. Gatica
1921	"	Flapper	3	54	A. Molina	1.37 1|5	16,500	J. Besa
1922	"	Honoria	3	54	J. Obregón	1.39 2|5	20,900	I. Baltra
1923	"	Bricole	3	54	R. Hernández	1.42	21,800	R. Gatica
1924	"	Mucha Pena	3	54	J. M. Baeza	1.37 3|5	21,950	"Los Cardos"
1925	"	Frida	3	54	E. Rebolledo	1.43 4|5	27,000	G. Anguita
1926	"	Kurichana	3	54	P. Silva	1.41 4|5	26,600	E. Anguita
1927	"	La Ñatita	3	54.4	S. Villanueva	1.41 4|5	27,200	J. Lira
1928	"	Palatina	3	54	C. Guerra	1.37 4|5	27,400	"Pilocoyán"
1929	"	Caloría	3	54.5	J. M. Baeza	1.44 2|5	27,400	"Metrenquil"
1930	"	Madame Royale	3	54	A. Rebolledo	1.38 2|5	28,000	"Kangaroo"
1931	"	Redundancia	3	54	E. Rebolledo	1.42 1|5	29,600	"Jam"
1932	"	La Paca	3	54	L. A. Morgado	1.40 3|5	27,200	A. Márquez
1933	"	Tiranía	3	54	O. Ulloa	1.42	28,000	R. Schulze
1934	"	Sahri	3	54	J. Zúñiga	1.38	27,800	"Limarí"
1935	"	Kadich	3	54	J. Molina	1.39	27,800	L. Maureira
1936	"	Gran Muñeca	3	54	L. Ahumada	1.43	32,000	J. Jorquera

Ganadores del Premio "POLLA DE POTRILLOS"

Año	Distancia	Nombre	Edad	Peso	Jinete	Tiempo	Premio	Propietario
1918	1,600	Brick	3	56.2	E. Carrillo	1.43 3|5	13,800	"Army y Navy"
1919	"	Ugolin	3	56	V. Jara	1.36 3|5	14,100	E. Posadas
1920	"	Harold	3	56	J. M. Baeza	1.38 3|5	13,800	J. M. Errázuriz
1921	"	Portugal	3	56	M. Verdejo	1.37 4|5	16.500	B. F. Bernstein
1922	"	Malakoff	3	56	V. Jara	1.39 2|5	21,500	I. Valdés
1923	"	Joy Bird	3	56	J. Arancibia	1.46	21,950	J. Silva S.
1924	"	Buñuelito	3	56	H. Ramírez	1.36 4|5	22,700	A. Gatica
1925	"	El Ocho	3	56	A. Molina	1.37 1|5	27,000	A. Gatica
1926	"	El Peral	3	56.4	J. M. Baeza	1.37 3|5	27,400	"Parsifal"
1926	"	Bacchus Rex	3	56	A. Silva	1.39 4|5	16,920	J. Rodríguez S.
1927	"	Sol Naciente	3	56	E. Rebolledo	1.39 4|5	16,920	"Metrenquil"
1928	"	Melchor	3	56.2	V. Jara	1.38 1|5	27.800	"Limited"
1929	"	Carbonaro	3	56	E. Rebolledo	1.41 3|5	27,000	J. Ferrer
1930	"	Freire	3	56	J. M. Baeza	1.38	27,200	A. Valdés V.
1931	"	Francfort	3	56	J. M. Baeza	1.43 2|5	26,600	"La Suerte"
1932	"	Chirolito	3	56	J. Carrasco	1.37 1|5	27,800	A. Huidobro
1933	"	Norton	3	56	M. Villena	1.37 2|5	27,400	"Adeline"
1934	"	Vitelio	3	56	J. Salfate	1.36 4|5	27,600	A. Muñoz
1935	"	Tapicero	3	56	R. Donoso	1.37 1|5	27.800	"Jenny"
1936	"	Darien	3	56	L. Ahumada	1.42 4|5	34,000	"Saint Cyr"

Las carreras de esta tarde en el Club Hípico

PRIMERA CARRERA, A LA 1.40 P. M.—Premio BAYACETO.—1,600 metros.—Para caballos de cuatro años y más, que no hayan ganado más de $ 30,000.—Peso: 46 kilos.—Recargo de un kilo por cada $ 2,000 ganados.—Inscripción: $ 55.—Premios: $ 7,000 al 1.o, $ 1,800 al 2.o, $ 900 al 3.o y $ 350 al 4.o

E. Scala	M. Quezada	1 El Chuncho	57	4	Agorero	Mi Linda	Café y azul list. g. azul.	"Tele"
J. Carrasco	L. Sales	2 Artilleur	55	19	Armateur	Marianne	Gris perla. g. negra.	"Limited"
A. Valdivia	L. A. Morgado	3 Clameur	55	11	Armateur	Bellota II	Rojo m. a. g. a. eléctrico.	"La Favorita"
A. Muñoz	A. Gutiérrez	4 Old England	55	9	Maidstone	Old Fashion	Verde, lun café g. verde.	"Los Jazmines"
C. Rodríguez	C. Leiva	5 Burinot	53	2	Caimacán	La Pluma	Verde nilo, g. morada	L. Ossa Conchi
A. Grilli	R. Donoso	6 Nodosario	53	7	Noctovisión	Bancarrota	Blanco alam. m. y g. a.	"Porteño"
G. Valenzuela	No corre	7 Papito	53	1	Henry Lee	Peregrina	Azul, banda y braz. r. g. a.	F. Chamorro
J. Bastarrica	J. Herrera	8 Chatterbox II	52	14	Sparus	Box O'Tricks	Rojo m. blanco, g. negra	"Solterón"
H. Herrera	No corre	9 Estival	52	13	Firmament	Sal de Fruta	Amarillo, b. verde m. y g. a.	"Llolleihue"
J. Rodríguez	J. Rodríguez	10 Calcedonia	51	21	Ranquelino	Cara Carmen	Rosado, lun. v. g. rosada	J. Rodríguez
E. Cáceres	M. Ocampo	11 Campania	51	8	Campanazo	Sinfonía	Azulino, banda y c. amar.	"Lealtad"
A. Muñoz	C. Rojas	12 Mackenna	51	10	Sangil	Makilla	Rosado, f. braz. v g. blanca	S. Isla
H. Pérez	F. Irigoyen	13 Azaque	50	17	Falso Dios	Azpeitia	Blanco y gran. list. g. gran	H. Pérez
P. Bagú	R. Olguín	14 Gran Raza	50	16	Saint Emilion	Inés Berutti	Azul, braz. y g. amarillo.	"Las Catas"
C. Ruz	M. González	15 Pelún	48	15	Tupá	Prawda	Rojo y azul a c. m. y g. bl	M. Cammas F.
D. Sotomayor	L. Jara	16 Barry Norton	47	18	Glasgow	Bertini	Verde, brazaletes y g. café	"Barry Norton"
S. Ponce	E. Ulloa	17 Gringazo	46	5	Ich Dien II	Flying Girl	Naranja m. y g. azulino	"Libertad"
M. Pérez	A. Correa	18 Oviquino	46	22	Ovieto	Moloquita	Naranja, banda n. v g. a.	M. Pérez D.
E. Núñez	J. Olivares	19 Piel de Zapa	46	12	Cipallo	Juno	Plomo m. y g. roja	"Sociedad"
D. Sandoval	F. Marchant	20 Yola	46	23	Almodóvar	Tantas Gracias	Azul y bl. listado g. roja	D. Urrutia
R. Cárdenas	M. Ocampo	21 Castañuela	44	6	Citoyen	Nájera	Amarillo g. morada	"Arjul"
J. Bustamante	N. N.	22 Puco Lan	44	3	Almodóvar	Pulina	Rojo m. r. braz. b. g. roja	"Congrito"
L. Yáñez	C. Chavez	23 Sacrista	44	20	Yelmo	Doresa	Café	"Yelcho"

SEGUNDA CARRERA, A LAS 2.10 P. M.—Premio BRAZIL II.—1,500 metros.—Para caballos de tres años que no hayan ganado.—Peso: 56 kilos.—Inscripción: $ 70.—Premios: $ 9,000 al 1.o, $ 2,200 al 2.o, $ 1,100 al 3.o y $ 450 al 4.o

J. Cavieres	L. Salas	1 Atophan	56	12	Brown	Golosina	Rosado, braz y g. azul	J. Cavieres
J. Bustamante	M. González	2 Bandit	56	14	El Maestro	La Banda	Blanco, a. y r. list. m y g. b.	"Pan Vich"
C. Muñoz	M. Quezada	3 Cardiasol	56	2	Brown	Ellen Terry	Negro m. y g. verde	"El Vínculo"
R. Díaz	C. Leiva	4 Carlile	56	15	Nid d'or	Camberra	Celeste lun café m c. g. c	"Saladillo"
R. Díaz	L. A. Morgado	5 Monarch	56	19	Citoyen	Retana	Azul, banda y g. negra	L. Aldunate
P. Boncerio	A. Vidal	6 Escorial	56	17	Maidstone	Estepa	Blanco m. y g. café	"Goal"
J. Medina	F. Irigoyen	7 Guaulemu	56	3	Citoyen	Mi Linda II	Verde, faja bl. g. n borla n.	"Pin Pon"
J. Arenas	No corre	8 Ignorante	56	18	Sofí	Pompeyana III	Amarillo brazaletes y g. r	J. A. Arenas
D. Sandoval	E. Castillo	9 Mazantini	56	6	Almodóvar	Percala	Azul y bl. list. g. roja	D. Urrutia
A. Grilli	R. Donoso	10 Niblinto	56	7	Henry Lee	Nirvana	Verde m. v. y bl e nr. g. v	E. del Río
L. Yáñez	C. Bravo	11 Tayán	56	9	Armateur	Majorque	Café	"Yelcho"
J. Carrasco	A. Gutiérrez	12 Zanzíbar	56	8	Sin Sabor	Baroda	Gris perla, g. negra	"Limited"
D. Sotomayor	P. Flores	13 Zule	56	4	Congrev	Serene	Verde y bl. en r. m b. g. n.	"San Juan"
D. Pérez	D. Neira	14 Fabriela	54	13	Kalandor	Fabella	Acero m y g. negra	"Lilion"
E. Inda	J. 2.o Vergara	15 La Lela	54	10	Etón	Tangolaya	Azul y bl. en r m r g a.	J. Labbé F.
N. Ramírez	J. Alarcón	16 Pila de Oro	54	5	Henry Lee	Pot d'Or	Verde, alam. y g. oro. b	"Friendship"
G. Valenzuela	F. Santander	17 Roma	54	1	Urbión	Rose Bonheur	Blanco m. y g. rojo y bl	"Almendral"
H. Pérez	J. Zúñiga	18 Soldadura	54	11	Salpicón	Sungalia	Azul m. a. y a. en r g. a.	"Sta. Isabel"
J. Castro	J. Carrasco	19 Samar	54	16	Nid d'Or	Constantinopla	Azul marino, banda g. perla	"Quijote"

CORRAL: 4 CON 5.

TERCERA CARRERA, A LAS 2.40 P. M.—Premio BIG BABY.—1,200 metros.—Para caballos de tres años ganadores y para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado $ 20,000 o más.—Handicap.—Inscripción: $ 15.—Premios: $ 6,000 al 1.o, $ 1,500 al 2.o, $ 700 al 3.o y $ 300 al 4.o

H. Pérez	No corre	1 Sugar Fly	58	10	Leteo	Sugar Bird	Azul y r list. g. a. y r en c.	"Taltal"
U. Verdugo	No corre	2 Como se Pide	55	2	Firmament	Cómo se Llama	Azulino alam., braz. y g. n.	"Don Carlos"
U. Verdugo	E. Canales	3 Haragana	46	8	Negrero	Apolillada	Rojo y n. sesgado g. rojo	C. Prieto L.
C. Rodríguez	J. Carrasco	4 Linajudo	54	6	Fair Play	Linda	Verde nilo, g. morado	L. Ossa C.
S. Ponce	J. Alarcón	5 Viejo Verde	53	13	Maidston	Volage	Café, m. a braz. y g. cafe	Viejo Verde
D. Galaz	J. Zúñiga	6 Bacante	52	7	Bacchus Rex	Huacha	Verde m. v. a. bl g. granate	D. Galaz
R. Astudillo	J. Morales	7 M. Butterfly	52	1	Negrero	Madame Royale	Rosado. braz. y g. blanca	"Kangaroo"
E. Nannucci	A. Vidal	8 Felonía	50	14	Piamont	Maud Victoria	Negro m. y g. celeste	J. Garín de C.
E. Nannucci	R. Olguín	9 Cantavieja	49	3	Almodóvar	Copla	Negro zig zag bl. g. b. c. n.	"Choshuenco"
N. Ramírez	No corre	10 Saida	50	9	Tagor	Mary Garden	Rojo m. azul y bl. en r. g. a.	"Charmer"
S. Guerra	C. Chavez	11 Ietleina	48	12	Brown	Alaria	Rosado, c. p. v gorra negro	S. Guerra
A. Muñoz	M. González	12 Pretty Polly	48	16	Shylock	Roulette	Verde, banda y g. naranja	O. Muñoz R.
P. Polanco	F. Marchant	13 Suecia	48	11	Harold	Bonita	Verde, alamares y g. negro	"Ebeache"
L. Parada	D. Córdova	14 Cutama	47	15	Almodóvar	Cul-bal-cura	Azul m. a. g. blanco	A. Benavente
L. Navarro	F. Irigoyen	15 Novicio	47	4	Noctovisión	Malquerida	Morado y a. list m. m. g. a.	"Manzanares"
J. Rodríguez	J. Rodríguez	16 Ser Gut	47	18	Omer Emeth	Indirecta	Rosado, lun. v. g. rosada	J. Rodríguez
P. Boncerio	No corre	17 Ibérica	44	5	Marryatt	Imperiosa	Azul eléc. braz. g. rosado	Oscar Isla
J. Salinas	No corre	18 Vividorcita	44	17	El Perla	Vividora	Verde, m. n. puños g. blanco	J. F. Salinas

CORRALES: 2 CON 3 Y 8 CON 9.

CUARTA CARRERA, A LAS 3.10 P. M.—Premio BROWN.—1,600 metros.—Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de $ 30,000.—Peso: 46 kilos.—Recargo de un kilo por cada $ 2,000 ganados.—Inscripción $ 55.—Premios: $ 7,000 al 1.o, $ 1,800 al 2.o, $ 900 al 3.o y $ 350 al 4.o

L. Navarro	R. Donoso	1 Campeche	57	19	Henry Lee	Campanita	Morado y a. list. m m. g. a.	"Manzanares"
L. Labra	A. Gutiérrez	2 Huyuyuy	57	15	Puelche	Ku-Ku	Granate banda celest. g. g	"El Rosarino"
G. Quezada	M. Quezada	3 Atlántida	56	21	Urbión	Parma	Rosado y a. en r. g. azul	"Lautaro"
R. Bernal	D. Guzmán	4 Volteador	55	2	Noctovisión	Otra Volta	Verde, tirantes y g. morada	J. Alquel
E. Inda	J. 2.o Vergara	5 Priam	54	5	Alejo II	Tinogasta	Azul cruz. a. m. v g. azul	"Temuco"
E. Inda	G. Silva	6 Quimel	44	18	Bayaceto	Vía Láctea	Azul, braz. y gorra amarilla	"Santa María"
E. Cáceres	J. Carrasco	7 Galopito	53	16	Gin Cocktail	Galopa	Gris perla, banda y g. a	"Monte Patria"
A. Luna	L. Soto	8 Spira	53	20	Culvito	Speed	Azul marino m. bl. g. roja	"Las Brujas"
A. Fletcher	O. Ulloa	9 Atizador	51	13	Gaulois	Atizadora	Azul marino y r. en r. g. r.	"La Toja"
O. Escalante	O. Gutiérrez	10 Firuz	51	6	Paf	Tesonera	Blanco y n. list. m. y g. b	"Increíble"
R. Díaz	F. Irigoyen	11 Royale d'Or	51	7	Royal Alarm	Pepite d'Or	Celeste, lun. café m. c. g. c.	"Saladillo"
D. Pérez	D. Neira	12 Cite	50	4	Sparus	Citoyenne	Rojo m r. y a list. g. azul	J. M. Sepúlveda
D. Sandoval	F. Marchant	13 Halfa	49	22	Almodóvar	Estigma	Azul y blanco list g. roja	D. Urrutia
R. Amaro	C. Rojas	14 Oleander	49	3	El Cinco	Corcita	Lila, braz. y gorra blanco	A. Petit
G. Valenzuela	A. 2.o Huerta	15 Sacapunta	49	1	Ojo por Ojo	Cecilia	Morado, braz y g. celeste	J. Grez Y.
E. Molina	P. Flores	16 Tandera	49	17	Lunático	Mi Nena	Azul, banda r. m. y g. bl.	Fco. Palomo
A. Muñoz	No corre	17 Bicerra	47	12	Sangil	Bidasoa	Morado, lunares rojo g. m.	J. Tagle
J. Rodríguez	J. Rodríguez	18 Bala Muerta	46	14	Gaulois	Bala Fría	Rosado, lun. verdes g. ros.	J. Rodríguez
O. Silva	No corre	19 Langloy	46	10	Champignol	La Triste	Plomo, m. r. g. amarillo	R. Herrera
J. Bustamante	M. González	20 Lircay	46	9	Urbión	Pomerania	Naranja	"Sevilla"
S. González	C. Chavez	21 Ojo al Charqui	46	[illegible]	Ojo por Ojo	Mollaca	Blanco, biz. n. m. bl. g. n	"Santa Matilde"
L. Parada	T. Jacial	22 Pelu	44	11	Almodóvar	Tintín Vilú	Rojo m r. braz. bl. y r. g. r	"Congrito"

CORRAL: 8 CON 6.

QUINTA CARRERA, A LAS 3.45 P. M.—Premio BEZIGUE.—1,200 metros.—Para caballos de tres años ganadores y para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de $ 20,000 o más.—Handicap.— Inscripción: $ 55. — Premios: $ 7,000 al 1.o, $ 1.800 al 2.o, $ 900 al 3.o y $ 350 al 4.o

CORRAL 3 CON 4.

H. Pérez	J. Zúñiga	1 Celestial	54	6	Firmament	Shimosa	Blanco y gra. l. m. y g. gr.	H. Pérez
F. Rojas	J. Morales	2 Fritura	51	2	Falkland	Rosace	Negro m. v g. cereza	Corral "Jackson"
J. Cavieres	No corre	3 Austria Hungría	49	3	Nid d'Or	Gamma	Azul, banda v g. rojo	P. Rojas R.
J. Cavieres	R. Olguín	4 Patache	46	7	Nitrógeno	Pinganilla	Café. m. y g. blanco	S. Lyon S.
A. Breque	P. Flores	5 Fricadell	45	5	Urbión	Fantipa	Blanco g. morado	G. Valdés B.
L. Labra	F. Marchant	6 Alciste	47	4	Firmament	Alsaciana	Granate b. celest g. gran.	"El Rosarino"
J. Medina	R. Zamudio	7 Bólido	46	1	Firmament	Rock	Verde faja bl. g. n. b. a.	"Pin Pon"

SEXTA CARRERA, A LAS 4.20 P. M.—Premio POLLA DE POTRANCAS.—1,600 metros (Clásico).—Para potrancas de tres años nacidas en Chile.—Peso: 54 kilos.—Inscripción: $ 225. Además, cada potranca que corra pagará una cuota de $ 500, que se agregará a los premios en la forma siguiente: 80 por ciento a la 1.a y 20 por ciento a la 2.a—Premios: $ 30,000 a la 1.a, $ 6,000 a la 2.a, $ 3,000 a la 3.a, $ 1,500 a la 4.a y $ 3,000 al criador de la ganadora y $ 1,500 al criador de la 2.a

F. Peralta	C. Rebolledo	1 Anaconda	54	12	Maidstone	Agripina	Amarillo g. verde	"Los Compadres"
L. Figueroa	C. Rojas	3 Convallaria	54	3	Armande	Jamás	Verde y r. list. g. verde	"Carcajada"
R. Méndez	L. Muñoz	2 Armande	54	19	Brown	La Mouche	Negro, gorra verde	A. Saavedra
H. Pérez	J. Zúñiga	4 Cythere	54	14	El Maestro	City Bell	Café, alam. a m. r g. ace	G. Reckmann
H. Pérez	O. Ulloa	5 Puebla	54	1	Pregonero	Pécora	Turquesa, anillos y g. negr.	"Los Inseparables"
J. Bustamante	J. Morales	6 Dionina	54	10	Brown	Desdemona II	Naranja. tir. braz. y g. ver.	"Norma"
J. Bustamante	M. González	7 Salviva	54	7	Pregonero	Salpatra	Verde y café en r. g. café	U. Esperanza
D. Galaz	L. A. Morgado	8 Galactita	54	13	Caimacán	Guatemala	Negro, f. v braz. gr g. bl.	S. Molina B.
A. González	J. Herrera	9 Hero	54	9	Ich Dien II	Sixtina	Café, c. p. v g. amarillo	"Pitoche"
D. Pérez	E. Canales	10 Lady Macbeth	54	6	Salpicón	Tiddles	Violeta, g. blanco	"Valparaíso"
D. Sotomayor	P. Flores	11 Magenta	54	4	Poor Chap	Mocosita	Verde v bl. en r. m. b. g. n	"San Juan"
D. Sotomayor	No corre	12 Sensación	54	21	Tagore	Mlle. de Clermon	Azulino, gorra rosada.	"Don Jaime"
J. Medina	F. Irigoyen	13 Mary-Am	54	15	Citoyen	Platea	Verde faja bl g. n. b. a.	"Pin Pon"
A. Breque	E. Castillo	14 Normandía	54	20	Nid d'Or	Atica	Verde, gorra café	"Marval"
C. Morris	J. Silva	15 Percalina	54	5	Kodak	Palisandra	Morado v nar. list g. morado	C. Morris
E. Rodríguez	A. Vidal	16 Ravena	54	11	Isabelino	As Tu Fini	Bl. f. negr bl. y r. g. bl.	"Neptuno"
L. Labra	R. Donoso	17 Rosarina	54	2	Sin Sabor	R. de Castilla	Granate banda c. g. gran.	"El Rosarino"
J. Cavieres	J. Carrasco	18 Soledad	54	16	Nid d'Or	Desamparada	Blanco. tir. n. g. rojo	"Chiñigüe"
D. Sandoval	F. Santander	19 Suzanne	54	18	El Maestro	Suficiencia	Negro, m. v. y a g. amarillo	"Titina"
C. Quezada	M. Quezada	20 Valiosa	54	17	Isabelino	Valerosa	Azulino est. b. m. a. g4 az.	"Tinogasta"
A. Muñoz	A. Gutiérrez	21 Volterra	54	8	Henry Lee	Vidente	Verde y bl en r. m y g. v	"Las Camelias"

CORRALES: 4 CON 5; 6 CON 7; 11 CON 12.

SEPTIMA CARRERA, A LAS 4.55 P. M.—Premio POLLA DE POTRILLOS.—1,600 metros (Clásico).—Para potrillos de tres años nacidos en Chile.—Peso: 56 kilos.—Inscripción: $ 225. Además, cada potrillo que corra pagará una cuota de $ 500, que se agregará a los premios en la forma siguiente: 80 por ciento al 1.o y 20 por ciento al 2.o—Premios: $ 30,000 al 1.o, $ 6,000 al 2.o $ 3,000 al 3.o $ 1,500 al 4.o, $ 3,000 al criador del ganador y $ 1,500 al criador del 2.o

A. Grilli	R. Donoso	1 Bachiller	56	20	Brown	Calipso	Verde v b. en r. m. b. g. r.	Lasalvia
A. Grilli	M. Quezada	2 Boxeador	56	8	Statuto	Valsouria	Amarillo b. p. c. y g. r.	"Diumen"
E. Inda	J. 2.o Vergara	3 César Borgia	56	6	Nid d'Or	Dame Blanche	Azul, tirantes bl g. rojo	S. Encinas
R. Bernal	E. Canales	4 Conrado	56	15	El Maestro	Conseja II	Amarillo y a l. m. b. g. a.	"Sta. Elvira"
D. Sotomayor	P. Flores	5 Falso Amor	56	4	Falso Dios	Vista Alegre	Granate cruz. v. c. b. g. g.	"Bermeo"
R. Díaz	J. Herrera	6 Filtas	56	9	Piamonte	Bodas de Oro	Naranja g. negro.	"Jam"
J. Medina	F. Irigoyen	7 Guaulemu	56	1	Citoyen	Mi Linda II	Verde faja bl. g. n b. a.	"Pin Pon"
A. Donati	J. Silva	8 Habla Mucho	56	13	Vermillon Pencil	Desenvoltura	Celeste, lun. c. p. y g r	"Fouquet"
P. Quezada	E. Castillo	9 Hechicero	56	21	Saint Emilion	Queen of Shea	Rosado, b. a. g. rosado	P. P. Quezada
E. Nannucci	R. Olguín	10 Histrión	56	5	Negrero	La Cigale	Rosado lunares y g café	Adela Fernández
H. Pérez	O. Ulloa	11 Kuriche	56	17	Pregonero	Kurichana	Azul v r. list. m. r g. azul	"Taltal"
H. Pérez	J. Zúñiga	12 Trafalgar	56	18	Nid d'Or	Mucha Pena	Azul banda v braz. r g. bl.	"Limarí"
A. González	J. Vergara	13 Loco Lindo	56	2	Samuray	Linda Chica	Morado, borla amarillo	P. del Río F.
F. Rojas	J. Carrasco	14 Millstream	56	10	Milenko	Partija	Naranja. m turquesa g. n	Juan L. Prain
D. Sandoval	J. Morales	15 Oberdan	56	7	Almodóvar	Pomaré	Verde m. y g. gris perla	"Sabina"
J. Cavieres	J. Alarcón	16 Pehuenco	56	14	Milenko	Distinta II	Café m y g blanca	S. Lyon S.
J. Cavieres	N. N.	17 Se Ríe	56	19	Insulto	Serreta	Blanco y n. en r. g. blanco	A. Dois V.
O. Escalante	L. A. Morgado	18 Rotschild	56	12	Commuter	Rhona	Amarillo, m. bl g. azul	"El Convento"
F. Peralta	C. Rebolledo	19 Sonámbulo	56	11	Kodak	Telinga	Azul, m. a y a. list. g. gr.	R. Gómez P.
L. Figueroa	F. Santander	20 Vespertino	56	3	Firmament	Monjita	Azul. bl. y r. en r g. rojo	"La Chance"
P. Polanco	A. Gutiérrez	21 Villagrán	56	16	Harold	Fechoría	Verde alamares y g. negra	"Ebeache"

CORRALES: 1 CON 2; 11 CON 12; 16 CON 17.

OCTAVA CARRERA, A LAS 5.30 P. M.—Premio BARATIJA.—2,000 metros.—Para caballos de cuatro años y más ganadores.—Handicap.—Primera serie. Inscripción: $ 70.—Premios: $ 9,000 al 1.o, $ 2.200 al 2.o, $ 1,100 al 3.o y $ 450 al 4.o

J. Cavieres	A. Gutiérrez	1 Shanghay Lily	61	7	Sin Sabor	Sweet Cyra	Verde. lun. blanco g. verde	F. Elton
D. Sotomayor	P. Flores	2 Mojicón	53	6	Parwiz	Mojigata	Celeste m. c. y bl. en r g. c	A. Haskett
H. Pérez	E. Castillo	3 Colazo	[illegible]	2	Burslem	Depict	Verde g. turquesa	"Novela"
E. Molina	R. Zamudio	4 Bala de Oro	44	1	Nid d'Or	Badalona	Plomo, faja r g. verde	"El Minero"
P. Bagú	No corre	5 Black Jack	44	9	Etón	Cartilla	Granate, banda a m. y g. g.	H. Rojas
F. Rojas	F. Marchant	6 Cinteado	44	3	Citoyen	Rubannerie	Naranja m. turquesa g n.	J. L. Prain
C. Morris	R. Olguín	7 Coquelicot	44	4	Citoyen	La Sirene	Rojo y a. a c. m. a. g. rojo	G. W. Soady
R. Bernal	F. Irigoyen	8 Haviland	44	8	Ardellón	Harldelle	Amarillo y a. list m. bl. g. a.	"Sta. Elvira"
E. Inda	N. N.	9 Trancura	44	5	Isabelino	Estepa	Rosado, banda negro	"El Rosal"

NOVENA CARRERA, A LAS 6.05 P. M.—Premio BISHOP.—1,200 metros.—Para caballos de tres años ganadores y para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado $ 20,000 o más.—Handicap.—Inscripción: $ 50.—Premios: $ 6.500 al 1.o, $ 1.600 al 2.o, $ 800 al 3.o y $ 325 al 4.o

F. Rojas	No corre	1 Cinteado	60	12	Citoyen	Rubannerie	Naranja m turquesa g. n.	J. L. Prain
J. Carrasco	R. Donoso	2 Bromural	59	9	Ranquelino	María Tudor	Azul. t. rojo m b. g. rojo	"Boldemack"
J. Carrasco	E. Castillo	3 Panchome	53	15	Pibe	Guinea	Amarillo f. braz y g ros.	"El Oromo"
F. Peralta	A. Gutiérrez	4 Friburgo	58	2	El Tango	Fine Rose	Amarillo m. r. p. v g. am	J. Jorquera
E. Cáceres	No corre	5 Gin Sower	58	4	Gin Cocktail	Galopa	Gris perla, b. v g azul	"Monte Patria"
J. Salfate	O. Maira	6 Quiteño	56	7	Omer Emeth	Quintrala	Amarillo, cost a. g amar.	José Salfate
P. Polanco	C. Rojas	7 Barina	55	10	Tagore	Belle Alliance	Azul m rojo g. blanco	P. Polanco
H. Pérez	No corre	8 California	55	6	Nid d'Or	Caledonia	Naranja	"Sevilla"
H. Pérez	O. Ulloa	9 Salmarina	53	1	Salpicón	Gallipool	Azul, m. a. y a. en r. g. a.	"Sta. Isabel"
H. Herrera	L. A. Morgado	10 Madrid	[illegible]	11	Citoyen	Puerta del Sol	Azul v bl a c. m a g bl.	"Alegría"
J. Cavieres	J. Carrasco	11 Miamada	53	3	Parwiz	Mamour	Azul eléc g. rojo.	G. Tejeda
H. Pérez R.	J. Zúñiga	12 Agilidad	[illegible]	[illegible]	Brown	Valsouria	Blanco y v. en r. m. y g. b	"El Mono"
L. Parada	J. Morales	13 Chadina	52	18	Mentu Fe	Cay Cay	Rojo m r. braz. bl g rojo	"Congrito"
A. Muñoz	E. Canales	14 Maritza	52	13	Citoyen	Madeline	Verde lunares, café g verde	"Los Jazmines"
D. Sandoval	No corre	15 Florentina	50	10	Almodóvar	Pomaré	Verde m v g. gris perla	"Sabina"
A. Breque	R. Olguín	16 Felicote	49	8	Falkland	Adelfa	Verde y a list. braz y g a	A. Breque
A. Grilli	J. Guzmán	17 Glicera	49	3	Commuter	Golden Star	Blanco m morado g rojo	A. Lasalvia
L. Parada	N. N.	18 Huyuyuy	49	14	Puelche	Ku-Ku	Granate. b. celest g. gr.	"El Rosarino"

CORRALES: [illegible] CON 3; 8 CON 9.

ERECCION DE UN MONUMENTO A FERMIN VIVACETA ACTIVARA LA CENTRAL M. DE SANTIAGO

Acuerdos al respecto del Consejo Provincial de Sociedades Mutuales. — Estudio del problema de tarifas en las peluquerías. — Integración de comisiones

En sus últimas sesiones el Consejo de la Central Mutualista Provincial de Santiago, entre otros importantes acuerdos ha tomado los siguientes:

Recordar la idea de levantar pronto un monumento a la memoria del impulsor del mutualismo chileno, Fermín Vivaceta, el cual puede ser costeado por las diferentes instituciones de carácter mutual, dando beneficios y veladas teatrales a objeto de recolectar fondos; dejar pendiente para la asamblea general de delegados, que se efectuará el miércoles próximo, la exposición de motivos que formuló la Comisión de Peluqueros en lo relacionado al alza que está en vigencia y las tarifas de los servicios de Peluquerías, y darle un corte final a este problema; hacerse representar en una velada patriótica, en honor del coronel don Enrique Phillips con motivo de celebrar su 89.o aniversario; exponer y dar a conocer a la asamblea los motivos para presentar en forma rápida los proyectos de leyes que dicen relación con los beneficios de las Mutualidades, y a la vez exigir por parte de Valparaíso, se constituyan para trabajar conjuntamente estos importantes problemas a fin de que no pierdan su oportunidad en el actual período de sesiones del Parlamento; el Consejo acuerda comunicar a las diferentes Sociedades adheridas la siguiente disposición: En los casos de fallecimiento de cualquier dirigente mutualista o socio fundador, de las mismas, deberán hacerse representar por delegaciones especiales con sus respectivos estandartes, y el Consejo Provincial hacerse representar oficialmente; enviar comunicación al presidente de la Comisión de Trabajo del Honorable Senado, a fin de que se interese por el pronto despacho de la ley que favorece al gremio de fotograbadores, y que en su mayoría son socios de la decana del mutualismo, Sociedad "Unión de los Tipógrafos" y nombrar a los señores Enrique Morales y Carlos Valdivia miembros de la Comisión de Acción Mutual de Propaganda, la que se reunirá el lunes próximo a las P. M. en el local de costumbre, a fin de resolver a la brevedad los asuntos que tiene pendientes; igualmente en la Comisión de Educación y Legislación, fué nombrado miembro de ella el señor Ramón Ortízar.

Veladas y bailes sociales

CONJUNTO ARTISTICO A. OLIVARES.— Hoy, a las 16 horas, en Avenida La Paz 134, actuará este conocido conjunto. Se pondrá en escena la obra de Roberto Bracco, titulada "Careta".

CENTRO CULTURAL Y DEPORTIVO MEXICO.— Hoy, a las 15 horas, inaugurará su nuevo local, Phillippi N.o 80, con un baile familiar, al que han sido invitados los socios con sus familias.

ACTO EN TILTIL.— CONJUNTO GMO. MARTINEZ G.— Hoy actuará en Til Til, por iniciativa del directorio del club "Diego Aracena", en función en honor al presidente honorario del club, señor Ulimario Villar. Se pondrá en escena el sainete cómico de Pepe Rojas, titulado "Hombres de la tierra". A continuación, se entregará al señor Villar un diploma de honor, como un reconocimiento de parte del club "Diego Aracena", a su valiosa cooperación.

Acto artístico dedicado a un dirigente social

LA VELADA DE HOY EN HONOR DEL SR. HIPOLITO SAAVEDRA

Esta tarde, a las cinco y media, tendrá lugar la velada y baile que el Círculo General de Aficionados Teatrales ha organizado en honor del activo dirigente social y artístico, señor Hipólito Saavedra, secretario general de la institución.

El festival se llevará a cabo en la sala-teatro del Sindicato Profesional de Operarios de Bodegas de Vino, Chiloé 2026, y constará de un programa seleccionado a cargo del Seleccionado del Círculo, el cual pondrá en escena la celebrada obra dramática de Mauricio Rostand, "El hombre que yo maté". Entrada general: $ 1.40. Srtas. gratis al baile.

OBRA CULTURAL PARA LOS OBREROS Y EMPLEADOS DE LOS SECTORES COMUNALES

Veladas y conferencias gratuitas en Quinta Normal, Providencia y San Eugenio

Ante numerosa concurrencia se realizó la velada gratuita del Depto. de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo, dedicada a las Sociedades y Sindicatos de la Comuna Quinta Normal, en el local de la Sociedad Figueroa Alcorta.

Disertaron, siendo muy aplaudidos, los señores Carlos Casasus, sobre "La personalidad humana en función social", y M. Cáceres, sobre "Aspiraciones sociales de la Central Mutualista". Igualmente fué muy celebrado el programa artístico.

El Departamento seguirá en este mes su obra por los sectores comunales dedicando actos gratuitos a los obreros y empleados. Es así como el próximo jueves, a las 21 horas, ofrecerá velada al sector Providencia, en el Sindicato de Cerveceros, Vitacura 380. Disertarán allí los señores Francisco Lira, funcionario del Servicio, sobre "Orientación del obrero en sus cruzadas sociales y culturales" y Orlando Pavéz, dirigente obrero, sobre "El sindicalismo ante el problema cultural". Un programa artístico completará la reunión.

La velada siguiente se realizará en el Sector San Eugenio, casa de la Federación Santiago Watt, con un interesante programa.

SINDICATOS DEL RODADO A TRACCION ANIMAL CELEBRAN HOY ASAMBLEAS GENERALES

Reuniones de los sectores Quinta Normal, San Eugenio y Sindicato Central

Diversas asambleas de interés para el gremio llevarán a cabo hoy los Sindicatos del Rodado a Tracción Animal.

El Sindicato General de este ramo de actividades ha convocado, de acuerdo con la ley sindical, a los componentes del gremio de los sectores de Santiago, para esta tarde, a las cuatro y media, en Castro 359, a una importante sesión preparatoria para elegir su directorio general. Esta asamblea se realizará aunque llueva.

Por su parte el Sindicato del Sector Quinta Normal invita a una asamblea especial a todos los dueños de carretones materialeros residentes en la Comuna indicada, también a las cuatro y media de la tarde, en La Plata N.o 3. En esta reunión se tratará especialmente acerca de los trabajos ferroviarios en Av. Matucana. Igualmente la asamblea tendrá lugar aunque llueva.

Y el Sindicato del Sector San Eugenio celebrará reunión general a las cuatro y media, en su local acostumbrado, Bascuñán 1946. Esta organización nos encarga advertir que la elección del Sindicato General se efectuará el día 22 del presente, en Castro 359.

DELEGADO CHILENO AL CONGRESO INTERNACIONAL DE PELUQUEROS

HOY SERA DESPEDIDO EN ESTE CARACTER EL Sr. ARMANDO PEÑA MORENO

En breve se celebará en Montevideo el Congreso Sudamericano de Peluqueros, con el objeto de tratar interesantes problemas de la profesión, y para fundar la Confederación de Peluqueros de Sudamérica.

Concurrirá como delegado de Chile, el señor Armando Peña Moreno, designado para esta misión por la Convención celebrada por el gremio hace algunos meses.

El representante chileno será despedido hoy, en una sesión que celebrará el directorio de la Sociedad Unión de Peluqueros, en su local de Santa Rosa 555, a las diez de la mañana. A este acto pueden asistir todos los asociados y miembros del gremio en general. Se conocerá el programa de trabajo que presentará en la capital oriental el señor Peña Moreno.

ASAMBLEAS Y NOTICIAS SOCIETARIAS

SINDICATO PATRONAL DE PELUQUEROS.— Junta general, para hoy, a las 10 horas, en Puente 765.

COOPERAT. RURAL HUERTOS OBREROS "JOSE MAZA".— Junta general, para hoy a las 10 horas, en Bascuñán Guerrero 632. Se tratará en primer lugar la elección de vicepresidente, dos directores y un miembro de la Junta de Vigilancia.

SINDICATO PROFESIONAL DE TAPICEROS.— Junta general, para hoy, a las 9.30 horas, en el local social.

ASOCIACION HIJOS DEL SUR.— Junta general, para hoy a las 10.30 horas, en Puente 765. Se encarece la asistencia por tener asuntos de importancia que tratar.

CENTRO HIJOS DE CHAÑARAL.— Junta general, para hoy a las 11 horas, en el local social.

SINDICATO PROFESIONAL DE FIDEEROS.— Junta general, para hoy a las 10 horas, en el local social.

COOPERATIVA MIGUEL ANGEL.— Junta general, para hoy, a las 15 horas, en segunda citación, en Avenida Blanco Encalada 2119.

FEDERACION DE SUBOFICIALES EN RETIRO.— Junta general, para hoy, a las 10 horas, en Serrano 232.

SINDICATO PROFESIONAL DE PELUQUEROS.— Junta general, para hoy, a las 10 horas, en Puente 765.

SINDICATO PROFESIONAL DE CHOFERES DE CHILE.— Junta general extraordinaria para el miércoles, por tener puntos de urgencia que tratar.

SINDICATO PROFESIONAL DE PELUQUEROS.— Junta general, para hoy a las 16 horas, en Bernardo Guerrero 1346, casa 14, para asistir a los funerales de la señora madre del dirigente, señor Ernesto Silva. La Junta General, anunciada para hoy, en la mañana, se suspende hasta segunda orden.

SINDICATO PROFESIONAL DE SASTRES.— Importante sesión de directorio hoy, a las 11 de la mañana, en Zañartu 1002, con el fin de estudiar la tabla de trabajo para la junta general y para ofrecer el alojamiento a los delegados ante la C. T. CH. Además el directorio felicitará al presidente señor Verdugo, por el día de su onomástico.

SOCIEDAD UNION DE PELUQUEROS.— Sesión del directorio hoy, a las 10 horas. Se cita también a la comisión de edificación. Un artista fotógrafo concurrirá a tomar un grupo para enviarlo al Ecuador.

Manifestaciones y fiestas de hoy

EX ALUMNOS DEL PROFESOR Sr. RAMON QUINTANA.— Celebrarán hoy una manifestación de homenaje y recuerdo del profesor señor Ramón Quintana Carrasco, que se halla en Colombia. El Comité Organizador invita a todos los ex alumnos de este querido maestro. La manifestación se efectuará a las cuatro y media de la tarde, en Lo Ovalle, José Ureta 560, y se tomará una fotografía.

FESTIVAL EN EL INSTITUTO INDEPENDENCIA.— Celebrará, su 12.o aniversario con una matinée artística con programa del Conjunto Olivares, en Av. La Paz 134. Ha invitado a las familias de los alumnos y de los socios de la Sociedad de Comerciantes del Mercado Central.

EN LA SOCIEDAD DAVILA BAEZA.— Bailes sociales, a las cinco y media de la tarde, y a las 21.30 horas. La junta general de socios se efectuará, a las 10 horas.

HOMENAJE A LA MEMORIA DE LA Sra. ROSA ESTHER RODRIGUEZ DE A.

SE HA CONSTITUIDO UN COMITE PARA EFECTUARLO.—ADHESIONES

Con la adhesión del señor Intendente de la Provincia y distinguidas personalidades se ha constituído el "Comité Social de Homenaje a la señora Rosa Esther Rodríguez de Alessandri", el cual ha resuelto llevar a cabo un homenaje a la memoria de tan distinguida señora, el día 30 del actual, en recuerdo de su onomástico, fecha en que anualmente recibía el afecto y el cariño de miles de personas.

El acto de homenaje consistirá en una misa solemne que será oficiada, el día indicado, con asistencia de miembros del Cuerpo Diplomático, personalidades del Gobierno, parlamentarios, distinguidos dirigentes del comercio, industria y finanzas y dirigentes de instituciones societarias.

El Comité Pro Homenaje ha quedado constituído del modo siguiente: presidente honorario, don Julio Bustamante L.; miembros honorarios, don Alberto Mackenna S., doña Inés Cañas de Errázuriz, doña Adela Edwards de Salas, don Gregorio Amunátegui, don Miguel Cruchaga Tocornal, don Humberto Trucco y don Carlos Valdovinos; presidenta activa, doña María Oyarzún de Osses; secretario general, señor Ramón Carrasco V.; tesoreras, señoritas Luisa Carrasco y señora Aída de Ottone; directores, señor David Díaz, Cascogne, Carlos Galdames, Antonio Fadic, Marcos Fadic, Antonio Osses, Adriana Villalobos y María Fuentealba.

Dirección del Comité, Santo Domingo 1081, Teléfono 81031, donde se atenderán diariamente las adhesiones personales y de instituciones.

Conferencia en la U. de Trabajadores Industriales del M.

Hoy, a las cinco y media de la tarde, se llevará a cabo una velada con programa artístico y conferencia del señor N. Masenlli, en la I. W. W. (Trabajadores Industriales del Mundo), local de Santa Rosa 1071. La Federación de Artistas Obreros tendrá a su cargo el programa. Habrá entrada y tribuna libre.

FERROCARRILES DEL ESTADO

PROPUESTAS PUBLICAS PARA PROVEER DE UNIFORME AL PERSONAL.

Se solicitan propuestas públicas para proveer de uniforme al personal de la Empresa.

Bases y muestras pueden verse en el Departamento de Trasporte, Estación Mapocho, tercer piso, cualquier día hábil, de 14 a 16 horas, y sábados de 10 a 12 horas.

Las propuestas se abrirán en las Oficinas del Departamento de Trasporte el día 15 de Septiembre a las 15 horas.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE TRASPORTE.

Cambios fijados por el Bco. Central de Chile

14 DE AGOSTO DE 1937	Valor m/cte.	Camb. Comn.
Dólar	19.37	
Libra	96.05	
Fr. francés	0.725	0.976
Fr. suizo	4.447	6.003
Lira	1.02	1.377
Belga	3.262	4.404
C. sueca	4.974	
Cor. chec.	0.676	0.912
C. danesa	4.310	5.819
Florín hol.	10.679	14.417
Sch. austr.	3.651	4.929
Oro chileno	400	

CIERRE OFICIAL DE LOS VALORES COTIZADOS AYER EN EL MERCADO BURSATIL

BONOS

D. Interna, 7-1, 81 3/4 c.
Garantía F., 78 1/2 v.
Caja 6-3/4, 90 3/8 c.
Hip. 6-1, 88 1/2 c.
Hip. 7-1, 88 1/4 v.
Hip. 8-1, 96 1/4 v.
Caja 6-1, 68 1/2 c.

BANCOS

Español, 161 c.
Hipotecario, 256 c.

MINERAS

Amigos, 4 c.
Carmen, 5 tp.
Carlota, 39 1/2 vp.
Cerro Gde. 32 cp.
Chañaral, 58 3/4 cp.
Disputada, 79 tp.
Lota, 39 tcp.
Morga Marga, 7 3/4 vm.
Minervas, 3 1/2 t.
Monserrat, 31 1/2 cp.
Ocuri, 49 1/2 cp.
Oplocas, 184 tp.
Oruro, 166 tp.
Punitaqui, 26 1/2 c.
Schwager, 72 vp.
Tocopilla, 148 cp.

GANADERAS

Laguna Blanca, 85 tpV.
Fuegos, 400 vc.

PETROLERA

Copec, 10 3/4 tp.

INDUSTRIALES

Alcoholes, 23 cc.
Electric. Industrial, 56 vc.
Gas Stgo., 85 v.
Lozas Penco, 26 1/2 cc.
Paños Concepción, 36 vp.
Papeles y Cartones, 64 1/2 cc.
Pizarreño, 37 1/2 tv.
Ref. de Viña, 103 tp.
Renta Urbana, 300 tc.
Tattersall, 280 cc.
Vapores, 23 vp.
Volcán, 145 cc.

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA DE AYER
Ganado mayor

Vacas	2
[illegible]	24
[illegible]	48
TOTAL	74

Ganado menor

Terneros	22
Corderos	186
Ovejas	348
Cabros	2
Caballos	7
TOTAL	565

PRECIO DE LAS CARNES POR KILOS

Buey, 1.a clase	3.45 a 3.55
Id. 2.a clase	3.25 a 3.35
Id. 3.a clase	2.90 a 3.00
Novillo, 1.a clase	3.40 a 3.50
Id. 2.a clase	3.40 a 3.50
Id. 3.a clase	3.00 a 3.10
Vaca, 1.a clase	3.50 a 3.60
Id. 2.a clase	3.30 a 3.40
Id. 3.a clase	3.00 a 3.10
Ternero, 1.a clase	2.80 a 2.90
Id. 2.a clase	2.50 a 2.60
Cordero, 1.a clase	4.60 a 4.80
Id. 2.a clase	3.60 a 3.80
Id. 3.a clase	3.00 a 3.10
Oveja, 1.a clase	3.20 a 3.40
Id. 2.a clase	2.60 a 2.80
Id. 3.a clase	2.50 a 2.70
Cordero lechón	a 5.00
Cerdo, 1.a clase	4.00 a 4.40
Id. 2.a clase	3.40 a 3.80
Id. 3.a clase	3.20 a 3.40
Grasa en rama, 1.a clase	3.60 a 3.70
Sebo de ovejuno	2.50 a 2.60
Cuero de buey	a 5.80
Cuero de novillo	a 6.00
Cuero de vaca	a 6.00

Cuero de ovejuno $ 300 a 360 docena.

LA SEMANA BURSATIL

ASPECTO DE LA PLAZA

Bastante agitado y temeroso se vió el mercado bursátil durante la semana.

Las apreciables diferencias de precios obtenidos en algunos valores Mineros de gran Mercado, provocaron la inestabilidad, aumentada con el temor de mayor baja que dominó a los tenedores de los títulos afectados.

Vuelta naturalmente la calma, muchos de los papeles recuperaron gran parte de los puntos perdidos y la confianza renació en los inversionistas.

Sin embargo, el cierre acusó 42 bajas contra 19 alzas respecto a la semana anterior, pero hay que reconocer la firmeza del mercado, salvo algunas excepciones, durante los dos últimos días.

A continuación se detalla el número de acciones transadas, con sus precios más altos, mas bajos y cierre y en el rublo de Fluctuaciones, los diferencias que experimentaron los valores.

BONOS Y TITULOS TRANSADOS EN LA BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO, DURANTE LA SEMANA.— NUMERO DE ACCIONES.— PRECIOS MAS ALTOS, MAS BAJOS Y CIERRE

Títulos	N.o de acciones	Precio alto	Precio bajo	Cierre
BONOS				
Caja 6-3/4	434500	91 1/8	90	90 3/8
Hipotec. 8-1	163000	98	96 1/4	96 1/4
Hipotec. 7-1	98500	89 1/2	88 1/2	88 1/2
Hipotec. 6-1	1093000	89 1/2	88 1/8	88 1/8
Hipotec. Valp. 6-1	52000	88 1/2	88	88 1/2
Bonos Electr.	51000	70	70	70
Debentures	1800	71 1/2	71	71 1/4
Casino 8-1	30000	87	86 1/2	86 1/2
Deuda Int. 7-1	830000	82 1/4	81 3/4	81 3/4
Garantía 7-1	61000	79	78	78 1/2
BANCOS				
Central	11	1270	1250	1270
Chile	3394	280	278	280
Curicó	100	120	120	120
Español	50	161	160 1/2	161
Hipotecario	170	256	255	256
Osorno	40	164	163	163
MINERAS				
Amigos	3000	4 3/4	4	4
Carmen	34200	5 3/8	5	5
Carlota	18700	42	38 1/2	39 1/2
Cerro Grde.	9100	34 3/4	31 1/4	32
Condoriacos	2000	5 3/4	5 1/2	5 1/2
Chañaral	175400	68	54	58 3/4
Disputadas	57400	82 1/4	78 1/4	79
Lebu	3700	2 1/4	2	2 1/4
Lota	1600	39	38 3/4	39
Morga-Marga	800	7 3/4	7 1/2	7 3/4
Minervas	2000	3 3/4	3	3 1/2
Monserrat	2800	34 1/2	31 1/2	31 1/2
Ocuri	17400	51 1/2	48 1/2	49 1/2
Oplocas	4500	197	184	184
Oruros	3500	173	166	166
Patiño	800	431	418	420

Títulos	N.o de acciones	Precio alto	Precio bajo	Cierre
Punitaqui	7900	28 3/4	26	26 1/2
Schwager	1300	73	68	72
Tocopillas	15300	152	147 3/4	148
GANADERAS				
Lag. Blca.	1500	86	80	85
Fuegos	2450	401	392	400
Rupanco	130	45	45	45
PETROLEOS				
Copec	1600	11 1/2	10 1/2	10 3/4
INDUSTRIALES				
Alcoholes	1300	23 1/4	23	23
Catres	10	48 1/2	48	48 1/2
Cem. Melón	290	263	259	263
Cervezas	580	93	91 1/2	93
Co. Industrial	100	114	114	114
Cristales	1100	29 3/4	29 1/2	29 1/2
Club Hípico	2	16000	15500	16000
Electr. Ind.	180	56 1/2	56	56
Electr. Ord.	1000	2 1/2	2 1/4	2 1/4
Flap	1400	39	38 3/4	38 1/4
Gas Stgo.	480	85	84	85
Lamifún	2300	48 3/4	47 3/4	48
La Rural	100	90	90	90
Loza Penco	2300	26 1/2	26 1/2	26 1/2
Pap. y Cart.	7930	65 1/4	62 1/2	64 1/2
Paños Concep.	120	37	36	36
Paños Tomé	1744	40 3/4	40	40
Pizarreño	2700	37 1/2	36 1/4	37 1/2
Ref. de Viña	2030	103 1/2	103	103
Tabacos	290	135 1/2	134	135 1/2
Tej. Salto	2000	42 1/4	42	42
Uniformes	200	74	73	73
Vapores	1500	23	22 1/2	23
SEGUROS				
Chil. Cons. Gn.	130	50	50	50

El Mercado de Valores

El movimiento fué activo. — La mayoría de los valores cerraron sostenidos

Más tranquilo que el del día anterior se mostró el movimiento de ayer en el mercado.

Los precios se vieron firmes, con excepción de Oplocas y Oruros que soportaron una baja de dos puntos el primero y de 4 el segundo.

Las mayores operaciones les correspondieron a Chañaral, Oruros, Oplocas y Disputadas.

En Petróleos se hicieron 1.100 Copec, con baja de 1/4 en su cotización y en Industriales figuraron 72 Gas, 200 Vapores y 500 Viñas.

El total de lo vendido en Bonos fué de 130,500 nominales.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

UNICA RUEDA

4.000 Caja 6-3/4, 90 1/2; 24.500 Caja 6-3/4, 90 3/8; 20.000 Hip. 6-1, 88 1/4; 10.000 Hip. 6-1, 88 1/8; 63.000 D. Interna, 82; 10.000 D. Interna, 81 3/4; 55 Gas Stgo., 84 un medio; 17 Gas Stgo., 85; 300 Minervas, 3 1/2; 1.000 Carmen, O. D. 5 1/8; 300 Punitaqui, 26 1/2; 200 Vapores, Sept. 2, 23; 500 Ref. Viña, Sept. 2, 103; 100 Oplocas, Sept. 2, 189 1/2; 1.000 Oplocas, Sept. 2, 188; 200 Oplocas, Agt. 19, 187; 500 Oplocas, Sept. 2, 187; 2.300 Oruro, Sept. 2, 167; 200 Oruro, Sept. 2, 166; 1.500 Disputada, Sept. 2, 79; 1.100 Cerro Gde. Sept. 2, 32; 2.000 Chañaral, Sept. 2, 59 3/4; 1.100 Chañaral, Sept. 2, 60; 2.400 Chañaral, Sept. 2, 60 un medio; 1.000 Chañaral, Sept. 2, 60 1/4; 1.300 Chañaral, Sept. 2, 59 3/4; 500 Chañaral, Agt. 19, 59 1/4; 700 Chañaral, Sept. 2, 59 un cuarto; 4.600 Chañaral, Sept. 2, 59.

FUERA DE RUEDA HASTA LAS 12 HORAS

1.300 Chañaral, 58 1/2; 5.900 Chañaral, Px. 58 3/4; 100 Chañaral, Px. 58 1/2; 700 Chañaral, Px. 59; 200 Chañaral, Px. 58 3/4; 100 Chañaral, Px. 58 1/2; 200 Oplocas, Px. 184; 100 Oplocas, Px. 185; 400 Carlota, Px. 39 1/4; 500 Carlota, Px. 39 1/2; 1.300 Oruro, Px 166; 200 Oruro, Px. 165; 200 Oruro, M. 163 1/2; 800 Disputada, Px. 79; 400 Tocopilla, Px. 148; 500 Carmen, Px 5; 1.000 Copec, Px. 10 tres cuartos; 100 Copec, M. 10 1/2.

OPERACIONES EN VALPARAISO

UNICA RUEDA.

10.000 Valp. 8-1, 97 1/2; 50.000 Valp. 8-1, 97; 150 Lota, 39; 100 Ref. Viña, Sept. 2, 103 1/2; 100 Ref. Viña, Agt. 19, 104; 100 Lag. Blanca, Sept. 2, 85; 100 Fuegos, Agt. 19, 399; 100 Pizarreño, Sept. 2, 37 1/2; 100 Schwager, Sept 2, 71 1/2; 200 Oruro, Agt. 19, 169; 100 Oruro, Sept. 2, 169 1/2; 100 Oruro, Sept. 2, 169; 100 Oruro, Sept. 2, 167 1/2; 700 Chañaral, Sept. 2, 60.

FLUCTUACIONES

De 20 títulos subieron 8 y bajaron 12.

SUBIERON

MINERAS

Carlota, 38 1/2 a 39 1/2.
Cerro Gde., 31 3/4 a 32.
Disputada, 78 3/4 a 79.
Minervas, 3 1/4 a 3 1/2.
Punitaqui, 26 a 26 1/2.

INDUSTRIALES

Gas Stgo., 84 a 85.
Pizarreño, 37 a 37 1/2.
Volcán, 144 a 145.

BAJARON

BONOS

Caja 6-3/4, 90 1/2 a 90 3/8.
Hipotec. 6-1, 88 1/4 a 88 1/8.
Hipotec. 8-1, 97 a 96 1/4.
Hipotec. Valp., 8-1, 99 1/2 a 97.

MINERAS

Carmen, 5 1/8 a 5.
Chañaral, 59 a 58 3/4.
Oplocas, 186 a 184.
Oruro, 170 a 166.
Schwager, 73 a 72.

GANADERAS

Fuegos, 401 a 400.

PETROLEOS

Copec, 11 a 10 3/4.

INDUSTRIALES

Viña, 103 1/2 a 103.

FLUCTUACIONES DE PRECIOS DURANTE LA SEMANA

De 61 títulos subieron 19 y bajaron 42.

SUBIERON

BONOS

Garantía Fiscal, 78 1/4 a 78 1/2.
Caja 6-3/4, 90 a 90 3/8.

BANCOS

Central, 1.250 a 1.270.
Chile, 278 a 280.
Español Chile, 160 1/2 a 161.
Hipotecario, 255 a 256.
Italiano, 78 a 80.

MINERAS

Marga Marga, 7 1/2 a 7 3/4.
Ocuri, 49 a 49 1/2.
Schwager, 68 a 72.

GANADERAS

Fuegos, 395 a 400.

INDUSTRIALES

Cem. Melón, 260 a 263.
Club Hípico, 15.200 a [illegible]
Pap. y Cartones, 61 a [illegible]
Ref. de Viña, 102 a 103.
Tabacos, 133 a 135 1/2.
Vapores, 22 3/4 a 23.
Volcán, 144 a 150.

SEGUROS

Cóndor, 26 1/2 a 27.

BAJARON

BONOS

Deuda Int. 7-1, de 82 1/2 a [illegible] tres cuartos.
Casino 8-1, de 87 a [illegible]
Hipotec. 8-1, 89 1/4 a [illegible]
Hipotec. 7-1, 89 a [illegible]
Hipotec. 8-1, 97 a 96 [illegible]
Hipotec. Valp. 8-1, 99 1/2 a [illegible]
Debentures 7-1, 72 a 71 [illegible]

BANCOS

Osorno, 164 a 163.

MINERAS

Amigos, 4 3/4 a 4.
Andacollo, 5 a 4 3/4.
Carahue, 6 a 5 1/4.
Carlota, 42 a 39 1/2.
Cerro Gde., 34 1/2 a 31.
Condoriaco, 5 3/4 a 5 1/2.
Chañaral, 66 a 58 3/4.
Disputada, 80 1/2 a 79.
Elisa, 2 1/2 a 1 1/4.
Minervas, 3 3/4 a 3 1/2.
Monserrat, 35 a 31 1/2.
Onix, 2 1/8 a 2.
Oplocas, 196 a 184.
Oruro, 172 a 166.
Punitaqui 28 3/4 a 26 1/2.
Tocopilla, 155 a 148.
Vacas, 0.80 a 0.50.

GANADERAS

Laguna Bca., 86 a 85.

PETROLEOS

Copec, de 11 1/2 a 10 3/4.

INDUSTRIALES

Cervezas, 93 1/2 a 91.
Cristales, 29 3/4 a 29 1/2.
Electric. Ind., 57 1/2 a 56.
Electric. Ord., 2 1/2 a 2 1/4.
Envases, 15 a 14 5/8.
Flap, 39 a 38 3/4.
Gas Valp., 75 a 70.
Lamifun, 48 3/4 a 48.
Paños Concepción, 36 [illegible]
Paños Tomé, 40 1/2 a [illegible]
Pizarreño, 37 3/4 a 37 1/2.
P. de Lobos, 73 a [illegible]
Tej. Salto, 42 1/2 a 42.
Uniformes, 74 a 73.

SEGUROS

Chil. Cons. Gnrls, 50 1/4 a [illegible]

Santiago, 14 de agosto de 1937

TRIGOS

Trigo florence, los 100 kilos, sin saco, en Providencia, listo, de $ 123 a 124.

Trigo blanco del centro, los 100 kilos sin saco, en Providencia listo, $ 121 a 122.

Trigo colorado del centro, los 100 kilos sin saco en Providencia, listo, 119 a 120.

Trigo blanco del Sur, los 100 kilos sin saco, en Frontera, listo, $ 110.

Trigo colorado del Sur, los 100 kilos sin saco, en Frontera, listo, $ 109.

Trigo candeal fino, los 100 kilos, sin saco, en Providencia, con 15 o/o, listo, $ 120.

Trigo candeal etc. los 100 kilos, sin saco, en Providencia, con 30/40 o/o, listo, a $ 115.

CEBADAS

Cebada Inglesa o Alemana, los 100 kilos con saco, base Puerto, lista $ 110 a 115.

Cebada del país, clase cervecera, los 100 kilos con saco, base Puerto, lista, a $ 94 a 95.

Cebada del país, clase exportación, los 100 kilos con saco, base Puerto, lista, $ 90 a 92.

Cebada del país, clase forrajera, los 100 kilos, con saco, base Puerto, lista, $ 85 a 88.

HARINAS

Harina Integral 80 o/o extracción. Precio fijado por la Intendencia de Santiago, $ 74.90.

FREJOLES

Frejoles Arroz, los 100 kilos, con saco base Puerto, cosecha nominal $ 155.

Frejoles Araucanos, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha nominal, $ 170.

Frejoles bayos grandes, los 100 kilos con saco, base Puerto, cosecha nominal, $ 200.

Frejoles bayos, regulares, los 100 kilos, con saco base Puerto, cosecha nominal, $ 185.

Frejoles burritos, los 100 kilos con saco, base Puerto, cosecha, nominal, $ 190.

Frejoles Caballeros, los 100 kilos con saco base Puerto, cosecha nominal $ 165.

Frejoles Cristales, los 100 kilos, con saco base Puerto, cosecha nominal, $ 165.

Frejoles Coscorrones, los 100 kilos con saco base Puerto, cosecha nominal, $ 190.

Frejoles Frutillas, los 100 kilos, con saco base Puerto, cosecha nominal, $ 170.

Frejoles Milagros, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha nominal, $ 150.

Frejoles Tortolas, los 100 kilos con saco base Puerto, cosecha nominal, $ 200.

Frejoles [illegible]guitos, los 100 kilos con saco base Puerto, cosecha nominal, a $ 153.

Frejoles Red Kidney, los 100 kilos con saco base Puerto, cosecha, nominal, $ 190.

Frejoles Rex Mexican, los 100 kilos, con saco base Puerto, cosecha, nominal, a $ 167.

SEMILLAS

Semilla de alfalfa chilena, los 100 kilos, con saco, Bodega en Santiago, $ 500 a 600.

Semilla de alfalfa peruana, los 100 kilos, con saco, Bodega en Santiago, $ 720 a 740.

Semilla alpiste, los 100 kilos, con saco, base puerto, $ 220 a 230.

Semilla de arvejilla, los 100 kilos con saco, base Puerto, a $ 45.

Semilla de curagüilla, los 100 kilos con sacos, base Puerto, $ 42.

Semilla de cáñamo, los 100 kilos con saco, base Puerto, $ 150.

Semilla de linaza, los 100 kilos, con saco, base Puerto $ 190 a 195.

Semilla de trébol rosado, los 46 kilos con saco, semilla procedencia, $ 285 a 290.

Semilla de trébol tipo exportación, los 46 kilos con saco, base Puerto, $ 285.

Semilla corahilas de los Canales, lista San Antonio, el saco, $ 46.

VARIOS

Afrecho, los 100 kilos, con saco, en Santiago o Puerto, $ 38.

Afrechillo, los 100 kilos, con saco, en Santiago o Puerto, a $ 42.

Avena blanca los 100 kilos con saco, en Alameda, Stormking o Sueca, $ 75.

Avena negra, los 100 kilos, con saco, en Alameda, $ 75.

Avena rubia revuelta, los 100 kilos, con saco, a bordo Talcahuano $ 64.

Avena Stormking, los 100 kilos, con saco a bordo Talcahuano, $ 73.

Arvejas Petit Pois verdes, los 100 kilos, $ 108.

Arvejas blancas, los 100 kilos con saco, base Puerto, $ 90.

Carbón de espino el saco, según clase en Alameda, (100 kilos), $ 53 a 56.

Carbón blanco, el saco, según clase en Alameda, (100 kilos), $ 42 a 45.

Cera, los 100 kilos, base Puerto, $ 1.550.

Fibra de cáñamo los 46 kilos, base Puerto $ 180 a 190.

Garbanzos chicos, según clase, base Puerto, 70 y 80 granos onza, $ 200 a 210.

Garbanzos regulares, según clase, base Puerto, 56 58 granos onza, $ 220 a 230.

Garbanzos grandes, según clase, base Puerto, 48 a 50 granos onza, $ 240 a 250.

Lana, trasquila octubre, [illegible] los, enfardada en estación, $ 600.

Lana, trasquila octubre, [illegible] kilos, ensacada en [illegible] $ 590.

Lentejas corrientes, los [illegible] los, con saco base Puerto [illegible] a 180.

Lentejonas 6 m., los 100 [illegible] con saco, base Puerto, $ 200 [illegible]

Lentejones 7 m., los 100 [illegible] con saco, base Puerto, $ 220 [illegible]

Mantequilla, los 46 kilos [illegible] clase, en Alameda, $ 700 a [illegible]

Maíz amarillo, los 100 kilos [illegible] saco, en Alameda, $ 75.

Maíz colorado, los 100 kilos [illegible] saco en la Alameda, $ 74.

Miel blanca, los 46 kilos [illegible] Puerto $ 110.

Miel rubia, los 46 kilos [illegible] Puerto, a $ 108.

Nueces, los 100 kilos, con [illegible] en Alameda, Tolerancia [illegible] malas, $ 330.

Pasto, 1.er corte, los 100 kilos según clase, base Alameda [illegible] a 24.

Pasto, 2.o corte, los 100 kilos según clase, base Alameda [illegible] a 27.

Papas amarillas, los 80 [illegible] con saco base Alameda, (100 kilos), $ 42 a 44.

Quesos, los 46 kilos, según clase, en Alameda, $ 400 a [illegible]

Quillay, los 46 kilos según clase, en Puerto, a $ 67.

MEMORANDUM DE "LA NACION"

AGOSTO
DOMINGO
15

SANTOS DE HOY:
EL TRANSITO Y SAN TARCISIO

SANTOS DE MAÑANA:
JOAQUIN Y ROQUE

BOLETIN METEOROLOGICO

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE (De ayer). [illegible] máxima: 18.5 C.

SOL: Sale a las 7 horas 33 minutos, y se pone a las 18 horas 12 minutos.

LUNA: sale a las 12 horas 38 minutos, [illegible]

FASE: Luna llena el [illegible] del presente.

BOLETIN DEL TIEMPO

No se han modificado grandemente las condiciones depresionarias que han [illegible] en estos últimos días desde la zona central al sur, lo que indica que el área de perturbación se mantiene casi estacionaria, aunque continúa ahondándose como lo demuestran especialmente los valores de la presión barométrica en las regiones sur y extremo sur.

A continuación se insertan las cantidades de agua caída en milímetros durante el día de ayer: Constitución, 7; [illegible], 6; San Javier, 36; San Carlos, 56; Chillán, 17; Talcahuano, 27; Los Angeles, 37; Los Sauces, 11; Traiguén, 20; Isla Mocha, 10; Purén, 17; Victoria, 56; Antilhue, 21; Carahue, 13; Toltén, 13; Isla Guafo, 11, y Puerto Aysén, 2.

PREVISION

Por el lento desplazamiento de la depresión, las malas condiciones reinantes hasta ahora, tienden a mantenerse sin gran alteración en las [illegible] das.

ARICA A COQUIMBO: [illegible] no. Nublados parciales. [illegible] variables. Visibilidad [illegible]

ACONCAGUA A [illegible]: Mal tiempo y lluvias [illegible] del norte. Visibilidad [illegible]

CORDILLERA.— [illegible] Mal tiempo y nieve [illegible]

SUBLE A CHILOE: Mal tiempo y lluvias. Temporales [illegible] los fuertes del norte [illegible] dad mala.

GUAFO A EVANGELISTAS (Costa): Mal tiempo [illegible] Temporales. Vientos [illegible] tes del norte y noroeste [illegible] bilidad mala.

MAGALLANES: Nublado [illegible] nazante.

(A las 21 horas del [illegible] agosto de 1937). MINISTERIO DE [illegible] NACIONAL. Oficina Meteorológica de Chile.

DEFUNCIONES

Segundo Figueroa [illegible] años; Ismael Carlerés [illegible] tierra, 71; Elvira [illegible] go, 61; Lubertina [illegible] 13; Agustín Rojas [illegible] Aida Camus R[illegible] bén Antúnez [illegible] Mercedes López [illegible] Ester Machuca Moreno, [illegible] lla Pizarro Bustamante [illegible] se Blanchet Lebules, 38; [illegible] Avalos Aravena, 35; [illegible] Pérez Duque, 58; [illegible] zález Morales, [illegible] 45; Manuel Reyes [illegible] José Pedreros Castillo [illegible] lián Ramírez Ramos, [illegible] Castillo Carrasco, [illegible] la C. Arancibia Guzmán [illegible] María Gárate Aldunce [illegible] ría Espinoza Vilches, [illegible] Aravena Concha, [illegible] Molina Barahona, [illegible] Meléndez [illegible] Pérez Arriaza, 31; [illegible] Ponce, 29; Carmela [illegible] rrios, 52; Eduardo [illegible] 35; Berta Guichard [illegible] Tomás Martínez [illegible] 31; Julia Giménez [illegible] Enrique Monreal [illegible] José Rojas Pérez, 18; [illegible] Muñoz Cofré, 49; [illegible] Catalán, 65; [illegible] la González, 85; [illegible] ñán de Urzúa, 36; [illegible] vas Mora, 53; Felipe [illegible] Troncoso, 29; Aurora [illegible] Moraga, 51; Francisco [illegible] Sanfuentes, 45; Feliciano [illegible] noza Figueroa, 95; [illegible] dad Miguel, 68; [illegible] llo Osses, 19; Doralisa [illegible] Cárdenas, 38, y 16 meses [illegible] 1 años.

CAJA DE CREDITO MINERO

Establecida por ley N.o 4,112, de 12 de enero de 1927, y aprobada en texto definitivo por Decreto Supremo 5,617, de 27 de diciembre de 1928.

CAPITAL . . . . $ 60.000.000.-

Consejo Directivo de la Caja de Crédito Minero

DIRECTOR,

Señor Alfredo Sundt Tapia

CONSEJEROS

De libre elección de S. E. el Presidente de la República:
Señor Gabriel Amunátegui Jordán, Hernán Videla Lira.

En representación del Honorable Senado:
Señor Oscar Peña y Lillo Niño de Zepeda, Federico Villaseca Mujica.

En representación de la H. Cámara de Diputados: Señor Samuel Guzmán García, Oscar Chanks.

En representación de la S. Nacional de Minería:
Señor Juan Lepe Flores, Alberto Echeverría Lastra

Por derecho propio:
Director del Departamento de Minas.

Asesor del Consejo:
Señor Osvaldo Martínez Carvajal.

Balance General al 30 de Junio de 1937

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

—FONDOS DISPONIBLES			
1 Caja.			
En Moneda Corriente y Extranjera		$ 368.853.66	
2 Depósitos en Bancos			
En Moneda Corriente y Extranjera		4.359.478.20	$ 4.728.331.86
—COLOCACIONES			
3 Préstamos			
a) Art. 14 Ley Orgánica según Decreto Supremo 5617	$ 12.204.505.67		
b) A Pequeños Mineros	19.703.20		
Art. 17 Decreto Supremo 5617	10.204.08	$ 12.234.412.95	
4 Créditos Originados por Prendas Pretorias		$ 1.545.252.93	
5 Cuentas Corrientes con Empresas Mineras y Mineros		478.763.19	
6 Adeudado por el Fisco y Reparticiones Fiscales		1.338.109.32	
7 Obligaciones del Personal		78.642.05	
8 Otras Colocaciones		2.445.276.93	$ 18.120.457.37
C.—INVERSIONES			
9 Planteles de Beneficio		$ 25.103.187.24	
10 Minerales y Productos de Concentración en Existencia y en Tránsito		18.753.015.30	
11 Bodega y Pulpería		7.994.848.14	
12 Enseres y Herramientas		1.383.133.13	
13 Muebles, Instalaciones y Material		1.012.599.44	
14 Bienes Muebles e Inmuebles adjudicados o tomados en Pago		367.111.46	$ 54.613.894.71
—OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO			
15 Anticipos sobre Compra de Minerales y Productos de Concentración		$ 1.651.000.87	
16 Cuentas Corrientes con Planteles de Beneficio, Agencias e Ingenieros		1.012.399.51	
17 Intereses y Comisiones por Cobrar		613.146.92	
18 Posición de Cambio		2.292.950.90	
19 Operaciones Pendientes y Varios		1.250.714.63	$ 6.820.212.83
—OTRAS CUENTAS DEL DEBE			
20 Pérdidas y Ganancias			
Pérdida anterior		$ 2.738.345.35	
Utilidad en el Ejercicio		289.977.37	$ 2.448.367.98
TOTAL			$ 86.731.264.75

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

F.—ADEUDADO AL PUBLICO		
21 Cuentas Corrientes con Empresas Mineras y Mineros	$ 1.982.198.26	
22 Depósitos para Estudios Técnicos	3.604.30	
23 Depósitos para Garantías	124.513.40	
24 Fondos de Reserva Pertenecientes a Deudores		
25 Documentos por Pagar	221.249.70	
26 Varios Acreedores	927.178.61	
27 Retenciones de Impuesto y Fondos de Reserva	307.984.37	$ 3.541.084.—
G.—ADEUDADO A BANCOS		
28 En Moneda Corriente y Extranjera	$ 139.409.40	$ 139.409.40
H.—OTRAS CUENTAS DEL PASIVO		
29 Intereses Percibidos y no Ganados	$ 123.869.82	
30 Adelantos Recibidos sobre Exportaciones	6.848.805.12	
31 Posición de Cambio	1.472.054.84	
32 Operaciones Pendientes, varios	783.024.54	
33 Provisiones para Castigos	11.432.287.04	$ 20.660.081.35
I.—OTRAS CUENTAS DEL HABER		
J.—FONDOS LEY 5012—APORTE FISCAL		
34 Fondos para Compra de Minerales	$ 1.120.000.—	$ 1.120.000.—
K.—CAPITAL Y RESERVAS		
35 Capital	$ 60.000.000.—	
36 Fondos Generales de Reserva	1.270.000.—	$ 61.270.000.—
TOTAL		$ 86.731.264.75

CUENTAS DE ORDEN

Garantías Constituidas de Acuerdo Art 29	$ 170.772.034.71	
Garantías Subsidiarias Constituidas Art. 39	760.609.36	
Garantías Varias	356.734.28	$ 171.889.378.35

Acreedores por Garantías Constituidas Art 29	$ 170.772.034.71	
Acreedores por Garantías Subsidiarias Art. 29	760.609.36	
Acreedores por Garantías Varias	356.734.28	$ 171.889.378.35

PERDIDAS Y GANANCIAS

Sueldos y demás desembolsos relacionados con el personal de Oficina Central	$ 741.922.03	
Remuneración a los Consejeros	36.000.—	
Laboratorios, Funcionamiento	150.081.09	
Comisiones, Arriendos, Estudios Mineros y Gastos Administración Oficina Central	571.251.55	
Castigos y Provisiones	2.139.877.39	$ 3.639.132.86
UTILIDAD LIQUIDA		$ 289.977.37
		$ 3.929.110.23

Planteles de Beneficio	$ 631.884.43	
Materiales, Minerales y Productos de Concentración Oficina Central	2.944.923.53	
Intereses, Descuentos y Otras Entradas	352.302.27	$ 3.929.110.23
		$ 3.929.110.23

LUIS MAURELIA F.
Contador General, Reg. N.o 731

F. A. SUNDT,
Director.

AÑO XXI N.o 7,202

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.)

Fundado el 14 de Enero de 1917

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81 - D— TELEFONO 82222.

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 15 DE AGOSTO DE 1937

PRECIO EN TODO EL PAIS 60 CENTAVOS

Informaciones comerciales e industriales del exterior

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 14. — (U. P.) Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios.

Allied Chemical, 240
American Can, 109.37
American Foreing Power 8
American Metals, 57
American Radiator, 22.25
American Smelting, 98.25
American Tel. y Tel. 170.87
American Tobacco, 81.87
American Woolen, no se cotizó.
Anaconda Copper, 61.87
Andes Copper 28.50
Armour Delaware Pref., no se cotizó.
Armour III (A), 12.37
Armour III (Pior P.).(no se cotizó.
Bendix Aviation, 21.
Bethlehem Steel. 102.
Canadian Pacific, 12.25
Case Threshing Machine, no se cotizó.
Cerro Pasco Copper, no se cotizó.
Chile Copper no se cotizó.
Chrysler Motors, 118.62
Columbia Gas, 13.87
Consolidated Edison, 37.25
Continental Can, 60.50
Cuban American Sugar, no se cotizó.
Du Pont de Nemours, 164.50
Eastman Kodak 197.75
Electric Power y Light, 23.12
General Electric, 58.37
General Food, 37.50
General Motors, 60.12
Gillete, 14.25
Goodyear Rubber, 43.12
Hudson Motors 16.62
International Business Machines, 161.75
International Harvester, 119.50
International Nickel, 66.62
International Tel. y Tel. 11.50
Kennecott Copper 64.12
Kroger Grocery, 21.75
Lambert Corporation, no se cotizó.
Lehmann Corporation, 42.50
Loew, 83.25
Lone Star Cement 56
Mongomery Ward, 65.50
National Lead 38,37
National Cash Register, 36.50
New York Central, 41.50
North American Corporation 27.37
Otis Elevator 43.37
Pacific Gas, 31.75
Paramount Pictures, 23.82
Patiño Mines 16.75
Pensylvania Railroad, 38.25
Public Service New Jersey, 42.87
Radio Corporation, 11.62
Standard Brands, 12.
Standard Oil California, 45.50
Standard Oil Indiana, 46.62
Standard Oil New Jersey, 70.
Socony Vacuum 23.12
Swift International, no se cotizó.
Texas Corporation, 64.87
Texas Gulf Sulphur, 38.37
Union Carbide, 103.
Unión Pacific, 127.50
United Aircraft, 29.12
United Fruit 77.50
United Gas Improvement, 13.37
United States Leather, 11.
United States Smelting, no se cotizó.
United States Steel 121
Warner Brothers, 15.50
Warren Bros. 8.50
Westinghouse Electric, 159.50
Woolworth, 49.12
Missouri Kansas Texas Acc. Pref. 25.62.
Swift and Co. 24.12
American Gas, 34.25
Atlas Corporation, 15.37
Brazilian Traction no se cotizó
Electric Bond Share, 20.12
Niágara Hudson Power, 13.75
Pan American Airways, no se cotizó.
United Gas, 10.
Bankers Trust, 53.50
Chase National Bank 48.50
First National Bank Boston, 50.12
National City Bank, 44.
Chile Bonos 6 o|o, 1069 no se cotizó.
Chile Bonos 6 o|o, 1961, no se cotizó.
Chile Caja 6 o|o, 1931, no se cotizó.
Chile Caja 6 1|2 o|o, 1957, 18
Chile Caja 6 3|4 o|o, 1961, no se cotizó.
Chile Caja 6 o|o, 1961, 17.87
Chile Caja 6 o|o, 1962, 18.
Perú Bonos 6 o|o, 1960, no se cotizó.
Perú Bonos 6 o|o, 1961, no se cotizó.
Perú Bonos 7 o|o, 1962, no se cotizó.
Lautaro 6 o|o, 1975, 34.50

NUEVA YORK, 14. — (U. P.) Cotizaciones de Valores al cierre.

American Cyanide B. Cord, 37.
Adams Express, 18 7|8
American Mach Foundry, 20 1|2
America Supper Power Curb, 1 3|4.
Arkansa National Gas (Curb), 7 1|4
Boking Airplane 36 1|2
Bucyrus Erie, 17 5|8
Budd Men 10 3|4
Chicago Rock Island y Pacific, 4 1|2 o|o de 1952, 17 3|4
Commonwealth Edison (Curb) 122 1|2
Colorado Fuel, 37
Consolidated Oil 15 7|8
Continental Oil 47
Denver y Río Grande Bonos 4 1|2 o|o 1936, 29
Denver y Río Grande Western 5 o|o 1978, 19
Douglas Aircraft 58
Fisk Rubber (Curb), 14 1|4
Greyhound 14 1|8
Houston Oil 15 5|8
Lima Locomotive, 87
Link Belt 63.
Ludlum Steel, 38.
Mid. Continental Petroleum, 32 3|4.
Minn. Moline Power, 14
Omnibus Corporation, 15
Ply Mouth of Ment, 26 1|2
Phillips Pet. 62 1|2
Sperry Corporation 18 3|8
Tidewater Associated, 20 7|8
United Airlines, 16

NUEVA YORK, 14. (U. P.) — Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Addressograph Multigraph Co., 33 7|8.
Allis Chalmers, 71 3|4.
American Car y Foundry, 52.
Blaw Knox Co., 25.
Bridgeport Brass Co., 18 5|8.
Congoleum Nairn, 38 3|4.
Eagle Pitcher Lead Co., 22.
Glidden Company, 43 1|2.
Goodrich Company B. F., 42 7|8.
Hecla Mining, 19 5|8.
Hudson Bay Mining y Smelting, 33 5|8.
Hupp Motor Car Corp., 4.
Inspiration Copper, 27 7|8.
National Acme Co., 22 7|8.
National Dateless, 31 1|8.
North American Aviation Inc., 11 3|4.
Ohio Oil, 20.
Remington Rand, 26 1|4.
Republic Steel, 39 5|8.
Servel Inc., 32.
Stone y Webster, 24 1|8.
Timken Roller Bearing Co., no se cotizó.
Twentiech Century Fox Films, 37 7|8.
Underwood Elliott Fisher, 81.
United States Gypsum, 116.
United States Rubber, 64 1|8.
Weston Electrical Instrument, 24
Westinghouse Air Brake, 42 1|2.

CAMBIOS

NUEVA YORK, 14. (U. P.) — Cotizaciones del cambio a las 12 horas:

Inglaterra, 4.9843 dólares por libra esterlina.
Francia, 3.7525 centavos por franco.
Italia, 5.2637 centavos por liras.
Bélgica, 16.837 centavos por belgas.
Suiza, 22.967 centavos por francos.
Alemania, 40.22 centavos por reichsmarks.
Alemania, 27.50 centavos por marcos registrados.
España, no se cotizó.
Yugoeslavia, 2.33 centavos por dinar.
Holanda, 55.145 centavos por florín.
Argentina, 33.23 centavos por peso (oficial).
Argentina, 30.20 centavos por peso (no oficial).
Perú, 2.500 dólares por libra peruana.
Suecia, 2570 centavos por corona.
Noruega, 25.05 centavos por corones.
Dinamarca, 22.25 centavos por corona.
Portugal, 4.53 centavos por escudo.
Austria, 18.87 centavos por schillings.
Brasil, 8.8025 centavos por milreis.
Chile, 4.00 centavos por peso.
Japón, 29.10 centavos por yen.
Canadá, 0.99 31|32 dólares por dólares.

NUEVA YORK, 14. (U. P.) — He aquí los cambios de hoy al cierre:

La libra esterlina al contado, 4.93 1|2.
La libra esterlina a 30 días, 4.98.
La libra esterlina a 60 días, 4.97 y medio.
La libra esterlina a 90 días, 4.97.
100 chelines austriacos, 18.87.
100 belgas, 16.84.
100 coronas dinamarquesas, 22.25
100 francos franceses, 3.75 3|8.
100 marcos alemanes, 40.22.
100 florines holandeses, 55.14.
100 liras italianas, 5.2625.
100 coronas noruegas, 25.05.
100 pesetas españolas, no se cotizó.
100 coronas suecas, 25.70.
100 francos suizos, 22.97.
100 nacionales argentinos (no oficial), 30.25.

CAMBIO LIBRE

BUENOS AIRES 14. —(U. P.) Cotizaciones del Cambio libre:

Comprador:
Dólar, 3.30 1|2
Libra esterlina 16.50
Cien francos franceses, 12.30
Cien liras, 17.30
Cien pesetas, no se cotizaron.

Vendedor:
Dólar, 3.32
Libra esterlina, 16.54
Cien francos franceses, 12.45
Cien liras, 12.45
Cien pesetas, no se cotizaron

BOLSA DE VALORES

NEW YORK, 14. — (U. P.) — La Bolsa de Valores abrió con tendencia al alza; el mercado de bonos se manifestó irregular, con tendencia al alza.

El algodón abrió alto. Las ventas para octubre se hicieron a 10.55.

La libra esterlina se cotizó a razón de 4.9825 dólares.

NUEVA YORK, 14. (U. P.)— La Bolsa de Valores cerró firme y con movimiento flojo. Los bonos firmes; los bonos del Gobierno de los Estados Unidos cerraron irregulares.

El algodón cerró de 3 puntos más bajos a 6 puntos más altos, con entregas en octubre a 10.44, y entrega inmediata a 10.69. El algodón cerró alrededor del nivel del cierre anterior, después de haber comenzado con una ganancia de más o menos un dólar por bala.

El mercado del azúcar permaneció cerrado.

Los cereales tuvieron un movimiento mixto. El mercado del caucho permaneció cerrado.

La libra esterlina cerró a 4.9837 dólares.

El número de acciones vendidas llegó a 479.000

ORO

LONDRES 14. — (U. P.) — El precio del oro para hoy día, se fijó en 139 chelines 6 peniques por onza. Las transacciones de este metal sumaron 114.000 libras esterlinas.

LONDRES, 14. — (U. P.) — La libra esterlina se cotizó a las 11 horas de hoy, a razón de 4.9840 dólares.

LONDRES, 14. — (U. P.) — Las acciones de la Anglo Chilean Nitrate y Co., se cotizaron a razón de 69.312

Las acciones de la Lautaro Nitrate y Co. se cotizaron a razón de 450.

LIBRA ESTERLINA

LONDRES 14. — (U. P.) — Cotizaciones de la libra esterlina en monedas extranjera.

Estados Unidos, 4.9831 dólares
Francia, 132.81 francos.
Bélgica, 29.602 belgas
Alemania, 12.392 reichmarks.
Finlandia, 226.12 marcos
Austria, 26.50 schillings
Holanda, 9.04 florines.
Italia 94.637 liras
Suiza, 21.70 francos.
Suecia, 19.395 coronas
Noruega 19.90 coronas
Dinamarca, 22.40 coronas.
España, 85 pesetas (nominal).
Japón, 14 peniques
Argentina, 16.485 nacionales
Checoeslovaquia, 142.87 coronas.
Portugal, 110.18 escudos.

PLATA EN BARRAS

LONDRES 14. — (U. P.). — La plata en barras se cotizó en este mercado, a razón de 20 peniques por onza

ANTIMONIO

LONDRES, 14. — (U. P.) — El mercado del antimonio británico y extranjero permaneció cerrado en esta plaza.

EL AZUCAR

NUEVA YORK, 14. — (U. P.). El mercado del azúcar en bruto permaneció cerrado en esta plaza.

CEREALES

BUENOS AIRES 14. — (U. P.) Cotizaciones de los cereales en nacionales, al cierre de este mercado:

Trigo 14.
Avena, 6.15
Cebada, 8.30
Maíz, 6.47
Harina (tipo uno-cero, los 10 kilogramos). 1.98

CHICAGO, 14. (U. P.)— Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: septiembre, 1.11 7|8; diciembre, 1.12 3|4.
Maíz: septiembre, 0.98 1|4; diciembre, 0.66 3|8.
Avena: septiembre, 0.29 1|8; diciembre, 0.29 1|2.

WINIPEG (Canadá), 14. (U. P.) —Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: octubre, 1.29 1|4; diciembre, 1.25 7|8.
Avena: octubre, 0.49; diciembre, 1.45 3|4.

CAÑAMO Y TREBOL CHILENO

LONDRES, 14. (U. P.)—El mercado se vió animado con las ofertas de cebada rusa barata, 26 chelines por cada 400 libras avoir de pois para entrega futura, y 25 chelines para entrega en agosto.

Los mercados continentales están recibiendo ofertas de cebada federal norteamericana, números 2 y 3, para entrega futura. Se espera que los Estados Unidos suministrarán gran parte de la cantidad que necesita Europa. La cebada cervecera californiana N.o 1 se cotizó a 38 1|2 chelines por cada 448 libras.

La cebada cervecera chilena, puesta en vapor, se cotizó de 46 1|2 a 50 chelines.

La avena forrajera canadiense N.o 1, de la costa del Atlántico, se cotizó a 24 1|2 chelines.

La semilla de trébol rojo chileno se vendió de 70 a 75 chelines; el cáñamo limpio y grande se vendió a 25 chelines.

El azúcar en bruto extranjero se vendió a 6 chelines y 8 1|4 peniques cada quintal.

LINAZA

DULUTH, 14. (U. P.)— La linaza se cotizó en este mercado para entrega en septiembre a razón de 2.03 1|2 dólares por bushel.

WINIPEG (Canadá), 14. (U. P.) —La linaza se cotizó en este mercado para entrega en agosto a razón de 1.76 dólares por bushel.

CUEROS DE FRIGORIFICOS

NUEVA YORK, 14. (U. P.) — El mercado de los cueros de frigoríficos permaneció cerrado en esta plaza.

LANAS

ROUBAIX-TOURCOING, 14. (U. P.) — Siguen subsistiendo las dificultades en los negocios pero se espera que la situación mejorará al fin del mes. Mientras tanto las operaciones están prácticamente limitadas a transacciones ocasionales sobre lanas lavadas relativamente poco remunerativas. Estas operaciones restringidas han sido causa de que los precios bajarán de 60 céntimos hasta llegar a 1,10 francos por kilógramos.

AMBERES, 14. (U. P.)— En la sección en peniques se vendieron 750.000 libras de tops de lana a plazo. Para las operaciones más próximas los precios bajaron 1|8 de peniques mientras que, para las más distantes la baja llegó hasta 3|4 de penique por libra.

En francos belgas se hicieron operaciones por 44.000 kilos. Las cotizaciones para corto plazo subieron 25 céntimos mientras que las a largo plazo no variaron.

BREMEN, 14. (U. P.)— Ha seguido firme el mercado de lanas peinadas, obteniéndose fácilmente los precios oficiales.

ALGODON

NUEVA YORK, 14. (U. P.) — Los precios fijados para el algodón al cierre de este mercado han sido los siguientes en centavos por libras para entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 10.69.
Octubre, 10.44.
Diciembre, 10.44.
Enero (1938), 10.44.
Marzo (1938), 10.52.
Mayo (1938), 10.56.

NUEVA ORLEANS, 14. (U. P.)— El mercado del algodón cerró a los siguientes precios:

Para entrega en agosto se cotizó a 10.41.

Para entrega en noviembre se cotizó a 10.49.

LIVERPOOL, 14. — (U. P.). Al abrir el mercado del algodón éste se cotizaba a los siguientes precios en peniques por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Octubre, 5.85
Enero (1938), 5.91
Marzo (1938), 5.95
Mayo (1938), 5.98
Julio (1938), 6.01

NUEVA YORK, 14. — (U. P.). Al abrir el mercado del algodón éste se cotizaba a los siguientes precios en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Octubre, 10.55
Diciembre 10.56
Enero (1938), 10.52
Marzo (1938), 10.67
Mayo (1938), 10.73

LIVERPOOL 14. — (U. P.). El mercado del algodón cerró a los siguientes precios en peniques por libra, para entrega en las fechas que se indican.

Al contado, 6.08
Octubre, 5.92
Enero (1938), 5.96
Marzo (1938), 5.99
Mayo (1938), 6.03
Julio (1938), 6.06

NUEVA YORK, 14. — (U. P.). A las 11 A. M. el precio del algodón era el siguiente, en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 10.83
Octubre, 10.58
Diciembre, 10.52
Enero (1938), 10.59
Marzo (1938) 10.64
Mayo (1938), 10.68

— A J E D R E Z —

CONCURSO DE "LA NACION" — PROBLEMA N.o 27

BLANCAS — 8 Piezas: R 1R, D 7TR, T 1TR, C 1CR, A 4AD, P 2D, P 4D, P 7R

NEGRAS — 8 Piezas: R 5CR, T 1TR, C 2AR, P 3R, P 4AR, P 4CR, P 6CR, P 4TR

Las Blancas juegan y dan mate

PROBLEMA N.o 25 (De A. Gulajev)

Jugada Clave: D.8D (en tres jugadas):

-1-
1 D.8D . . . 1 C.5R
2 P.8R h D. . 2 T x D
3 Dx T mate

-2-
1 D.8D . . . 1 C.2D . . .
2 T x C . . . 2 T x D
3 P x T h D mate

-3-
2 D.5D j . .. 1 C.1R
1 D.8D . . . 2 T.2CD
3 DxT mate .

-4-
1 D.8D . . . 1 C.4D . . .
2 P.8D h D . 2 C x T
3 D x T mate.

Soluciones exactas: "Bishop", (193): Ernesto Kausel, (199): "An-Za" (200); Juan de la Cruz Vial (201), "Stalin" (202); Rodolfo Bustamante S. N. (203).

PARTIDA FRANCESA

	C. Hammond	A. N. Botrill
1	P.4R	P.3R
2	P.4D	P.4D
3	C.3AD	A.5CD
4	A.3D	C.3AR
5	A.5CR	A.2R (a)
6	P.5R	CR.2D
7	A x A	D x A
8	C.5CD	D.1D
9	P.3AD	Enroque (b)
10	D.5TR	P.4AR
11	C.3AR	C.3CD (c)
12	C.5CR	P.3TR
13	P.4TR (d)	P.3TD (e)
14	D.6CR	P x CR
15	P x P	P x C (f)
16	D.5TR (g)	T. 1R (h)
17	D.8TR j	R.2A
18	P.6CR j	

Las Negras abandonan

(a) La retirada del A se contradice con el desarrollo A.5CD; es una pérdida de tiempo real. La defensa Mac-Cutcheon con 3 - P.3TR era la jugada justa. (G) (H).

(b) Ahora la continuación es 9 P.3TD; 10 C.3TD - P.4AD, seguido de C.3AD, etc (H).

(c) Las Negras hacen otra jugada inútil; habrían debido continuar con 11 - P.3TR, seguido de P.3TD (G).

(d) A partir de esta jugada, las Blancas tienen el ataque decisivo; serán largamente compensadas de su sacrificio del C por la abertura de la columna TR (G), (H).

(e) 13 - D.1R ofreciendo el cambio habría prolongado la partida. (G).

(f) Si ahora 15 - D. 1R: 16. D.7TR j - R.2A; 17 P.6CR j - R.2R; 18 D x P j y ganan (G).

13 T.8TR j .. .. .. 16 R x T
17 D.5TR j 17 R.1C
18 P.6CR 18 T.3AR
19 D.7TR j 19 R.1A
20 D.8TR j 20 R.2R
21 D x P j 21 R.1R
22 P x T, y ganan. (G).

(h) La única esperanza de salvación era 16 - D.1R, 17 P.6CR - D x P; 18 D x D - T.2AR, etc. (G)

NOTAS: (G) I. Gunsberg - (H) L. Hoffer en "The Field".

ERRATAS

(Domingo 8 de agosto)

Solución al Problema N.o 24. — Variante 2. Jugada 3 de las Blancas, léase: C.4AR mate.

Defensa Caro-Kann.— Nota (b). Antes de P.3D y de P.4R falta el guión que indica que son jugadas de las Negras (- P.3D, - P.4R).

La nota (e) aparece como adherida a la nota (dd); debe haber punto aparte. Falta también el guión antes de A.5CR (6 - A.5CR)

Nota (f). Falta el guión antes de C x C (8 - C x C).

Nota (g). Falta igualmente el guión antes de C x A (- C x A).

CORRESPONDENCIA

Sr. Ernesto Kausel (Presente). —En varias otras oportunidades hemos dicho que exigimos a los concursantes todas las variantes; pero que, por falta de espacio, no publicamos sino algunas. También hemos dicho que si algún concursante tiene dudas respecto de una variante no publicada, estamos listos para publicarla. Es por esta razón que Ud. habrá notado que faltan algunas variantes en nuestras publicaciones. Por otra parte, revisamos todas las soluciones que se nos envían y sólo aceptamos aquellas que vienen con todas sus variantes, salvo el caso de variantes sin importancia alguna.

NOTICIAS DEL MUNDO AJEDRECISTICO

FRANCIA (Tolón). — La final de la copa del litoral jugada entre Mardella, Niza y Tolón ha sido ganada por tercera vez por el Echiquier Marseillais.

ALEMANIA (Hamburgo).—Torneo mayor (10 participantes): 1.o H. Reinhardt, 6 1|2; 2.o H. Krankl, 5 1|2; 3.o H. Rodatz, 4 1|2. Vienen en seguida: M. Einsinger, W. Lange, L. Hermann, 4 1|2 cada uno, etc.

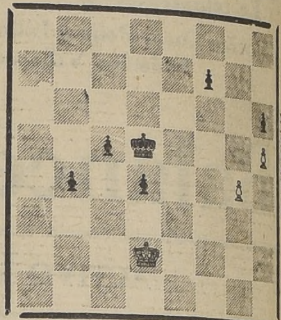
AUSTRIA (Viena).— Torneo Jubileo, S. R. Wolf (12 participantes): 1.o E. Glass, 10 1|2; 2.o S. Rubinstein, 8 1|2; 3.o H. Keller, 7; 4.o F. Ingel, 6.

SUIZA (Berna).— Torneo internacional de asociaciones obreras (equipos de 10 jugadores): 1.o Dinamarca, 20 1|2; 2.o Tchecoeslovaquia, 14; 3.o Suiza, 13; 4.o Francia, 12 1|2.

DINAMARCA (Copenhague). — Torneo local (7 participantes): 1.o A. Crusberg, 5; 2.o E. Andersen, 4; 3.o A. Desler, 3 1|2. Vienen en seguida: J. Nielsen, 3; I. H. W. Gemzoe, 2 1|2; V. Klausen, 2; A. Bauer, 1.

ESTUDIO N.o 14

BLANCAS: R 2D, P 4CR, P 5TR



(Continuará)